

آسان اور تیز رفتار طریقے سے

# قرآنی عربی سیکھیے



مفتی ابولبابہ شاہ منصور





# قرآنی عزلی سیکھئے!



آسان اور تیز رفتار طریقے سے

لیول

1

ترتیب جدید و تدریس

مفتی ابوبہ شاہ منصور



## کورس کی تربیت اور نصاب ملنے کے مراکز

0322-2838867	جامعۃ الرشید، احسن آباد، کراچی
0321-2875616	مدرسۃ الانور، گلشن اقبال، کراچی
0300-7853003	دارالعلوم تعلیم و تربیت، حاصل پور
0333-4660787	جامعہ آس، رائے ونڈ روڈ، لاہور
0300-6331327	جامعہ قادریہ حنفیہ، ملتان
0321-7324265	جامعہ فاروقیہ، شجاع آباد
0333-5051880	جامعہ زیتون، گلشن الیاس، ایبٹ آباد
0313-9639387	معہد الفقیر الاسلامی، جھنگ
0300-7513351	دارالافتاء، ڈیرہ غازی خان

# قرآنی عزنی سیکھیے!

آسان اور تیز رفتار طریقے سے

ترتیب جدید تدوین..... مفتی ابولبابہ شاہ منصور  
طبع ششم..... شوال 1434ھ - 2013ء  
باہتمام..... سید محمد انظر شاہ  
ناشر..... السعید: 0313-9264214  
پرنٹرز..... العامر پرنٹنگ پریس: 0321-2382266

ناشر



## قرآن شریف کی بارگاہ میں

اس قرآنی نصاب (course) میں کیا کچھ ہے؟ یہ تو آپ کو حضرت شیخوپوری صاحب کے مضمون سے پتا چل جائے گا۔ میں یہاں صرف چند باتیں کہنا چاہتا ہوں:

### 1- بابرکت اور متبرک:

قرآن کریم عجیب بابرکت، متبرک اور سراپا برکت کتاب ہے۔ عاشقین کتاب اللہ نے اس کی طرح طرح سے خدمت کی ہے تاکہ اس کے ہر پہلو، ہر جہت، ہر نور اور ہر برکت سے امت مستفید ہو سکے۔ ”قرآنی عربی سیکھیے“ قرآن کریم کے سبق اور درس (یعنی مدارس میں سبق اور مساجد میں درس) کے حلقے قائم کرنے اور ”دراسات“ یا ”فہم دین کورس“ جیسے سلسلوں میں قرآنی تعلیمات پڑھائے جانے کے لیے پیش کی گئی ایک عاجزانہ کاوش ہے۔ اس کورس کو ایک مخصوص تعلیمی طریقہ کار کے تحت وضع کیا گیا ہے جسے جدید اصطلاح میں (Total physicle intruction) TPI کہا جاتا ہے۔ اس طریق کار کو عالمی سطح پر زبان سکھانے کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔ بعض حضرات مثلاً دکتور عبدالرحیم صاحب (حیدرآباد دکن) اور جناب ارشد ملک صاحب (اسلام آباد) نے اسے قرآن کریم کے سیکھنے سکھانے کے لیے استعمال کیا۔ احقر نے بھی اس طریقے سے فائدہ اٹھایا اور مدارس میں پڑھائی جانے والی نحو و صرف اور ترجمہ و تفسیر، دونوں فنون کو اس طریقے کے مطابق آسان کرنے اور اس جدید طرز تدریس سے فائدہ اٹھاتے ہوئے از اول تا آخر اسے مدارس کے طرز پر ڈھال کر قدیم و جدید دونوں قسم کے طرز تعلیم کو جمع کرنے کی سعی کی۔ اس دوران ان دونوں حضرات کے کام کے علاوہ متعدد دوسرے کورسز کو بھی سامنے رکھا۔ تصور سے لے کر تعمیر تک کے مراحل کے دوران اس نصاب کی ترتیب و تدوین میں، مثالوں کے استخراج اور اجرا و تطبیق میں، جو محنت ہوئی ہے، اس کا اندازہ کورس کے تین مراحل (levles) اور معاون کتاب (vocabulary book) کو دیکھنے سے ہی ہو سکتا ہے۔ اس دوران ان عزیز طلبہ نے میرا ساتھ دیا جو شخص فی الافاء والفقہ 1432ھ میں شریک تھے، بالخصوص (حروف تہجی کی ترتیب سے) حامد شیر، خلیق احمد، رشید احمد، ضیاء اللہ اور عمیر کرامت۔ یہ عاجز دعا گو ہے کہ اللہ تعالیٰ ان حضرات کو بہترین اجر عنایت فرمائیں اور ان سے دین کا خوب خوب کام لیں۔

### 2- یکساں کارآمد:

اس کورس کی تیاری کے ساتھ اسے تجرباتی تدریسی مرحلے سے بھی بار بار گزارا گیا۔ ناظرہ، حفظ، حفاظ، درجہ اولیٰ کے طلبہ، فضلاء کرام اور اسکول و کالج کے بچوں، کالج کے نوجوانوں غرض مختلف سطحوں پر اسے آنا یا گیا، ساتھ ہی فضلاء کرام، ائمہ مساجد اور مدرسین حضرات کو اسے پڑھانے کی تربیت بھی دی جاتی رہی۔ ان دونوں طرح کے تجربات کے دوران سامنے آنے والی تجاویز اور مشوروں کی روشنی میں اس کا سانچہ و ڈھانچہ ایسا رکھا گیا کہ یہ سب کے لیے یکساں کارآمد ہو۔ آپ کو تعجب ہوگا کہ الحمد للہ ثم الحمد للہ ایسا ہی ہوا۔ یہ بیک وقت چار مختلف سطح کے مبتدیوں کے لیے کارآمد ہے۔ تعلیمی نفسیات کی رو سے اس کی دوسری وجہ تو یہ ہے جو اگلے نمبر میں آرہی ہے۔ پہلی وجہ یہ رہی کہ یہ کورس دراصل ”صاف حنٹی“ یا ”مبتدی محض“ کے لیے تیار کیا گیا ہے، چاہے وہ بالغ ہو یا نابالغ، مدرسہ سے تعلق رکھتا ہو یا اسکول سے۔



قرآن شریف کی بارگاہ میں جو بھی خلوص نیت کے ساتھ حاضری دے، اللہ کی شان کہ قرآن کریم اسے محروم نہیں لوٹاتا۔ تجربہ شرط اور آزمائش تصدیق نامہ ہے۔ ان شاء اللہ!

### 3- تعلیمی نفسیات:

اس کورس کی تدوین اور ترمیم میں ان تمام تعلیمی اصولوں کو مد نظر رکھا گیا ہے جو انسانی ذہن کو متوجہ کرتی اور اس میں کوئی چیز نقش کیے جانے میں معاون ثابت ہوتی ہیں۔ مثلاً کسی چیز کو ایک مرتبہ پڑھنے کے دوران چھ مرتبہ پڑھنا (اس کا مطلب شیخوپوری صاحب کے مضمون میں آ رہا ہے) تمام حواس اور پورے وجود کا استعمال، آسان تعبیرات اور صرف قرآنی مثالیں، رنگوں، شکلوں اور ذہن میں بجلیاں چکانے والے مختلف اور متنوع ذرائع کا بھرپور استعمال، فنِ شاریات سے استفادہ، ہر سبق کے شروع میں پچھلے سبق کا اعادہ اور ہر سبق کے آخر میں اس کا مختلف صورتوں میں اجراء، ہر سبق کے بعد خود تشخیصی جائزہ اور ہر مرحلے (levle) کے اختتام پر خود تشخیصی امتحان، وغیرہ وغیرہ۔

### 4- قواعد و ذخیرہ الفاظ:

جیسا کہ کورس میں وضاحت کر دی گئی ہے۔ اس کے چار لیول ہیں۔ پہلے تین قواعد (صرف نحو: گرامر) پر مشتمل ہیں۔ پہلے میں ابتدائی درجہ کی گرامر ہے، دوسرے میں متوسط درجے کی اور تیسرے میں نسبتاً اعلیٰ درجے کی۔ پہلے لیول کے اختتام پر نماز کا سبق اور دس سورتیں ”قطعی ترجمہ“ اور نظریہ ساز ہدایات کے ساتھ دی گئی ہیں۔ اگر کوئی پورا کورس نہ بھی پڑھے تو پہلا لیول اس انداز میں ترتیب دیا گیا ہے کہ کم از کم نماز کا سبق اور دس سورتیں تو آسانی سمجھ لے اور زندگی بھر کے لیے تعلق مع اللہ کی کنجی ہاتھ آجائے اور نماز میں مناجات کا لطف آنے لگے۔ آپ دیکھیں گے کہ پہلے لیول کے اختتام پر ان شاء اللہ تمام بچے اور نمازی از خود ان کا ترجمہ و مفہوم سمجھ رہے ہوں گے۔ بس تربیت اور ذہن سازی کا کام رہ جائے گا جو مدرسین اور ائمہ حضرات بخوبی کر سکتے ہیں۔

چوتھا لیول ”الفاظ القرآن“ یعنی ذخیرہ الفاظ (وکیلری) پر مشتمل ہے۔ یہ درحقیقت ایک مستقل کتاب یا ”قاموس القرآن“ ہے۔ اس میں 98 فیصد کے لگ بھگ قرآنی الفاظ (اسماء، افعال، حروف) بھی ہیں اور قرآنی مثالوں کے ذریعے پہلے تین لیول میں پڑھے گئے قواعد کے بھرپور اجراء کا اہتمام بھی ہے۔ اس طرح ان شاء اللہ امید کی جاسکتی ہے کہ یہ کورس کافی شافی حد تک جامع ہو گیا ہے۔ اس حوالے سے قارئین کی آرا اور تجاویز کا انتظار رہے گا۔

### 5- یارانِ نکتہ داں کے لیے:

اس کورس کو دو سطحوں پر تو بہت اہتمام اور توجہ سے شروع کر دینا چاہیے۔ اگر پہلی سطح پر محنت کی گئی تو آئندہ کوئی یہ نہ کہے گا کہ مدارس عربیہ میں عربی یا ترجمہ قرآن کا ذوق و شوق نہیں پایا جاتا۔

دوسری سطح پر لگ کر کام کیا گیا تو یہ شکوہ آپ نہیں سنیں گے کہ علمائے کرام عوام کی تربیت کے لیے وقت نہیں دیتے۔ یہ کام اسکالروں، اسٹنڈرڈ پرسنوں پر چھوڑ رکھا ہے۔ پہلی سطح مکاتب و مدارس میں حفظ و ناظرہ اور متوسطہ واولیٰ کی ہے۔ درس نظامی سے پہلے متوسطہ میں یا درجہ اولیٰ میں یہ کورس پڑھوایا جائے تو آگے کی دینی تعلیم کی مضبوط بنیاد رکھی جاسکتی ہے۔ بلکہ متوسطہ سے بھی پہلے حفظ و ناظرہ میں یہ کورس زیادہ بہتر نتائج کی امید کے ساتھ کروایا جاسکتا ہے۔ 20 سے 25 بچوں پر مشتمل ناظرہ کی جماعت کے لیے دو گھنٹے قاعدہ و ناظرہ بہت ہیں۔ اس کے بعد ایک گھنٹہ قواعد اور ایک گھنٹہ الفاظ پڑھائے جائیں تو ناظرے کی سطح کے بچوں کو سال بھر میں اس کے تین لیول اعادے اور اجرا کے ساتھ پورے کروائے جاسکتے ہیں۔ حفظ میں بیس منٹ یومیہ کافی ہیں۔ ایک بچہ دو سے تین سال تو حفظ و گردان کے لیے لیتا ہے۔ اس طرح باسانی تینوں لیول اتنے ہی وقت میں مکمل کر سکتا ہے۔ پورے پاکستان میں کوئی شخص دیندار ہو یا دنیا دار، اپنے بچوں کو قرآن شریف تو پڑھواتا ہی ہے، اگر اس دوران اسے قرآن کے مبارک الفاظ کے ساتھ متبرک معنی بھی پڑھا دیا جائے تو تصور کیا جاسکتا ہے کہ کیا کچھ فوائد و برکات حاصل ہو سکتے ہیں؟ یہ بچہ آگے چل کر زندگی کے جس شعبے میں جائے، لیکن وہ مسجد و مکتب کا تربیت یافتہ اور مولوی صاحب کا فیض یافتہ شاگردِ رشید ہوگا۔ فتنوں کی ہوائیں اس کے ایمان و نظریات کو بگاڑ سکیں گی، نہ گمراہیوں کی آندھیاں اس کے قدم ہلا سکیں گی۔ ان شاء اللہ تعالیٰ۔

دوسری سطح مساجد میں قرآنی حلقے قائم کرنے اور اس میں قرآن کریم کے الفاظ کی تصحیح کے ساتھ معانی کی تفہیم کی ہے۔ مساجد میں اگر 20 منٹ یومیہ کی بنیاد پر اسے شروع کیا جائے اور چار مہینے میں ایک لیول مکمل کیا جائے تو باسانی سال بھر میں قرآن کریم کا ترجمہ سمجھنے کی صلاحیت پیدا ہو سکتی ہے۔ اس نصاب کو فہم دین کورس اور سمیکپ کا جز بھی بنایا جاسکتا ہے۔ اس کے علاوہ رمضان المبارک کی چاند رات کو کورس کا تعارف کرایا جائے جو شروع میں دیا گیا ہے اور پہلی تراویح کے بعد ”بسم اللہ“ کر کے پہلا لیول شروع کر دیا جائے۔ اگلے سال 15 شعبان تک اللہ نے چاہا تو باسانی تینوں لیول مکمل ہو سکتے ہیں۔ اس طرح ہر سال ایک سالہ کورس جاری رکھا جائے۔ کچھ عرصے میں پورے محلے کا ماحول تبدیل ہو سکتا ہے۔ قرآن شریف کی آیت دہراتے وقت تجوید کی صحت اور ترجمہ سمجھاتے وقت دینی ذہن سازی کا بھی خیال رکھا جائے۔ اس طرح ”ایک پختہ دو کاج“ ہو سکتے ہیں۔ صدالگنا فقیروں کا کام ہے۔ بات کو سمجھ کر لینا یا ران نکتہ داں کا فرض ہے۔

والسلام

شاہ منصور

یوم الترویہ: ۱۴۳۲ھ



# یادگار تقریب اور منفرد کورس

(مولانا محمد اسلم شیخوپوری صاحب)

ظہرانے کا وقت تھا جب یہ ناچیز بہادر آباد میں واقع گل بہار لان پہنچا۔ یہاں تقریباً پانچ سو علماء، ائمہ مساجد اور مدرسین جمع تھے۔ ان میں سے بعض اندرون سندھ سے آئے تھے اور بعض کا تعلق کراچی کی مختلف مساجد اور مدارس سے تھا۔ ان میں نوجوان بھی تھے اور سفید ریش بزرگ بھی۔ یہ سب سیکھنے کے لیے آئے تھے۔ انہیں بتایا جا رہا تھا کہ ناظرہ اور حفظ کے بچوں، بالغ نمازیوں اور اسکول کالج کے نوجوانوں کو کس طرح چند ہی ماہ میں قرآنی عربی سکھائی جاسکتی ہے؟ جس کے سیکھنے کے بعد وہ نماز کے اذکار، مسنون دُعاؤں اور قرآن کریم سمجھ کر پڑھنے کا ابتدائی مرحلہ طے کر سکتے ہیں۔ صرف لیکچر ہی نہیں دیا جا رہا تھا، بلکہ پانچ سال سے 12 سال کی عمر تک کے بچے ان کے سامنے پیش بھی کیے جا رہے تھے جو عربی گرامر کے بنیادی قواعد ازبر کر چکے تھے اور اب پورے قرآن سے امتحان دینے کے لیے تیار تھے۔

ان میں سے دو بچوں نے خاص طور پر اپنی مہارت سے پورے مجمع کو حیرت زدہ کر دیا۔ ان بچوں کی عمر جو کہ آپس میں پچاس ادا بھائی تھے، بالترتیب پانچ اور چھ سال تھی اور یہ اپنی مادری زبان بلوچی کے علاوہ کوئی دوسری زبان نہیں سمجھتے تھے، مگر قرآن کریم کا کوئی بھی لفظ دیا جائے تو اس سے ماضی، مضارع، امر، نہی، اسم فاعل اور اسم مفعول کی گردانیں فر فرنا سکتے تھے اور واحد،ثنیہ، جمع، مذکر اور مؤنث کے صیغوں کی نشاندہی مخصوص اشاروں سے کرنے کی قدرت رکھتے تھے۔ بعض قارئین کے لیے ”اشاروں کے ذریعے صیغوں کی نشاندہی“ والا معاملہ بظاہر بڑا عجیب ہوگا، مگر جن حضرات نے اس کا عملی مظاہرہ دیکھا ہے وہ اس کی افادیت کے دل و جان سے قائل ہو چکے ہیں۔

اس کورس کو سیکھنے کے لیے چھ ذرائع استعمال کیے جاتے ہیں۔ یعنی بولنا، سننا، دیکھنا، سوچنا، اشارہ کرنا اور مل کر سیکھنا۔ ایک اشارہ پانچ باتوں کے لیے کافی ہو جاتا ہے۔ تعلیم و تدریس کے محققین بتاتے ہیں کہ کوئی بھی مضمون پڑھنے سے 25 فیصد، سننے سے 35 فیصد، دیکھنے سے 50 فیصد، سوچنے سے 60 فیصد، کرنے سے 75 فیصد اور مل کر کرنے سے 95 فیصد سبق یاد رہتا ہے جبکہ ہمارے ہاں یاد رہنے اور یاد کرنے کے سہل ترین طریقوں کو چھوڑ کر مشکل ترین طریقہ اختیار کیا جاتا ہے۔ یعنی ”رقا“، جبکہ وہ دیر پا بھی نہیں ہوتا۔ کیوں نہ ہم فہم قرآن کے لیے ایسے آسان طریقوں کو رواج دیں جن پر عمل کرنے سے سال بھر کا کام مہینہ دو مہینہ میں ہو سکتا ہے۔ قرآنی عربی کا سیکھنا سکھانا تین وجہ سے آسان ہے۔

پہلی وجہ یہ ہے کہ قرآن کریم کے ہزاروں الفاظ کسی نہ کسی انداز میں اردو میں پہلے سے استعمال ہوتے ہیں۔ معمولی توجہ سے ان کے معانی سمجھے جاسکتے ہیں۔ مثال کے طور پر سورہ فاتحہ میں حمد، اللہ،

رب، عالم، رحمن، مالک، یوم، دین، عبادت، استعانت، ہدایت، صراطِ مستقیم، انعام، غضب اور ضلالت، یہ سب الفاظ اُردو میں مستعمل ہیں اور حقیقی اُردو بولنے والے حضرات ان کے معانی سے خوب واقف ہیں۔ علاوہ ازیں ہر مسلمان سبحان اللہ، ماشاء اللہ، ان شاء اللہ، معاذ اللہ، لاحول ولا قوۃ الا باللہ، استغفر اللہ اور الحمد للہ جیسے مبارک کلمات شب و روز استعمال کرتا ہے۔

دوسری وجہ یہ ہے کہ ہم ہر روز پانچ بار اذان اور اقامت سنتے، شب و روز مسنون دُعائیں پڑھتے اور پانچ نمازوں میں ایک گھنٹہ اپنے خالق و مالک سے عربی میں گفتگو کرتے ہیں۔ یوں عربی بول چال اور اس کے بنیادی ڈھانچے کو سمجھنے کی مشق ہوتی رہتی ہے، جس کا کسی نئی زبان کے سیکھنے اور سمجھنے میں بہت بڑا رول ہوتا ہے۔

تیسری وجہ ایمانی اور روحانی ہے۔ کسی بھی حقیقی مسلمان کو جو محبت قرآن اور صاحب قرآن صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان سے ہو سکتی ہے، وہ دنیا کی کسی دوسری زبان سے نہیں ہو سکتی۔ پھر جب اللہ کا کلام سمجھنے کے لیے یہ زبان سیکھی جائے گی تو اللہ کی مدد اور خصوصی رحمت ضرور شامل حال ہوگی۔ اس کو متعارف کرانے والے حضرات مختلف اعداد و شمار کے ذریعے ہر طالب علم کو یہ باور کرانے کی کوشش کرتے ہیں کہ تھوڑی سی توجہ اور وقت دے کر وہ قرآن کریم کو سمجھنے کے قابل ہو سکتے ہیں، جو اس کے حقوق میں سے ایسا حق ہے جس کا اپنی استعداد کے مطابق ادا کرنا، مسلمان پر لازم ہے۔ مثال کے طور پر وہ بتاتے ہیں کہ قرآن کریم کے کل الفاظ 78000 ہیں۔ مکررات حذف کرنے کے بعد اصل الفاظ 17000 رہ جاتے ہیں۔ گرامر کے چند آسان قواعد سیکھنے کے بعد 4500 الفاظ بچتے ہیں۔ ساڑھے چار ہزار کے قریب الفاظ سیکھ لینے کے بعد قرآن کریم کا ترجمہ سمجھنا آسان ہو جاتا ہے۔ آسان اور تیز رفتار طریقے سے عربی سکھانے والے اس کورس کا آغاز حیدر آباد دکن سے ہوا۔ اب تک یہ کورس مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ سمیت دنیا کے کئی ملکوں اور شہروں میں پیش کیا جا چکا ہے اور کئی عالمی زبانوں میں اس کا ترجمہ ہو چکا ہے۔

انسان کی کاوش اور ایجاد کتنی ہی مفید اور جامع کیوں نہ ہو، اس میں کمی بیشی اور اصلاح کی گنجائش بہر حال ہوتی ہے۔ جامعۃ الرشید کے مایہ ناز استاد اور متعدد تخصصات کے موجد اور مجدد حضرت مفتی ابولبابہ صاحب نے اپنے ساتھیوں کے ساتھ مل کر اس کو مفید سے مفید تر بنانے میں مہینہ بھر محنت کی اور اس میں ایسے اضافے کیے جن کی وجہ سے یہ کورس زیادہ جاندار بن جائے۔ مذکورہ تقریب اسی کورس کے تعارف کے سلسلے میں منعقد کی گئی تھی۔ یہ کورس اتنا آسان اور دلچسپ ہے کہ ناظرہ اور حفظ کے معصوم بچوں کو بھی بغیر کوئی اضافی بوجھ ڈالے پڑھایا جاسکتا ہے، جبکہ یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ مدارس میں ناظرہ کے جوکل وقتی بچے ہوتے ہیں، بسا اوقات وہ اپنا سارا دن ایک یا دو سطروں کو یاد کرنے میں لگا دیتے ہیں اور درجہ حفظ کے بچے یکسانیت سے تنگ آ کر بور ہونے لگتے ہیں۔ ان شاء اللہ یہ کورس نہ صرف ان کی بوریت دور کرے گا بلکہ ان میں نشاط پیدا کر کے ان کے وقت کو مزید کارآمد بنائے گا۔ ان بچوں میں ترجمہ قرآن سمجھنے کی صلاحیت دیکھ کر ان نقادوں کے منہ بھی بند ہو جائیں گے، جو حفظ قرآن پر طوطے کی طرح رٹا لگانے کی پھبتی کتے اور اسے معاذ اللہ وقت کا ضیاع قرار دیتے ہیں۔ مسجد کے عام نمازیوں کو بھی ترغیب دلا کر یہ کورس سیکھنے پر آمادہ کیا جاسکتا ہے۔ جب وہ یہ کورس پڑھ لیں تو پھر روزانہ کی بنیاد پر درس قرآن کا آغاز کر دیا جائے جس کا انداز محض لیکچر اور تقریر کا نہ ہو بلکہ سبق کا اسلوب ہو، جس میں حاضرین کو ایک ایک لفظ کا معنی بتایا جائے۔ یہ اسلوب ان کے



اندر ترجمہ قرآن سمجھنے کی مہارت پیدا کرنے میں بڑا موثر ہوگا۔

ماہ مبارک میں معتکف حضرات کو آمادہ کیا جاسکتا ہے کہ وہ روزانہ ایک گھنٹہ اس کورس کے لیے مخصوص کر دیں۔ دس دنوں میں دس گھنٹے دینا کچھ بھی مشکل نہیں۔ اگر معلم نے اخلاص اور محبت کو اپنا شعار بنایا تو یہ دس گھنٹے اس کے تلامذہ میں بھی ایسا شوق اور طلب پیدا کر دیں گے کہ وہ دس گھنٹے تو کیا قرآن کے لیے دس سال وقف کرنے میں بھی خوشی محسوس کریں گے۔ گرمیوں کی تعطیلات میں کالج، یونیورسٹیوں کے طلبہ و طالبات کے سمکیمپ میں اس کورس کا اجرا حیرت انگیز فوائد دے سکتا ہے، غرضیکہ اسے حالات کے مطابق مختلف طبقات کے لیے مختلف انداز میں متعارف کرایا جاسکتا ہے۔ یہ کورس سی ڈی کی صورت میں بھی ہے اور عنقریب کتابی شکل میں بھی منظر عام پر آنے والا ہے، جس کا اعلان اخبار میں کر دیا جائے گا۔ حضرت مفتی صاحب کا ارادہ ہے کہ شعبان کے مہینے میں ان شاء اللہ یہ کورس لاہور، کوئٹہ، سیالکوٹ وغیرہ ملک کے دیگر شہروں میں بھی کروائیں گے۔ خواہش مند حضرات اس نمبر پر رابطہ کر سکتے ہیں: 0301-3109989, 0322-2838867۔ علماء، خطباء اور مدرسین کو اس کی قدر کرنی چاہیے اور اپنی استطاعت کے مطابق اسے دنیا کے گوشے گوشے میں عام کرنا چاہیے، تاکہ قرآن کریم سے مسلمانوں کا ٹوٹا ہوا رشتہ دوبارہ بحال ہو جائے۔

# تعارف کا تعارف

## تمہید کی فہرست

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
31	سبق دہرانے کے چھ طریقے	26	انسانی دماغ کی ساخت	12	قرآنی عربی ایک نظر میں
31	اجرا کا طریقہ	26	دماغ کی ورزش: گہری سانس	14	کورس کی بنیادی خصوصیت
32	اہم ترین	27	انسان کو کتنا یاد رہتا ہے؟	16	کورس کے مقاصد
32	چند ہدایات طلبہ کے لیے	27	انسانی دماغ میں سیکھنے کی صلاحیت کا راز	16	تعلیمی نفسیات کے ماہرین کی ایک تحقیق
33	قرآن شریف نازل کیے جانے کا مقصد	28	ذہن میں بجلیاں کیسے چمکتی ہیں؟	16	حفظ القرآن کم سے کم وقت میں
35	قرآن کریم سیکھنے کا مقصد	28	سیکھنے کے ۱۶ اہم طریقے	17	خوشخبری اور مبارکباد
36	قرآن کریم سیکھتے ہوئے احتیاط کی ضرورت	28	چند گذارشات اساتذہ کے لیے	17	حافظ بچوں کے دو اہم مسائل
36	تفسیر قرآن میں گمراہی کے تین اسباب	29	کورس کی تدریس کے اصول	17	کورس کی منصوبہ بندی
36	قرآن شریف کا استاد کون؟	29	تعلیم کے حوالے سے پانچ بنیادی اصول	20	تین اہم نکتے
37	قرآن کے نام پر گمراہی پھیلانے والا کون؟	29	لازمی پابندی کیجیے	22	کورس کا بنیادی فلسفہ
37	یاد رکھنے کی دو باتیں	29	ترجمہ یاد کروانے کی کامیاب تکنیک	22	اشاروں کا ثبوت قرآن وحدیث سے
38	ایک اہم وضاحت	31	سبق یاد کیسے رکھا جائے	24	چار اہم نکات تعلیم



## خود آزمائی امتحان

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
238	الفاتحہ	219	اذان کے کلمات
241	آیت الکرسی	221	وضوء کی دعائیں
244	الفیل	226	ثناء
245	قریش	227	رکوع کی تسبیح
245	الماعون	227	رکوع سے اٹھتے ہوئے
246	الکوثر	228	سجدے کی تسبیح
247	الکافرون	228	تشہد
250	النصر	230	درود شریف
252	اللہب	232	درود شریف کے بعد کی دعا
253	الاخلاص	235	دعاء قنوت
255	الغلق	237	تعویذ
257	الناس	237	تسمیہ

## لیول: I قواعد القرآن (ابتدائی)

سبق	عنوان	صفحہ	سبق	عنوان	صفحہ
1	ضماڑ مفصلہ	39	11	فعل مضارع	119
2	واحد،ثنیہ،جمع	45	12	فعل مضارع منفی	130
3	ضماڑ متصلہ	52	13	فعل مضارع منفی خاص	153
4	چھ سمتیں ضماڑ متصلہ کے ساتھ	58	14	فعل مجہول	153
5	مؤنث کی ضمیریں اور جمع	68	15	امرو نہی	163
6	چند الفاظ ضماڑ مؤنث کے سا	75	16	اسم فاعل، اسم مفعول	175
7	سات حروف جر	83	17	اسمائ اشارہ	185
8	چھ خاص حروف	89	18	اسمائ موصولہ	195
9	فعل ماضی	98	19	چار مشہور ابواب	197
10	فعل ماضی حرف نفی کے ساتھ	110	20	چار بنیادی ابواب کا اعاد	207

اس کتاب میں ہر صفحے پر چار "سلائیڈز" دی گئی ہیں۔ انہیں دائیں سے بائیں پڑھا جائے۔

Q2	Q1
Q4	Q3

بسم الله الرحمن الرحيم

تمهيد وتعارف



## تعارف کا تعارف

1	قرآنی عربی کورس ایک نظر میں
2	کورس کی خصوصیت
3	کورس کے مقاصد
4	تعلیمی نفسیات کے ماہرین کی ایک مسئلہ اور متفقہ تحقیق
5	حفظ القرآن... کم سے کم وقت میں
6	خوشخبری اور مبارکباد
7	حفظ کرنے والے بچوں کے دو اہم مسائل کا حل
8	کورس کی منصوبہ بندی
9	تین اہم نکتے
10	کورس کا بنیادی فلسفہ
11	اشاروں کے ذریعے آسانی پیدا کیجیے
12	چار اہم نکات تعلیم
13	انسانی دماغ کی ساخت
14	دماغ کی ورزش: گہری سانس
15	السان کو کتنا یاد رہتا ہے؟
16	انسانی دماغ میں سیکھنے کی صلاحیت کا راز
17	ذہن میں جملیاں کیسے چمکتی ہیں؟
18	سیکھنے کے ۱۶ اہم طریقے

## تعارف کا تعارف

19	کورس کی تدریس کے اصول
20	تعلیم کے حوالے سے پانچ بنیادی اصول
21	لازمی پابندی کیجیے
22	ترجمہ یاد کروانے کی کامیاب تکنیک
23	سبق یاد کیسے رکھا جائے؟
24	سبق دہرانے کے ۶ طریقے
25	اجرا کا طریقہ
26	اہم ترین
27	قرآن شریف نازل کیے جانے کا مقصد
28	قرآن کریم سیکھنے کا مقصد
29	قرآن کریم سیکھتے ہوئے احتیاط کی ضرورت
30	تفسیر قرآن میں گمراہی کے تین اسباب
31	قرآن شریف کا استاد کون؟
32	قرآن کے نام پر گمراہی پھیلانے والا کون؟
33	یاد رکھنے کی دو باتیں
34	آخری نصیحت یا وصیت

## قرآنی عربی: ایک نظر میں

## قرآنی عربی کورس

لیول	اسباق	گھنٹے
3	60	120

یومیہ ایک گھنٹہ کی بنیاد پر

ہر لیول کی مدت:	2 مہینے
مکمل کورس کی مدت:	6 مہینے

قرآنی قواعد (ابتدائی): Elementary

لیول: 1

قرآنی قواعد (متانوی): Intermediate

لیول: 2

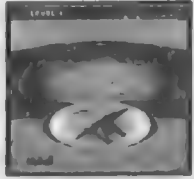
قرآنی قواعد (اعلیٰ): Advance

لیول: 3

قرآنی الفاظ (قرآنی الفاظ کی انوکھی لغت)

معاون کتاب

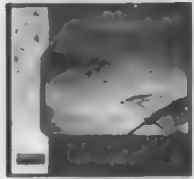
## کورس کی تین کتابی شکلیں



بنیادی کتاب (رنگین وسادہ)  
Master book

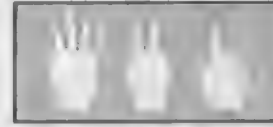


جیبی کتاب (خلاصہ)  
Key book

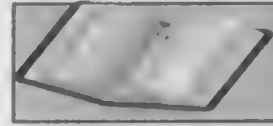


معاون (لغتی) کتاب  
Vocabulary book

## کورس کی تدریس کے چار طریقے



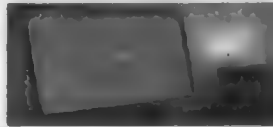
کسی آلہ کی مدد کے بغیر



کتاب کی مدد سے



بورڈ کی مدد سے



پروجیکٹر کی مدد سے

## نظم تدریس

ایک گھنٹہ یومیہ

ظہر، دراست

20 سے 30 منٹ: صبح 11 بجے، قبل عصر، بعد عشاء

حفظ

اسلامیات کے گھنٹہ میں، اسمبلی کے دوران، سمرکیمپ

اسکول کالج

روزانہ 30 منٹ، اتوار کو دو گھنٹے، بعد تراویح

جامعہ اسلامی

## یہ کورس پڑھایا جاسکتا ہے

عوام الناس، دراست دینیہ

مسجد میں

ناظرہ، حفظ، دراست، متوسط اور اولیٰ

مدرسہ میں

اسلامیات کے طلبہ

اسکول، کالج میں

شرکائے فہم دین کورس

سمرکیمپ یا رمضان المبارک میں

طایات اور خواتین

مدرسہ البنات اور گھروں میں

پڑھنے کی ترتیب.....

## کورس کی بنیادی خصوصیت

سیکھنے کے 6 ذرائع کا بیک وقت استعمال

نہج	کون	آنگ	دماغ	ہاتھ	پہرہ
بولنا	سننا	دیکھنا	سوچنا	اشارہ کرنا	مل کر سیکھنا

پورے حواس اور پورے وجود کا استعمال کرتے ہوئے  
آسانی اور تیز رفتاری سے سیکھیے

## کورس کی منفرد خصوصیت

دو متوازی مقاصد کا بیک وقت حصول: دو اجتماعی مسائل کا اٹھنے حل  
”قرآنی عربی کورس“ تعلیم و تدریس کی دونوں شکلوں میں

اساتذہ	اساتذہ
اصل ہدف تعلیم و تعلم، تربیت ضمن میں	اصل ہدف اصلاح و تربیت، معلومات ضمن میں
مدارس میں بطور سبق	مساجد میں بطور درس
مضبوط تعلیمی استعداد کی بنیاد	علماء اور عوام کی دوریاں ختم

## تعارف

خصوصیت، مقاصد، بنیادی فلسفہ، مدت  
اساتذہ اور طلبہ کے لیے ہدایات

## کورس کی امتیازی خصوصیت

درجہ اولیٰ تا اعلیٰ

ناظرہ، حفظ، متوسطہ، اوّلیٰ	اسکول، کالج، اعلیٰ تعلیم یافتہ
ہر حیثیت کے مابین کے لیے کارآمد	
شہری، دیہاتی، غریب و مالدار	اشارہ، کتاب، بورڈ، پروجیکٹر

پڑھنے کی ترتیب..... اس کے..... دائیں سے بائیں



آٹھ گردانی	آٹھ صیغہ	آٹھ اشارے
واحد، تثنیہ، جمع	مذکر، مؤنث	غائب، حاضر، متکلم
ماضی، مضارع	امر، نہی	فاعل، مفعول
منفی، مجہول	آٹھ گردانیں	آٹھ اشارے

اگلے صفحے پر اور لیول ۱ کے پہلے سبق میں دیے گئے ہیں

## کورس کی کامیابی کا اصل راز

ایک وقت دو زبانوں کا استعمال روزانہ کی زندگی میں بہت زیادہ فائدہ مند ہے

آواز والی زبان	اشاروں والی زبان
----------------	------------------

میں اس آٹھ صیغہ کے اشارے کو یاد کروں گا

آٹھ صیغوں کے لیے آٹھ اشارے	آٹھ گردانوں کے لیے آٹھ اشارے
----------------------------	------------------------------

قرآن شریف کے نصف سے زیادہ الفاظ اشاروں کی فطری اور طبعی زبان میں

## آٹھ گردانوں کے اشارے

ماضی	مضارع
ہاتھ سیدھا کھول کر 90 درجے کا زاویہ	ہاتھ اوپر اٹھا کر 45 درجے کا زاویہ
ہاتھ سینے کے سامنے اوپر سے نیچے	ہاتھ سینے کے سامنے بائیں سے دائیں
مفعول	فاعل
کسی چیز کے نازل ہونے کا اشارہ	کسی چیز کے اٹھنے یا اُسنے کا اشارہ
منفی	مجہول
کسی چیز کے نہ ہونے کا اشارہ	کسی چیز کے اٹھنے یا اُسنے کا اشارہ

## آٹھ صیغوں کے اشارے

مؤنث	مذکر	
واحد	تثنیہ	جمع
غائب	حاضر	متکلم

## آٹھ گردانوں کے اشارے

ماضی	مضارع
ہو	ہو
ہاتھ سینے کے سامنے اوپر سے نیچے	ہاتھ سینے کے سامنے بائیں سے دائیں
اسم فاعل	اسم مفعول
اسم فاعل	اسم مفعول

## کورس کے مقاصد

- ﴿ قرآن کریم سمجھنا آسان ہو جائے۔
- ﴿ قرآن کریم سمجھ کر تلاوت کرنا اور حفظ کرنا آسان ہو جائے۔
- ﴿ قرآن کریم پر عمل کرنا آسان ہو جائے۔
- ﴿ قرآن کریم پر عمل کی دعوت دینا آسان ہو جائے۔
- ﴿ ہمیں قبر اور حشر میں قرآن کریم کی شفاعت نصیب ہو جائے۔

## تعلیمی نفسیات کے ماہرین کی ایک مسلمہ اور متفقہ تحقیق

اردو ترجمہ آجائے تو قرآن پاک سمجھنا آسان ہو جاتا ہے

جس طرح

عربی ترجمہ آجائے تو قرآن پاک یاد کرنا آسان ہو جاتا ہے

اسی طرح

○ جدید طرز پر، آسان اور تیز رفتار طریقے سے قرآنی عربی سیکھیے۔

○ تیز رفتار اور پختہ یادداشت کے ساتھ قرآن پاک حفظ کیجیے۔

صاحب قرآن مومن کا کردار اہلئے۔ دینی تعلیم کی بہترین استعداد کی بنیاد رکھیے۔

## حفظ القرآن... کم سے کم وقت میں

آپ روز قیامت شفاعت کے حصول کے لیے اپنے بچے کو حافظ بنانا چاہتے ہیں؟

آپ جاپانی شاعری کی تین مصرعوں پر مشتمل ایک منصف

”ہائیکو“ جلدی یاد کر سکتے ہیں یا اردو زبان کی ایک پوری نظم؟

20 سے 30 منٹ یومیہ (کم سے کم)

قرآنی عربی

کم سے کم وقت، پختہ یادداشت اور ترجمے کے ساتھ

حفظ قرآن

قرآن کریم کا حفظ اور ترجمہ ساتھ ساتھ: ایک قابل فخر اور منفرد اعزاز

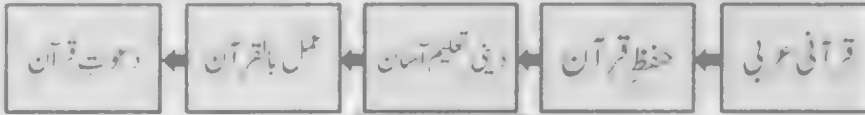
## خوشخبری اور مبارکباد

قرآن شریف میں تقریباً 78,000 الفاظ ہیں جو اصل میں 17,000 ہیں

1 لفظ سمجھ لینے سے 40 الفاظ کا سمجھنا اور یاد کرنا ممکن

4,500 الفاظ سمجھ لینے سے 17,000 الفاظ کا سمجھنا اور یاد کرنا آسان

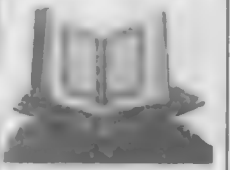
17,000 الفاظ سمجھ لینے سے 78,000 قرآنی الفاظ سمجھنا اور یاد کرنا انتہائی آسان



”قرآنی عربی“ پڑھا ہو ایچہ قرآن پاک جلد حفظ کر لیتا ہے اور اسے متشابہات بھی نہیں گنتے

حفظ کرنے والے بچوں کے دواہم مسائل کا حل

قرآن کریم جلد سے جلد کیسے حفظ کیا جائے؟

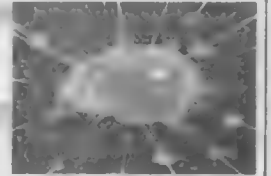


قرآن کریم حفظ کر لینے کے بعد یاد کیسے رکھا جائے؟

جو چیز آدھی سے زیادہ پہلے سے یاد ہو، اس کو مکمل یاد کرنے میں کیا مشکل؟

قرآنی عربی کے ذریعے

قرآن کریم حفظ کرنا آسان



حفظ کیے ہوئے کو پختہ رکھنا آسان

## ہمارے اسلاف کی ایک علمی کرامت

600 حافظ مدنی مصحف کے صفحات:

15 سطور (ہر صفحہ پر):

9 الفاظ (ہر سطر میں اوسطاً):

78,000 کل الفاظ 130 x 600 (تقریباً)

77,934 علامہ سیوطی (الائقان: 1/197) کے مطابق:

صدیوں پہلے نتیجہ درست ترین تھا۔ فرق صرف خاموش اور بولتے الفاظ کا ہے۔

## کورس کا پلان

اگر ہم پلان بنانے میں ناکام ہوں تو ناکامی کا پلان بنا رہے ہیں!

If we fail to plan, we plan to fail.

لہذا پہلے جانے:

قرآن کریم میں کتنے الفاظ ہیں؟

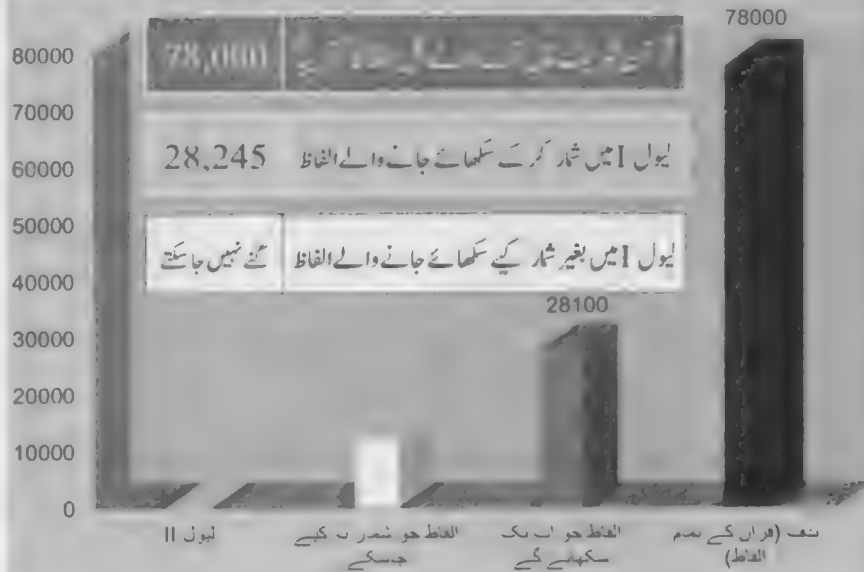
ہر لیول میں ہم کتنے الفاظ سیکھ لیں گے؟

قرآن شریف کے تمام الفاظ سیکھنے میں کتنے دن لگیں گے؟

پڑھنے کی ترتیب: [حفظ قرآن] دائیں سے بائیں



<h3>قرآنی عربی: قرآن کریم کی کنجی</h3> <ul style="list-style-type: none"> <li>کل الفاظ (تقریباً): 130 x 600</li> <li>اصل الفاظ:</li> <li>صرف کے قواعد سیکھنے کے بعد:</li> <li>لیول I میں شمار کر کے پڑھے جانے والے الفاظ: 28,245</li> <li>لیول I میں بغیر شمار کیے پڑھے جانے والے الفاظ: شمار مشکل ہے</li> <li>لیول I کے بعد سمجھ میں آنے والے الفاظ (تقریباً): 40,000</li> </ul>	<h3>حافظی مدنی مصحف کے</h3> <ul style="list-style-type: none"> <li>کل الفاظ (تقریباً): 130 x 600</li> <li>اصل الفاظ:</li> <li>صرف کے قواعد سیکھنے کے بعد:</li> <li>ایک مادہ مختلف ابواب سے متعدد صیغوں میں آیا ہے۔ مثلاً:</li> </ul> <p>عَلِمَ، يَعْلَمُ، عَلِمَ، عَلَّامٌ، مَعْلُومٌ أَعْلَمُ، عَلَّمَ، يُعَلِّمُ، مُعَلِّمٌ، مُتَعَلِّمٌ</p>						
<h3>خزانے کا سراغ</h3> <p>”قرآنی عربی“ کے ذریعے 1 ضمیر (pronoun) سیکھنے سے 70 ضمائر سیکھی جاسکتی ہیں</p> <p>”قرآنی عربی“ کا 1 فعل (verb) سیکھ لینے سے 40 افعال سیکھے جاسکتے ہیں</p> <table border="1"> <tr> <td>ماضی، مضارع</td> <td>امر، نہی</td> <td>اسم فاعل، اسم مفعول</td> </tr> <tr> <td>16+16</td> <td>6+6</td> <td>6+6</td> </tr> </table> <p>پہلی گردان کے 16 صیغے سیکھ لینے سے بقیہ 5 گردانوں کے 40 صیغے آسانی سے آجاتے ہیں</p>	ماضی، مضارع	امر، نہی	اسم فاعل، اسم مفعول	16+16	6+6	6+6	<h3>کوزے میں دریا</h3> <ul style="list-style-type: none"> <li>کل الفاظ (تقریباً): 130 x 600</li> <li>اصل الفاظ (تقریباً):</li> <li>صرف کے قواعد سیکھنے کے بعد:</li> <li>1 فعل (verb) سیکھ لینے سے سیکھے جاسکتے ہیں:</li> <li>1 ضمیر (pronoun) سیکھ لینے سے سیکھی جاسکتی ہیں:</li> <li>4,500 الفاظ سیکھ لینے سے آسان ہو جاتے ہیں:</li> <li>17,000 الفاظ سیکھ لینے سے خود بخود آجاتے ہیں:</li> </ul>
ماضی، مضارع	امر، نہی	اسم فاعل، اسم مفعول					
16+16	6+6	6+6					



- سونے کی اینٹیں: سانچے کی یکسانیت
- ”قرآنی عربی“ کے ذریعے 32 معروف افعال (Active voice) سیکھنے سے 32 مجہول افعال (passive voice) سیکھے جاسکتے ہیں۔
- ”قرآنی عربی“ کے ذریعے 32 مثبت افعال (positive verbs) سیکھنے سے 32 منفی افعال (negative verbs) سیکھے جاسکتے ہیں۔
- ”قرآنی عربی“ کے ذریعے 32 عام منفی افعال سیکھنے سے مزید 32 خاص\* منفی افعال سیکھے جاسکتے ہیں۔
- \* نفی کی دو قسمیں ہیں۔ نفی عام (ما اور لا کے ساتھ) نفی خاص (لم اور لن کے ساتھ)

نماز اور خطبہ عربی زبان ہی میں کیوں؟  
 کیا ہمیں ایسی چیز کا پابند کیا گیا ہے جو ہمارے بس میں نہیں؟؟؟  
 قرآن شریف اور قرآنی عربی سیکھنا انتہائی آسان  
 ہے اس لیے کہ . . . . .

تین اہم نکتے

60 اسباق اور 3 لیول پر مشتمل کورس کی مدت

- ہر لیول کے کل اسباق: 20
- ہر سبق کے لیے درکار گھنٹے یا لیکچر (اوسٹا): 2
- ہر لیول کے لیے درکار گھنٹے یا لیکچر: 40
- مکمل کورس کے لیے درکار گھنٹے یا لیکچر: 120

گویا 1 گھنٹہ روزانہ کی بنیاد پر، تقریباً 6 ماہ میں، 120 لیکچر کے ذریعے آپ

قرآن مجید سمجھنے کی کرشمہ نما صلاحیت حاصل کر سکتے ہیں

دنیا میں سب سے آسان عربی زبان: سائنسی تحقیق

## عربی زبان کو جلد سیکھنا آسان ہو گیا

لندن: سائنسدانوں کی ایک ٹیم نے عربی زبان سیکھنے میں پیش آنے والی مشکلات کا حوصلہ کر لیا ہے۔ رپورٹ کے مطابق جامعہ کیمبرج کے ماہرین نے بتایا کہ عام طور پر جب نئی زبان سیکھی جاتی ہے تو دماغ کے دھڑوں سے استعمال ہوتے ہیں عربی سیکھنے کے لیے ایسا کرنا محنت خیز ثابت ہو رہا ہے۔ انہوں نے کہا کہ عربی حروف کو سمجھنے کے لیے دماغ کا صرف بائیں حصہ کام آتا ہے کیونکہ یہ حصہ اشیا کی تفصیل کو پارکے سے سمجھنے میں مدد دیتا ہے۔ اس تحقیق میں چالیس لوگ شامل تھے۔ ماہرین نے کہا ہے عربی زبان سیکھنے کے لیے مختلف حروف کو پہچاننے اور ایک دوسرے سے فرق کرنے کا عمل بظاہر دوسری زبانوں سے مختلف ہے اور اس میں کمزوری کو سمجھنے جیسی پارکے باتوں کا خیال رکھنا پڑتا ہے۔ تحقیق میں شامل چالیس افراد میں سے کچھ اب صرف عربی زبان سے

واقف تھے جبکہ کچھ عربی زبان بھی بول اور چہرہ سمجھتے تھے۔ ماہرین نے سکرین پر ایک سیکھنے کے حوصلے کے لیے ان لوگوں کو ان زبانوں کے حروف دکھائے۔ یہ حروف سکرین کے مختلف حصوں پر نمودار ہوتے تھے۔ ایسی صورت حال میں جب کوئی چیز سکرین کے ایک حصے پر نمودار دیر کے لیے دکھائی جائے دماغ کا ایک حصہ اس تصویر کی تشریح کر سکتا ہے تمام طالب علموں نے عربی زبان کے حروف کو با آسانی پہچان لیا اور اس سے پہلے انگریزی زبان کے ساتھ بھی یہی نتیجہ سامنے آیا تھا کیونکہ وہ اسی طرح پارکے دوسرے سے مختلف ہیں جبکہ عربی زبان کے حروف میں بہت پارکے فرق ہوتا ہے۔ ماہرین نے کہا کہ اس تحقیق کے بعد انہیں سمجھنے میں مدد ملی کہ عربی سیکھنے میں آسانی کیوں محسوس ہوتی ہے۔ (نیٹ نیوز) 24-7-2011

## نکتہ (1)

کسی اور زبان کے مقابلے میں

عربی سیکھنا زیادہ آسان ہے

کیونکہ

انسانی دماغ اس کے ساتھ فطری مناسبت رکھتا ہے

سورۃ فاتحہ کے 26 (غیر مکرر) الفاظ میں 17 مشترک الفاظ

حمد، اللہ، رب، عالم، رحمن، رحیم، مالک، یوم، دین، عبادت، استعانت

ہدایت، صراطِ مستقیم، انعام، غیر، غضب اور ضلالت

■ غور کیا جائے تو تقریباً یہی حال باقیہ 113 سورتوں، 540 رکوع

6236 آیات کا ہے۔ اس کے علاوہ

سبحان اللہ، ماشاء اللہ، ان شاء اللہ، معاذ اللہ، لا حول ولا قوۃ الا باللہ استغفر اللہ، اللہ فی

اللہ وغیرہ... الحمد للہ! شب و روز زبان زدِ عام ہیں

## نکتہ (2)

اردو جاننے والوں کے لیے

کسی اور زبان کے مقابلے میں

عربی سیکھنا زیادہ آسان ہے

کیونکہ اردو میں عربی کے الفاظ بکثرت استعمال ہوتے ہیں



## فرق نمبر - 1

صرف سننے اور پڑھنے پر توجہ

قرآنی عربی	مکمل عربی		
√	√	سننا	لینا
√	√	پڑھنا	Reception
X	√	بولنا	دینا
X	√	لکھنا	Production

دماغ پر بوجھ کم، سیکھنے کی رفتار تیز

## نکتہ (3)

پوری عربی زبان کے مقابلے میں  
قرآنی عربی سیکھنا زیادہ آسان ہے  
کیونکہ قرآنی عربی اور مکمل عربی سیکھنے میں  
2 اہم فرق ہیں

## کورس کی تدوین کے اصول و نکات

اپنائے گئے اصول تعلیم

- آسان سے مشکل اور قلیل سے کثیر کی طرف فطری و طبعی سفر
- ہر پچھلا سبق اگلے کی بنیاد، ہر اگلا سبق پچھلے سے مربوط
- پچھلے سبق کے اعادے اور نئے سبق کے اجرا کا التزام
- ہمہ گیری اور طوالت سے بچتے ہوئے فقط اہم کا انتخاب
- اصطلاحات اور تعریفات کے بیان میں تفصیل سے اجتناب
- مثالوں، مشقوں اور خود تشخیصی جائزوں کا انداز بدل بدل کر بھرپور اہتمام

## فرق نمبر 2: جاندار محرک اور مناسب ابتدا

- قرآنی عربی اذان اور نماز سے شروع ہوتی ہے
- قرآنی عربی سے ہمارا روز واسطہ پڑتا ہے، پیدائش سے لے کر موت تک
- ہر مسلمان مرد، عورت، بوڑھے، جوان، یہاں تک کہ بچوں کے لیے بھی جاندار محرک اور مناسب ترین ابتدا

## سمعی و بصری ذرائع سے استفادہ

- بدلتے رنگوں اور بولتی علامتوں کا بھرپور استعمال
- فنِ شہاریات سے استفادہ: استناد و ثقاہت، ترغیب و حوصلہ افزائی
- اشاروں کی مدد سے یک وقت دو زبانوں سے استفادہ
- اجتماعیت کی برکت سے دلچسپی اور حاضر دماغی کا حصول
- تمام ذرائع کے استعمال سے تمام حواس اور پورا جسم کو متوجہ رکھنے میں کامیابی
- ہر سطح اور ہر حیثیت کے طالب علم کے لیے امکان اور سہولت کی فراہمی

## کورس کا بنیادی فلسفہ

- سارے حواس اور پورے وجود کا استعمال
- (گویائی، سماعت، بصارت، توجہ، حرکت اور اجتماعیت)
- یہ کوئی مذاق نہیں، یہ ایک پورا نظام ہے جس کے شواہد اور مثالیں کتاب و سنت سے ملتی ہیں۔
- ابھی سے اشاروں کی مشق کیجیے تاکہ بعد میں آسانی ہو۔
- یہ مت کہیے کہ بعد میں سیکھ لوں گا

## اشاروں کی زبان قرآن شریف میں

حضرت یحییٰ علیہ السلام

أَلَا تُكَلِّمُ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمَزًا. (آل عمران: 41)

”یہ کہ آپ بات نہ کریں لوگوں سے تین دن مگر اشارہ سے۔“

حضرت مریم علیہا السلام

”فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ.“ (مریم: 29)

”تو اشارہ کیا اس (مریم علیہا السلام) نے اس (عیسیٰ علیہ السلام) کی طرف۔“

## اشاروں کی زبان حدیث شریف میں

ایک انگلی سے اشارہ

□ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي حَدِيثٍ طَوِيلٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ”أَشَارَ بِالسَّبَّابَةِ.“

”اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اشارہ کیا شہادت والی انگلی سے۔“

(مسلم شریف، جلد اول، رقم الحدیث: 1338)

## دوانگیوں سے اشارہ

□ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ الشَّاعِدِيِّ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "بِعِفْثِ أَكَاوَالِ السَّاعَةِ كَهَذِهِ مِنْ هَذِهِ أَوْ كَهَاتَيْنِ" حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں اور قیامت اس طرح قریب قریب بھیجے گئے ہیں اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے شہادت والی انگلی اور بیچ والی انگلی کو جوڑ کر دکھایا۔  
 وعنه ايضا: "أَكَاوَالُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا.." وَأَشَارَ بِالسَّبَّابَةِ وَالْوَسْطَى.. حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "میں اور یتیم کی کفالت کرنے والا جنت میں اس طرح قریب قریب ہوں گے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے شہادت والی انگلی اور بیچ والی انگلی سے اشارہ کیا۔"

(بخاری شریف، جلد ثانی، باب اللعان، رقم الحدیث: 5301، 5304)

## دوانگیوں سے اشارہ

(دونوں انگلیاں جوڑ کر)

□ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فِي حَدِيثِ طَوِيلٍ: "إِنَّ لَهُ لَأَجْرَيْنِ، وَجَمْعَ بَيْنِ اصْبَعَيْهِ." "حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس شہید کو دو اجر ملیں گے اور دونوں انگلیاں اکٹھی کر کے اشارہ کیا۔"

(بخاری شریف، جلد ثانی، باب غزوة خيبر، رقم الحدیث: 4196)

## پانچوں انگلیوں سے اشارہ

□ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: "قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا." يَعْنِي ثَلَاثِينَ، ثُمَّ قَالَ: "وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا." "حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھوں کی انگلیوں سے اشارہ کرتے ہوئے فرمایا کہ مہینہ تیس کا بھی ہوتا ہے اور انیس کا بھی۔"

(بخاری شریف، جلد ثانی، باب اللعان، رقم الحدیث: 5302)

## دونوں ہاتھوں کی انگلیوں سے اشارہ

□ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ الْمُؤْمِنَ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ، يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا." وَشَبَّكَ أَصَابِعَهُ. "حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک مسلمان دوسرے مسلمان کے لیے دیوار کی طرح ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھ کی انگلیوں کو ایک دوسرے میں ڈال کر دکھایا۔"

(بخاری شریف، جلد اول، باب تشبيك الأصابع في المسجد وغيره، رقم الحدیث: 481)



اشاروں کا کمال: دماغ پر زور دیے بغیر حفظِ قرآن بھی، فہم قرآن بھی

قرآن	تعداد	مکمل نہیں جاسکتے	مکمل نہیں جاسکتے
ضمائر	70	مکمل نہیں جاسکتے	مکمل نہیں جاسکتے
افعال	1,007	19,508	20,000
اسم فاعل	6	مکمل نہیں جاسکتے	مکمل نہیں جاسکتے
اسم مفعول	6	مکمل نہیں جاسکتے	مکمل نہیں جاسکتے
اسمائے اشارہ	12	1,006	1,000
اسمائے موصولہ	6	1,467	1,500
جمع	1,107	21,981	22,500

یعنی (ما قابل شمار الفاظ ملا کر) نصف سے زیادہ الفاظ سمجھاتے وقت بہت زیادہ آسانی

## ہاتھ سے اشارہ

□ قَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: "أَشَارَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى: أَمَى خِذِ النِّصْفَ."

"حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ سے اشارہ کرتے ہوئے حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ

آدھا قرض لے لو اور آدھا چھوڑ دو۔"

(صحيح البخاري، المجلد الثاني، باب الإشارة في الطلاق والأموار، رقم الحديث: 5292)

□ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: "أَوْمَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ: لَا حَرَجَ."

"حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ کے اشارے سے فرمایا کہ کوئی حرج نہیں ہے۔"

(بخاری شریف، جلد اول، باب من أجاب الفتيا بإشارة اليد والرأس، رقم الحديث: 84)

قرآنی اشاروں کے ذریعے انقلاب برپا کیجیے

آٹھ صیغوں اور آٹھ گردانوں کو اشارے کی زبان دے دیجیے.....

ایک اشارہ 6 باتوں کے لیے کافی۔ مثال:

درج ذیل صیغے میں چھ باتوں کو آپ ایک اشارے سے سمجھا سکتے ہیں

الضمت	واحد	مذكر	حاضر	ماضي	مبني	مخبر
الفتح	واحد	مذكر	حاضر	ماضي	مبني	مخبر
الكسرة	جمع	مذكر	حاضر	مضارع	مبني	مخبر

چار اہم نکاتِ تعلیم

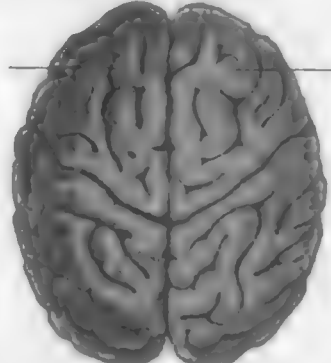
آپ سیکھ سکتے ہیں

﴿ قرآن شریف سیکھنے کے لیے آپ کو دماغ لگانا پڑے گا! ﴾

﴿ اور آپ کے پاس نہایت طاقتور دماغ موجود ہے!!! ﴾

پڑھنے کی ترتیب..... ﴿﴾ ..... دائیں سے بائیں

نکتہ - 1	نکتہ - 2
<p>◀ دماغ میں 1000 کروڑ خلیے ہوتے ہیں</p> <p>◀ ہر خلیے کی 20,000 تک شاخیں ہوتی ہیں</p> <p>گویا</p> <p>بہت زیادہ گنجائش اور قوت ہے آپ کے پاس</p>	<p>◀ ہم بمشکل اپنا 5% تا 25% دماغ استعمال کرتے ہیں</p> <p>کیوں نہ خالی حصے کو قرآن کریم کے لیے وقف کر دیں!</p>
نکتہ - 3	نکتہ - 4
<p>◀ آپ 60 برس کے بھی ہو جائیں تو دماغ کے صرف 3% خلیے مرتے ہیں۔</p> <p>◀ بھول کیوں؟ یادداشت کے قواعد کا لحاظ نہ کرنے کی وجہ سے۔</p>	<p>◀ سانس کی ورزش ضروری۔ دماغ اور خلیوں کے لیے</p> <p>◀ زیادہ ضروری، زیادہ عمر والوں کے لیے</p> <p>◀ ورنہ خلیے مرنے لگیں گے۔</p> <p>◀ کیوں نہ قرآن کے لیے اپنے دماغ کو ریاضت کروائیں... اس سے بہتر مقصد اور کیا ہو سکتا ہے؟</p>

<h3>دماغ کی ورزش: گہری سانس</h3> <ul style="list-style-type: none"> <li>گہری سانس ذہنی اور جسمانی تھکن کو دور کرتی ہے</li> <li>خون کو صاف کرتی ہے</li> <li>تناؤ کو دور کرتی ہے</li> <li>ذہن کو آرام دیتی اور تازگی بخشتی ہے</li> <li>صاف اور گہری سوچ میں مدد دیتی ہے</li> </ul>	<h3>انسانی دماغ کی ساخت</h3> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <p>Logical Analyzer Technical Mathematical Problem Solver  Organizational Administrative Conservative Controlled Planner</p> </div>  <div style="text-align: center;"> <p>Artistic Holistic Imaginative Synthesizer Conceptualizer Interpersonal Emotional Musical Spiritual Talker</p> </div> </div>
<h3>سانس کی مشق کے اصول</h3> <p>کھلی ہوا تازہ، کھلی اور دافر ہوا کے لیے کھڑکیاں کھول دیجیے</p> <p>↓</p> <p>خالی پیٹ کھانا کھانے کے تین سے چار گھنٹے بعد</p> <p>↓</p> <p>سیدھی کمر گردن اور ریڑھ کی ہڈی ایک سیدھ میں رکھیے</p> <p>↓</p> <p>ناک اور منہ ناک سے سانس لیجیے اور کچھ دیر بعد منہ سے خارج کیجیے</p>	<h3>گہری سانس لیجیے! دماغ کو فل چارج کیجیے!!!</h3> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <h4>سانس کی مشق</h4> <p>تروتازہ دماغ، بہترین یادداشت</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin: 10px 0;"> <p>یہ کام خاص طور پر اس وقت کیجیے جب آپ کسی چیز کو یاد کرنا شروع کر رہے ہوں یا کسی چیز کو یاد کر رہے ہوں</p> </div> </div> <div style="width: 45%;"> <p>سانس</p> <p>↓</p> <p>آکسیجن</p> <p>↓</p> <p>خون</p> <p>↓</p> <p>دماغ</p> </div> </div>

<h3>انسان کو کتنا یاد رہتا ہے؟</h3> <table border="0"> <tr> <td>✓</td> <td>25%</td> <td>جو ہم پڑھتے ہیں</td> </tr> <tr> <td>✓</td> <td>35%</td> <td>جو ہم سنتے ہیں</td> </tr> <tr> <td>✓</td> <td>50%</td> <td>جو ہم دیکھتے ہیں</td> </tr> <tr> <td>✓</td> <td>60%</td> <td>جو ہم سوچتے ہیں</td> </tr> <tr> <td>✓</td> <td>75%</td> <td>جو ہم کرتے ہیں</td> </tr> <tr> <td>✓</td> <td>95%</td> <td>جو ہم مل کر کرتے ہیں</td> </tr> </table>	✓	25%	جو ہم پڑھتے ہیں	✓	35%	جو ہم سنتے ہیں	✓	50%	جو ہم دیکھتے ہیں	✓	60%	جو ہم سوچتے ہیں	✓	75%	جو ہم کرتے ہیں	✓	95%	جو ہم مل کر کرتے ہیں	<h3>سانس لینے کے بعد: پوری توجہ دیجیے</h3> <div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 20px;"> <ul style="list-style-type: none"> <li>❖ آنکھوں کی (نظریں جما کر)</li> <li>❖ کانوں کی (دل کے کان لگا کر)</li> <li>❖ ہاتھوں کی (اشاروں سے)</li> <li>❖ دماغ کی (کوئی اور سوچ نہ ہو)</li> <li>❖ دل کی (بھرپور شوق اور محبت کے ساتھ)</li> <li>❖ بدن کی (سب کے ساتھ مل کر)</li> </ul> </div> </div>
✓	25%	جو ہم پڑھتے ہیں																	
✓	35%	جو ہم سنتے ہیں																	
✓	50%	جو ہم دیکھتے ہیں																	
✓	60%	جو ہم سوچتے ہیں																	
✓	75%	جو ہم کرتے ہیں																	
✓	95%	جو ہم مل کر کرتے ہیں																	
<h3>ذہن میں جتنی بجلیاں آپ چمکائیں گے ... اتنا ہی</h3> <div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 20px;"> <p>◀ جلدی یاد ہوگا</p> <p>◀ دیر تک یاد رہے گا</p> <p>◀ جلدی یاد آئے گا</p> </div> </div>  <p>اجتماعی اشاروں کا یہ خاص فائدہ ہے...</p>	<h3>انسانی دماغ میں سیکھنے کی صلاحیت کا راز</h3> <h2>بجلیاں اور تکرار</h2> <p>تاکہ سبق "مستقل حافظہ" (پرمنٹ میموری) میں</p> <p>نقش ہو جائے</p>																		



سکھنے کے 6 اہم طریقے

سن کر

دیکھ کر

بول کر

مل کر

اشارہ کر کے

سوچ کر

ذہن میں بجلیاں کیسے چمکتی ہیں؟

سکھنے کے 5 اہم طریقے ہیں۔ اگر انہیں اجتماعی طور پر اپنایا جائے تو چھٹا طریقہ خود بخود وجود میں آ جاتا ہے

- 1- سن کر ← آواز کان میں پڑنے سے
- 2- دیکھ کر ← حروف، نقوش، رنگ اور متحرک کو دیکھ کر
- 3- بول کر ← اپنی یادوسروں کی آواز سننے سے
- 4- حرکت سے ← اشارہ کر کے
- 5- سوچ کر ← توجہ اور دھیان کے ساتھ
- 6- مل کر ← ساتھیوں کے ساتھ یک آواز ہو کر

چند گزارشات

اساتذہ کے لیے

یاد رکھنے کی بات

ہمارے ذہن کی قابلیت بہت زیادہ ہے، لیکن ہم اسے کام میں نہیں لاتے، لہذا:

- ❖ گہری سانس لیا کیجیے۔
- ❖ اشاروں کے ذریعے زیادہ سے زیادہ بجلیاں چمکائیے۔
- ❖ محبت اور شوق کے ساتھ سیکھیے۔

95% یاد رہے گا اگر: ہم مل کر پڑھیں، دیکھیں، سنیں، سوچیں اور اشارہ کریں

## کورس کی تدریس کے اصول

### تعلیم و تربیت ساتھ ساتھ

1	الفاظ کی آواز اور اشارے	ذاتی سازی
2	الفاظ اور اجزاء	مردار سازی
3	تجوید کی مشق	قرآن پر عمل
4	مشترک الفاظ کے حوالے سے "اشتقاقی ترجمہ"	اہم شائیت و سات
5	الفاظ کی قرآنی ترتیب سے مطابق "تقطعی ترجمہ"	قرآن کی دعوت

## تعلیم کے حوالے سے پانچ بنیادی اصول

1. اجتماعی آواز اور اشارے کا بھرپور استعمال کیجیے۔
2. سبق سے پہلے اعادہ اور سبق کے بعد اجراء نہ ہو لیے۔
3. آیات اور دعاؤں کو تجوید کے ساتھ پڑھنے کی کوشش کیجیے۔
4. اردو میں مستعمل مشترک الفاظ کا حوالہ دے کر "اشتقاقی ترجمہ" کیجیے۔
5. ہر حرف اور لفظ کا ترجمہ قرآنی ترتیب کے مطابق الگ الگ (یعنی تقطعی ترجمہ) کیجیے۔

## لازمی پابندی کیجیے

- اصطلاحات اور ضمنی تفصیلات میں زیادہ نہ پڑیے۔ خصوصاً بچوں کو بڑھاتے وقت۔
- اشاروں کی پابندی کروائیے (کتاب و سنت کے حوالے سن کر ذہن بنائیے)
- ہر سبق (آگے دیے گئے طریقے کے مطابق) چھ طریقوں سے کہلوائیے۔
- ہر طالب علم سے (اپنی جگہ یا جماعت کے سامنے کھڑے ہو کر) چھ میں سے کم از کم دو طریقوں سے اعادہ کروائیے۔
- اجراء میں قرآنی صیغہ اور اردو ترجمہ دونوں کی گردان کہلوائیے۔
- وقتاً فوقتاً موقع محل کی مناسبت سے "قرآنی نظریہ و کردار" کو اجاگر کیجیے۔

## ترجمہ یاد کروانے کی کامیاب تکنیک

### ترجمے کی دو اقسام اپنائیے

تقطعی ترجمہ: ہر حرف اور لفظ کا الگ الگ

اشتقاقی ترجمہ: مشترک الفاظ کی مدد سے

کامیاب ترجمہ کی تکنیک: الگ الگ، ترتیب سے اور مشترک الفاظ کے ذریعے

حَيَّ	عَلَى	الصَّلَاةِ	حَيَّ	عَلَى	الْفَلَاحِ
آؤ	پر (طرف)	نماز	آؤ	پر (طرف)	کامیابی

فلاح انسانیت	فلاح آخرت	فلاح دارین
فلاح و بہبود	فلاحی خدمات	فلاح و ترقی

332\*

126\*

263

وَأَشْهَدُ	أَنَّ	مُحَمَّدًا	عَبْدُهُ	وَرَسُولُهُ
اور میں گواہی دیتا ہوں	کہ	محمد ﷺ	اس کے بندے	اور اس کے رسول ہیں

قلبی ترجمہ

عَبْدُ	هَ	وَ	رَسُولُ	هَ
بندے	اس کے	اور	رسول	اس کے
عَبْدُ اللّٰهِ	اللّٰہ کا بندہ	رَسُولُ اللّٰهِ	اللّٰہ کا رسول	

وَتَبَارَكَ	اسْمُكَ	وَتَعَالَى	جَدُّكَ
اور برکت والا ہے	تیرا نام	اور بلند و بالا ہے	تیری بزرگی

اردو کے مشترک الفاظ

مبارک، برکت، تبرک

عربی الفاظ کو ”اشتقاقی ترجمے“ کی مدد سے سمجھنے کی کوشش کیا کیجیے

اردو استعمال

عالی شان  
جناب عالی

وَتَبَارَكَ	اسْمُكَ	وَتَعَالَى	جَدُّكَ
اور برکت والا ہے	تیرا نام	اور بلند و بالا ہے	تیری بزرگی

اشتقاقی ترجمہ

إِسْمُ	كَ	جَدِّ امجد
نام	تیرا	آباء و اجداد
جَدُّ	كَ	جدی پشتی
بزرگی	تیری	

پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں

## تعلیم و تربیت ساتھ ساتھ

سب سے اہم یہ کہ تعلیم کے ساتھ تربیت پر متوازی توجہ دی جائے  
یعنی

قرآن کریم کو مع تجوید و ترجمہ سیکھنے کے ساتھ ساتھ  
ذہن سازی اور کردار سازی پر بھرپور توجہ دیجیے  
تاکہ ”اتباع شریعت و سنت“ فطرتِ ثانیہ بن جائے

## یاد کیسے کیا جائے؟

### اعادہ اور اجرا

آپ جو بھی یاد کریں، آپ بھول جائیں گے، اس لیے آپ کو اعادہ  
(دہرانے) کی ضرورت ہے۔

دہرانا بہت ضروری ہے۔ مگر دہرانے کے طریقے (اجرا اور مشق) کو جاننا اس  
سے زیادہ ضروری ہے۔

کسی بھی لفظ یا صیغے کو دہرانے کے 6 طریقے ہیں۔ ان سے یاد بھی جلدی ہوتا  
ہے اور ترجمہ بھی خود بخود آ جاتا ہے۔

## سبق دہرانے کے 6 طریقے

- سب مل کر اشارہ کے ساتھ گردان پڑھیں، پہلے عربی پھر اردو
- استاد جی اشارہ کریں اور طلبہ گردان پڑھیں، پہلے عربی پھر اردو
- ❖ استاد جی عربی میں گردان پڑھیں، طلبہ اردو میں
- ❖ استاد جی اردو میں گردان پڑھیں، طلبہ عربی میں
- استاد جی صیغے بدل بدل کر عربی میں بولیں، طلبہ اردو میں
- استاد جی صیغے بدل بدل کر اردو میں بولیں، طلبہ عربی میں

آخر میں طلبہ سے ان تمام طریقوں کے مطابق گردان پڑھوائی جائے۔  
اجتماعیت اور اشارہ تمام صورتوں میں بہر حال ضروری ہے۔

## اجرا کا طریقہ

اجرا کے لیے دی گئی مثالوں میں آنے والے الفاظ تین قسم کے ہوں گے:

1. جو لفظ پڑھ لیا، اس کی گردان ہر حال میں طلبہ سے نکلوائے۔ اشارے کی اجازت ہے۔
2. جو لفظ نہیں پڑھا، اگر ممکن ہو، اس کا معنی ”اشتقاقی ترجمہ“ کی مدد سے نکلوائے۔
3. اگر اشتقاقی ترجمہ ممکن نہ ہو تو ”تقطعی ترجمہ“ کہلوائے۔

اگر طالب علم دو لفظوں کو ملا کر گردان نہ پڑھ سکے تو ہر لفظ کی الگ الگ ”تقطعی گردان“  
”پڑھوائے۔ جیسے: فَإِنَّهُ مَيِّتٌ۔ پہلے إِنَّهُ الگ، مَيِّتٌ الگ، پھر ملا کر۔ إِنَّهُ مَيِّتٌ إِنَّهُ مَيِّتٌ.....

لیول I میں عثمانی مزید یا رباعی کا صیغہ آجائے تو پریشان نہ ہوں۔ مجرد اور مزید کے پڑھنے کا طریقہ ملتا جلتا ہے۔



## آخری گزارش: اہم ترین

## اجرا کے بعد اجرا

قرآن شریف سے عمومی اجرا: اجتماعیت اور مقابلہ کے ساتھ  
دی گئی آیت (کے ٹکڑے یا آیت) سے اجرا مکمل کر لینے کے بعد یومیہ سبق  
یا مختلف مقامات سے آیات نکال نکال کر مشق پکی کروائیے۔  
ہر طالب علم کو باری باری جماعت کے سامنے کھڑا کیجیے۔ سب اس سے مختلف  
آیات کے حوالے سے سوالات کریں اور وہ پڑھے گئے الفاظ کی گردان اور  
اس کا ترجمہ (دونوں) پڑھ کر سنائے۔  
طلبہ کی جماعتیں بنا کر قرآن شریف سے صیغہ نکالنے کا مقابلہ کروائیے۔

اجرا کے بعد اجرا

اجرا کے بعد اجرا

ہر سبق کے الفاظ اور آخر میں اجرا کے لیے دی گئی آیتوں پر غور کیجیے۔  
نظم یا قیاسی ترتیب و کردار سازی کے اشارات و تہنیکات سے نظر آئیں گے۔

انہیں طلبہ کے دل و دماغ میں اتار کر عمل و کردار کو اس کے مطابق ڈھال لیں۔

استاد صاحب سے پڑھنے کے بعد تنہائی میں  
خود سے غور کرنا بھی ضروری

ترے ضمیر پہ جب تک نہ ہو نزول کتاب  
گرہ کشا ہے نہ رازی، نہ صاحب کشاف

## چند ہدایات

# طلبہ کے لیے

## قرآن شریف نازل کیے جانے کا مقصد

کِتَابُ	أَنْزَلْنَاهُ	إِلَيْكَ	مُبَارَكٌ
(یہ) کتاب	ہم نے اتارا ہے اس کو	آپ کی طرف	برکت والی ہے

لِيَذَّبَ رُوحًا	آيَاتِهِ	وَلِيَتَذَكَّرَ	أُولُوا الْأَلْبَابِ
تاکہ وہ غور کریں اس کی آیات میں	اور تاکہ نصیحت پڑیں	والے	عقل

کِتَابُ	أَنْزَلْنَاهُ	إِلَيْكَ	مُبَارَكٌ
(یہ) کتاب	ہم نے اتارا ہے اس کو	آپ کی طرف	برکت والی ہے

↓	أَنْزَلْنَاهُ	+	ه
	ہم نے اتارا		اس کو
	إِلَى	+	كَ
	طَرَفِ		آپ کے

کِتَابُ	أَنْزَلْنَاهُ	إِلَيْكَ	مُبَارَكٌ
(یہ) کتاب	ہم نے اتارا ہے اس کو	آپ کی طرف	برکت والی ہے

263\*

+	کِتَابُ	+	کُتِبَ
---	---------	---	--------

کِتَابُ	أَنْزَلْنَاهُ	إِلَيْكَ	مُبَارَكٌ
(یہ) کتاب	ہم نے اتارا ہے اس کو	آپ کی طرف	برکت والی ہے

مربی الفاطمہ "مشتعلہ الفاطمہ" کی مدد سے مجھے یہ خوش لیا جی

اردو کے مشترک الفاظ

مبارک	عِيدُ مُبَارَكٌ	یہ عید آپ کے لیے برکت والی ہو
برکت		
تبرک		

<p>وَلْيَتَذَكَّرْ</p> <p>تاکہ نصیحت پکڑیں</p>	<p>أُولُوا الْأَلْبَابِ</p> <p>عقل والے</p>
<p>وَلْيَتَذَكَّرْ</p> <p>تاکہ نصیحت پکڑیں</p>	<p>أُولُوا الْأَلْبَابِ</p> <p>عقل والے</p>
<p>وَلْيَتَذَكَّرْ</p> <p>تاکہ نصیحت پکڑیں</p>	<p>أُولُوا الْأَلْبَابِ</p> <p>عقل والے</p>
<p>تدبّر: کیا اور کیسے؟</p> <p>تدبر : غور کرنا</p> <p>○ اخبار پڑھنے کے لیے تدبر کی ضرورت نہیں۔</p> <p>○ لیکن کیا آپ سائنس کی کتاب اسی طرح پڑھ سکتے ہیں؟</p> <p>○ غور اسی وقت کر سکے گا جب وہ سمجھے۔</p>	<p>وَلْيَتَذَكَّرْ</p> <p>تاکہ نصیحت پکڑیں</p>
<p>وَلْيَتَذَكَّرْ</p> <p>تاکہ نصیحت پکڑیں</p>	<p>وَلْيَتَذَكَّرْ</p> <p>تاکہ نصیحت پکڑیں</p>
<p>وَلْيَتَذَكَّرْ</p> <p>تاکہ نصیحت پکڑیں</p>	<p>وَلْيَتَذَكَّرْ</p> <p>تاکہ نصیحت پکڑیں</p>
<p>وَلْيَتَذَكَّرْ</p> <p>تاکہ نصیحت پکڑیں</p>	<p>وَلْيَتَذَكَّرْ</p> <p>تاکہ نصیحت پکڑیں</p>
<p>وَلْيَتَذَكَّرْ</p> <p>تاکہ نصیحت پکڑیں</p>	<p>وَلْيَتَذَكَّرْ</p> <p>تاکہ نصیحت پکڑیں</p>

## تذکر: کیا اور کیسے؟

■ تذکر: نصیحت حاصل کرنا....

■ اپنی زندگی میں قرآن شریف کی باتوں پر عمل کرنا

تاکہ

دنیا میں فلاح اور آخرت میں نجات حاصل ہو

## قرآن کریم سیکھنے کا مقصد

نصیحت حاصل کرنا

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ. (القمر: ۱۷)

”بے شک آسان کر دیا ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کے لیے۔  
پس ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا؟“

## نصیحت حاصل کرنے کا مطلب

ایمان اور عمل صالح پر آجانا

ایمان توکل کے درجے تک

”وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا، وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ.“

”اور جب اللہ تعالیٰ کی آیات کی تلاوت کی جاتی ہے تو یہ ان کے ایمان میں اضافہ کرتی ہیں اور وہ صرف اپنے پروردگار پر بھروسہ کرتے ہیں۔“

عمل صالح جان و مال دونوں سے

”الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ.“ (۲:۸)

”یہ لوگ نماز قائم کرتے ہیں اور جو رزق ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔“

## نصیحت حاصل کرنے کی علامت

دلوں کا نرم ہونا اور آخرت کی فکر پیدا ہونا

”اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَ تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ.“ (الزمر: ۲۳)

”اللہ وہ ذات ہے جس نے بہترین کلام نازل فرمایا۔ ایک ایسی کتاب جس کے مضامین ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہیں، جس کی باتیں ہمارے دل پر گہرائی رکھتی ہیں۔ وہ لوگ جن کے دلوں میں اللہ کا رعب ہے وہ اس سے کانپ اٹھتے ہیں پھر ان کے جسم اور ان کے دل نرم ہو کر اللہ کی یاد کی طرف متوجہ ہو جاتے ہیں۔“



## تفسیر قرآن میں گمراہی کے تین اسباب

❖ قرآن کریم کی تفسیر اپنی رائے سے کرنا

❖ قرآن کریم کو اپنے نظریات کے تابع بنانا

❖ قرآن کریم کو زمانے کے افکار کے تابع بنانا

قرآن کریم سیکھتے ہوئے احتیاط کرنے  
اور رائے زنی سے بچنے کی ضرورت

مَنْ	قَالَ	فِي الْقُرْآنِ	بِغَيْرِ عِلْمٍ
جس نے	کہا	قرآن کے بارے میں	بغیر علم کے
فَلْيَتَّبِعُوا	مَقْعَدَهُ	مِنَ النَّارِ	
پس وہ بنالے	اپنا ٹھکانہ	آگ میں	

(ترمذی شریف، حدیث: 2950)

## قرآن شریف کا استاد کون؟ جو مستند عالم دین ہو

إِنَّ	هَذَا	الْعِلْمَ	دِينٌ
یقیناً	یہ	علم	دین ہے
فَانْظُرُوا	عَمَّنْ	تَأْخُذُونَ	دِينَكُمْ.
پس دیکھ لو	کس سے	حاصل کرتے ہو	اپنا دین

(مقدمہء مسلم شریف: ج 1 ص 11، حدیث: 27)

## گمراہی اور فتنوں سے بچنے کا طریقہ

❖ مستند علمائے کرام اور متبع سنت بزرگان دین کی صحبت

❖ ایسے لوگوں کی صحبت اور ان کے لیکچر سننے سے بچنا جو اوپر بیان کیے

گئے گمراہی کے تین اسباب میں سے کسی ایک میں مبتلا ہوں

## مستند عالم کون؟

جس کے اساتذہ کا سلسلہ مستند واسطوں سے معلم قرآن صلی اللہ علیہ وسلم سے جاملتا ہے

الْإِسْنَادُ	مِنْ	الدِّينِ	وَ	لَوْلَا	الْإِسْنَادُ
سند	حصہ ہے	دین کا	اور	آکر نہ ہو	سند

لَقَالَ	مَنْ	شَاءَ	مَا شَاءَ
تو کہتا پھرے	جو بھی	چاہے	جو کچھ چاہے

(مقدمہء مسلم شریف: ج ۱ ص ۱۲، حدیث: ۳۳)

## قرآن شریف کے نام پر گمراہی پھیلانے والا کون؟

جس کا سلسلہ سند معلم کائنات صلی اللہ علیہ وسلم سے نہ ملتا ہو

اس نے غیر مسلم ممالک کی یونیورسٹیوں میں غیر مسلم اساتذہ یا ان کے شاگردوں سے تعلیم حاصل کی ہو اور فہم قرآن کے نام پر نئی نئی باتیں گھڑ کر امت میں انتشار پھیلاتا اور عامۃ الناس کو ان کے دین کے محافظین یعنی مستند علمائے کرام سے بدظن کرتا ہو

حدیث شریف اگلے صفحے پر

## "یاد رکھنے کی دو باتیں"

قرآن کریم سیکھنا ہے تو

(۱) دعا کیجیے

بار بار... اپنے لیے، پوری امت کے لیے

(۲) ماحول بنائیے

سننے اور سنانے کا (ساتھیوں اور گھر والوں کو)

يَكُونُ فِي	آخِرِ	الزَّمَانِ	دَجَالُونَ	كَذَّابُونَ
ہوں گے میں	آخری	زمانے	بڑے بڑے دھوکے باز	بڑے بڑے جھوٹے

يَا تُؤْنَكُمُ	مِنْ	الْأَحَادِيثِ	بِمَا	لَمْ تَسْمَعُوا	أَنْتُمْ
تمہارے پاس لائیں گے	ایسی	باتیں	جو	نہ سنی ہوں گی	تم نے

وَلَا آبَائُكُمْ	فَإِيَّاكُمْ	وَأَيَّاهُمْ	لَا يُضِلُّونَكُمْ	وَلَا يُفْتِنُونَكُمْ
اور نہ تمہارے باپ دادا	نہ تم	ان سے	گمراہ نہ کریں تم کو	اور نہ فتنے میں ڈالیں

(مقدمہء مسلم شریف: ج ۱ ص ۱۱، حدیث: ۱۷)

پڑھنے کی ترتیب..... دعا..... دائیں سے بائیں

## آخری نصیحت یا وصیت

خدا را! صرف لفظ و معنی تک محدود نہ رہیے، ہر گردان اور ہر آیت میں

چھپے مفہوم کو اپنے نظریہ و کردار میں اتارنے کی کوشش کیجیے۔

لفظوں کے شناور عمل کی دنیا میں پیچھے رہ گئے تو امت ترقی نہ کر سکے گی۔

## ایک اہم وضاحت

اعداد و شمار میں اختلاف ممکن ہے

اس کورس میں دیے گئے اعداد و شمار حتی الامکان احتیاط اور دقت کے ساتھ ترتیب دیے گئے ہیں۔ بعض وجوہات (مثلاً شمسی و قمری حروف کے فرق اور مشتق و جامد یا متصل و منفصل حروف کے شمار کرنے نہ کرنے یا دستیاب مآخذ و مراجع کے اختلاف) کی بنا پر تعداد میں فرق بھی ہو سکتا ہے۔ بشری استطاعت کی حد تک احتیاط کے باوجود اگر کسی لفظ کی تعداد کے حوالے سے کمی بیشی رہ جائے تو ایسی کسی اطلاع کا دلی شکریہ کے ساتھ خیر مقدم کیا جائے گا۔

لیول: ۱

قواعد القرآن

ابتدائی: Elementary



لیول I کا خلاصہ

40

20

70 نمائز (چار اسباق میں مذکر اور چار میں مؤنث کی نمائز) pronouns

پہلے آٹھ اسباق

6 گردانیں (ماضی مضارع، امر، نہی، اسم فاعل اسم مفعول) Verb

دوسرے آٹھ اسباق

demonstrative and Relative pronouns اسمائے اشارہ و اسمائے موصولہ

ایک دہ اسباق

Revision

پچھلے اسباق کا اعادہ

آخری دو اسباق

فہرست: لیول I

11	فعل مضارع
12	فعل مضارع حرف نفی کے ساتھ
13	فعل مضارع دو خاص حروف نفی کے ساتھ
14	فعل مجہول
15	اسم و نہی
16	اسم فاعل، اسم مفعول
17	
18	
19	چار نمائز، ابواب
20	چار نمائز، ابواب کا اعادہ

2	واحد، تثنیہ، جمع
3	نمائز متصل
4	چھ سستیں نمائز متصل کے ساتھ
5	مؤنث کی ضمیریں اور جمع
6	چند الفاظ نمائز مؤنث کے ساتھ
7	سات حروف جر
8	تین خاص حروف
9	
10	فعل ماضی حرف نفی کے ساتھ

ضمائر منفصلہ

لیول 1: ابتدائی قواعد

قرآنی عربی سیکھیے  
آسان اور تیز رفتار طریقے سے

سبق - 1

اس سبق میں

نمائز منفصلہ: ہو، هم، هي، هن

separated pronouns

## قدرتی آسان

وَلَقَدْ	يَسَّرْنَا	الْقُرْآنَ	لِلذِّكْرِ
اور	البتہ تحقیق	ہم نے آسان کیا	ذکر کے لیے

فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ؟

تو کیا ہے کوئی نصیحت پکڑنے والا؟

”قرآنی عربی کورس“: ایک نظر میں

لیول: 3

Elementary قواعد القرآن (ابتدائی)

لیول: 1

اسباق: 60

Intermediate قواعد القرآن (ثانوی)

لیول: 2

گھنٹے: 120

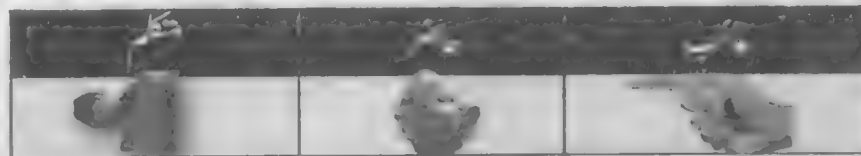
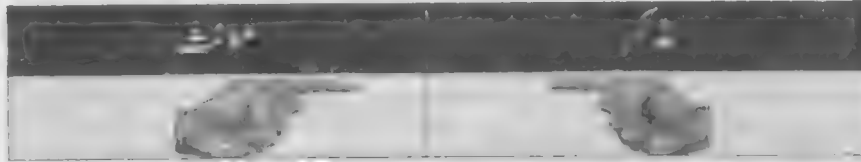
Advance قواعد القرآن (اعلیٰ)

لیول: 3

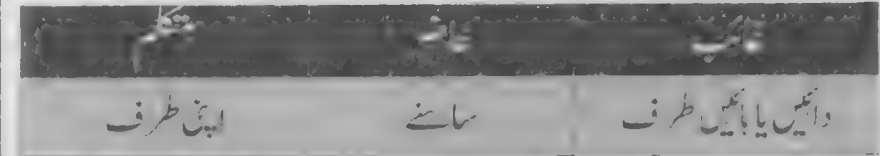
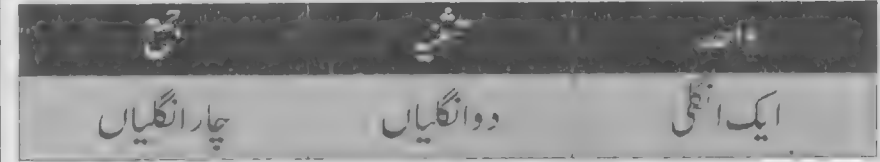
مرتبہ: 6

vocabulary

## آٹھ صیغوں کے اشارے



## آٹھ اشارے



پڑھنے کی ترتیب..... دائیں سے بائیں

## آٹھ گردانوں کے اشارے

مضارع	ماضی
ہاتھ سینے کے سامنے بائیں سے دائیں	ہاتھ سینے کے سامنے اوپر سے نیچے
اسم مفعول	اسم فاعل
ہاتھ	سینہ

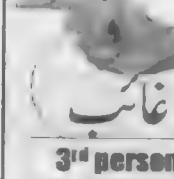
## آٹھ گردانوں کے اشارے

مضارع	ماضی
ہاتھ سیدھا حوصل کر 90 درجے کا زاویہ	ہاتھ اوپر اٹھا کر 45 درجے کا زاویہ
اسم مفعول	اسم فاعل
ہاتھ سینے کے سامنے اوپر سے نیچے	ہاتھ سینے کے سامنے بائیں سے دائیں
اسم مفعول	اسم فاعل
ہاتھ سینے کے سامنے اوپر سے نیچے	ہاتھ سینے کے سامنے بائیں سے دائیں
اسم مفعول	اسم فاعل
ہاتھ سینے کے سامنے اوپر سے نیچے	ہاتھ سینے کے سامنے بائیں سے دائیں
اسم مفعول	اسم فاعل
ہاتھ سینے کے سامنے اوپر سے نیچے	ہاتھ سینے کے سامنے بائیں سے دائیں

## سبق دہرانے کے 6 طریقے

- سب مل کر اشارہ کے ساتھ گردان پڑھیں، پہلے عربی پھر اردو
  - استاد جی اشارہ کریں اور طلبہ گردان پڑھیں، پہلے عربی پھر اردو
  - ❖ استاد جی عربی میں گردان پڑھیں، طلبہ اردو میں
  - ❖ استاد جی اردو میں گردان پڑھیں، طلبہ عربی میں
  - استاد جی صیغے بدل بدل کر عربی میں بولیں، طلبہ اردو میں
  - استاد جی صیغے بدل بدل کر اردو میں بولیں، طلبہ عربی میں
- آخر میں طلبہ سے باری باری ان تمام طریقوں کے مطابق گردان پڑھوائی جائے۔ اجتماعیت اور اشارہ تمام صورتوں میں بہر حال ضروری ہے۔

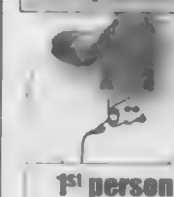
## مذکر کی ضمیریں



3<sup>rd</sup> person



2<sup>nd</sup> person



1<sup>st</sup> person

## ضمیر منفصل

الگ آنے والی ضمیریں  
separated pronouns

هُوَ

وہ ایک مرد

هُمَا

وہ دو مرد

هُم

وہ سب مرد

أَنْتَ

آپ ایک مرد

أَنْتُمَا

آپ دو مرد

أَنْتُمْ

آپ سب مرد

أَنَا

میں ایک مرد

نَحْنُ

ہم سب مرد

4753

# ضمیر منفصل کی مشق

عملی مشق اور ذہنی تربیت ساتھ ساتھ

عملی مشق

اللہ کون؟

ذہنی تربیت

هُوَ	اللَّهُ	الَّذِي	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	هُوَ
وہ	اللہ	وہ ذات ہے کہ	نہیں	کوئی معبود	مگر	وہی

عَالِمُ الْغَيْبِ	وَالشَّهَادَةِ	هُوَ	الرَّحْمَنُ	الرَّحِيمُ
جاننے والا ہے غیب کا	اور حاضر کا	وہ	رحمن ہے	رحیم ہے

تجوید کے ساتھ مل کر پڑھیے (الحشر: 22)

ذہنی تربیت

اے غافل انسان!

عملی مشق

وَهُمْ	فِي	غَفْلَةٍ	وَهُمْ	لَا	يُؤْمِنُونَ
اور وہ ہیں	میں	غفلت	اور وہ	نہیں	ایمان لاتے

لَا	مُخْلِفُهُ	وَنَحْنُ	وَلَا	أَنْتَ
نہ	خلاف کریں گے اس کے	ہم	اور	آپ

تجوید کے ساتھ مل کر پڑھیے

پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں

## اساتذہ و طلبہ سے انتہائی اہم گزارش

ہر سبق کے الفاظ اور آخر میں اجرا کے لیے دی گئی آیتوں پر غور کیجیے۔

نظریاتی تربیت و کردار سازی کے اشارات جھلملاتے نظر آئیں گے۔

انہیں اپنے دل و دماغ میں اتار کر، عمل و کردار کو اس کے مطابق ڈھالیے۔

نئے الفاظ جو ہم نے اشاروں کا استعمال کرتے ہوئے سیکھے

4753

ہُمْ بطور ضمیر منفصل

260

ہُمْ بطور ضمیر متصل

3458

481	هُوَ
2	هِيَ
440	هُمْ
82	أَنْتَ
1	أَنْتِ
135	أَنْتُمْ
68	أَنْتِ
86	نَحْنُ

غائب  
3<sup>rd</sup> person

حاضر  
2<sup>nd</sup> person

متکلم  
1<sup>st</sup> person

الحمد لله! آپ نے پہلے سبق میں

مذکر کی 8 ضمیریں سیکھیں جو قرآن میں 4753 بار آئی ہیں

آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن شریف میں کل تقریباً

4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں



پڑھنے کی ترتیب..... دائیں سے بائیں



لیول 1: ابتدائی قواعد

واحد، ثثنیہ، جمع

# قرآنی عربی سیکھیے

آسان اور تیز رفتار طریقے سے

سبق - 2



## The sound masculine plural

جمع بنانے کا طریقہ: ون، ین بڑھائیے

+	۱
مُؤْمِنُونَ، مُؤْمِنِينَ	مُؤْمِنٌ
مُسْلِمُونَ، مُسْلِمِينَ	مُسْلِمٌ

## How to make Dual?

تثنیہ بنانے کا طریقہ: ان، ین بڑھائیے

۱	۱۱
مُؤْمِنٌ	مُؤْمِنَانِ، مُؤْمِنَيْنِ
مُسْلِمٌ	مُسْلِمَانِ، مُسْلِمَيْنِ

تثنیہ اور جمع بنانے کا طریقہ: ان، ون بڑھائیے

+	۱۱	۱
صَالِحُونَ	صَالِحَانِ	صَالِحٌ
فَاسِقُونَ	فَاسِقَانِ	فَاسِقٌ

تثنیہ اور جمع بنانے کا طریقہ: ان، ون بڑھائیے

+	۱۱	۱
مُؤْمِنُونَ	مُؤْمِنَانِ	مُؤْمِنٌ
مُسْلِمُونَ	مُسْلِمَانِ	مُسْلِمٌ

مذکر کا اشارہ کرتے ہوئے پڑھیے

هُوَ مُسْلِمٌ	وہ ایک مسلمان ہے
هُمَا مُسْلِمَانِ	وہ دو مسلمان ہیں
هُمْ مُسْلِمُونَ	وہ سب مسلمان ہیں
أَنْتَ مُسْلِمٌ	آپ ایک مسلمان ہیں
أَنْتُمَا مُسْلِمَانِ	آپ دو مسلمان ہیں
أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ	آپ سب مسلمان ہیں
أَنَا مُسْلِمٌ	میں ایک مسلمان ہوں
نَحْنُ مُسْلِمُونَ	ہم سب مسلمان ہیں

8 ضمیروں کے ساتھ پڑھیے

مُؤْمِنٌ ← مُؤْمِنَانِ ← مُؤْمِنُونَ  
صَالِحٌ ← صَالِحَانِ ← صَالِحُونَ  
صَادِقٌ ← صَادِقَانِ ← صَادِقُونَ

اب اس طرح کے اور الفاظ قرآنِ کریم سے تلاش کیجیے اور انہیں  
8 ضمیروں کے ساتھ لگا کر پڑھیے

عَابِدٌ ← عَابِدَانِ ← عَابِدُونَ  
ذَاكِرٌ ← ذَاكِرَانِ ← ذَاكِرُونَ  
صَابِرٌ ← صَابِرَانِ ← صَابِرُونَ

واحد جمع کی مشق

اجرا: practice

توجہ، محنت اور شوق کے ساتھ

عملی مشق

ہم سب کون؟

ذہنی تربیت

ف	ہَلْ	أَنْتُمْ	مُسْلِمُونَ؟
پس	کیا	تم سب	مسلمان ہو؟

(الانبیاء: 108)

إِنَّ	فِي	مِنْ	الْمُسْلِمِينَ
بے شک	میں	سے	مسلمانوں میں ہوں

(حم السجدة: 33)

عملی مشق

اچھے مسلمان کون؟

عملی مشق

ذہنی تربیت

إِنَّ	الْمُسْلِمِينَ	و	الْمُسْلِمَاتِ
بیشک	مسلمان مرد	اور	مسلمان عورتیں

و	الْمُؤْمِنِينَ	و	الْمُؤْمِنَاتِ
اور	مومن مرد	اور	مومن عورتیں

و	الْحَاشِعِينَ	و	الْحَاشِعَاتِ
اور	عاجزی کرنیوالے مرد	اور	عاجزی کرنیوالی عورتیں

و	الْمُتَصَدِّقِينَ	و	الْمُتَصَدِّقَاتِ
اور	صدقہ کرنیوالے مرد	اور	صدقہ کرنیوالی عورتیں

و	الصَّائِمِينَ	و	الصَّائِمَاتِ
اور	روزہ رکھنے والے مرد	اور	روزہ رکھنے والی عورتیں

و	الْقَانِتِينَ	و	الْقَانِتَاتِ
اور	فرمانبردار مرد	اور	فرمانبردار عورتیں

و	الصَّادِقِينَ	و	الصَّادِقَاتِ
اور	سچے مرد	اور	سچی عورتیں

و	الصَّابِرِينَ	و	الصَّابِرَاتِ
اور	صبر کرنیوالے مرد	اور	صبر کرنیوالی عورتیں

پڑھنے کی ترتیب.....



## سبق دہرانے کے 6 طریقے

- سب مل کر اشارہ کے ساتھ گردان پڑھیں، پہلے عربی پھر اردو
  - استاد جی اشارہ کریں اور طلبہ گردان پڑھیں، پہلے عربی پھر اردو
  - ❖ استاد جی عربی میں گردان پڑھیں، طلبہ اردو میں
  - ❖ استاد جی اردو میں گردان پڑھیں، طلبہ عربی میں
  - استاد جی صیغے بدل بدل کر عربی میں بولیں، طلبہ اردو میں
  - استاد جی صیغے بدل بدل کر اردو میں بولیں، طلبہ عربی میں
- آخر میں طلبہ سے باری باری ان تمام طریقوں کے مطابق گردان پڑھوائی جائے۔ اجتماعیت اور اشارہ تمام صورتوں میں بہر حال ضروری ہے۔

## الحمد لله! آپ نے اس سبق میں

واحد، تشنیہ، جمع سیکھا جو قرآن شریف میں ہزاروں مرتبہ آئے ہیں

آپ اس جیسے الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن شریف میں کل تقریباً

4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

وَ الْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَ الْحَافِظَاتِ

اور حفاظت کرنے والے مرد اور اپنی شرمگاہوں کی اور حفاظت کرنے والی عورتیں

وَ الذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَ الذَّاكِرَاتِ

اور یاد کرنے والے مرد اللہ کو کثرت سے اور یاد کرنیوالی عورتیں

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا

تیار کیا اللہ نے ان کے لیے بخشش اور اجر عظیم

(سورة الاحزاب: 33-35)

## اساتذہ و طلبہ سے انتہائی اہم گزارش

صرف عربی الفاظ کی یادداشت نہیں کرنا بلکہ ان کے صحیح معنی بھی یاد رکھنا

صرف عربی الفاظ کی یادداشت نہیں کرنا بلکہ ان کے صحیح معنی بھی یاد رکھنا

ہر سبق کے الفاظ اور آخر میں اجرا کے لیے دی گئی آیتوں پر غور کیجیے

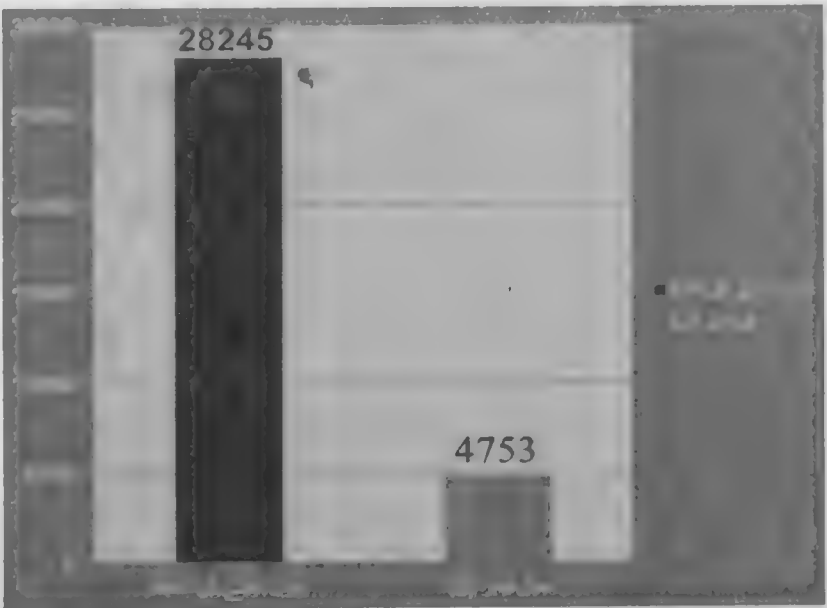
نظریاتی تربیت و کردار سازی کے اشارات جھلملاتے نظر آئیں گے

انہیں اپنے دل و دماغ میں اتار کر، عمل و کردار کو اس کے مطابق ڈھال لیے

گھر کا کام اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ خود تشخیصی جائزہ

آج کی تلاوت سے

لفظ	معنی	آیت	تقطعی ترجمہ



لیول 1: ابتدائی قواعد

ضمائر متصلہ

# قرآنی عربی سیکھیے

آسان اور تیز رفتار طریقے سے

سبق - 3

## اس سبق میں

# Attached pronouns

لیکن پہلے: اعادہ

## ضمیر منفصل

الگ آنے والی ضمیریں

separated pronouns

اعادہ

مذکر

4753

مذکر کی ضمیریں

وہ ایک مرد

هُوَ

وہ دو مرد

هُمَا

وہ سب مرد

هُمْ

آپ ایک مرد

أَنْتَ

آپ دو مرد

أَنْتُمَا

آپ سب مرد

أَنْتُمْ

میں ایک مرد

أَنَا

ہم سب مرد

نَحْنُ



غائب

3<sup>rd</sup> person



حاضر

2<sup>nd</sup> person



متکلم

1<sup>st</sup> person

## ضمیر متصل

مل کر آنے والی ضمیریں

Attached pronouns

ناقابل شمار

قرآن شریف کی تقریباً  
ہر سطر میں

مذکر

اس ایک مرد کا

هُوَ

ان دو مردوں کا

هُمَا

ان سب مردوں کا

هُمْ

آپ ایک مرد کا

كَ

آپ دونوں مردوں کا

كُما

آپ سب مردوں کا

كُم

میرا

يَـحْيٰ

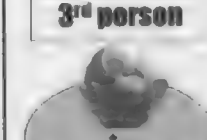
ہمارا

كَا



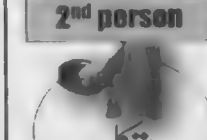
غائب

3<sup>rd</sup> person



حاضر

2<sup>nd</sup> person



متکلم

1<sup>st</sup> person

مذکر کا اشارہ کرتے ہوئے پڑھیے

اعادہ

وہ ایک مسلمان ہے

هُوَ مُسْلِمٌ

وہ دو مسلمان ہیں

هُمَا مُسْلِمَانِ

وہ سب مسلمان ہیں

هُمْ مُسْلِمُونَ

آپ ایک مسلمان ہیں

أَنْتَ مُسْلِمٌ

آپ دو مسلمان ہیں

أَنْتُمَا مُسْلِمَانِ

آپ سب مسلمان ہیں

أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

میں ایک مسلمان ہوں

أَنَا مُسْلِمٌ

ہم سب مسلمان ہیں

نَحْنُ مُسْلِمُونَ

پڑھنے کی ترتیب ..... (1) ..... دائیں سے بائیں

ضمیر متصل دوسرے الفاظ سے مل کر ”مضاف الیہ“ بنتی ہے

مضاف + مضاف الیہ		اردو میں علامت
رَبُّهُ	اس کا رب	
كِتَابُهُ	اس کی کتاب	
رَسُولُهُ	اس کے رسول	
رَبِّي	میرا رب	
كِتَابُنَا	ہماری کتاب	
رَسُولُنَا	ہمارے رسول	

مضاف مضاف الیہ کے ترجمے میں کا، کی، کے یا را، ری، رے آتا ہے



الضافۃ
دوسرے الفاظ کو ملانا
مثال لفظ مضاف
دوسرے الفاظ مضاف الیہ
اردو میں علامت
کا، کی، کے یا را، ری، رے



کردان اور ترجمہ پڑھیے اور قرآن شریف کے کسی بھی صفحے سے اس طرح کی مزید مثالیں تلاش کیجیے

دِیْنُہُ	رَسُولُہُ	كِتَابُہُ
دِیْنُہُمَا	رَسُولُہُمَا	كِتَابُہُمَا
دِیْنُہُمْ	رَسُولُہُمْ	كِتَابُہُمْ
دِیْنُکَ	رَسُولُکَ	كِتَابُکَ
دِیْنُکُمَا	رَسُولُکُمَا	كِتَابُکُمَا
دِیْنُکُمْ	رَسُولُکُمْ	كِتَابُکُمْ
دِیْنِی	رَسُولِی	كِتَابِی
دِیْنُنَا	رَسُولُنَا	كِتَابُنَا

ضمیر متصل ہمیشہ دوسرے الفاظ سے مل کر آتی ہے

اسم سے مل کر مضاف الیہ بنتی ہے



الضافۃ
دوسرے الفاظ کو ملانا
مثال لفظ مضاف
دوسرے الفاظ مضاف الیہ
اردو میں علامت
کا، کی، کے یا را، ری، رے

رَبُّہُ	اس کا رب
رَبُّہُمَا	ان دو کا رب
رَبُّہُمْ	ان سب کا رب
رَبُّکَ	آپ کا رب
رَبُّکُمَا	آپ دو کا رب
رَبُّکُمْ	آپ سب کا رب
رَبِّی	میرا رب
رَبُّنَا	ہمارا رب

پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں

# ضمیر متصل کی مشق

عملی مشق اور ذہنی تربیت ساتھ ساتھ

اِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ۔ (البقرة: 26)	بے شک وہ حق ہے ان کے رب کی طرف سے
وَاِنَّهُمْ لَكَاِبِرٌ مِنْ نَفْعِهَا۔ (219:2)	اور ان دو کا گناہ زیادہ ہے ان دو کے نفع سے
وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ۔ (البقرة: 62)	اور نہ خوف ہو گا ان پر
اِنَّا اَرْسَلْنَاكَ۔ (البقرة: 119)	بے شک ہم نے بھیجا آپ کو
مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا۔ (الأعراف: 20)	نہیں روکا آپ دو کو آپ دو کے رب نے
فَاَحْيَاكُم ثُمَّ يُمِيتُكُمْ۔ (البقرة: 28)	پھر زندہ کیا اس نے تم کو پھر موت دے گا وہ تم کو
اِذْ كُرُوا نِعْمَتِي۔ (البقرة: 40)	یاد کرو تم میری نعمت
رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا۔ (البقرة: 127)	اے ہمارے رب! قبول فرمائیے ہم سے

## مسجد میں داخل ہوتے وقت کی دعا

اَللّٰهُمَّ	اَفْتَحْ	لِيْ	اَبْوَابَ	رَحْمَتِكَ
اے اللہ	کھول دے	میرے لیے	دروازے	اپنی رحمت کے

تجوید کے ساتھ مل کر پڑھیے

## مسجد میں داخل ہوتے وقت کی دعا

اَللّٰهُمَّ	اَفْتَحْ	لِيْ	اَبْوَابَ	رَحْمَتِكَ
اے اللہ	کھول دے	میرے لیے	دروازے	اپنی رحمت کے

تجوید کے ساتھ مل کر پڑھیے



مسجد سے نکلتے وقت کی دعا

اَللّٰهُمَّ	اَفْتَحْ	لِيْ	اَبْوَابَ	رَحْمَتِكَ
اے اللہ	کھول دے	میرے لیے	دروازے	اپنی رحمت کے

لِ + يَ ← لِيْ

رَحْمَةً + كَ ← رَحْمَتِكَ

اَللّٰهُمَّ	اِنِّیْ	اَسْئَلُكَ	مِنْ	فَضْلِكَ
اے اللہ	بے شک میں	سوال کرتا ہوں تجھ سے	سے	تیرے فضل کا

تجوید کے ساتھ مل کر پڑھیے

نئے الفاظ جو ہم نے اشاروں کا استعمال کرتے ہوئے سیکھے

ہَا	اس ایک مرد کا
هَٰذَا	ان دو مردوں کا
هُمَا	ان سب مردوں کا
كَ	آپ ایک مرد کا
كُمَا	آپ دو مردوں کا
كُم	آپ سب مردوں کا
مِیْ	میرا
نَا	ہمارا

ضمیر متصل  
مل کر آنے والی ضمیریں

Attached pronouns

نا قابل شمار

قرآن شریف کی تقریباً  
ہر سطر میں

اَللّٰهُمَّ	اِنِّیْ	اَسْئَلُكَ	مِنْ فَضْلِكَ
اے اللہ	بے شک میں	سوال کرتا ہوں تجھ سے	تیرے فضل کا

اِنِّیْ = اِنَّ مِیْ

اَسْئَلُكَ = اَسْئَلُكَ

فَضْلِكَ = فَضْلِكَ

پڑھنے کی ترتیب.....

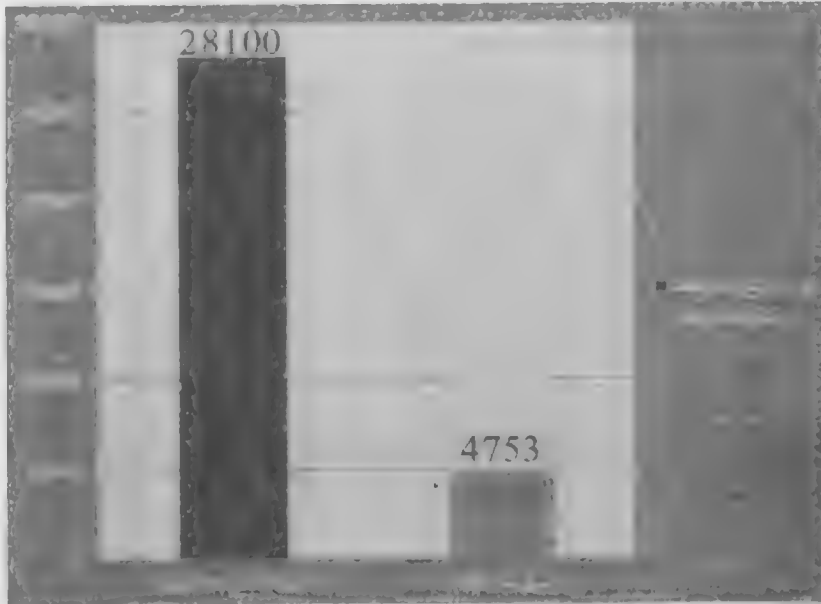


الحمد لله! آپ نے اس سبق میں

8 نئے الفاظ سیکھے جو قرآن شریف میں ہزاروں مرتبہ آئے ہیں

آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن شریف میں کل تقریباً 4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں



الحمد لله! آپ نے اس سبق میں

8 نئے الفاظ سیکھے جو قرآن شریف میں ہزاروں مرتبہ آئے ہیں

آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن شریف میں کل تقریباً 4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

6 سمتیں

لیول 1: ابتدائی قواعد

# قرآنی عربی سیکھیے

آسان اور تیز رفتار طریقے سے

سبق - 4

ان ضمیروں سے پہلے مختلف الفاظ مل کر آتے ہیں، جیسے:

اعادہ



پوری توجہ اور دھیان سے یوں اشارہ کیجیے گویا آپ عربوں کو سمجھا رہے ہیں۔



نَفْسُهُ	اس کا نفس
نَفْسُهُمَا	ان دو کا نفس
نَفْسُهُمْ	ان سب کا نفس
نَفْسُكَ	آپ کا نفس
نَفْسُكُمَا	آپ دو کا نفس
نَفْسُكُمْ	آپ سب کا نفس
نَفْسِي	میرا نفس
نَفْسُنَا	ہمارا نفس

اب آپ قرآن شریف کے کسی بھی صفحے سے اس طرح کی مزید مثالیں تلاش کیجیے

اعادہ



عَبْدُهُ	آيَتُهُ	سَبِيلُهُ
عَبْدُهُمَا	آيَتُهُمَا	سَبِيلُهُمَا
عَبْدُهُمْ	آيَتُهُمْ	سَبِيلُهُمْ
عَبْدُكَ	آيَتُكَ	سَبِيلُكَ
عَبْدُكُمَا	آيَتُكُمَا	سَبِيلُكُمَا
عَبْدُكُمْ	آيَتُكُمْ	سَبِيلُكُمْ
عَبْدِي	آيَتِي	سَبِيلِي
عَبْدُنَا	آيَتُنَا	سَبِيلُنَا

نیا سبق

چھ سمتیں

6 Directions



شِمَال	يَمِين	فَوْق	تَحْتَ	أَمَام	خَلْف
8	24	51	41	22	1
↓	↓	↓	↓	↓	↓
بائیں	دائیں	نیچے	اوپر	پچھے	آگے

بَيْنَ يَدَيَّ  
40

اس سبق میں

6 سمتیں: ضمیر متصل کے ساتھ

6 Directions with attached Pronouns

لیکن پہلے: اعادہ

پڑھنے کی ترتیب..... دائیں سے بائیں

62

بَيْنَ يَدَيَّ	خَلْفَ
سامنے	پیچھے
40	22

يَعْلَمُ	مَا	بَيْنَ أَيْدِيهِمْ	وَمَا	خَلْفَهُمْ
وہ جانتا ہے	جو	ان کے سامنے ہے	اور جو	ان کے پیچھے ہے

2:225

لَهُ	مَا	بَيْنَ أَيْدِينَا	وَمَا	خَلْفَنَا
اسی کے لیے ہے	جو	ہمارے سامنے ہے	اور جو	ہمارے پیچھے ہے

19:64

اشاروں کے ساتھ گردان پڑھیے: پہلے بغیر ترجمے پھر ترجمے کے ساتھ

أَمَامَهُ	خَلْفَهُ	فَوْقَهُ	تَحْتَهُ	يَمِينُهُ	شِمَالُهُ
اَمَامَهُمَا	خَلْفَهُمَا	فَوْقَهُمَا	تَحْتَهُمَا	يَمِينُهُمَا	شِمَالُهُمَا
أَمَامَهُمْ	خَلْفَهُمْ	فَوْقَهُمْ	تَحْتَهُمْ	يَمِينُهُمْ	شِمَالُهُمْ
أَمَامَكَ	خَلْفَكَ	فَوْقَكَ	تَحْتَكَ	يَمِينُكَ	شِمَالُكَ
أَمَامَكُمَا	خَلْفَكُمَا	فَوْقَكُمَا	تَحْتَكُمَا	يَمِينُكُمَا	شِمَالُكُمَا
أَمَامَكُمْ	خَلْفَكُمْ	فَوْقَكُمْ	تَحْتَكُمْ	يَمِينُكُمْ	شِمَالُكُمْ
أَمَامِي	خَلْفِي	فَوْقِي	تَحْتِي	يَمِينِي	شِمَالِي
أَمَامَنَا	خَلْفَنَا	فَوْقَنَا	تَحْتَنَا	يَمِينُنَا	شِمَالُنَا

92

فَوْقَ	تَحْتَ
اوپر	نیچے
41	51

وَ	رَفَعْنَا	فَوْقَهُمْ	الطُّورَ
اور	ہم نے اٹھایا	ان کے اوپر	طور پہاڑ کو

4:154

وَ	كَانَ	تَحْتَهُ	كَزْزَ
اور	تھا	اس کے نیچے	خزان

18:82

62

بَيْنَ يَدَيَّ
سامنے
40

خَلْفَ
پیچھے
22

أَقْلَمُوا يَوْمَئِذٍ مَّا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ. (سب: 9)

انہوں نے خوشنویاں ان کے لیے اگلے اور پچھلے کاموں کو

لَهُ مُعَقِّبَاتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ. (الرعد: 11)

اس کے گھرانے مقرر ہیں اس کے آگے اور پیچھے

لَا يَتَّبِعُهُمْ فِي بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ. (الاعراف: 17)

میں ان پر حملہ کروں گا ان کے سامنے سے اور پیچھے سے

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ هُمْ مَّا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ. (حم السجد: 25)

انہوں نے خوشنویاں ان کے لیے اگلے اور پچھلے کاموں کو

إِنَّمَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ. (يس: 45)

پتھر اس سے جو تمہارے سامنے ہے اور جو تمہارے بعد آئے گا

يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا. (الجن: 27)

وہ لگا دیتا ہے اس کے آگے اور پیچھے محافظ

32

شَمَال

يَمِين

بائیں

دائیں

8

24

37:28

الْيَمِينِ

عَنِ

تَأْتُونَنَا

كُنْتُمْ

دائیں جانب

سے

آتے تھے ہمارے پاس

تم سب

69:25

بِشْمَالِهِ

كِتَابَهُ

أُوتِيَ

مَنْ

أَمَّا

وَ

بائیں ہاتھ میں

اس کا اعمال نامہ

دیا گیا

جس کو

بہر حال

اور

<p>92</p> <p>تحت</p> <p>نیچے</p> <p>51</p>	<p>فَوْق</p> <p>اوپر</p> <p>41</p>
<p>وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ (الزمر: 16)</p> <p>اور ان کے نیچے پادل ہوں گے</p>	<p>يَغْشَاهُمْ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِمْ (النور: 40)</p> <p>اسے ڈھانپ رہا ہوا ایک موج نے اس کے اوپر ایک اور موج جو</p>
<p>وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِن تَحْتِهِ (الزخرف: 51)</p> <p>اور یہ نہریں بہتی ہیں میرے نیچے سے</p>	<p>وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ (الزمر: 20)</p> <p>اور ہم نے اٹھایا تمہارے اوپر طور پہاڑ کو</p>
<p>يَغْشَاهُمُ الْعَنَابُ مِن فَوْقِهِمْ (الزخرف: 51)</p> <p>ڈھانپ لے گا ان کو عذاب ان کے اوپر سے اور ان کے نیچے سے</p>	<p>لَا تَكُلُوا مِنَ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ (الباندة: 66)</p> <p>تو وہ کھاتے اپنے اوپر اور اپنے پاؤں کے نیچے سے</p>

## مزید چھ الفاظ 6 Locative nouns

<p>بَيْنَ</p> <p>266</p>	<p>مَعَ</p> <p>164</p>	<p>عِنْدَ</p> <p>197</p>	<p>حَوْلَ</p> <p>16</p>	<p>بَعْدَ</p> <p>199</p>	<p>قَبْلَ</p> <p>242</p>
<p>درمیان</p>	<p>ساتھ</p>	<p>پاس</p>	<p>آس پاس</p>	<p>بعد</p>	<p>پہلے</p>

<p>32</p> <p>شمال</p> <p>بائیں</p> <p>8</p>	<p>يَمِينٌ</p> <p>دائیں</p> <p>24</p>
<p>وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ (الواقعة: 41)</p> <p>اور جو بائیں ہاتھ والے ہیں۔ کیا بتائیں بائیں ہاتھ والے کیا ہیں؟</p>	<p>وَأَلْقَى مَا فِي يَمِينِكَ (طہ: 69)</p> <p>اور ڈال دے وہ جو تیرے دائیں ہاتھ میں ہے</p>
<p>وَعَنِ أَيْمَانِهِمْ وَعَنِ شَمَائِلِهِمْ (الاعراف: 17)</p> <p>ان کے دائیں طرف سے بھی اور ان کے بائیں طرف سے بھی</p>	<p>فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ (الحاقة: 19)</p> <p>پس جس کو دیا گیا اس کا اعمال نامہ اس کے دائیں ہاتھ میں</p>
<p>يَتَفَقَّأُ ظِلَالُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ (النحل: 48)</p> <p>جھکے رہتے ہیں اس کے سائے دائیں اور بائیں</p>	<p>وَمَا يَلِكُ بِيَمِينِكَ يَامُوسَى (سبا: 15)</p> <p>اور یہ کیا ہے تیرے ہاتھ میں اے موسیٰ</p>



اشاروں کے ساتھ گردان پڑھیے: پہلے بغیر ترجمے پھر ترجمے کے ساتھ

قَبْلَهُ	بَعْدَهُ	عِنْدَهُ	حَوْلَهُ	مَعَهُ	بَيْنَهُ
قَبْلَهُمَا	بَعْدَهُمَا	عِنْدَهُمَا	حَوْلَهُمَا	مَعَهُمَا	بَيْنَهُمَا
قَبْلَهُمْ	بَعْدَهُمْ	عِنْدَهُمْ	حَوْلَهُمْ	مَعَهُمْ	بَيْنَهُمْ
قَبْلَكَ	بَعْدَكَ	عِنْدَكَ	حَوْلَكَ	مَعَكَ	بَيْنَكَ
قَبْلَكُمْ	بَعْدَكُمْ	عِنْدَكُمْ	حَوْلَكُمْ	مَعَكُمْ	بَيْنَكُمْ
قَبْلِي	بَعْدِي	عِنْدِي	حَوْلِي	مَعِي	بَيْنِي
قَبْلَنَا	بَعْدَنَا	عِنْدَنَا	حَوْلَنَا	مَعَنَا	بَيْنَنَا

441

قَبْلُ	بَعْدُ
پہلے	بعد
242	199

و	مَا	أَنْزَلَ	مِنْ قَبْلِكَ
اور	جو	اتارا کیا	آپ سے پہلے
مَا	تَعْبُدُونَ	مِنْ	بَعْدِي
کس کی	عبادت کرو گے تم	سے	میرے بعد

213

عِنْدَ	حَوْلَ
پاس	آس پاس
197	16

مَا	عِنْدَكُمْ	يَنْفَعُ	و	مَا	عِنْدَ اللَّهِ	بَاقٍ
جو	تمہارے پاس ہے	ختم ہو جائے گا	اور	جو	اللہ کے پاس ہے	باقی رہے گا
فَ	لَمَّا	أَهْبَاءُ	مَا	حَوْلَهُ		
پھر	جب	اس نے روشن کر دیا	جو	اس کے آس پاس تھا		

441

بَعْدُ
بعد
199

قَبْلُ
پہلے
242

وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ. (الانعام: 6)	گنہگاروں پر اللہ نے دوسرے قومیں بھی بنائی ہیں۔ (البقرہ: 4)
اور پیدا کی ہم نے ان کے بعد دوسری نئی نسل	جیسا کہ فرض کیا یا ان لوگوں پر جو تم سے پہلے تھے
مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي؟ (البقرہ: 52)	گنہگاروں پر اللہ نے دوسرے قومیں بھی بنائی ہیں۔ (البقرہ: 286)
کس کی عبادت کرو گے تم میرے بعد؟	جیسا کہ آپ نے ڈالا تھا ان لوگوں پر جو ہم سے پہلے تھے
قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ. (طہ: 85)	گنہگاروں پر اللہ نے دوسرے قومیں بھی بنائی ہیں۔ (البقرہ: 118)
حق تعالیٰ نے تمہاری قوم کو تمہارے بعد	اسی طرح کہا تھا ان لوگوں نے جو ان سے پہلے تھے

<div>430</div> <div>مَع بَيْنَ</div> <div>ساتھ درمیان</div> <div>164 266</div>	<div>عِنْدَ</div> <div>پاس</div> <div>197</div>
<div>9:40</div> <div>لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا</div> <div>نہ غم کرو بے شک اللہ ہمارے ساتھ ہے</div>	<div>213</div> <div>حَوْلَ</div> <div>آس پاس</div> <div>16</div> <div>مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ (العوبة: 120)</div> <div>مناسب نہیں ہے مدینہ والوں کے لیے اور جو ان کے آس پاس ہیں</div>
<div>3:64</div> <div>تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ</div> <div>آجاء طرف ایسی بات کے جو یکساں ہمارے اور تمہارے درمیان</div>	<div>وَلَقَدْ أَهَلْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقَرْيَةِ (الاحقاف: 27)</div> <div>اور یقیناً ہم نے جاہل کر ڈالا جو تمہارے آس پاس تھیں</div> <div>إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ (الاسراء: 1)</div> <div>مسجد اقصیٰ کی طرف جس کے آس پاس کو ہم نے برکت دی ہے</div>
<div>ضامِرٌ متصلہ کی مشق</div> <div>Practice</div>	<div>430</div> <div>بَيْنَ</div> <div>درمیان</div> <div>266</div> <div>قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ (البقرة: 14)</div> <div>انہوں نے کہا بیشک ہم تمہارے ساتھ ہیں</div> <div>هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ (الكهف: 78)</div> <div>یہ جدائی کا وقت ہے میرے اور آپ کے درمیان</div> <div>فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا (الحجرات: 9)</div> <div>پس صلح کروادوان دونوں کے درمیان</div>

## تہجد کے وقت پڑھنے کی دعا

○ اس دعا کے الفاظ مسند احمد سے لیے گئے ہیں

○ ترجمہ سمجھیے اور جو لفظ جانا پہچانا معلوم ہوتا ہے اس کی پوری گردان پڑھیے

(مسلم شریف: باب الذکر والدعاء فی صلاة اللیل: حدیث: 1738)

## تہجد کے وقت پڑھنے کی دعا

اللَّهُمَّ	اجْعَلْ	فِي قَلْبِي	نُورًا
اے اللہ	پیدا کر دے	میرے دل میں	نور

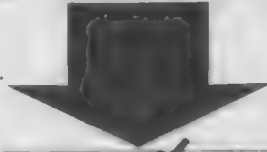
وَفِي لِسَانِي نُورًا	وَفِي سَمْعِي نُورًا	وَفِي بَصَرِي نُورًا
اور میری زبان میں نور	اور میرے کانوں میں نور	اور میری آنکھوں میں نور

اللَّهُمَّ	اجْعَلْ	فِي قَلْبِي	نُورًا
اے اللہ	پیدا کر دے	میرے دل میں	نور

- دل میں نور: نیک خیالات اور نیک نیتوں کی پرورش ہو
- ہر عمل کی ابتدائیت سے اور اس کا مقام دل!
- سب سے اہم دل، یہ سدھر جائے تو سارا جسم صحیح

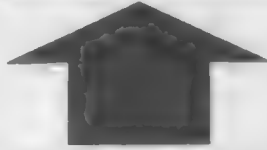
اللَّهُمَّ	اجْعَلْ	فِي قَلْبِي	نُورًا
اے اللہ	پیدا کر دے	میرے دل میں	نور





وَمِنْ فَوْقٍ	نُورًا	وَمِنْ تَحْتِیْ نُورًا
اور میرے اوپر سے	نور	اور میرے نیچے سے نور

وَمِنْ فَوْقِ نُورًا	وَمِنْ تَحْتِیْ	نُورًا
اور میرے اوپر سے نور	اور میرے نیچے سے	نور



وَفِي لِسَانِي نُورًا      وَفِي سَمْعِي نُورًا      وَفِي بَصَرِي نُورًا

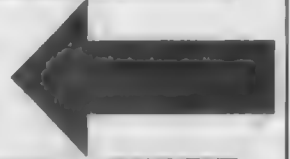
اور میری زبان میں نور      اور میرے کانوں میں نور      اور میری آنکھوں میں نور

■ زبان میں نور: ذکر اور فائدہ مند باتیں ہی نکلیں، کوئی غیبت، غلط بات نہ نکلے  
■ کانوں میں نور: ہر بات کا اچھا پہلو چھوٹنے نہ پائے، بری بات سننے پر  
گرانی محسوس ہو۔

■ آنکھوں میں نور: وہی چیز دیکھوں جو اللہ کو محبوب ہو، اللہ کی آیات سے عبرت  
حاصل کروں، قرآن خوب پڑھوں، بری چیزوں کی طرف نگاہ نہ جائے۔

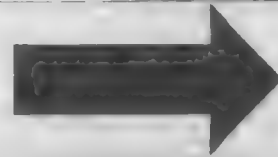
وَعَنْ يَمِينِي      نُورًا      وَعَنْ شِمَالِي نُورًا

اور میرے دائیں جانب سے      نور      اور میرے بائیں جانب سے نور



وَعَنْ يَمِينِي نُورًا      وَعَنْ شِمَالِي      نُورًا

اور میرے دائیں جانب سے نور      اور میرے بائیں جانب سے      نور



وَمِنْ أَمَامِي نُورًا      وَمِنْ خَلْفِي نُورًا

اور میرے آگے سے نور      اور میرے پیچھے سے نور

وَأَجْعَلْ      فِي نَفْسِي نُورًا

اور پیدا کر دے      میرے نفس میں نور

پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں

نُورًا

نور

وَمِنْ خَلْفِي

اور میرے پیچھے سے

وَمِنْ أَمَامِي نُورًا

اور میرے آگے سے نور

# أَمَامَ خَلْفِ

امام صاحب امام ہوتے ہیں خلیفہ یعنی نائب پیچھے ہوتا ہے

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ پہلے خلیفہ الرسول صلی اللہ علیہ وسلم تھے

وَأَجْعَلْ

اور پیدا کر دے

فِي نَفْسِي نُورًا...

میرے نفس میں نور

## روح اور نفس: فلسفہ اور اثرات

انسان کے اندر دو چیزیں ہیں: ایک خیر پر ابھارتی ہے۔ دوسری شر پر۔ جس کی روحانیت مضبوط ہو وہ خیر کے کاموں میں دلچسپی لیتا ہے۔ جس کی نفسانیت مضبوط ہو جائے، اسے شر کے کام اچھے لگتے ہیں۔ نیک لوگوں کی صحبت سے (کتابیں پڑھنا اور بیانات سننا صحبت کا متبادل ہے) روح کو طاقت اور تازگی ملتی ہے۔ برے لوگوں کی صحبت (یا ان کے پروگرام دیکھنے سے) نفس طاقتور ہو کر انسان پر مسلط ہوتا جاتا ہے۔

## سبق دہرانے کے 6 طریقے

- سب مل کر اشارہ کے ساتھ گردان پڑھیں، پہلے عربی پھر اردو
  - استاد جی اشارہ کریں اور طلبہ گردان پڑھیں، پہلے عربی پھر اردو
  - ❖ استاد جی عربی میں گردان پڑھیں، طلبہ اردو میں
  - ❖ استاد جی اردو میں گردان پڑھیں، طلبہ عربی میں
  - استاد جی صیغے بدل بدل کر عربی میں بولیں، طلبہ اردو میں
  - استاد جی صیغے بدل بدل کر اردو میں بولیں، طلبہ عربی میں
- آخر میں طلبہ سے باری باری ان تمام طریقوں کے مطابق گردان پڑھوائی جائے۔ اجتماعیت اور اشارہ تمام صورتوں میں بہر حال ضروری ہے۔

وَمِنْ خَلْفِي نُورًا

اور میرے پیچھے سے نور

وَمِنْ أَمَامِي نُورًا

اور میرے آگے سے نور

فِي نَفْسِي نُورًا...

میرے نفس میں نور

وَأَجْعَلْ

اور پیدا کر دے

- گویا ہر طرف سے ہدایت ہی ہدایت ملے اور میرے نفس میں بھی نور بھر دے (اندر سے بھی اور باہر سے بھی) کہ پھر مجھے گناہ پر نہ اکسائے۔ ”نفس مطمئنہ“
- اور شیطان کو کسی جانب سے بھی حملہ کرنے کا موقع نہ رہے۔ (یاد رکھیے شیطان کا چیلنج ہے کہ میں انسان کے دائیں بائیں سے اور سامنے اور پیچھے سے آؤں گا)



الحمد لله! آپ نے اس سبق میں

12 نئے الفاظ سیکھے جو قرآن شریف میں 1271 مرتبہ آئے ہیں

آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن میں کل تقریباً 4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

گھر کا کام اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ خود تشخیصی جائزہ

آج کی تلاوت سے

لفظ	معنی	آیت	نقطعی ترجمہ

پڑھنے کی ترتیب..... دائیں سے بائیں



مونث کی ضمیریں

لیول 1: ابتدائی قواعد

# قرآنی عربی سیکھیے

آسان اور تیز رفتار طریقے سے

سبق - 5

**ضمیر متصل**

مل کر آنے والی ضمیریں

Attached pronouns

ناتقابل شمار

**اعادہ**

قرآن شریف کی تقریباً  
ہر سطر میں

غائب	اس ایک مرد کا	هُوَ
3 <sup>rd</sup> person	ان دو مردوں کا	هُمَا
	ان سب مردوں کا	هُمْ
حاضر	آپ ایک مرد کا	كَ
2 <sup>nd</sup> person	آپ دونوں مردوں کا	كُنتَا
	آپ سب مردوں کا	كُنْهُمْ
متکلم	میرا	رَبِّي
1 <sup>st</sup> person	ہمارا	كَأَنَّ

اس سبق میں

مؤنث کی ضمیریں اور جمع

feminine Pronouns & its sound plural

لیکن: پہلے اعادہ ضروری ہے

**نیا سبق**

feminine masculine

مؤنث مذکور

separated

ہی

وہ عورت

هو

وہ مرد

**اعادہ**

تشبیہ اور جمع بنانے کا طریقہ: ان، ون بڑھائیے

+		I
مُؤْمِنُونَ	مُؤْمِنَاتِ	مُؤْمِنٌ
مُسْلِمُونَ	مُسْلِمَاتِ	مُسْلِمٌ

پڑھنے کی ترتیب..... دائیں سے بائیں

<p>separated ضمیر منفصل</p> <p>هُوَ      اللَّهُ      أَحَدٌ</p> <p>الْجَنَّةَ      هِيَ      الْبَاوِي</p>	<p>feminine      masculine</p> <p>مؤنث      متصل      مذکر</p> <p>Attached</p> <p>هَآ      هَآ</p> <p>وہ عورت      وہ مرد</p>																
<p>نیا سبق</p> <p>مؤنث</p> <p>غائب</p> <p>3<sup>rd</sup> person</p> <p>حاضر</p> <p>2<sup>nd</sup> person</p> <p>متکلم</p> <p>1<sup>st</sup> person</p> <table border="1"> <tr> <td>وہ ایک عورت</td><td>هِيَ</td></tr> <tr> <td>وہ دو عورتیں</td><td>هُنَّ</td></tr> <tr> <td>وہ سب عورتیں</td><td>هُنَّ</td></tr> <tr> <td>آپ ایک عورت</td><td>أَنْتِ</td></tr> <tr> <td>آپ دو عورتیں</td><td>أَنْتِمْ</td></tr> <tr> <td>آپ سب عورتیں</td><td>أَنْتُنَّ</td></tr> <tr> <td>میں ایک عورت</td><td>أَنَا</td></tr> <tr> <td>ہم سب عورتیں</td><td>نَحْنُ</td></tr> </table> <p>ضمیر منفصل</p> <p>الگ آنے والی ضمیریں</p> <p>Separated pronouns</p> <p>125</p>	وہ ایک عورت	هِيَ	وہ دو عورتیں	هُنَّ	وہ سب عورتیں	هُنَّ	آپ ایک عورت	أَنْتِ	آپ دو عورتیں	أَنْتِمْ	آپ سب عورتیں	أَنْتُنَّ	میں ایک عورت	أَنَا	ہم سب عورتیں	نَحْنُ	<p>ضمیر متصل</p> <p>Attached</p> <p>أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ</p> <p>عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا</p>
وہ ایک عورت	هِيَ																
وہ دو عورتیں	هُنَّ																
وہ سب عورتیں	هُنَّ																
آپ ایک عورت	أَنْتِ																
آپ دو عورتیں	أَنْتِمْ																
آپ سب عورتیں	أَنْتُنَّ																
میں ایک عورت	أَنَا																
ہم سب عورتیں	نَحْنُ																

## ضمیر متصل

مل کر آنے والی ضمیریں  
Attached pronouns

اس طرح کے کلمے  
قرآن مجید کی تقریباً  
ہر سطر میں کسی  
دوسرے لفظ کے ساتھ  
مل کر آتے ہیں

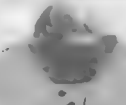
### مؤنث

ہَا	اس ایک عورت کا
هُمَا	ان دو عورتوں کا
هُنَّ	ان سب عورتوں کا
لِ	آپ ایک عورت کا
لَهُمَا	آپ دو عورتوں کا
لَهُنَّ	آپ سب عورتوں کا
ي	میرا
يَا	ہمارا

### نیا سبق



3rd person



2nd person



1st person



مذکر

ضمیر منفصل

مؤنث

□ هُوَ، هُمَا، هُمْ	□ هِيَ، هُمَا، هُنَّ
□ أَنْتَ، أَنْتِهَا، أَنْتُمْ	□ أَنْتِ، أَنْتِهَا، أَنْتُنَّ
□ أَنَا، نَحْنُ	□ أَنَا، نَحْنُ

## مؤنث کا اشارہ کرتے ہوئے پڑھیے

هِيَ مُسْلِمَةٌ	وہ ایک عورت مسلمان ہے
هُمَا مُسْلِمَتَانِ	وہ دونوں عورتیں مسلمان ہیں
هُنَّ مُسْلِمَاتٌ	وہ سب عورتیں مسلمان ہیں
أَنْتِ مُسْلِمَةٌ	آپ ایک عورت مسلمان ہیں
أَنْتِمَا مُسْلِمَتَانِ	آپ دو عورتیں مسلمان ہیں
أَنْتُنَّ مُسْلِمَاتٌ	آپ سب عورتیں مسلمان ہیں
أَنَا مُسْلِمَةٌ	میں ایک عورت مسلمان ہوں
نَحْنُ مُسْلِمَاتٌ	ہم سب عورتیں مسلمان ہیں

ان ضمیروں کو قرآن شریف کے کسی لفظ کے ساتھ ملا کر پڑھیے، جیسے:

پوری توجہ اور دھیان سے یوں اشارہ کیجیے گویا آپ عربوں کو سمجھا رہے ہیں

رَبُّهَا	اس ایک عورت کا رب
رَبُّهُمَا	ان دو عورتوں کا رب
رَبُّهُنَّ	ان سب عورتوں کا رب
رَبِّي	آپ ایک عورت کا رب
رَبُّكُمَا	آپ دو عورتوں کا رب
رَبُّكُنَّ	آپ سب عورتوں کا رب
رَبِّي	میرا رب
رَبُّنَا	ہمارا رب

پڑھنے کی ترتیب..... (حک) ..... دائیں سے بائیں

اب آپ قرآن شریف کے کسی بھی صفحے سے مؤنث کی مزید مثالیں تلاش کیجیے۔ مثلاً:

قَوْمُهَا	وَلِيِّهَا	أَهْلُهَا
قَوْمُهَا	وَلِيِّهَا	أَهْلُهَا
قَوْمُهَا	وَلِيِّهَا	أَهْلُهَا
قَوْمُهَا	وَلِيِّهَا	أَهْلُهَا
قَوْمُهَا	وَلِيِّهَا	أَهْلُهَا
قَوْمُهَا	وَلِيِّهَا	أَهْلُهَا
قَوْمُهَا	وَلِيِّهَا	أَهْلُهَا
قَوْمُهَا	وَلِيِّهَا	أَهْلُهَا
قَوْمُهَا	وَلِيِّهَا	أَهْلُهَا
قَوْمُهَا	وَلِيِّهَا	أَهْلُهَا

مُذَكَّر سے مُؤَنَّث

مُسْلِم ← مُسْلِمَة

مُؤْمِن ← مُؤْمِنَة

مذکر کے آخر میں ة لگانے سے

مُذَكَّر سے مُؤَنَّث

صَالِح ← صَالِحَة

فَاسِق ← فَاسِقَة

مذکر کے آخر میں ة لگانے سے

مُذَكَّر سے مُؤَنَّث

مُشْرِك ← مُشْرِكَة

كَافِر ← كَافِرَة

مُنَافِق ← مُنَافِقَة

مؤنث کا تشنیہ اور جمع

Dual of feminine & its sound plural

+	II	I
مُسْلِمَات	مُسْلِمَتَانِ	مُسْلِمَةٌ
مُؤْمِنَات	مُؤْمِنَتَانِ	مُؤْمِنَةٌ

آٹھ ضمیروں کے ساتھ پڑھیں: هُنَّ مُسْلِمَاتٌ، هُمَا مُسْلِمَتَانِ، هِيَ مُسْلِمَةٌ.....

مؤنث کا تشنیہ اور جمع

Dual of feminine & its sound plural

+	II	I
صَالِحَات	صَالِحَتَانِ	صَالِحَةٌ
صَابِرَات	صَابِرَتَانِ	صَابِرَةٌ

آٹھ ضمیروں کے ساتھ پڑھیں: هُنَّ صَالِحَاتٌ، هُمَا صَالِحَتَانِ، هِيَ صَالِحَةٌ.....

مؤنث کا تشنیہ اور جمع

Dual of feminine & its sound plural

+	II	I
صَائِمَات	صَائِمَتَانِ	صَائِمَةٌ
ذَاكِرَات	ذَاكِرَتَانِ	ذَاكِرَةٌ

آٹھ ضمیروں کے ساتھ پڑھیں: هُنَّ صَائِمَاتٌ، هُنَّ ذَاكِرَاتٌ، هُمَا صَائِمَتَانِ، هُمَا ذَاكِرَتَانِ، هِيَ صَائِمَةٌ، هِيَ ذَاكِرَةٌ.....

مؤنث

مل کر آنے والی ضمیر  
آخر میں لگائیے

الگ رہنے والی ضمیر  
شروع میں لگائیے

ہاں دو ایک عورت

ہی دو ایک عورت

رَبُّهَا اس عورت کا رب  
دِينُهَا اس عورت کا دین  
كِتَابُهَا اس عورت کی کتاب  
وَلِيِّهَا اس عورت کا سرپرست  
أَهْلُهَا اس عورت کے گھر والے

هِيَ مُؤْمِنَةٌ وہ مؤمنہ ہے  
هِيَ مُسْلِمَةٌ وہ مسلمہ ہے  
هِيَ صَالِحَةٌ وہ نیک ہے  
هِيَ كَافِرَةٌ وہ کافرہ ہے  
هِيَ مُشْرِكَةٌ وہ مشرکہ ہے



اعادہ اور اجرا

مکمل گردان ترجمے کے ساتھ پڑھیں

393

نئے الفاظ جو ہم نے اشاروں کا استعمال کرتے ہوئے سیکھے

129	ہَا	63	هِيَ
-	هُمَا	-	هُمَا
134	هُنَّ	7	هُنَّ
2	لِ	55	أَنْتِ
-	كُنَّا	-	أَنْتُمَا
3	كُنَّ	؟	أَنْتُنَّ
-	ي	-	أَنَا
-	كَانَا	-	نَحْنُ

قَبْلَهَا.....	بَيْنَ يَدَيْهَا
بَعْدَهَا....	خَلْفَهَا....
عِنْدَهَا.....	فَوْقَهَا.....
حَوْلَهَا....	تَحْتَهَا.....
مَعَهَا.....	يَمِينُهَا.....
بَيْنَهَا....	شِمَالُهَا.....

أَهْلُهَا	دِينُهُ
أَهْلُهَا	دِينُهَا
أَهْلُهَا	دِينُهُمْ
أَهْلُهَا	دِينُكَ
أَهْلُهَا	دِينُكُمْ
أَهْلُهَا	دِينُكُمْ
أَهْلُهَا	دِينِي
أَهْلُهَا	دِينُنَا

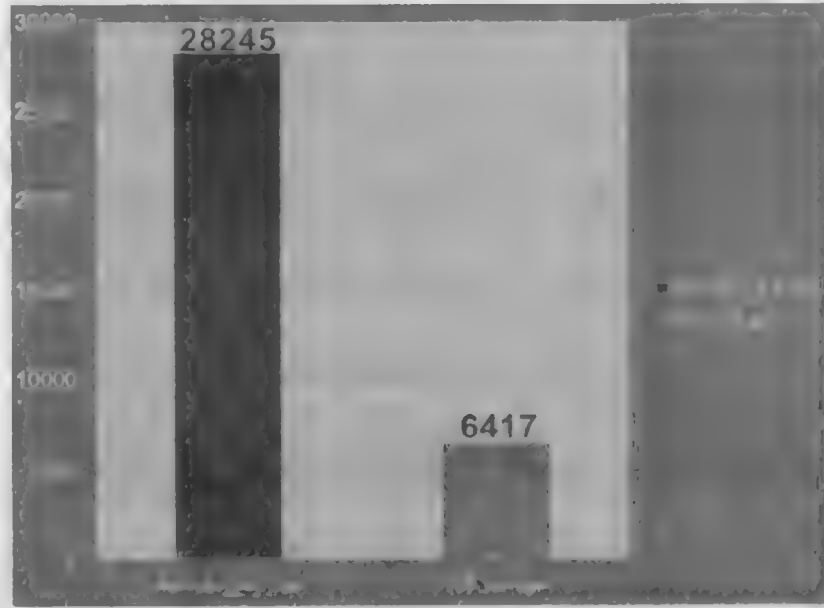
مکمل گردان ترجمے کے ساتھ پڑھیں

الحمد لله! آپ نے اس سبق میں

مونث کی ضمیریں سیکھیں جو قرآن شریف میں 393 مرتبہ آئی ہیں

آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن میں کل تقریباً 4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں



پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں

لیول 1: ابتدائی قواعد

مزید الفاظ

# قرآنی عربی سیکھیے

آسان اور تیز رفتار طریقے سے

سبق - 6

اس سبق میں

چند الفاظ: ضمائر منفصل کے ساتھ

6 useful words

لیکن پہلے: اعادہ

اعادہ

feminine masculine

مؤنث مذکر

separated

ہی ہو

وہ عورت وہ مرد

اعادہ

مؤنث

ضمیر منفصل

الگ آنے والی ضمیریں

Separated pronouns

125

غائب	وہ ایک عورت	ہی
3 <sup>rd</sup> person	وہ دو عورتیں	ہُنَّ
حاضر	وہ سب عورتیں	ہُنَّ
2 <sup>nd</sup> person	آپ ایک عورت	أَنْتِ
متکلم	آپ دو عورتیں	أَنْتُمَا
1 <sup>st</sup> person	آپ سب عورتیں	أَنْتُنَّ
	میں ایک عورت	أَنَا
	ہم سب عورتیں	نَحْنُ

اعادہ

مؤنث

ضمیر منفرج

الگ آنے والی ضمیریں

Separated pronouns

125

غائب	وہ ایک عورت	ہی
3 <sup>rd</sup> person	وہ دو عورتیں	ہُنَّ
حاضر	وہ سب عورتیں	ہُنَّ
2 <sup>nd</sup> person	آپ ایک عورت	أَنْتِ
متکلم	آپ دو عورتیں	أَنْتُمَا
1 <sup>st</sup> person	آپ سب عورتیں	أَنْتُنَّ
	میں ایک عورت	أَنَا
	ہم سب عورتیں	نَحْنُ

## ضمیر متصل

مل کر آنے والی ضمیریں  
Attached pronouns

اس طرح کے نکلے  
قرآن مجید کی تقریباً  
ہر سطر میں کسی  
دوسرے لفظ کے ساتھ  
مل کر آتے ہیں

## مؤنث

ہَا	اس ایک عورت کا
هَئِذَا	ان دو عورتوں کا
هُنَّ	ان سب عورتوں کا
لِ	آپ ایک عورت کا
كُنَّ	آپ دونوں عورتوں کا
كُنَّ	آپ سب عورتوں کا
ي	میرا
تَا	ہمارا

اعادہ

غائب

3<sup>rd</sup> person

حاضر

2<sup>nd</sup> person

متکلم

1<sup>st</sup> person

مذکر

ضمیر منفصل

مؤنث

□ هُوَ، هُمَا، هُمْ	□ هِيَ، هُمَا، هُنَّ
□ أَنْتَ، أَنْتِمَا، أَنْتُمْ	□ أَنْتِ، أَنْتِمَا، أَنْتُنَّ
□ أَنَا، نَحْنُ	□ أَنَا، نَحْنُ

مذکر اور مؤنث کے صیغے الگ الگ یاد کیے جائیں گے

مذکر

ضمیر متصل

مؤنث

□ هُوَ، هُمَا، هُمْ	□ هَا، هُمَا، هُنَّ
□ كُ، كُنَّ، كُمْ	□ لِ، كُنَّ، كُنَّ
□ ي، تَا	□ ي، تَا

نیا سبق

مزید چھ الفاظ

6 useful words

751

دُون	لَدَى	كُلُّ	بَعْضُ	أَقَلُّ	أَكْثَرُ
144	22	344	159	2	80
بغیر	پاس	پورا	کچھ	بہت کم	بہت زیادہ

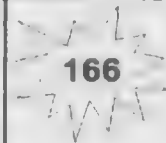
پڑھنے کی ترتیب..... دائیں سے بائیں

اشاروں کے ساتھ گردان پڑھیے: پہلے بغیر ترجمے پھر ترجمے کے ساتھ

دُونَهُ	لَدَيْهِ	كُلُّهُ	بَعْضُهُ	أَقَلُّهُ	أَكْثَرُهُ
دُونَهُمَا	لَدَيْهِمَا	كُلُّهُمَا	بَعْضُهُمَا	أَقَلُّهُمَا	أَكْثَرُهُمَا
دُونَهُمْ	لَدَيْهِمْ	كُلُّهُمْ	بَعْضُهُمْ	أَقَلُّهُمْ	أَكْثَرُهُمْ
دُونَكَ	لَدَيْكَ	كُلُّكَ	بَعْضُكَ	أَقَلُّكَ	أَكْثَرُكَ
دُونَكُمَا	لَدَيْكُمَا	كُلُّكُمَا	بَعْضُكُمَا	أَقَلُّكُمَا	أَكْثَرُكُمَا
دُونَكُمْ	لَدَيْكُمْ	كُلُّكُمْ	بَعْضُكُمْ	أَقَلُّكُمْ	أَكْثَرُكُمْ
دُونِي	لَدَيَّ	كُلِّي	بَعْضِي	أَقَلِّي	أَكْثَرِي
دُونَنَا	لَدَيْنَا	كُلَّنَا	بَعْضُنَا	أَقَلَّنَا	أَكْثَرُنَا

اشاروں کے ساتھ گردان پڑھیے: پہلے بغیر ترجمے پھر ترجمے کے ساتھ

دُونَهَا	لَدَيْهَا	كُلُّهَا	بَعْضُهَا	أَقَلُّهَا	أَكْثَرُهَا
دُونَهُمَا	لَدَيْهِمَا	كُلُّهُمَا	بَعْضُهُمَا	أَقَلُّهُمَا	أَكْثَرُهُمَا
دُونَهُنَّ	لَدَيْهِنَّ	كُلُّهُنَّ	بَعْضُهُنَّ	أَقَلُّهُنَّ	أَكْثَرُهُنَّ
دُونِكَ	لَدَيْكَ	كُلِّكَ	بَعْضُكَ	أَقَلِّكَ	أَكْثَرُكَ
دُونَكُمَا	لَدَيْكُمَا	كُلُّكُمَا	بَعْضُكُمَا	أَقَلُّكُمَا	أَكْثَرُكُمَا
دُونَكُنَّ	لَدَيْكُنَّ	كُلُّكُنَّ	بَعْضُكُنَّ	أَقَلُّكُنَّ	أَكْثَرُكُنَّ
دُونِي	لَدَيَّ	كُلِّي	بَعْضِي	أَقَلِّي	أَكْثَرِي
دُونَنَا	لَدَيْنَا	كُلَّنَا	بَعْضُنَا	أَقَلَّنَا	أَكْثَرُنَا



دُون	لَدَي
بغیر	پاس
144	22

لَا	تَتَّخِذُوا	بِطَانَةً	مِّنْ دُونِكُمْ
نہ	بناؤ	رازدار	اپنے غیر میں سے

مَا	يُبَدِّلُ	الْقَوْلُ	لَدَيَّ
نہیں	بدل جاتی	بات	میرے پاس



لَدَي
پاس
22

دُون
بغیر
144

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَانِ (الرحمن: 62) اور ان دو کے علاوہ دو باغ اور ہوں گے

وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ (ال عمران: 44) اور تم نہیں تھے ان کے پاس جب وہ اختلاف کر رہے تھے

كُنَّا نَدْعُو مِنْ دُونِكَ (النحل: 86) ہم پکارتے تھے تیرے بغیر

مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ (ق: 18) نہیں بولتا کوئی بات تمہارے پاس ہوتا ہے ایک نگران تیار

<p>503</p>	<p>بَعْضٌ</p> <p>کچھ</p> <p>159</p>	<p>كُلٌّ</p> <p>سب</p> <p>344</p>	<p>كُلٌّ</p> <p>سب</p> <p>344</p>
<p>وَإِذَا خَلَا بِعَعْظُهُمْ إِلَى بَعْضٍ (البقرة: 76)</p>	<p>وَإِذَا خَلَا بِعَعْظُهُمْ إِلَى بَعْضٍ (البقرة: 76)</p>	<p>فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ (البقرة: 28)</p>	<p>فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ (البقرة: 28)</p>
<p>اور جب تنہا ہوتے ہیں ان میں سے بعض بعض کے ساتھ</p>	<p>اور جب تنہا ہوتے ہیں ان میں سے بعض بعض کے ساتھ</p>	<p>پس سجدہ کیا فرشتوں نے سب کے سب</p>	<p>پس سجدہ کیا فرشتوں نے سب کے سب</p>
<p>وَلَا يَتَّخِذُ بَعْضُهُمْ آيَاتِنَا (ال عمران: 64)</p>	<p>وَلَا يَتَّخِذُ بَعْضُهُمْ آيَاتِنَا (ال عمران: 64)</p>	<p>إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ (ال عمران: 154)</p>	<p>إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ (ال عمران: 154)</p>
<p>اور نہ بنائیں ہم میں سے بعض بعض کو رب</p>	<p>اور نہ بنائیں ہم میں سے بعض بعض کو رب</p>	<p>بے شک حکم تو سارے کا سارا اللہ کا ہے</p>	<p>بے شک حکم تو سارے کا سارا اللہ کا ہے</p>
<p>فَإِنْ آمَنَ بَعْضُكُم بَعْضًا (التغاب: 28)</p>	<p>فَإِنْ آمَنَ بَعْضُكُم بَعْضًا (التغاب: 28)</p>	<p>لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ (التوبة: 33)</p>	<p>لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ (التوبة: 33)</p>
<p>اگر مطمئن ہو تم میں سے بعض دوسرے بعض سے</p>	<p>اگر مطمئن ہو تم میں سے بعض دوسرے بعض سے</p>	<p>تاکہ غالب کر دے اس کو مذہب پر تمام کے تمام</p>	<p>تاکہ غالب کر دے اس کو مذہب پر تمام کے تمام</p>

<p>503</p>	<p>كُلٌّ</p> <p>سب</p> <p>344</p>	<p>بَعْضٌ</p> <p>کچھ</p> <p>159</p>	<p>بَعْضٌ</p> <p>کچھ</p> <p>159</p>
<p>وَ</p>	<p>يَكُونُ</p>	<p>الدِّينِ</p>	<p>كُلَّهُ</p>
<p>اور</p>	<p>ہو جائے</p>	<p>دین</p>	<p>سارے کا سارا</p>
<p>يَلَهُ</p>	<p>لِللَّهِ</p>	<p>عَدُوٌّ</p>	<p>لِبَعْضٍ</p>
<p>اللہ کے لیے</p>	<p>دوسرے کا سارا</p>	<p>دشمن ہوں گے</p>	<p>دوسرے بعض کے</p>
<p>بَعْضُكُمْ</p>	<p>بَعْضُكُمْ</p>	<p>بَعْضُكُمْ</p>	<p>بَعْضُكُمْ</p>
<p>تم میں سے بعض</p>	<p>تم میں سے بعض</p>	<p>تم میں سے بعض</p>	<p>تم میں سے بعض</p>

<p>82</p>	<p>أَكْثَرُ</p> <p>بہت زیادہ</p> <p>80</p>	<p>أَقَلُّ</p> <p>بہت کم</p> <p>2</p>	<p>أَقَلُّ</p> <p>بہت کم</p> <p>2</p>
<p>بَلْ أَكْثَرُهُمْ أَتَىٰ بَنِيٰنَ (البقرة: 100)</p>	<p>بَلْ أَكْثَرُهُمْ أَتَىٰ بَنِيٰنَ (البقرة: 100)</p>	<p>أَنَا أَقَلُّ مِنْكَ مَالًا وَوَلَدًا (الكهف: 39)</p>	<p>أَنَا أَقَلُّ مِنْكَ مَالًا وَوَلَدًا (الكهف: 39)</p>
<p>بلکہ ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے</p>	<p>بلکہ ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے</p>	<p>میں کم ہوں تم سے مال اور اولاد کے لحاظ سے</p>	<p>میں کم ہوں تم سے مال اور اولاد کے لحاظ سے</p>
<p>وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ (الباندة: 59)</p>	<p>وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَاسِقُونَ (الباندة: 59)</p>	<p>مَنْ أضعَفُ نَاجِيًا وَأَقْلَرُ عَدُوًّا (الحج: 24)</p>	<p>مَنْ أضعَفُ نَاجِيًا وَأَقْلَرُ عَدُوًّا (الحج: 24)</p>
<p>اور بے شک تم میں سے اکثر لوگ نافرمان ہیں</p>	<p>اور بے شک تم میں سے اکثر لوگ نافرمان ہیں</p>	<p>کون زیادہ کمزور ہے مددگار کے اعتبار سے اور تم سے تعدد میں</p>	<p>کون زیادہ کمزور ہے مددگار کے اعتبار سے اور تم سے تعدد میں</p>
<p>وَلَا تُحِذُوا كَثْرَتَهُمْ شَاكِرِينَ (الاعراف: 17)</p>	<p>وَلَا تُحِذُوا كَثْرَتَهُمْ شَاكِرِينَ (الاعراف: 17)</p>	<p>اور دونوں مرتبہ اس کے ساتھ ضمیر نہیں ہے</p>	<p>اور دونوں مرتبہ اس کے ساتھ ضمیر نہیں ہے</p>
<p>اور تم نہیں پاؤ گے ان میں سے اکثر کو شکر کرنے والے</p>	<p>اور تم نہیں پاؤ گے ان میں سے اکثر کو شکر کرنے والے</p>		

<p>82</p>	<p>أَقْلُّ</p> <p>بہت کم</p> <p>2</p>	<p>أَكْثَرُ</p> <p>بہت زیادہ</p> <p>80</p>	<p>أَكْثَرُ</p> <p>بہت زیادہ</p> <p>80</p>
<p>أَنَا</p>	<p>أَقْلُّ</p>	<p>مِنْكَ</p>	<p>مَالًا</p>
<p>میں</p>	<p>بہت کم ہوں</p>	<p>تم سے</p>	<p>مال میں</p>
<p>بَلْ</p>	<p>أَكْثَرُهُمْ</p>	<p>لَا</p>	<p>يَعْلَمُونَ</p>
<p>بلکہ</p>	<p>ان میں سے اکثر</p>	<p>نہیں</p>	<p>جانتے</p>
<p>بَلْ</p>	<p>أَكْثَرُهُمْ</p>	<p>لَا</p>	<p>يَعْلَمُونَ</p>
<p>بلکہ</p>	<p>ان میں سے اکثر</p>	<p>نہیں</p>	<p>جانتے</p>



## 171

اُخْت	اَخ	بِنْت	ابْن	اُمّ	اَب
9	53	2	40	21	46
↓		↓		↓	
بھائی	بھن	بیٹی	بیٹا	ماں	باپ

أَبُوهُ	أُمُّهُ	إِبْنُهُ	بِنْتُهُ	أَخُوهُ	أُخْتُهُ
أَبُوهُمَا	أُمُّهُمَا	إِبْنُهُمَا	بِنْتُهُمَا	أَخُوهُمَا	أُخْتُهُمَا
أَبُوهُمْ	أُمُّهُمْ	إِبْنُهُمْ	بِنْتُهُمْ	أَخُوهُمْ	أُخْتُهُمْ
أَبُوكَ	أُمُّكَ	إِبْنُكَ	بِنْتُكَ	أَخُوكَ	أُخْتُكَ
أَبُوكُمَا	أُمُّكُمَا	إِبْنُكُمَا	بِنْتُكُمَا	أَخُوكُمَا	أُخْتُكُمَا
أَبُوكُمْ	أُمُّكُمْ	إِبْنُكُمْ	بِنْتُكُمْ	أَخُوكُمْ	أُخْتُكُمْ
أَبِي	أُمِّي	إِبْنِي	بِنْتِي	أَخِي	أُخْتِي
أَبُونَا	أُمُّنَا	إِبْنُنَا	بِنْتُنَا	أَخُونَا	أُخْتُنَا

أَبُوها	أُمُّها	إِبْنُها	بِنْتُها	أَخُوها	أُخْتُها
أَبُوهُما	أُمُّهُما	إِبْنُهُما	بِنْتُهُما	أَخُوهُما	أُخْتُهُما
أَبُوهُنَّ	أُمُّهُنَّ	إِبْنُهُنَّ	بِنْتُهُنَّ	أَخُوهُنَّ	أُخْتُهُنَّ
أَبُوكِ	أُمِّكِ	إِبْنُكِ	بِنْتُكِ	أَخُوكِ	أُخْتُكِ
أَبُوكُما	أُمُّكُما	إِبْنُكُما	بِنْتُكُما	أَخُوكُما	أُخْتُكُما
أَبُوكُنَّ	أُمُّكُنَّ	إِبْنُكُنَّ	بِنْتُكُنَّ	أَخُوكُنَّ	أُخْتُكُنَّ
أَبِي	أُمِّي	إِبْنِي	بِنْتِي	أَخِي	أُخْتِي
أَبُونَا	أُمُّنَا	إِبْنُنَا	بِنْتُنَا	أَخُونَا	أُخْتُنَا

67

آبِ اَمِّ

باپ ماں

21 46

80:34

يَوْمَ

يَفِرُّ

الْمَرْءُ

وَمِنْ

أَخِيهِ

جس دن

بھاگے گا

آدمی

اس کے بھائی

80:35,36

وَأُمِّهِ

وَأَبِيهِ

وَصَاحِبَتِهِ

وَبَيْنِيهِ

اور اس کی ماں

اور اس کے باپ

اور اس کی بیوی

اور اس کے بیٹے

59

ابْنُ

بِنْتُ

بیٹا

بیٹی

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ

نہیں مسیح بیٹے مریم کے مگر رسول

وَمَرْيَمَ ابْنَتِ عِمْرَانَ

اور مریم بیٹی عمران کی

67

أُمُّ

مَآ

ماں

21

وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ. (المائدة: 75)

اور ان کی ماں صدیقہ تھیں

وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَغِيًّا. (القصص: 7)

اور نہیں تھی تمہاری ماں بری عورت

حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهَذَا عَلَىٰ وَهْنٍ. (البقرہ: 14)

انہارے رکھائے اس کی ماں نے کمزوری پر کمزوری کے باوجود

أَبٌ

باپ

46

إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ. (يوسف: 8)

بے شک ہمارے والد کسی کھلی غلطی میں ہیں

مَا كَانَ أَبُوكَ امْرَأَ سَوْءٍ. (مريم: 28)

نہیں تھا تمہارا باپ کوئی برا آدمی

وَأَبُوكَا شَيْخٌ كَبِيرٌ. (القصص: 23)

اور ہمارے والد بہت بوڑھے آدمی ہیں

62

أَخٌ

أُخْتُ

بھائی

بھین

لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي

نہیں میں مالک مگر اپنی جان کا اور اپنے بھائی کا

هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا

وہ بڑی تھی سے اپنی بہن

59

بِنْتُ

بِئ

بیٹی

19

قُلْ لِأَزْوَاجِكُمْ وَبَنَاتِكُمْ. (الأحزاب: 59)

کہہ دیجیے اپنی بیویوں اور بیٹیوں سے

حَرِّمْتُ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتِكُمْ وَبَنَاتِكُمْ. (النساء: 23)

حرام کی گئی ہیں تمہری ماںیں اور تمہاری بیٹیاں

هَؤُلَاءِ بَنَاتِي. (هود: 78)

یہ میری بیٹیاں ہیں

ابْنُ

بِئ

بیٹا

40

رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي. (هود: 45)

اے میرے پروردگار! میرے بیٹا میرے گھرانے کا ایک فرد ہے

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ. (لقمان: 13)

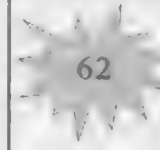
اور جب کہا لقمان نے اپنے بیٹے سے

إِنَّ ابْنَكَ سَرَقٌ. (يوسف: 81)

یقیناً آپ کے بیٹے نے چوری کی تھی

## سبق دہرانے کے 6 طریقے

- سب مل کر اشارہ کے ساتھ گردان پڑھیں، پہلے عربی پھر اردو
  - استاد جی اشارہ کریں اور طلبہ گردان پڑھیں، پہلے عربی پھر اردو
  - ❖ استاد جی عربی میں گردان پڑھیں، طلبہ اردو میں
  - ❖ استاد جی اردو میں گردان پڑھیں، طلبہ عربی میں
  - استاد جی صیغے بدل بدل کر عربی میں بولیں، طلبہ اردو میں
  - استاد جی صیغے بدل بدل کر اردو میں بولیں، طلبہ عربی میں
- آخر میں طلبہ سے باری باری ان تمام طریقوں کے مطابق گردان پڑھوائی جائے۔ اجتماعیت اور اشارہ تمام صورتوں میں بہر حال ضروری ہے۔



أُحْتُ

بہن

۹

آخ

بھائی

53

إِذْ تَمْشِي أُحْتَتَ (طہ: 40)

(اس وقت کا تصور کرو) جب چلتی تھی تمہاری بہن

وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ (الفص: 11)

اور کہا اس کی بہن سے کہ سراغ لگاؤ اس کا

كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةً لَعَنَتْ أُخْتَهَا (سج: 18)

جب بھی داخل ہوئی امت لعنت کرے گی وہی پر

فَارْسِلْ مَعَنَا أَخَانَا (يوسف: 63)

لہذا آپ بھیج دیجیے ہمارے ساتھ ہمارا بھائی

فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ (البقرة: 178)

پس جسے معاف کر دیا جائے اس کے بھائی کی طرف سے

الَّذِينَ قَالُوا إِخْوَانِهِمْ (ال عمران: 168)

وہ لوگ جنہوں نے کہا اپنے بھائیوں سے

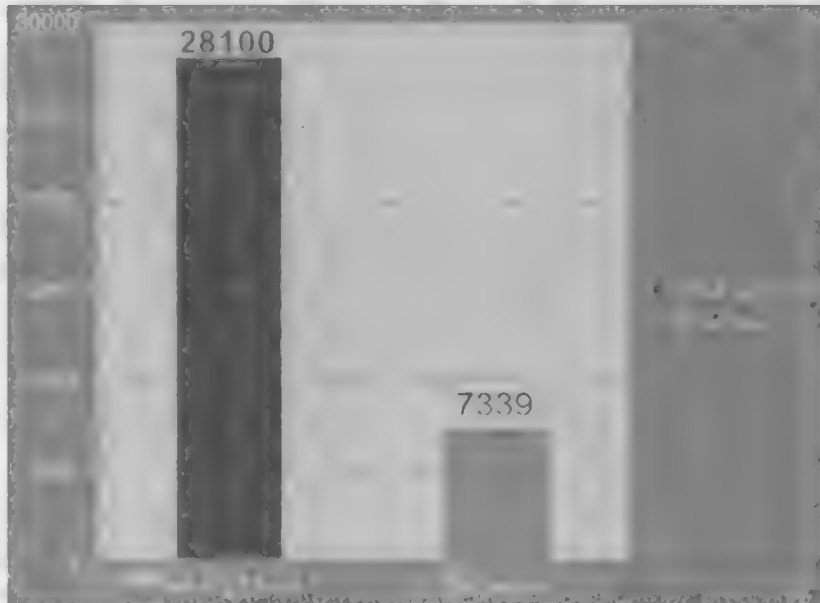
## الحمد لله! آپ نے اس سبق میں

12 نئے الفاظ سیکھے جو قرآن شریف میں 922 مرتبہ آئے ہیں

آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن میں کل تقریباً

4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں



حروف جر

لیول 1: ابتدائی قواعد

# قرآنی عربی سیکھیے

آسان اور تیز رفتار طریقے سے

سبق - 7

**ضمیر منفصل**  
الگ آنے والی ضمیریں  
separated pronouns

**اعادہ**

وہ ایک عورت	ہی
وہ دو عورتیں	ہُنَّ
وہ سب عورتیں	ہُنَّ
آپ ایک عورت	أَنْتِ
آپ دو عورتیں	أَنْتُمَا
آپ سب عورتیں	أَنْتُنَّ
میں ایک عورت	أَنَا
ہم سب عورتیں	نَحْنُ

**3<sup>rd</sup> person**

**2<sup>nd</sup> person**

**1<sup>st</sup> person**

**125**

**اس سبق میں**

**7 Prepositions**

**لیکن پہلے: اعادہ**

**اعادہ اور اجرا**

مطلوبہ ان ترجمے کے ساتھ پڑھیں

دُونَهَا.....	عَطَاوَهَا
لَدَيْهَا.....	عَطَاوَهُمَا
كُلَّهَا.....	عَطَاوَهُنَّ
بَعْضُهَا...	عَطَاوَكِ
قَلِيلُهَا.....	عَطَاوَكُنَا
كَثِيرُهَا..	عَطَاوَكُنَّ
	عَطَائِي
	عَطَاؤُنَا

**3<sup>rd</sup> person**

**2<sup>nd</sup> person**

**1<sup>st</sup> person**

**ضمیر متصل**  
مل کر آنے والی ضمیریں  
Attached pronouns

**اعادہ**

ہَا	اس ایک عورت کا
هَئَا	ان دو عورتوں کا
هُنَّ	ان سب عورتوں کا
لِ	آپ ایک عورت کا
لَهُمَا	آپ دونوں عورتوں کا
لَهُنَّ	آپ سب عورتوں کا
ي	میرا
نَا	ہمارا

**3<sup>rd</sup> person**

**2<sup>nd</sup> person**

**1<sup>st</sup> person**

اس طرح کے کلمے قرآن مجید کی تقریباً ہر سطر میں کسی دوسرے لفظ کے ساتھ مل کر آتے ہیں

# الفاظ کی تین قسمیں

اسم

(Noun)

فعل

(Verb)

حرف

(Particle)

کسی کا نام (کتاب، مکتبہ) یا صفت (مُسْلِم، مُؤْمِن)

جس سے کسی کام کے ہونے یا کرنے کا پتہ چلے (نَصَرَ، فَتَح)

جو اسموں اور فعلوں کو ملائے (بِ، لِ، مِنْ، فِي، اِنْ)

## Prepositions

## حروف جر

## نیا سبق

6861

حرف	معنی	مثال
بِ	ساتھ	يَسْمِعُ اللّٰهُ (هود: ۴۱) "ساتھ نام اللہ کے۔"
لِ	لے	لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ (الحديد: ۵) "اسی کے لیے ہے بادشاہت آسمان و زمین کی۔"
مِنْ	سے	۲۵۰۳ جَزَاءً مِّنْ رَّبِّكَ (النہاء: ۲۶) "بدلہ ہے آپ کے رب کی طرف سے۔"
عَنْ	سے	۴۹۰ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غٰفِلِيْنَ (النہاء: ۲۶) "اور ہم نہیں مخلوق سے غافل۔"
إِلَىٰ	تک، طرف	۱۴۵۹ تَوْبُوا إِلَى اللّٰهِ (التحریم: ۸) "اور رجوع کرو اللہ کی طرف۔"
عَلَىٰ	پر، اوپر	۱۶۶۷ لَقَدْ اِنَّا عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ (التحریم: ۸) "پھر بے شک ہم پر ہے ان کا حساب۔"
فِي	میں (اندروں)	۷۴۲ فِي جَنَّةٍ مَّحْنُورٍ (النبأ: ۵) "اس کی گردن میں رسی ہے۔"

ضمائر کے ساتھ مل کر آنے والے سات حروف جر

## حروف جر

زیر دینے والے حروف

بِ	ساتھ	مقابلہ شمار
لِ	لیے	مقابلہ شمار
مِنْ	سے	2503
عَنْ	سے	490
إِلَى	تک، طرف	1459
عَلَى	پر، اوپر	1667
فِي	میں (اندر)	742

## سات حروف جر

زیر دینے والے حروف

حروف جر کل 17 ہیں  
ان میں سے 7 ایسے ہیں  
جو ضمائر کے ساتھ مل کر  
آتے ہیں

یہ 7 حروف 8 ضمائر  
کے ساتھ مل کر قرآن شریف  
میں سیکڑوں بار آئے ہیں

هَآ	هَآ
هَآ	هَآ
هَآ	هَآ
هَآ	هَآ
هَآ	هَآ
هَآ	هَآ
هَآ	هَآ
هَآ	هَآ

بِ  
لِ  
مِنْ  
عَنْ  
إِلَىٰ  
عَلَىٰ  
فِي

6861



6861

ضمائر کے ساتھ مل کر آنے والے سات حروف جر

هَآ	هَآ
هَآ	هَآ
هَآ	هَآ
هَآ	هَآ
هَآ	هَآ
هَآ	هَآ
هَآ	هَآ
هَآ	هَآ

بِ	ساتھ	مقابل شمار
لِ	لیے	مقابل شمار
مِنْ	سے	2503
عَنْ	سے	490
إِلَى	تک، طرف	1459
عَلَى	پر، اوپر	1667
فِي	میں (اندر)	742

پوری گردان ترجمے کے ساتھ پڑھیے

1

يَهْدِي بِهَ اللّٰهُ

بِهَ	بِهَآ	اس سے
بِهَآ	بِهَآ	ان دو سے
بِهَآ	بِهَآ	ان سب سے
بِهَآ	بِهَآ	آپ سے
بِهَآ	بِهَآ	آپ دو سے
بِهَآ	بِهَآ	آپ سب سے
بِهَآ	بِهَآ	مجھ سے
بِهَآ	بِهَآ	ہم سے

(البائدة: 16)

پوری گردان ترجمے کے ساتھ پڑھیے

2

لَكُمْ دِينُكُمْ

وَلِي دِينِ

(الکافرون: 6)

لَهَ	لَهَآ	اس کے لیے
لَهَآ	لَهَآ	ان دو کے لیے
لَهَآ	لَهَآ	ان سب کے لیے
لَهَآ	لَهَآ	آپ ایک کے لیے
لَهَآ	لَهَآ	آپ دو کے لیے
لَهَآ	لَهَآ	آپ سب کے لیے
لَهَآ	لَهَآ	میرے لیے
لَهَآ	لَهَآ	ہمارے لیے

پوری گردان ترجمے کے ساتھ پڑھیے

3

أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ

(مریم: 18)

مِنْهُ	مِنْهُآ	اس ایک سے
مِنْهُآ	مِنْهُآ	ان دو سے
مِنْهُآ	مِنْهُآ	ان سب سے
مِنْهُآ	مِنْهُآ	آپ ایک سے
مِنْهُآ	مِنْهُآ	آپ دو سے
مِنْهُآ	مِنْهُآ	آپ سب سے
مِنْهُآ	مِنْهُآ	مجھ سے
مِنْهُآ	مِنْهُآ	ہم سے

پڑھنے کی ترتیب..... دائیں سے بائیں

4

سے

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

وَرَضُوا عَنْهُ

(مجادلة: 22)  
راضی ہو گیا اللہ ان سے اور وہ  
راضی ہو گئے اس سے

عَنْهُ	عَنْهَا	اس ایک سے
عَنْهُمَا	عَنْهُمَا	ان دو سے
عَنْهُمْ	عَنْهُمْ	ان سب سے
عَنْكَ	عَنْكَ	آپ ایک سے
عَنْكُمَا	عَنْكُمَا	آپ دو سے
عَنْكُمْ	عَنْكُمْ	آپ سب سے
عَنِّي	عَنِّي	مجھ سے
عَنْنا	عَنْنا	ہم سے

5

إِنَّا لِلَّهِ

وَأِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

(البقرة: 156)

طرف

پوری گردان ترجمے کے ساتھ پڑھیے

إِلَيْهِ	إِلَيْهَا	اس کی طرف
إِلَيْهِمَا	إِلَيْهِمَا	ان دو کی طرف
إِلَيْهِمْ	إِلَيْهِمْ	ان سب کی طرف
إِلَيْكَ	إِلَيْكَ	آپ کی طرف
إِلَيْكُمَا	إِلَيْكُمَا	آپ دو کی طرف
إِلَيْكُمْ	إِلَيْكُمْ	آپ سب کی طرف
إِلَيَّ	إِلَيَّ	میری طرف
إِلَيْنَا	إِلَيْنَا	ہماری طرف

6

پر

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ

السَّلَامُ عَلَيْنَا

پوری گردان ترجمے کے ساتھ پڑھیے

عَلَيْهِ	عَلَيْهَا	اس پر
عَلَيْهِمَا	عَلَيْهِمَا	ان دو پر
عَلَيْهِمْ	عَلَيْهِمْ	ان سب پر
عَلَيْكَ	عَلَيْكَ	آپ پر
عَلَيْكُمَا	عَلَيْكُمَا	آپ دو پر
عَلَيْكُمْ	عَلَيْكُمْ	آپ سب پر
عَلَيَّ	عَلَيَّ	مجھ پر
عَلَيْنَا	عَلَيْنَا	ہم سب پر

7

م

فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
میں

(البقرة: 195)

پوری گردان ترجمے کے ساتھ پڑھیے

فِيهِ	فِيهَا	اس میں
فِيهِمَا	فِيهِمَا	ان دو میں
فِيهِمْ	فِيهِمْ	ان سب میں
فِيكَ	فِيكَ	آپ میں
فِيكُمَا	فِيكُمَا	آپ دو میں
فِيكُمْ	فِيكُمْ	آپ سب میں
فِيَّ	فِيَّ	مجھ میں
فِيْنَا	فِيْنَا	ہم سب میں

پوری گردان ترجمے کے ساتھ پڑھیے



لَا رَيْبَ فِيهِ  
میں

(البقرة: 2)

فِيهِ	فِيهَا	اس میں
فِيهِمَا	فِيهِمَا	ان دو میں
فِيهِمْ	فِيهِمْ	ان سب میں
فِيكَ	فِيكَ	آپ میں
فِيكُمْ	فِيكُمْ	آپ دو میں
فِيكُمْ	فِيكُمْ	آپ سب میں
فِيَّ	فِيَّ	مجھ میں
فَيْنَا	فَيْنَا	ہم سب میں

حروف جر: ضمائر ملا کر ترجمے کے ساتھ پڑھیے اور قرآن شریف سے مثالیں نکالیے

بِهِ	لَهُ	مِنْهُ	عَنْهُ	إِلَيْهِ	عَلَيْهِ	فِيهِ
بِهَا	لَهَا	مِنْهَا	عَنْهَا	إِلَيْهَا	عَلَيْهَا	فِيهَا
بِهِمْ	لَهُمْ	مِنْهُمْ	عَنْهُمْ	إِلَيْهِمْ	عَلَيْهِمْ	فِيهِمْ
بِكَ	لَكَ	مِنْكَ	عَنْكَ	إِلَيْكَ	عَلَيْكَ	فِيكَ
بِكُمْ	لَكُمْ	مِنْكُمْ	عَنْكُمْ	إِلَيْكُمْ	عَلَيْكُمْ	فِيكُمْ
بِيَّ	لِي	مِنِّي	عَنِّي	إِلَيَّ	عَلَيَّ	فِيَّ
بِنَا	لَنَا	مِنَّا	عَنَّا	إِلَيْنَا	عَلَيْنَا	فَيْنَا

حروف جر: ضمائر ملا کر ترجمے کے ساتھ پڑھیے اور قرآن شریف سے مثالیں نکالیے

بِهَا	لَهَا	مِنْهَا	عَنْهَا	إِلَيْهَا	عَلَيْهَا	فِيهَا
بِهَا	لَهَا	مِنْهَا	عَنْهَا	إِلَيْهَا	عَلَيْهَا	فِيهَا
بِهِمْ	لَهُمْ	مِنْهُمْ	عَنْهُمْ	إِلَيْهِمْ	عَلَيْهِمْ	فِيهِمْ
بِكَ	لَكَ	مِنْكَ	عَنْكَ	إِلَيْكَ	عَلَيْكَ	فِيكَ
بِكُمْ	لَكُمْ	مِنْكُمْ	عَنْكُمْ	إِلَيْكُمْ	عَلَيْكُمْ	فِيكُمْ
بِكُمْ	لَكُمْ	مِنْكُمْ	عَنْكُمْ	إِلَيْكُمْ	عَلَيْكُمْ	فِيكُمْ
بِيَّ	لِي	مِنِّي	عَنِّي	إِلَيَّ	عَلَيَّ	فِيَّ
بِنَا	لَنَا	مِنَّا	عَنَّا	إِلَيْنَا	عَلَيْنَا	فَيْنَا

گھر کا کام اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ خود تشخیصی جائزہ

آج کی تلاوت سے

لفظ	معنی	آیت	تقطعی ترجمہ

پڑھنے کی ترتیب..... (ح) ..... دائیں سے بائیں

لیول 1: ابتدائی قواعد

چھ خاص حروف

# قرآنی عربی سیکھیے

آسان اور تیز رفتار طریقے سے

## سبق - 8

انادہ	ضمیر منفصل
غائب	وہ ایک عورت ہُنَّ 3 <sup>rd</sup> person
حاضر	وہ دو عورتیں ہُنَّ 2 <sup>nd</sup> person
متکلم	آپ ایک عورت أَنْتِ 1 <sup>st</sup> person
	آپ دو عورتیں أَنْتُمَا 2 <sup>nd</sup> person
	آپ سب عورتیں أَنْتُنَّ 3 <sup>rd</sup> person
	میں ایک عورت أَنَا 1 <sup>st</sup> person
	ہم سب عورتیں نَحْنُ 1 <sup>st</sup> person

ضمیر منفصل  
الگ آنے والی ضمیریں  
separated pronouns



اس سبق میں

چھ خاص حروف

لیکن: اعادہ نہ بھولیے

الفاظ کی تین قسمیں

اعادہ

اعادہ

ضمیر متصل

ضمیر متصل

مل کر آنے والی ضمیریں  
Attached pronouns

اسم  
(Noun)  
کسی کا نام (کتاب، مکہ) یا صفت (مُسْلِم، مُؤْمِن)  
فعل  
(Verb)  
جس سے کسی کام کے ہونے یا کرنے کا پتہ چلے (نَصَرَ، فَتَحَ)  
حرف  
(Particle)  
جو اسموں اور فعلوں کو ملائے (بِ، لِ، مِنْ، فِي، اِنْ)

اعادہ	ضمیر متصل
غائب	ہَا ہُنَّ 3 <sup>rd</sup> person
حاضر	ہُنَّ ان سب عورتوں کا 2 <sup>nd</sup> person
متکلم	أَنْتِ آپ ایک عورت کا 1 <sup>st</sup> person
	أَنْتُمَا آپ دونوں عورتوں کا 2 <sup>nd</sup> person
	أَنْتُنَّ آپ سب عورتوں کا 3 <sup>rd</sup> person
	میرا ي 1 <sup>st</sup> person
	ہمارا نَا 1 <sup>st</sup> person

اس طرح کے کلمے  
قرآن مجید کی تقریباً  
ہر سطر میں کسی  
دوسرے لفظ کے ساتھ  
مل کر آتے ہیں

پڑھنے کی ترتیب..... دائیں سے بائیں

ضمائر کے ساتھ مل کر آنے والے سات حروف جر

حروف جر

زیر دینے والے حروف

6861

ب	ساتھ	نا قابل شمار
ل	لیے	نا قابل شمار
مِنْ	سے	2503
عَنْ	سے	490
إِلَى	تک، طرف	1459
عَلَى	پر، اوپر	1667
فِي	میں (اندر)	742

سات حروف جر

زیر دینے والے حروف

حروف جر کل 17 ہیں  
ان میں سے 7 ایسے ہیں  
جو ضمائر کے ساتھ مل کر  
آتے ہیں

یہ 7 حروف 8 ضمائر  
کے ساتھ مل کر قرآن شریف  
میں ٹیکڑوں بار آئے ہیں

بِ  
لِ  
مِنْ  
عَنْ  
إِلَى  
عَلَى  
فِي

هَـ	هَـ
هُمَا	هُمَا
هُمَّ	هُمَّ
كُـ	كُـ
كُـمَا	كُـمَا
كُـمَّ	كُـمَّ
يَـ	يَـ
يَا	يَا

حروف جر: ضمائر ملا کر ترجمے کے ساتھ پڑھیے اور قرآن شریف سے مثالیں نکالیں

بِهِ	لَهُ	مِنْهُ	عَنْهُ	إِلَيْهِ	عَلَيْهِ	فِيهِ
بِهِمَا	لَهُمَا	مِنْهُمَا	عَنْهُمَا	إِلَيْهِمَا	عَلَيْهِمَا	فِيهِمَا
بِهِمْ	لَهُمْ	مِنْهُمْ	عَنْهُمْ	إِلَيْهِمْ	عَلَيْهِمْ	فِيهِمْ
بِكَ	لَكَ	مِنْكَ	عَنْكَ	إِلَيْكَ	عَلَيْكَ	فِيكَ
بِكُـمَا	لَكُـمَا	مِنْكُـمَا	عَنْكُـمَا	إِلَيْكُـمَا	عَلَيْكُـمَا	فِيكُـمَا
بِكُـمَّ	لَكُـمَّ	مِنْكُـمَّ	عَنْكُـمَّ	إِلَيْكُـمَّ	عَلَيْكُـمَّ	فِيكُـمَّ
بِيْ	لِيْ	مِنِّيْ	عَنِّيْ	إِلَى	عَلَى	فِيْ
بِنَا	لَنَا	مِنَّا	عَنَّا	إِلَيْنَا	عَلَيْنَا	فِينَا

حروف جر: ضمائر ملا کر ترجمے کے ساتھ پڑھیے اور قرآن شریف سے مثالیں نکالیں

بِهَا	لَهَا	مِنْهَا	عَنْهَا	إِلَيْهَا	عَلَيْهَا	فِيهَا
بِهَا	لَهَا	مِنْهَا	عَنْهَا	إِلَيْهَا	عَلَيْهَا	فِيهَا
بِهِنَّ	لَهُنَّ	مِنْهُنَّ	عَنْهُنَّ	إِلَيْهِنَّ	عَلَيْهِنَّ	فِيهِنَّ
بِكَ	لَكَ	مِنْكَ	عَنْكَ	إِلَيْكَ	عَلَيْكَ	فِيكَ
بِكُـمَا	لَكُـمَا	مِنْكُـمَا	عَنْكُـمَا	إِلَيْكُـمَا	عَلَيْكُـمَا	فِيكُـمَا
بِكُنَّ	لَكُنَّ	مِنْكُنَّ	عَنْكُنَّ	إِلَيْكُنَّ	عَلَيْكُنَّ	فِيكُنَّ
بِيْ	لِيْ	مِنِّيْ	عَنِّيْ	إِلَى	عَلَى	فِيْ
بِنَا	لَنَا	مِنَّا	عَنَّا	إِلَيْنَا	عَلَيْنَا	فِينَا

پڑھنے کی ترتیب..... دائیں سے بائیں

پاسبق

چھ خاص حروف

۹۶۰	بے شک / یقیناً	إِنَّ
۱۸۵	بے شک / یقیناً	أَنَّ
۳۱	گویا / جیسے	كَأَنَّ
۶۵	لیکن	لَكِنَّ
۱۴	کاش	لَيْتَ
۱۲۹	امید	لَعَلَّ

دودو کی تین جوڑیاں

1384

دودو کی جوڑی میں  
چھ خاص حروف

1384

هَ	هَآ
هَآ	هَآ
هَمَّ	هَمَّ
كَ	كَآ
كَآ	كَآ
كُنَّ	كُنَّ
يَ	يَآ
يَآ	يَآ

إِنَّ  
أَنَّ  
كَأَنَّ  
لَكِنَّ  
لَيْتَ  
لَعَلَّ

6 خاص حروف

پہلی جوڑی

أَنَّ

بے شک / یقیناً  
تج میں آتا ہے  
اَللّٰهُ تَرَا اَنَّ اللّٰهَ  
کیا تم نے دیکھا نہیں کہ یقیناً اللہ نے

185

إِنَّ

بے شک / یقیناً  
شروع میں آتا ہے  
اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ  
بے شک تو پیغمبروں میں سے ہے

960

6 خاص حروف

دوسری جوڑی

كَأَنَّ

گویا کہ / جیسے کہ  
تشبیہ دینے کے لیے  
كَأَنَّهَا كَوَ كَبْ خَرَقَتْ  
گویا کہ وہ چمکتا ستارہ ہے

31

لَكِنَّ

لیکن  
غلط فہمی دور کرنے کے لیے  
وَلَكِنَّ اللّٰهَ اَلْفَ بَيِّنٰتٍ  
لیکن اللہ نے ان میں الفت پیدا کر دی

65

پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں



6 خاص حروف

تجربہ کی علامت

لَعَلَّ

شاید  
امید دلانے کے لیے  
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ  
شاید کہ تم پرہیزگار بن جاؤ

129

لَيْتَ

کاش  
تمنا اور آرزو کے لیے  
يَلَيِّنَتْنِي كُنْتُ ثَرَايَا  
اے کاش کہ میں مٹی ہو جاتا

14

1

960

إِنَّ  
كُ مِنْ سُلَيْمَانَ  
بے شک

وہ سلیمان کی طرف سے ہے  
(النمل: 30)

3

31

كَأَنَّ  
هُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ  
گویا کہ

وہ یاقوت اور مرجان ہیں  
(الرحمن: 58)

2

185

أَنَّ  
هُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
بے شک

وہ ہر چیز پر قادر ہے  
(الحج: 6)

پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں

4

65

لَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

لیکن تم نہیں جانتے تھے  
(الروم: 56)

5

14

لَيْتَ نِي لَمْ أُشْرِكْ

کاش میں نے شرک نہ کیا ہوتا  
(الکھف: 42)

6

129

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

شاید تم پرہیزگار بن جاؤ  
(البقرہ: 183)

اِنَّ

پہلی جوڑی

اَنَّ

اِنَّہ	اِنَّہَا	یقیناً وہ ایک
اِنَّہَا	اِنَّہَا	یقیناً وہ دو
اِنَّہُمْ	اِنَّہُنَّ	یقیناً وہ سب
اِنَّکَ	اِنَّکِ	یقیناً آپ ایک
اِنَّکُمَا	اِنَّکُمَا	یقیناً آپ دو
اِنَّکُمْ	اِنَّکُنَّ	یقیناً آپ سب
اِنَّنِیْ	اِنَّنِیْ	یقیناً میں ایک
اِنَّنَا	اِنَّنَا	یقیناً ہم سب

دوسری جوڑی			تیسری جوڑی		
کَانَ			لَکِن		
کَانَهُ	کَانَتْهَا	گویا وہ ایک	لَکِنَّهٗ	لَکِنَّتْهَا	لیکن وہ ایک
کَانَتْهُمَا	کَانَتْهُمَا	گویا وہ دو	لَکِنَّهٖمَا	لَکِنَّتْهُمَا	لیکن وہ دو
کَانَتْهُمْ	کَانَتْهُمْ	گویا وہ سب	لَکِنَّهٖم	لَکِنَّتْهُمْ	لیکن وہ سب
کَانَتْ	کَانَتْ	گویا آپ ایک	لَکِنَّکَ	لَکِنَّتْکَ	لیکن آپ ایک
کَانَتْکُمَا	کَانَتْکُمَا	گویا آپ دو	لَکِنَّکُمَا	لَکِنَّتْکُمَا	لیکن آپ دو
کَانَتْکُمْ	کَانَتْکُمْ	گویا آپ سب	لَکِنَّکُمْ	لَکِنَّتْکُمْ	لیکن آپ سب
کَانَتْنِی	کَانَتْنِی	گویا میں ایک	لَکِنَّنِی	لَکِنَّتْنِی	لیکن میں ایک
کَانَتْنَا	کَانَتْنَا	گویا ہم سب	لَکِنَّنَا	لَکِنَّتْنَا	لیکن ہم سب

معنی پر غور کیجیے اور مزید مثالیں تلاش کیجیے			معنی پر غور کیجیے اور مزید مثالیں تلاش کیجیے		
<p>کَانَتْهُنَّ بَیضٌ مَّکْنُونٌ. (الصفات: 49)</p> <p>کَانَتْهَا جَانٌ. (القصص: 49)</p>			<p>إِنَّهُ یَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ (البقرہ: 71)</p> <p>أَنَّکَ مَیِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَیِّتُونَ. (الزمر: 30)</p>		
<p>لَکِنِّی أَرَاکُمْ قَوْمًا. (ہود: 29)</p> <p>لَکِنَّکُمْ فَتَنَّا أَنْفُسَکُمْ. (الحج: 14)</p>			<p>أَنَّهُمْ مُّلَکُورٌ لِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَیْهِ رَاجِعُونَ. (49: 24)</p> <p>أَنَّهُ یُغِی الْمَوْتِ وَأَنَّهُ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیرٌ. (6: 22)</p>		
			<p>إِنِّی جَعَلْتُہُمْ الْیَوْمَ مِمَّا صَبَرُوا أَنَّهُمْ هُمُ الْفَآئِزُونَ. (المؤمنون: 111)</p>		

معنی پر غور کیجیے اور مزید مثالیں تلاش کیجیے

لِیت

يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ. (النساء: 73)

يَا لَيْتَنَّا أَطْعَمَنَا اللَّهُ وَأَطْعَمَنَا الرَّسُولَ. (الاحزاب: 66)

لَعَلَّ

لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ. (الكهف: 6)

لَعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ. (طه: 10)

گردان اور ترجمہ پڑھیے اور اپنی یومیہ تلاوت سے مثالیں ڈھونڈ کر نکالیں

اِنَّهٗ	اَنَّهُ	كَاَنَّهُ	لِكِنَّهٗ	لَيْتَهٗ	لَعَلَّهٗ
اِنَّهٗمَا	اَنَّهُمَا	كَاَنَّهُمَا	لِكِنَّهُمَا	لَيْتَهُمَا	لَعَلَّهُمَا
اِنَّهُمْ	اَنَّهُمْ	كَاَنَّهُمْ	لِكِنَّهُمْ	لَيْتَهُمْ	لَعَلَّهُمْ
اِنَّكَ	اَنَّكَ	كَانَكَ	لِکِنَّكَ	لَیْتَنَّكَ	لَعَلَّكَ
اِنَّكُمَا	اَنَّكُمَا	كَانَكُمَا	لِکِنَّكُمَا	لَیْتَنَّكُمَا	لَعَلَّكُمَا
اِنَّكُمْ	اَنَّكُمْ	كَانَكُمْ	لِکِنَّكُمْ	لَیْتَنَّكُمْ	لَعَلَّكُمْ
اِنَّنِیْ	اَنَّنِیْ	كَانَنِّیْ	لِکِنِّیْ	لَیْتَنِّیْ	لَعَلَّنِیْ
اِنَّنَا	اَنَّنَا	كَانَنَا	لِکِنَّنَا	لَیْتَنَّنَا	لَعَلَّنَا

اس سبق میں آنے والے نئے الفاظ

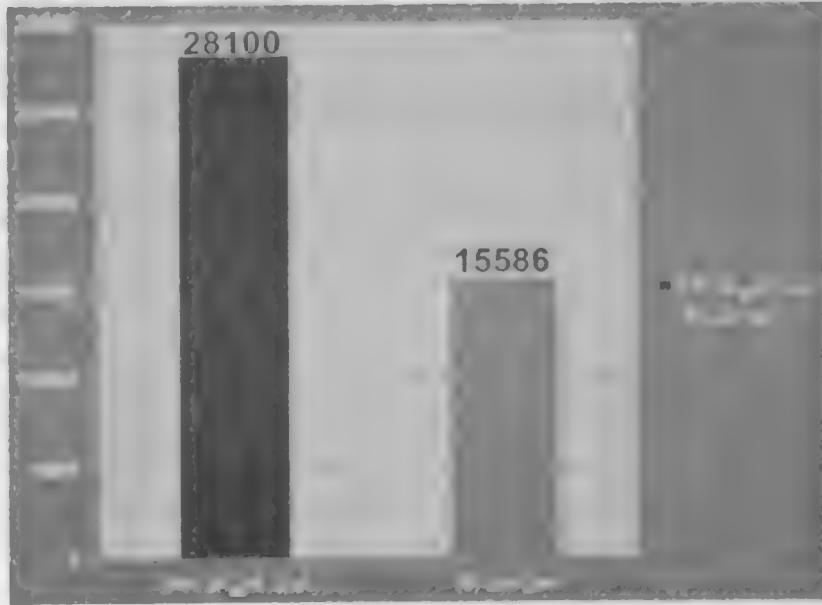
960	اِنَّ	بے شک / یقیناً
185	اَنَّ	بے شک / یقیناً
31	كَانَ	گویا / جیسے
65	لِکِنَّ	لیکن
14	لَیْتَنَّ	کاش
129	لَعَلَّ	امید

6 خاص  
حروف

1384

گردان اور ترجمہ پڑھیے اور اپنی یومیہ تلاوت سے مثالیں ڈھونڈ کر نکالیں

اِنَّهَا	اَنَّهُا	كَانَهَا	لِكِنَّهَا	لَيْتَهَا	لَعَلَّهَا
اِنَّهُمَا	اَنَّهُمَا	كَانَهُمَا	لِكِنَّهُمَا	لَيْتَهُمَا	لَعَلَّهُمَا
اِنَّهِنَّ	اَنَّهُنَّ	كَانَهُنَّ	لِكِنَّهِنَّ	لَيْتَهُنَّ	لَعَلَّهُنَّ
اِنَّكَ	اَنَّكَ	كَانَكَ	لِکِنَّكَ	لَیْتَنَّكَ	لَعَلَّكَ
اِنَّكُمَا	اَنَّكُمَا	كَانَكُمَا	لِکِنَّكُمَا	لَیْتَنَّكُمَا	لَعَلَّكُمَا
اِنَّكُمْ	اَنَّكُمْ	كَانَكُمْ	لِکِنَّكُمْ	لَیْتَنَّكُمْ	لَعَلَّكُمْ
اِنَّنِیْ	اَنَّنِیْ	كَانَنِّیْ	لِکِنِّیْ	لَیْتَنِّیْ	لَعَلَّنِیْ
اِنَّنَا	اَنَّنَا	كَانَنَا	لِکِنَّنَا	لَیْتَنَّنَا	لَعَلَّنَا



الحمد لله! آپ نے اس سبق میں

6 نئے الفاظ سیکھے جو قرآن شریف میں 1384 مرتبہ آئے ہیں

آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن میں کل تقریباً 4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

گھر کا کام اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ خود تشخیصی جائزہ

آج کی تلاوت سے

لفظ	معنی	آیت	تقطعی ترجمہ

پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں

فعل ماضی

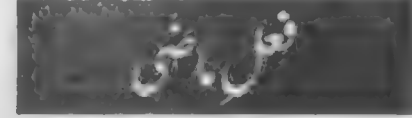
لیول 1: ابتدائی قواعد

# قرآنی عربی سیکھیے

آسان اور تیز رفتار طریقے سے

سبق - 9

# اس سبق میں



Perfect tense

لیکن پہلے: اعادہ

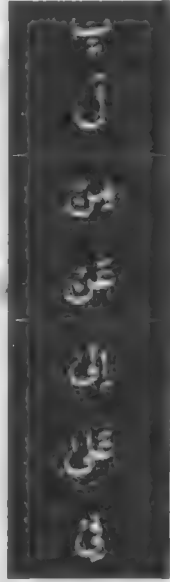
## سات حروف جر

زیر دینے والے حروف

حروف جر کل 17 ہیں  
ان میں سے 7 ایسے ہیں  
جو ضمائر کے ساتھ مل کر  
آتے ہیں

یہ 7 حروف 8 ضمائر  
کے ساتھ مل کر قرآن شریف  
میں یکڑوں بار آئے ہیں

## اعادہ



ہَا	ہَ
ہُمَا	ہُ
ہُنَّ	ہُنَّ
کَا	کَ
کُمَا	کُ
کُنَّ	کُنَّ
یَا	یَ
یَا	یَا

حروف جر: ضمائر ملا کر ترجمے کے ساتھ پڑھیے اور قرآن شریف سے مثالیں نکالیں

بِہَا	لَہَا	مِنْہَا	عَنْہَا	إِلَیہَا	عَلِیہَا	فِیہَا
بِہُمَا	لَہُمَا	مِنْہُمَا	عَنْہُمَا	إِلَیہُمَا	عَلِیہُمَا	فِیہُمَا
بِہُنَّ	لَہُنَّ	مِنْہُنَّ	عَنْہُنَّ	إِلَیہُنَّ	عَلِیہُنَّ	فِیہُنَّ
بِکَ	لَکَ	مِنْکَ	عَنْکَ	إِلَیکَ	عَلِیکَ	فِیکَ
بِکُمَا	لَکُمَا	مِنْکُمَا	عَنْکُمَا	إِلَیکُمَا	عَلِیکُمَا	فِیکُمَا
بِکُنَّ	لَکُنَّ	مِنْکُنَّ	عَنْکُنَّ	إِلَیکُنَّ	عَلِیکُنَّ	فِیکُنَّ
بِیَا	لَیَا	مِنْیَا	عَنْیَا	إِلَیَا	عَلِیَا	فِیَا
بِیَا	لَیَا	مِنْیَا	عَنْیَا	إِلَیَا	عَلِیَا	فِیَا

حروف جر: ضمائر ملا کر ترجمے کے ساتھ پڑھیے اور قرآن شریف سے مثالیں نکالیں

بِہ	لَہ	مِنْہ	عَنْہ	إِلَیہ	عَلِیہ	فِیہ
بِہُمَا	لَہُمَا	مِنْہُمَا	عَنْہُمَا	إِلَیہُمَا	عَلِیہُمَا	فِیہُمَا
بِہُم	لَہُم	مِنْہُم	عَنْہُم	إِلَیہُم	عَلِیہُم	فِیہُم
بِکَ	لَکَ	مِنْکَ	عَنْکَ	إِلَیکَ	عَلِیکَ	فِیکَ
بِکُمَا	لَکُمَا	مِنْکُمَا	عَنْکُمَا	إِلَیکُمَا	عَلِیکُمَا	فِیکُمَا
بِکُم	لَکُم	مِنْکُم	عَنْکُم	إِلَیکُم	عَلِیکُم	فِیکُم
بِیَا	لَیَا	مِنْیَا	عَنْیَا	إِلَیَا	عَلِیَا	فِیَا
بِیَا	لَیَا	مِنْیَا	عَنْیَا	إِلَیَا	عَلِیَا	فِیَا

پڑھنے کی ترتیب..... (حروف جر) ..... دائیں سے بائیں



هَ	هَآ
هَآ	هَآ
هَمَّ	هَمَّ
ك	ك
كَمَا	كَمَا
كَمْ	كَمْ
ي	ي
يَا	يَا

لَا  
لَا  
لَا  
لَا  
لَا  
لَا  
لَا  
لَا

دود کی جوڑی میں  
چھ خاص حروف

1384

اَنَّهُ	اَنَّهُ	اَنَّهُ	اَنَّهُ	اَنَّهُ	اَنَّهُ
اَنَّهُمَا	اَنَّهُمَا	اَنَّهُمَا	اَنَّهُمَا	اَنَّهُمَا	اَنَّهُمَا
اَنَّهُمْ	اَنَّهُمْ	اَنَّهُمْ	اَنَّهُمْ	اَنَّهُمْ	اَنَّهُمْ
اِنَّكَ	اِنَّكَ	اِنَّكَ	اِنَّكَ	اِنَّكَ	اِنَّكَ
اِنَّكُمَا	اِنَّكُمَا	اِنَّكُمَا	اِنَّكُمَا	اِنَّكُمَا	اِنَّكُمَا
اِنَّكُمْ	اِنَّكُمْ	اِنَّكُمْ	اِنَّكُمْ	اِنَّكُمْ	اِنَّكُمْ
اِنِّیْ	اِنِّیْ	اِنِّیْ	اِنِّیْ	اِنِّیْ	اِنِّیْ
اِنِّنَا	اِنِّنَا	اِنِّنَا	اِنِّنَا	اِنِّنَا	اِنِّنَا

## الفاظ کی تین قسمیں

اعادہ

کسی کا نام (کتاب، مکّہ) یا صفت (مُؤْمِن، مُؤْمِنَة)

اسم

(Noun)

جس سے کسی کام کے ہونے یا کرنے کا پتہ چلے (نَصَرَ، فَتَحَ)

فعل

(Verb)

جو اسموں اور فعلوں کو ملائے (بِ، لِ، مِنْ، فِي، اِنَّ)

حرف

(Particle)

گردان اور ترجمہ پڑھیے اور اپنی یومیہ تلاوت سے مثالیں ڈھونڈ کر نکالیں

اَنَّهُ	اَنَّهُ	اَنَّهُ	اَنَّهُ	اَنَّهُ	اَنَّهُ
اَنَّهُمَا	اَنَّهُمَا	اَنَّهُمَا	اَنَّهُمَا	اَنَّهُمَا	اَنَّهُمَا
اَنَّهُمْ	اَنَّهُمْ	اَنَّهُمْ	اَنَّهُمْ	اَنَّهُمْ	اَنَّهُمْ
اِنَّكَ	اِنَّكَ	اِنَّكَ	اِنَّكَ	اِنَّكَ	اِنَّكَ
اِنَّكُمَا	اِنَّكُمَا	اِنَّكُمَا	اِنَّكُمَا	اِنَّكُمَا	اِنَّكُمَا
اِنَّكُمْ	اِنَّكُمْ	اِنَّكُمْ	اِنَّكُمْ	اِنَّكُمْ	اِنَّكُمْ
اِنِّیْ	اِنِّیْ	اِنِّیْ	اِنِّیْ	اِنِّیْ	اِنِّیْ
اِنِّنَا	اِنِّنَا	اِنِّنَا	اِنِّنَا	اِنِّنَا	اِنِّنَا

پڑھنے کی ترتیب ..... اس کی ..... دائیں سے بائیں

نیا سبق

عربی زبان میں دو طرح کے فعل

فِعْل مَاضِي : جو ہو گیا Perfect tense

فِعْل مُضَارِع : جو ابھی تک نہیں ہوا - ہو رہا ہے یا ہوگا

Imperfect tense

تین اصلی حروف

فعل کا بنیادی مادہ تین حروف پر مشتمل ہوتا ہے جنہیں بالترتیب فاکلمہ، عین کلمہ اور لام کلمہ کہتے ہیں

ف.ع.ل

فاکلمہ عین کلمہ لام کلمہ

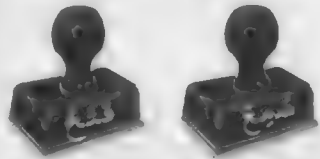
فعل ماضی کے درج ذیل تین وزن ہیں:

فَعَلَ، فَعِلَ، فَعُلَ

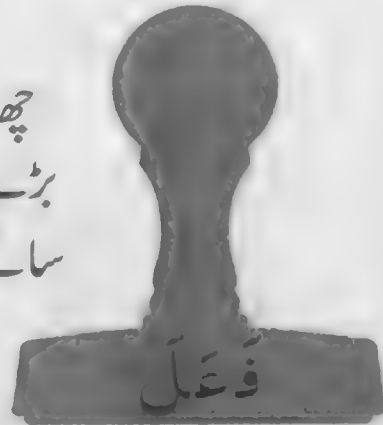
سب سے زیادہ مادے فَعَلَ کے وزن پر، اس سے کم مادے فَعِلَ کے وزن پر اور کچھ فَعُلَ کے وزن پر آتے ہیں

عربی کے فعل (Verb) کو پہچاننا انتہائی آسان

اصل سانچہ



چھ بڑے سانچے



فعل Verb

عربی میں فعل 3 حروف سے بنتے ہیں: فَعَلَ

فَتَحَ .

كَرَّمَ .

حَبَّبَ .

ضَرَبَ .

نَصَرَ .

سَمِعَ .

## فعل Verb

فعل ماضی کے چھ باب ہیں۔ ان میں مشہور پہلے چار ہیں

فَتَحَ .

حَدَبَ .

كَرَّمَ .

ضَرَبَ .

نَصَرَ .

سَمِعَ .

فی الحال ہم صرف انہی چار ابواب پر توجہ دیں گے

## فعل Verb



### فعل ماضی Perfect Tense



فَعَلَ	اس ایک مرد نے کیا
فَعَلَا	ان دوسروں نے کیا
فَعَلُوا	ان سب مردوں نے کیا
فَعَلْتُ	آپ ایک مرد نے کیا
فَعَلْتُمَا	آپ دوسروں نے کیا
فَعَلْتُمْ	آپ سب مردوں نے کیا
فَعَلْتُ	میں نے کیا
فَعَلْنَا	ہم سب نے کیا

اس  
سبق  
میں

## فعل (Verb) کی پہچان کیسے؟



مسلمان کی سچی صفات اور پاک ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمارے نیک کام و قبولِ کرب اور لغزشوں سے درگزر فرمائے۔  
آوردان پڑھتے ہوئے یہ بات دھیان میں رکھیں: وہ آپ اور ہم سب نے نیک کام کیے اور ان شاء اللہ کرتے رہیں گے۔



چوتھا باب "فَتَحَ"				پانچواں باب "حَسِبَ"			
مذکر		مؤنث		مذکر		مؤنث	
فَتَحَ	کھولا اس ایک مرد نے	فَتَحَتْ	کھولا اس ایک عورت نے	حَسِبَ	گمان کیا اس ایک مرد نے	حَسِبَتْ	گمان کیا اس ایک عورت نے
فَتَحَا	کھولا ان دو مردوں نے	فَتَحَتَا	کھولا ان دو عورتوں نے	حَسِبَا	گمان کیا ان دو مردوں نے	حَسِبَتَا	گمان کیا ان دو عورتوں نے
فَتَحُوا	کھولا ان سب مردوں نے	فَتَحْنَ	کھولا ان سب عورتوں نے	حَسِبُوا	گمان کیا ان سب مردوں نے	حَسِبْنَ	گمان کیا ان سب عورتوں نے
فَتَحْتُ	کھولا آپ ایک مرد نے	فَتَحْتِ	کھولا آپ ایک عورت نے	حَسِبْتُ	گمان کیا آپ ایک مرد نے	حَسِبْتِ	گمان کیا آپ ایک عورت نے
فَتَحْتُمَا	کھولا آپ دو مردوں نے	فَتَحْتُمَا	کھولا آپ دو عورتوں نے	حَسِبْتُمَا	گمان کیا آپ دو مردوں نے	حَسِبْتُمَا	گمان کیا آپ دو عورتوں نے
فَتَحْتُمْ	کھولا آپ سب مردوں نے	فَتَحْتُنَّ	کھولا آپ سب عورتوں نے	حَسِبْتُمْ	گمان کیا آپ سب مردوں نے	حَسِبْتُنَّ	گمان کیا آپ سب عورتوں نے
فَتَحْتُ	کھولا میں نے	فَتَحْتُ	کھولا میں نے	حَسِبْتُ	گمان کیا میں نے	حَسِبْتُ	گمان کیا میں نے
فَتَحْنَا	کھولا ہم سب نے	فَتَحْنَا	کھولا ہم سب نے	حَسِبْنَا	گمان کیا ہم سب نے	حَسِبْنَا	گمان کیا ہم سب نے

چھٹا باب "كَرَّمَ"				فعل ماضی کی مشق			
مذکر		مؤنث		عملی اجر اور ذہنی تربیت ساتھ ساتھ فعل ماضی کی گردان پڑھیے اور آیت کے معنی و مفہوم کو سمجھ کر اپنی زندگی میں ڈھالنے کی کوشش کیجیے			
كَرَّمَ	معزز ہوا وہ ایک مرد	كَرَّمَتْ	معزز ہوئی وہ ایک عورت				
كَرَّمَا	معزز ہوا وہ دو مرد	كَرَّمَتَا	معزز ہوئیں وہ دو عورتیں				
كَرَّمُوا	معزز ہوا وہ سب مرد	كَرَّمْنَ	معزز ہوئیں وہ سب عورتوں				
كَرَّمْتُ	معزز ہوئے آپ ایک مرد	كَرَّمْتِ	معزز ہوئی آپ ایک عورت				
كَرَّمْتُمَا	معزز ہوئے آپ دو مرد	كَرَّمْتُمَا	معزز ہوئیں آپ دو عورتیں				
كَرَّمْتُمْ	معزز ہوئے آپ سب مرد	كَرَّمْتُنَّ	معزز ہوئیں آپ سب عورتیں				
كَرَّمْتُ	معزز ہوا میں ایک مرد	كَرَّمْتُ	معزز ہوئی میں ایک عورت				
كَرَّمْنَا	معزز ہوا ہم سب مرد	كَرَّمْنَا	معزز ہوئیں ہم سب عورتیں				

فعل ماضی کو پہچانے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے

پہلا: ض	صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا. (العمل: 75)	بیان کی اللہ تعالیٰ نے مثال
دوسرا: ان	وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ. (ال عمران: 123)	اور یقیناً اللہ نے مدد کی تمہاری بدر میں
تیسرا: س	وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ. (القصص: 55)	اور جب وہ سنیں کوئی بے ہودہ بات
چوتھا: ف	فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ. (القمر: 11)	پھر ہم نے کھول دیے دروازے آسمان کے

فعل ماضی کو پہچانے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے

پہلا: ض	كَيْفَ صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا. (ابراہیم: 24)	کیسے بیان کی اللہ تعالیٰ نے مثال
دوسرا: ان	لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ. (التوبة: 25)	بے شک مدد کی تمہاری اللہ نے بہت سی جگہوں میں
تیسرا: س	فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ. (یوسف: 31)	جب اس نے سنا ان کی چالوں کو
چوتھا: ف	إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا. (الفتح: 1)	ہے شک ہم نے تجھ کو کھلی فتح

## چند مشہور قرآنی آیات

فعل ماضی کو پہچانے

اور

ترجمہ کے ساتھ عبرت و نصیحت اخذ کرنے کی کوشش کیجیے

جنتی صفات: ایمان و جہاد، ہجرت و نصرت (الانفال: 74)

وَالَّذِينَ	آمَنُوا	وَهَاجَرُوا	وَجَاهَدُوا	فِي سَبِيلِ اللَّهِ
اور جن لوگوں نے	ایمان لایا	اور ہجرت کی	اور جہاد کیا	اللہ کے رستے میں
وَالَّذِينَ	أَوْوُوا	وَنَصَرُوا	أُولَئِكَ	هُمُ الْمُؤْمِنُونَ
اور جن لوگوں نے	ٹھکانہ دیا	اور مدد کی	وہ لوگ	ہی مومن ہیں
حَقًّا	لَهُمْ	مَغْفِرَةٌ	وَرِزْقٌ	كَرِيمٌ
سچ	ان کے لیے	مغفرت	اور	رزق ہے عزت والا

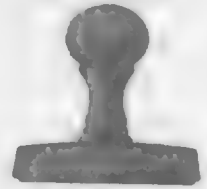
پڑھنے کی ترتیب..... دائیں سے بائیں

جہنمی صفات: اللہ و رسول کی نافرمانی اور بے ادبی

مِنَ الَّذِينَ	هَادُوا	يُحَرِّفُونَ	الْكَلِمَ
ان لوگوں میں سے	جو پیروی میں	ہٹا دیتے ہیں	الفاظ کو
عَنْ مَوَاضِعِهِ	وَيَقُولُونَ	سَمِعْنَا	وَعَصَيْنَا
ان کی جگہ سے	اور کہتے ہیں	سن لیا ہم نے	اور نافرمانی کی ہم نے

(النساء: 46)

چار بنیادی ابواب



ض	ن	س	ف
ضَرَبَ	نَصَرَ	سَمِعَ	فَتَحَ
مارا	مدد کی	سنا	کھولا
بیان کیا			

فعل ماضی ضمیر کے ساتھ

فعل ماضی کے مشہور وزن چار ہیں۔ ان کے ساتھ ضمیر بھی آتی ہے

ضمیر متصل آخر میں

ضمیر منفصل شروع میں

هُوَ.....	ضَرَبَ	هُمَا.....
هُوَ.....	نَصَرَ	هُمَا.....
هُوَ.....	سَمِعَ	هُمَا.....
هُوَ.....	فَتَحَ	هُمَا.....

ضمیر منفصل شروع میں

هُوَ	فَعَلَ	هُنَّ	فَعَلْنَ
هُمَا	فَعَلَا	هُنَّ	فَعَلْنَ
هُمْ	فَعَلُوا	أَنْتِ	فَعَلْتِ
أَنْتِ	فَعَلْتِ	أَنْتِ	فَعَلْتِ
أَنْتُمْ	فَعَلْتُمْ	أَنْتُمْ	فَعَلْتُمْ
أَنَا	فَعَلْتُ	أَنَا	فَعَلْتُ
نَحْنُ	فَعَلْنَا	نَحْنُ	فَعَلْنَا

ان  
8 صیغوں  
کو  
8 ضمیروں  
کے ساتھ  
ملا کر پڑھیے

پڑھنے کی ترتیب..... (حک) دائیں سے بائیں



ضمیر متصل آخر میں

فَعَلَهَا	فَعَلَهُ
فَعَلَهُمَا	فَعَلَهُمَا
فَعَلَهُمْ	فَعَلَهُمْ
فَعَلَكَ	فَعَلَكَ
فَعَلَكُمَا	فَعَلَكُمَا
فَعَلَكُم	فَعَلَكُم
فَعَلَنِي	فَعَلَنِي
فَعَلْنَا	فَعَلْنَا

ان  
8 صیغوں  
کو  
8 ضمیروں  
کے ساتھ  
ملا کر پڑھیے

پہلے باب کے شروع میں ضمیر منفصل اور آخر میں ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

هُوَ	ضَرَبَ	هِيَ	ضَرَبَتْ	هُوَ	ضَرَبَهُ
هُمَا	ضَرَبَا	هُمَا	ضَرَبَتَا	هُمَا	ضَرَبَهُمَا
هُمْ	ضَرَبُوا	هُنَّ	ضَرَبْنَ	هُمْ	ضَرَبَهُمْ
أَنْتَ	ضَرَبْتَ	أَنْتِ	ضَرَبْتِ	أَنْتَ	ضَرَبْتِكَ
أَنْتُمَا	ضَرَبْتُمَا	أَنْتُمَا	ضَرَبْتُمَا	أَنْتُمَا	ضَرَبْتُمَا
أَنْتُمْ	ضَرَبْتُمْ	أَنْتُنَّ	ضَرَبْتُنَّ	أَنْتُمْ	ضَرَبْتَكُمْ
أَنَا	ضَرَبْتُ	أَنَا	ضَرَبْتُ	أَنَا	ضَرَبْتُنِي
نَحْنُ	ضَرَبْنَا	نَحْنُ	ضَرَبْنَا	نَحْنُ	ضَرَبْنَا

دوسرے باب کے شروع میں ضمیر منفصل اور آخر میں ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

هُوَ	نَصَرَ	هِيَ	نَصَرَتْ	هُوَ	نَصَرَهَا
هُمَا	نَصَرَا	هُمَا	نَصَرَتَا	هُمَا	نَصَرَهُمَا
هُمْ	نَصَرُوا	هُنَّ	نَصَرْنَ	هُمْ	نَصَرَهُمْ
أَنْتَ	نَصَرْتَ	أَنْتِ	نَصَرْتِ	أَنْتَ	نَصَرْتِكَ
أَنْتُمَا	نَصَرْتُمَا	أَنْتُمَا	نَصَرْتُمَا	أَنْتُمَا	نَصَرْتُمَا
أَنْتُمْ	نَصَرْتُمْ	أَنْتُنَّ	نَصَرْتُنَّ	أَنْتُمْ	نَصَرْتَكُمْ
أَنَا	نَصَرْتُ	أَنَا	نَصَرْتُ	أَنَا	نَصَرْتُنِي
نَحْنُ	نَصَرْنَا	نَحْنُ	نَصَرْنَا	نَحْنُ	نَصَرْنَا

تیسرے باب کے شروع میں ضمیر منفصل اور آخر میں ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

هُوَ	سَمِعَ	هِيَ	سَمِعَتْ	هُوَ	سَمِعَهَا
هُمَا	سَمِعَا	هُمَا	سَمِعَتَا	هُمَا	سَمِعَهُمَا
هُمْ	سَمِعُوا	هُنَّ	سَمِعْنَ	هُمْ	سَمِعَهُمْ
أَنْتَ	سَمِعْتَ	أَنْتِ	سَمِعْتِ	أَنْتَ	سَمِعْتِكَ
أَنْتُمَا	سَمِعْتُمَا	أَنْتُمَا	سَمِعْتُمَا	أَنْتُمَا	سَمِعْتُمَا
أَنْتُمْ	سَمِعْتُمْ	أَنْتُنَّ	سَمِعْتُنَّ	أَنْتُمْ	سَمِعْتَكُمْ
أَنَا	سَمِعْتُ	أَنَا	سَمِعْتُ	أَنَا	سَمِعْتُنِي
نَحْنُ	سَمِعْنَا	نَحْنُ	سَمِعْنَا	نَحْنُ	سَمِعْنَا

چوتھے باب کے شروع میں ضمیر منفصل اور آخر میں ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

هُوَ	فَتَحَ	هِيَ	فَتَحَتْ	فَتَحَهُ	فَتَحَتْهَا
هُمَا	فَتَحَا	هُمَا	فَتَحَتَا	فَتَحَهُمَا	فَتَحَتْهُمَا
هُمْ	فَتَحُوا	هُمْ	فَتَحُوْا	فَتَحَهُمْ	فَتَحَتْهُمْ
أَنْتَ	فَتَحْتَ	أَنْتِ	فَتَحْتِ	فَتَحَكَ	فَتَحْتِكِ
أَنْتُمَا	فَتَحْتُمَا	أَنْتُمَا	فَتَحْتُمَا	فَتَحَكُمَا	فَتَحْتَكُمَا
أَنْتُمْ	فَتَحْتُمْ	أَنْتُمْ	فَتَحْتُمْ	فَتَحَكُمْ	فَتَحْتَكُمْ
أَنَا	فَتَحْتُ	أَنَا	فَتَحْتُ	فَتَحْنِي	فَتَحْتِنِي
نَحْنُ	فَتَحْنَا	نَحْنُ	فَتَحْنَا	فَتَحْنَا	فَتَحْنَا

معنی پر غور کیجیے اور مزید مثالیں تلاش کیجیے

ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا عَبْدًا. (النحل: 75)

ضَرَبَ

ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ. (النحل: 76)

(بیان کیا)

نَصَرَهُ اللهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا. (التوبة: 40)

نَصَرَ

فَلَوْلَا نَصَرَ هُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا. (الأحقاف: 28)

(مدد کی)

تجوید کے ساتھ مل کر پڑھیے

معنی پر غور کیجیے اور مزید مثالیں تلاش کیجیے

سَمِعَ

فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ. (البقرة: 181)

(سنا)

قَدْ سَمِعَ اللهُ قَوْلَ الْبَنِيِّ يُجَادِلُكَ. (المجادلة: 1)

فَتَحَ

اتَّخَذُوا لَهُمْ مِمَّا فَتَحَ اللهُ عَلَيْهِمْ. (البقرة: 76)

(کھولا)

فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ. (الانعام: 44)

تجوید کے ساتھ مل کر پڑھیے

فعل ماضی کے تمام احوال کی تشریح اور ان کے استعمال کی روشنی میں

وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا لَكُنْ خَيْرًا لَهُمْ. (النساء: 46)

اور اگر وہ لوگ یہ کہتے کہ ہم نے سنا اور مان لیا تو یہ ضرور ان کے لیے بہتر ہوتا

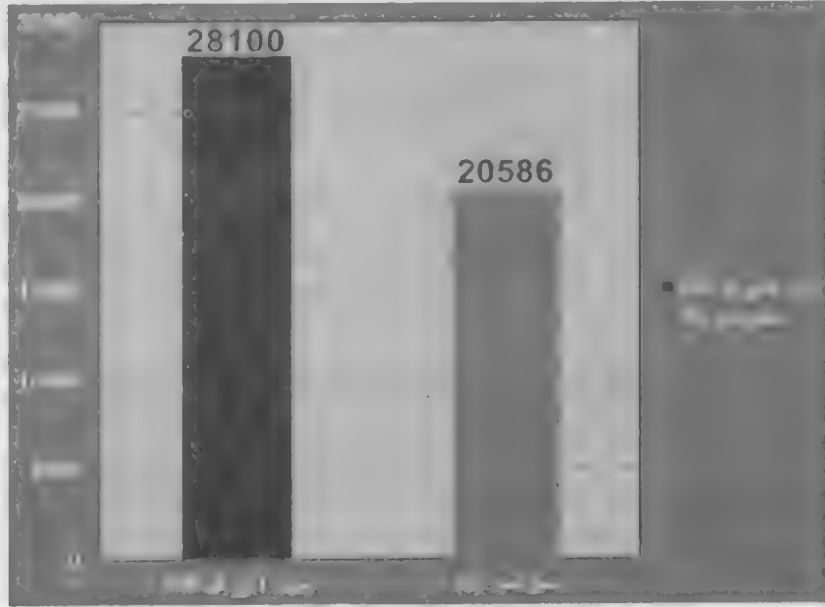
فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا. (المؤمنون: 14)

پھر بنا دیا ہم نے گوشت کو ہڈیوں کو گوشت

وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا. (الكهف: 49)

اور انہوں نے پایا جو انہوں نے کیا تھا، حاضر

علمی مشق اور عملی تربیت ساتھ ساتھ



الحمد للہ! آپ نے اس سبق میں

فعل ماضی سیکھا جس کے وزن پر قرآن شریف  
میں 5000 سے زیادہ الفاظ آئے ہیں

آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری کردان  
پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن شریف میں کل تقریباً  
4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

خود تشخیصی جائزہ

اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ

گھر کا کام

آج کی تلاوت سے

لفظ	معنی	آیت	تقطعی ترجمہ

پڑھنے کی ترتیب..... دائیں سے بائیں

فعل ماضی منفی

لیول 1: ابتدائی قواعد

# قرآنی عربی سیکھیے

آسان اور تیز رفتار طریقے سے

سبق - 10

## اس سبق میں

فعل ماضی حرف نفی کے ساتھ

Negative Perfect tense

لیکن اعادہ کا اصول نہ بھولیے

### سات حروف جر

زیر دینے والے حروف

حروف جر کل 17 ہیں  
ان میں سے 7 ایسے ہیں  
جو ضمائر کے ساتھ مل کر  
آتے ہیں

یہ 7 حروف 8 ضمائر  
کے ساتھ مل کر قرآن شریف  
میں سیکڑوں بار آتے ہیں

اعادہ

6861

حروف جر: ضمائر ملا کر ترجمے کے ساتھ پڑھیے اور قرآن شریف سے مثالیں نکالیں

بِهَا	لَهَا	مِنْهَا	عَنْهَا	إِلَيْهَا	عَلَيْهَا	فِيهَا
بِهِمَا	لَهُمَا	مِنْهُمَا	عَنْهُمَا	إِلَيْهِمَا	عَلَيْهِمَا	فِيهِمَا
بِهِنَّ	لَهُنَّ	مِنْهُنَّ	عَنْهُنَّ	إِلَيْهِنَّ	عَلَيْهِنَّ	فِيهِنَّ
بِكَ	لَكَ	مِنْكَ	عَنْكَ	إِلَيْكَ	عَلَيْكَ	فِيكَ
بِكُمَا	لَكُمَا	مِنْكُمَا	عَنْكُمَا	إِلَيْكُمَا	عَلَيْكُمَا	فِيكُمَا
بِكُنَّ	لَكُنَّ	مِنْكُنَّ	عَنْكُنَّ	إِلَيْكُنَّ	عَلَيْكُنَّ	فِيكُنَّ
بِي	لِي	مِنِّي	عَنِّي	إِلَى	عَلَى	فِي
بِنَا	لَنَا	مِنَّا	عَنَّا	إِلَيْنَا	عَلَيْنَا	فِينَا

حروف جر: ضمائر ملا کر ترجمے کے ساتھ پڑھیے اور قرآن شریف سے مثالیں نکالیں

بِهِ	لَهُ	مِنْهُ	عَنْهُ	إِلَيْهِ	عَلَيْهِ	فِيهِ
بِهِمَا	لَهُمَا	مِنْهُمَا	عَنْهُمَا	إِلَيْهِمَا	عَلَيْهِمَا	فِيهِمَا
بِهِمْ	لَهُمْ	مِنْهُمْ	عَنْهُمْ	إِلَيْهِمْ	عَلَيْهِمْ	فِيهِمْ
بِكَ	لَكَ	مِنْكَ	عَنْكَ	إِلَيْكَ	عَلَيْكَ	فِيكَ
بِكُمَا	لَكُمَا	مِنْكُمَا	عَنْكُمَا	إِلَيْكُمَا	عَلَيْكُمَا	فِيكُمَا
بِكُمْ	لَكُمْ	مِنْكُمْ	عَنْكُمْ	إِلَيْكُمْ	عَلَيْكُمْ	فِيكُمْ
بِي	لِي	مِنِّي	عَنِّي	إِلَى	عَلَى	فِي
بِنَا	لَنَا	مِنَّا	عَنَّا	إِلَيْنَا	عَلَيْنَا	فِينَا

پڑھنے کی ترتیب..... دائیں سے بائیں

کردان اور ترجمہ پڑھیے اور اپنی یومیہ تلاوت سے مثالیں ڈھونڈ کر نکالیں

اِنَّهٗ	اَنَّهُ	اَنَّهٗ	اَنَّهٗ	اَنَّهٗ	اَنَّهٗ
اِنَّهٗمَا	اَنَّهٗمَا	اَنَّهٗمَا	اَنَّهٗمَا	اَنَّهٗمَا	اَنَّهٗمَا
اِنَّهُمْ	اَنَّهٗم	اَنَّهٗم	اَنَّهٗم	اَنَّهٗم	اَنَّهٗم
اِنَّكَ	اَنَّكَ	اَنَّكَ	اَنَّكَ	اَنَّكَ	اَنَّكَ
اِنَّكُمَا	اَنَّكُمَا	اَنَّكُمَا	اَنَّكُمَا	اَنَّكُمَا	اَنَّكُمَا
اِنَّكُمْ	اَنَّكُمْ	اَنَّكُمْ	اَنَّكُمْ	اَنَّكُمْ	اَنَّكُمْ
اِنَّنِیْ	اَنَّیْ	اَنَّیْ	اَنَّیْ	اَنَّیْ	اَنَّیْ
اِنَّنَا	اَنَّنا	اَنَّنا	اَنَّنا	اَنَّنا	اَنَّنا

هَ	هَآ
هَآ	هَآ
هَمَّ	هَمَّ
كَ	كَآ
كُآ	كُآ
كُمَّ	كُمَّ
ی	یَآ
یَآ	یَآ

اِنَّ  
اَنَّ  
اَنَّ  
اَنَّ  
اَنَّ  
اَنَّ  
اَنَّ  
اَنَّ

دود کی جوڑی میں  
چھ خاص حروف

1384

الفاظ کی تین قسمیں

اعادہ

اسم

کسی کا نام (کتاب، مگہ) یا صفت (مُسْلِم، مُؤْمِن)

(Noun)

فعل

جس سے کسی کام کے ہونے یا کرنے کا پتہ چلے (نَصَرَ، فَتَحَ)

(Verb)

حرف

جو اسموں اور فعلوں کو ملائے (بِ، لِ، مِنْ، فِي، اِنَّ)

(Particle)

کردان اور ترجمہ پڑھیے اور اپنی یومیہ تلاوت سے مثالیں ڈھونڈ کر نکالیں

اِنَّهٗ	اَنَّهُ	اَنَّهٗ	اَنَّهٗ	اَنَّهٗ	اَنَّهٗ
اِنَّهٗمَا	اَنَّهٗمَا	اَنَّهٗمَا	اَنَّهٗمَا	اَنَّهٗمَا	اَنَّهٗمَا
اِنَّهُمْ	اَنَّهٗم	اَنَّهٗم	اَنَّهٗم	اَنَّهٗم	اَنَّهٗم
اِنَّكَ	اَنَّكَ	اَنَّكَ	اَنَّكَ	اَنَّكَ	اَنَّكَ
اِنَّكُمَا	اَنَّكُمَا	اَنَّكُمَا	اَنَّكُمَا	اَنَّكُمَا	اَنَّكُمَا
اِنَّكُمْ	اَنَّكُمْ	اَنَّكُمْ	اَنَّكُمْ	اَنَّكُمْ	اَنَّكُمْ
اِنَّنِیْ	اَنَّیْ	اَنَّیْ	اَنَّیْ	اَنَّیْ	اَنَّیْ
اِنَّنَا	اَنَّنا	اَنَّنا	اَنَّنا	اَنَّنا	اَنَّنا

پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں

اعادو

عربی زبان میں دو طرح کے فعل

فِعْل مَاضِي : جو ہو گیا Perfect tense

فِعْل مُضَارِع : جو ابھی تک نہیں ہوا - ہو رہا ہے یا ہوگا

Imperfect tense

تین اصلی حروف

فعل کا بنیادی مادہ تین حروف پر مشتمل ہوتا ہے جنہیں بالترتیب فاکلمہ، عین کلمہ اور لام کلمہ کہتے ہیں

فَاعَلْ

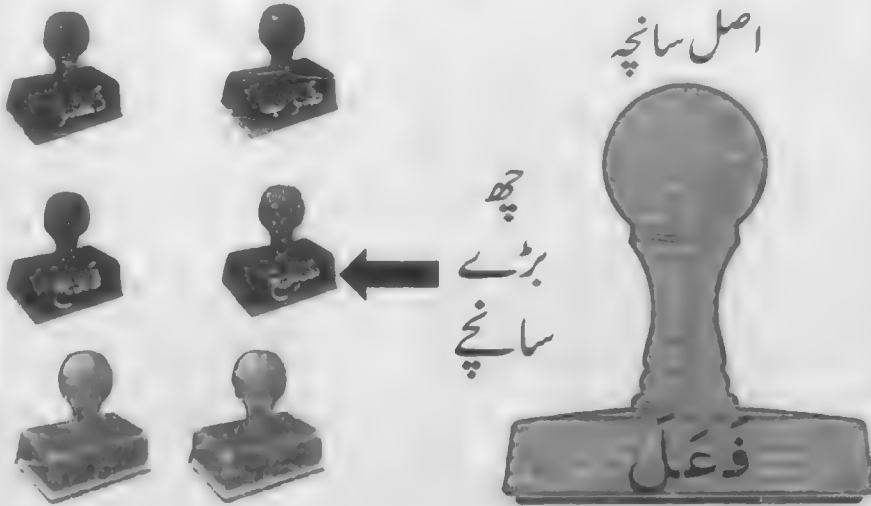
فاکلمہ عین کلمہ لام کلمہ  
فعل ماضی کے درج ذیل تین وزن ہیں:

فَعَلَ، فَعِلَ، فَعُلَ

سب سے زیادہ مادے فَعَلَ کے وزن پر، اس سے کم مادے فَعِلَ کے وزن پر اور کچھ فَعُلَ کے وزن پر آتے ہیں

عربی کے فعل (Verb) کو پہچاننا انتہائی آسان

اصل سانچہ



فعل Verb

عربی میں فعل 3 حروف سے بنتے ہیں: فَعَلْ

فَتَحَ

كَرُمَ

خَدِبَ

ضَرَبَ

نَصَرَ

سَمِعَ



Verb فعل

فعل کا اصل وزن      چھ بڑے وزن

ضَرْبَ

نَصَرَ.

• سَدِّ مَرِغَ

فی الحال ہم صرف انہی چار ابواب پر توجہ دیں گے



## فعل (Verb) کی پہچان کیسے؟

فَعَلَّ

فَعَلَا

فَعَلُوا

فَعَلْتُ

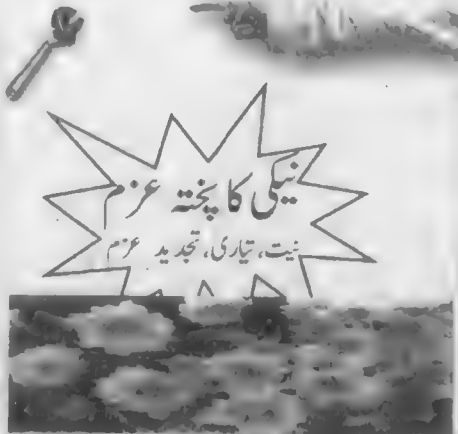
فَعَلَّمَا

فَعَلَّمْ

فَعَلْتُ

فَعَلْنَا

اعادہ



مسلمان کی سچ صاف و پاک ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمارے یہ کام و قیوں سے اور نظر ثنوں سے انکذ فرما۔

گردان پڑھتے ہوئے بہت دھیان میں رہیں۔ وہ آپ اور ہم سب نے نیک کامیے اور ان شاء اللہ نیرت رہیں گے۔



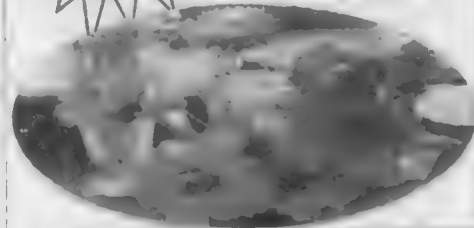
چار بڑے سانچے

اصل سانچي

فعل ماضی Perfect Tense



سب سے زیادہ: فَعَلَ  
اس سے کم: فَعِلَ  
سب سے کم: فَعُلَ



فَعَلْتُ	اس ایک عورت نے کیا
فَعَلْتَا	ان دو عورتوں نے کیا
فَعَلْنَ	ان سب عورتوں نے کیا
فَعَلْتِ	آپ ایک عورت نے کیا
فَعَلْتُمَا	آپ دو عورتوں نے کیا
فَعَلْتُنَّ	آپ سب عورتوں نے کیا
فَعَلْتُ	میں نے کیا
فَعَلْنَا	ہم سب نے کیا

اعادہ

نیکی

کا

پختہ

عزم

مسلمان کی ساقی صاف اور پاک ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمارے نیک کام کو قبول کرے اور غلطیوں سے روک دے۔  
گمراہان نہ جتنے ہو گئے یہ بات وحیانی میں رکھیں: وہ آپ اور ہم سب نے نیک کام کیے اور ان شاء اللہ لڑتے رہیں گے۔

پہلا باب: ض

دوسرا باب: ن

ضَرَبَ	ضَرَبْتُ
ضَرَبَا	ضَرَبْتَا
ضَرَبُوا	ضَرَبْتُنَّ
ضَرَبْتَ	ضَرَبْتُ
ضَرَبْتُمَا	ضَرَبْتُمَا
ضَرَبْتُمْ	ضَرَبْتُمْ
ضَرَبْتُ	ضَرَبْتُ
ضَرَبْنَا	ضَرَبْنَا

Negative Perfect tense

ماضی منفی

یاسبق

1877 وہ ماضی جس کے شروع میں حرف نفی ہو

ماضی کی نفی کے لیے اکثر مَا آتا ہے۔ کبھی کبھی لَا بھی آ جاتا ہے

1671

206

وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ. (النحل: 35)	وَمَا ظَلَمُونَا. (البقرة: 57)
اور نہ حرام کرتے ہم اس کے بغیر	انہوں نے ظلم نہیں کیا ہم پر
فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى. (القيامة: 31)	وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ. (البقرة: 135)
پھر نہ تصدیق کی اس نے اور نہ نماز پڑھی	اور نہیں تھے وہ مشرکین میں سے

دوسرا باب: ن

پہلا باب: ض

سَمِعَ	سَمِعْتُ
سَمِعَا	سَمِعْتَا
سَمِعُوا	سَمِعْتُنَّ
سَمِعْتَ	سَمِعْتُ
سَمِعْتُمَا	سَمِعْتُمَا
سَمِعْتُمْ	سَمِعْتُمْ
سَمِعْتُ	سَمِعْتُ
سَمِعْنَا	سَمِعْنَا

پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں

**ماضی منفی**

اس سبق میں

سب سے زیادہ: **فَعَلَ**  
اس سے کم: **فَعِلَ**  
سب سے کم: **فَعُلَ**

5000

ماضی منفی کے مضارع

مَافَعَلْتُ	مَافَعَلْتَا	مَافَعَلْنَا
مَافَعَلْتِ	مَافَعَلْتُمَا	مَافَعَلْتُمَا
مَافَعَلْتِ	مَافَعَلْتُمْ	مَافَعَلْتُمْ
مَافَعَلْتِ	مَافَعَلْتُمْ	مَافَعَلْتُمْ
مَافَعَلْتِ	مَافَعَلْتُمْ	مَافَعَلْتُمْ
مَافَعَلْتِ	مَافَعَلْتُمْ	مَافَعَلْتُمْ
مَافَعَلْتِ	مَافَعَلْتُمْ	مَافَعَلْتُمْ
مَافَعَلْتِ	مَافَعَلْتُمْ	مَافَعَلْتُمْ
مَافَعَلْتِ	مَافَعَلْتُمْ	مَافَعَلْتُمْ
مَافَعَلْتِ	مَافَعَلْتُمْ	مَافَعَلْتُمْ

نہیں کیا اس ایک عورت نے  
نہیں کیا اس دو عورتوں نے  
نہیں کیا اس سب عورتوں نے  
نہیں کیا آپ ایک مرد نے  
نہیں کیا آپ دو مردوں نے  
نہیں کیا آپ سب مردوں نے  
نہیں کیا میں نے  
نہیں کیا ہم نے

**ماضی منفی Negative Perfect Tense**

اس سبق میں

سب سے زیادہ: **فَعَلَ**  
اس سے کم: **فَعِلَ**  
سب سے کم: **فَعُلَ**

سچی توبہ

ندامت، استغفار، استقامت

ماضی منفی کے مضارع

مَافَعَلْتُ	مَافَعَلْتَا	مَافَعَلْنَا
مَافَعَلْتِ	مَافَعَلْتُمَا	مَافَعَلْتُمَا
مَافَعَلْتِ	مَافَعَلْتُمْ	مَافَعَلْتُمْ
مَافَعَلْتِ	مَافَعَلْتُمْ	مَافَعَلْتُمْ
مَافَعَلْتِ	مَافَعَلْتُمْ	مَافَعَلْتُمْ
مَافَعَلْتِ	مَافَعَلْتُمْ	مَافَعَلْتُمْ
مَافَعَلْتِ	مَافَعَلْتُمْ	مَافَعَلْتُمْ
مَافَعَلْتِ	مَافَعَلْتُمْ	مَافَعَلْتُمْ
مَافَعَلْتِ	مَافَعَلْتُمْ	مَافَعَلْتُمْ
مَافَعَلْتِ	مَافَعَلْتُمْ	مَافَعَلْتُمْ

نہیں کیا اس ایک مرد نے  
نہیں کیا اس دو مردوں نے  
نہیں کیا اس سب مردوں نے  
نہیں کیا آپ ایک مرد نے  
نہیں کیا آپ دو مردوں نے  
نہیں کیا آپ سب مردوں نے  
نہیں کیا میں نے  
نہیں کیا ہم نے

حدیث شریف کے مطابق برے کام سے توبہ کرنے والا ایسا ہے گویا اس نے گناہ کیا ہی نہیں۔ مگر ان پڑھتے ہوئے یہ بات دھیان میں رکھیں: وہ آپ اور ہم سب نے برے کام نہیں کیے، توبہ سے سب معاف ہو گئے اور ان شاء اللہ آئندہ ہم ان کا اعادہ نہیں کریں گے۔

حدیث شریف کے مطابق برے کام سے توبہ کرنے والا ایسا ہے گویا اس نے گناہ کیا ہی نہیں۔ مگر ان پڑھتے ہوئے یہ بات دھیان میں رکھیں: وہ آپ اور ہم سب نے برے کام نہیں کیے، توبہ سے سب معاف ہو گئے اور ان شاء اللہ آئندہ ہم ان کا اعادہ نہیں کریں گے۔

**چوتھا باب: ف**

ماضی منفی کے مضارع

مَافْتَحْتُ	مَافْتَحْتَا	مَافْتَحْنَا
مَافْتَحْتِ	مَافْتَحْتُمَا	مَافْتَحْتُمَا
مَافْتَحْتِ	مَافْتَحْتُمْ	مَافْتَحْتُمْ
مَافْتَحْتِ	مَافْتَحْتُمْ	مَافْتَحْتُمْ
مَافْتَحْتِ	مَافْتَحْتُمْ	مَافْتَحْتُمْ
مَافْتَحْتِ	مَافْتَحْتُمْ	مَافْتَحْتُمْ
مَافْتَحْتِ	مَافْتَحْتُمْ	مَافْتَحْتُمْ
مَافْتَحْتِ	مَافْتَحْتُمْ	مَافْتَحْتُمْ
مَافْتَحْتِ	مَافْتَحْتُمْ	مَافْتَحْتُمْ
مَافْتَحْتِ	مَافْتَحْتُمْ	مَافْتَحْتُمْ

**تیسرا باب: س**

ماضی منفی کے مضارع

مَاسْمَعْتُ	مَاسْمَعْتَا	مَاسْمَعْنَا
مَاسْمَعْتِ	مَاسْمَعْتُمَا	مَاسْمَعْتُمَا
مَاسْمَعْتِ	مَاسْمَعْتُمْ	مَاسْمَعْتُمْ
مَاسْمَعْتِ	مَاسْمَعْتُمْ	مَاسْمَعْتُمْ
مَاسْمَعْتِ	مَاسْمَعْتُمْ	مَاسْمَعْتُمْ
مَاسْمَعْتِ	مَاسْمَعْتُمْ	مَاسْمَعْتُمْ
مَاسْمَعْتِ	مَاسْمَعْتُمْ	مَاسْمَعْتُمْ
مَاسْمَعْتِ	مَاسْمَعْتُمْ	مَاسْمَعْتُمْ
مَاسْمَعْتِ	مَاسْمَعْتُمْ	مَاسْمَعْتُمْ
مَاسْمَعْتِ	مَاسْمَعْتُمْ	مَاسْمَعْتُمْ

**دوسرا باب: ن**

ماضی منفی کے مضارع

مَانَصَرْتُ	مَانَصَرْتَا	مَانَصَرْنَا
مَانَصَرْتِ	مَانَصَرْتُمَا	مَانَصَرْتُمَا
مَانَصَرْتِ	مَانَصَرْتُمْ	مَانَصَرْتُمْ
مَانَصَرْتِ	مَانَصَرْتُمْ	مَانَصَرْتُمْ
مَانَصَرْتِ	مَانَصَرْتُمْ	مَانَصَرْتُمْ
مَانَصَرْتِ	مَانَصَرْتُمْ	مَانَصَرْتُمْ
مَانَصَرْتِ	مَانَصَرْتُمْ	مَانَصَرْتُمْ
مَانَصَرْتِ	مَانَصَرْتُمْ	مَانَصَرْتُمْ
مَانَصَرْتِ	مَانَصَرْتُمْ	مَانَصَرْتُمْ
مَانَصَرْتِ	مَانَصَرْتُمْ	مَانَصَرْتُمْ

**پہلا باب: ض**

ماضی منفی کے مضارع

مَاضَرْتُ	مَاضَرْتَا	مَاضَرْنَا
مَاضَرْتِ	مَاضَرْتُمَا	مَاضَرْتُمَا
مَاضَرْتِ	مَاضَرْتُمْ	مَاضَرْتُمْ
مَاضَرْتِ	مَاضَرْتُمْ	مَاضَرْتُمْ
مَاضَرْتِ	مَاضَرْتُمْ	مَاضَرْتُمْ
مَاضَرْتِ	مَاضَرْتُمْ	مَاضَرْتُمْ
مَاضَرْتِ	مَاضَرْتُمْ	مَاضَرْتُمْ
مَاضَرْتِ	مَاضَرْتُمْ	مَاضَرْتُمْ
مَاضَرْتِ	مَاضَرْتُمْ	مَاضَرْتُمْ
مَاضَرْتِ	مَاضَرْتُمْ	مَاضَرْتُمْ

وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ. (157:4)

مَا ضَرَبُوهُ لَكَ. (58:43)

مَا قَتَلَهُ	مَا صَلَبَهُ
مَا قَتَلَهُمَا	مَا صَلَبَهُمَا
مَا قَتَلُوهُ	مَا صَلَبَهُمْ
مَا قَتَلَكَ	مَا صَلَبَكَ
مَا قَتَلَكُمَا	مَا صَلَبَكُمَا
مَا قَتَلَكُمْ	مَا صَلَبَكُمْ
مَا قَتَلَنِي	مَا صَلَبَنِي
مَا قَتَلْنَا	مَا صَلَبْنَا

مَا ضَرَبَهَا	مَا ضَرَبَهَا
مَا ضَرَبَهُمَا	مَا ضَرَبَهُمَا
مَا ضَرَبَهُمْ	مَا ضَرَبَهُمْ
مَا ضَرَبَكَ	مَا ضَرَبَكَ
مَا ضَرَبَكُمَا	مَا ضَرَبَكُمَا
مَا ضَرَبَكُمْ	مَا ضَرَبَكُمْ
مَا ضَرَبَنِي	مَا ضَرَبَنِي
مَا ضَرَبْنَا	مَا ضَرَبْنَا

ماضی کی نفی اکثر ماضی کے ساتھ ہوتی ہے

ف	مَا	رَبَحْتُ	تَجَارَتُهُمْ
پس	نہ	نفع کیا	ان کی تجارت نے
و	مَا	كَانُوا	مُهْتَدِينَ.
اور	نہ	ہوئے وہ	راہ پانے والے

ماضی منفی کو پہچاننے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے

آیت	ترجمہ
فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا. (النار: 36)	پس نہیں پایا ہم نے اس بستی میں
وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ. (البقرة: 58)	اور کفر نہیں کیا تھا سلیمان (علیہ السلام) نے
وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا مَا عَلَيْنَا. (يوسف: 81)	اور وہاں نہیں دی ہم نے گواہی جو ہم نے جانا
مَا أَصْلَنَّا إِلَّا الْهَجْرَ مُنُونٍ. (الشعر: 99)	نہیں گمراہ لیا تھا ہمیں طمران بڑے بڑے ہجر مول نے
وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ. (الانعام: 91)	اور قدر نہیں کی انہوں نے اللہ کی صحیح قدر

ماضی منفی کو پہچاننے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے

آیت	ترجمہ
مَا مَاتُوا وَمَا قَتَلُوا. (ال عمران: 156)	نہ وہ مرتے نہ مارے جاتے
وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ. (النساء: 157)	نہ ان یہودیوں نے ان (عیسیٰ علیہ السلام) کو قتل کیا تھا نہ وہ انہیں پھولی دے پائے تھے
مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَى. (النجم: 2)	نہ راستہ بھولے ہیں تمہارے ساتھی اور نہ بھٹکے ہیں
مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى. (النجم: 36)	(جغیر کی) آنکھ نہ تو چکرائی اور نہ حد سے آگے بڑھی
مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ. (یونس: 11)	نہ میں اس کی تلاوت کرتا تھا نہ تم پر اور نہ تمہیں اطلاع دیتا

الحمد للہ! آپ نے اس سبق میں

ماضی منفی کے ضمن میں 2 حرفِ نفی سیکھے جو قرآن شریف میں  
1877 مرتبہ آئے ہیں

آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں  
اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن شریف میں کل تقریباً  
4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

گھر کا کام اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ خود تشخیصی جائزہ

آج کی تلاوت سے

لفظ	معنی	آیت	تقطعی ترجمہ

پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں

ہم نے ہرے تمام اللہ کی کتابوں پر یہ آیت کا ترجمہ کرنے کی کوشش کی ہے

وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ. (الانبیاء: 8)

اور ہمیں بنایا ہم نے ان کو ایسا جسم کہ نہ کھائیں کھانا، اور نہ وہ تھے ہمیشہ زندہ رہنے والے

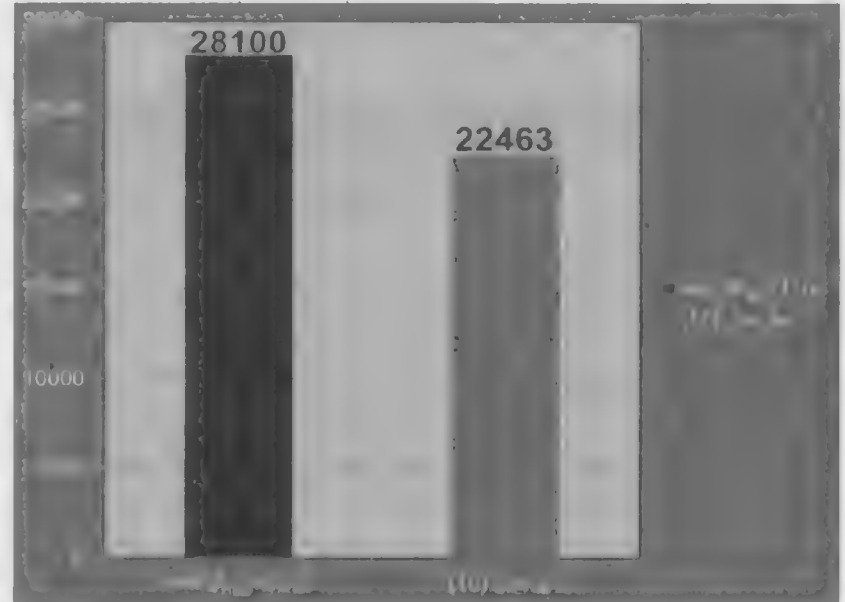
وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً. (المدثر: 31)

اور ہمیں بنایا ہم نے آگ کے نگران مگر فرشتوں کو، اور ہمیں بنائی ہم نے ان کی تعداد مگر آزمائش

مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِ وَمَا جَعَلَ أَرْوَاجَكُمْ. (الاحزاب: 4)

نہیں بنائے اللہ نے کسی آدمی کے دودل اس کے سینے میں، اور ہمیں بنایا تمہاری بیویوں کو.....

علمی مشق اور عملی تربیت ساتھ ساتھ



فعل مضارع

لیول 1: ابتدائی قواعد

# قرآنی عربی سیکھیے

آسان اور تیز رفتار طریقے سے

سبق - 11

## الفاظ کی تین قسمیں

اعادہ

اسم کسی کا نام (کتاب، مکتہ) یا صفت (مُسْلِم، مُؤْمِن)

(Noun)

فعل جس سے کسی کام کے ہونے یا کرنے کا پتہ چلے (نَصَرَ، فَتَحَ)

(Verb)

حرف جو اسموں اور فعلوں کو ملائے (بِ، لِ، مِنْ، فِي، اِنَّ)

(Particle)

اس سبق میں

فعل مضارع

Imperfect tense

لیکن اعادہ کا اصول نہ بھولیے

فعل (Verb) کی پہچان کیسے؟



چار بڑے سانچے

اصل سانچہ

فعل Verb

عربی میں فعل 3 حروف سے بنتے ہیں: فَعَلَّ

فَتَحَ .

كَرَّمَ .

حَدِّبَ .

ضَرَبَ .

نَصَرَ .

سَمِعَ .

پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں



**فعل ماضی Perfect Tense**

اس ایک عورت نے کیا  
ان دو عورتوں نے کیا  
ان سب عورتوں نے کیا  
آپ ایک عورت نے کیا  
آپ دو عورتوں نے کیا  
آپ سب عورتوں نے کیا  
میں نے کیا  
ہم سب نے کیا

اعادہ

نیک کا پختہ عزم

نیت، تیاری، تجدید عزم

سب سے زیادہ: فَعَلَ  
اس سے کم: فَعِلَ  
سب سے کم: فَعَّلَ

5000 (توبہ)

**فعل ماضی Perfect Tense**

اس ایک مرد نے کیا  
ان دو مردوں نے کیا  
ان سب مردوں نے کیا  
آپ ایک مرد نے کیا  
آپ دو مردوں نے کیا  
آپ سب مردوں نے کیا  
میں نے کیا  
ہم سب نے کیا

اعادہ

نیک کا پختہ عزم

نیت، تیاری، تجدید عزم

سب سے زیادہ: فَعَلَ  
اس سے کم: فَعِلَ  
سب سے کم: فَعَّلَ

5000 (توبہ)

مسلمان کی جو حق صاف اور پاک بات ہے۔ اللہ تعالیٰ اسے نیک کام کہے اور اللہ تعالیٰ اسے نیک کام کہے۔ اگر وہ ان پرستے ہوئے بات و حیل میں رہیں اور آپ اور ہم سب نے نیک کام کیے اور ان شاء اللہ نیک رہیں گے۔

مسلمان کی جو حق صاف اور پاک بات ہے۔ اللہ تعالیٰ اسے نیک کام کہے اور اللہ تعالیٰ اسے نیک کام کہے۔ اگر وہ ان پرستے ہوئے بات و حیل میں رہیں اور آپ اور ہم سب نے نیک کام کیے اور ان شاء اللہ نیک رہیں گے۔

**ماضی منفی Negative Perfect Tense**

نہیں کیا اس ایک عورت نے  
نہیں کیا ان دو عورتوں نے  
نہیں کیا ان سب عورتوں نے  
نہیں کیا آپ ایک عورت نے  
نہیں کیا آپ دو عورتوں نے  
نہیں کیا آپ سب عورتوں نے  
نہیں کیا میں نے  
نہیں کیا ہم سب نے

پچھلے سبق میں

نہیں کیا اس ایک مرد نے  
نہیں کیا ان دو مردوں نے  
نہیں کیا ان سب مردوں نے  
نہیں کیا آپ ایک مرد نے  
نہیں کیا آپ دو مردوں نے  
نہیں کیا آپ سب مردوں نے  
نہیں کیا میں نے  
نہیں کیا ہم سب نے

پچھلے سبق میں

نہیں کیا اس ایک عورت نے  
نہیں کیا ان دو عورتوں نے  
نہیں کیا ان سب عورتوں نے  
نہیں کیا آپ ایک عورت نے  
نہیں کیا آپ دو عورتوں نے  
نہیں کیا آپ سب عورتوں نے  
نہیں کیا میں نے  
نہیں کیا ہم سب نے

5000 (توبہ)

**ماضی منفی Negative Perfect Tense**

نہیں کیا اس ایک مرد نے  
نہیں کیا ان دو مردوں نے  
نہیں کیا ان سب مردوں نے  
نہیں کیا آپ ایک مرد نے  
نہیں کیا آپ دو مردوں نے  
نہیں کیا آپ سب مردوں نے  
نہیں کیا میں نے  
نہیں کیا ہم سب نے

پچھلے سبق میں

نہیں کیا اس ایک عورت نے  
نہیں کیا ان دو عورتوں نے  
نہیں کیا ان سب عورتوں نے  
نہیں کیا آپ ایک عورت نے  
نہیں کیا آپ دو عورتوں نے  
نہیں کیا آپ سب عورتوں نے  
نہیں کیا میں نے  
نہیں کیا ہم سب نے

5000 (توبہ)

حدیث شریف کے مطابق برے کام سے توبہ کرنے والا ایسا ہے تو یا اس نے گناہ کیا ہی نہیں۔ اگر وہ ان پرستے ہوئے بات و حیل میں رہیں اور ہم سب نے برے کام نہیں کیے، توبہ سے سب معاف ہو گئے اور ان شاء اللہ آئندہ ہم ان کا اعادہ نہیں کریں گے۔

حدیث شریف کے مطابق برے کام سے توبہ کرنے والا ایسا ہے تو یا اس نے گناہ کیا ہی نہیں۔ اگر وہ ان پرستے ہوئے بات و حیل میں رہیں اور ہم سب نے برے کام نہیں کیے، توبہ سے سب معاف ہو گئے اور ان شاء اللہ آئندہ ہم ان کا اعادہ نہیں کریں گے۔

پہلا باب: ض	دوسرا باب: ن	تیسرا باب: س	چوتھا باب: ف
مَاضَرَبْتُ	مَاضَرْتُ	مَاسَمِعْتُ	مَافْتَحْتُ
مَاضَرَبْنَا	مَاضَرْنَا	مَاسَمِعْنَا	مَافْتَحْنَا
مَاضَرَبْتُمَا	مَاضَرْتُمَا	مَاسَمِعْتُمَا	مَافْتَحْتُمَا
مَاضَرَبْتُمْ	مَاضَرْتُمْ	مَاسَمِعْتُمْ	مَافْتَحْتُمْ
مَاضَرَبْتُنَّ	مَاضَرْتُنَّ	مَاسَمِعْتُنَّ	مَافْتَحْتُنَّ
مَاضَرَبْتُ	مَاضَرْتُ	مَاسَمِعْتُ	مَافْتَحْتُ
مَاضَرَبْنَا	مَاضَرْنَا	مَاسَمِعْنَا	مَافْتَحْنَا
مَاضَرَبْتُمَا	مَاضَرْتُمَا	مَاسَمِعْتُمَا	مَافْتَحْتُمَا
مَاضَرَبْتُمْ	مَاضَرْتُمْ	مَاسَمِعْتُمْ	مَافْتَحْتُمْ
مَاضَرَبْتُنَّ	مَاضَرْتُنَّ	مَاسَمِعْتُنَّ	مَافْتَحْتُنَّ

یاسبق

# فِعْلُ مُضَارِعٍ

## Imperfect tense

(فعل حال و مستقبل: present and future tense)

مَا مَنَعَنَا. (59: 17)

وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ. (117: 3)

مَافْتَحُهُ	مَاسَمِعُهُ
مَافْتَحُهَا	مَاسَمِعُهَا
مَافْتَحُهُمْ	مَاسَمِعُهُمْ
مَافْتَحُكَ	مَاسَمِعُكَ
مَافْتَحُكُمَا	مَاسَمِعُكُمَا
مَافْتَحُكُمْ	مَاسَمِعُكُمْ
مَافْتَحِي	مَاسَمِعِي
مَافْتَحِنَا	مَاسَمِعِنَا

مَاضَرَبُهُ	مَاضَرَبُهَا
مَاضَرَبُهَا	مَاضَرَبُهَا
مَاضَرَبُهُمْ	مَاضَرَبُهَا
مَاضَرَبُكَ	مَاضَرَبُكَ
مَاضَرَبُكُمَا	مَاضَرَبُكُمَا
مَاضَرَبُكُمْ	مَاضَرَبُكُمْ
مَاضَرَبِي	مَاضَرَبِي
مَاضَرَبِنَا	مَاضَرَبِنَا

پڑھنے کی ترتیب..... دائیں سے بائیں

Imperfect  
tense

فعل مضارع

جوا بھی تک نہیں ہوا  
ہو رہا ہے یا ہوگا

فعل مضارع: فعل حال و مستقبل

(present and future tense)

ماضی اور مضارع کے تین وزن

فعل ماضی کے تین وزن ہیں: فَعَلَ، فَعِلَ، فَعُلَ

سب سے زیادہ فَعَلَ، اس سے کم فَعِلَ اور کچھ فَعُلَ کے وزن پر

فعل مضارع کے بھی تین وزن ہیں: يَفْعَلُ، يَفْعِلُ، يَفْعُلُ

سب سے زیادہ يَفْعَلُ، اس سے کم يَفْعِلُ اور کچھ يَفْعُلُ کے وزن پر

سب سے زیادہ	اس سے کم	سب سے کم
ماضی	ماضی	ماضی
مضارع	مضارع	مضارع
فَعَلَ	فَعِلَ	فَعُلَ
يَفْعَلُ	يَفْعِلُ	يَفْعُلُ

Imperfect  
tense

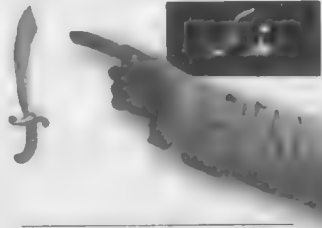
فعل مضارع

فعل مضارع، فعل ماضی فـ عـ ل سے بنتا ہے

فـ عـ ل کے شروع میں مضارع کی علامت

اور

آخر میں فاعل کی علامت (علامت تشبیہ و جمع: ان، ون) لگا دینے سے



فعل مضارع  
Imperfect Tense

نیکی پر استقامت؟  
عزم، اسباب، نیک صحبت

يَفْعَلُ	وہ کرتا ہے یا کرے گا
يَفْعَلَانِ	وہ دو کرتے ہیں یا کریں گے
يَفْعَلُونَ	وہ سب کرتے ہیں یا کریں گے
تَفْعَلُ	آپ کرتے ہیں یا کریں گے
تَفْعَلَانِ	آپ دو کرتے ہیں یا کریں گے
تَفْعَلُونَ	آپ سب کرتے ہیں یا کریں گے
أَفْعَلُ	میں کرتا ہوں یا کروں گا
نَفْعَلُ	ہم سب کرتے ہیں یا کریں گے

آپ ان پڑھتے ہوئے یہ بات دھیان میں رکھیں: وہ، آپ اور ہم نیک کام کرتے ہیں اور ان شاء اللہ کرتے رہیں گے

پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں

استعمال	ترجمہ	علامت	فعل مضارع
Third person (he, she, they)	وہ، اس، ان	یٰ 3 سینوں میں	یَفْعَلُ یَفْعَلَانِ یَفْعَلُونَ
Second person (you)	تو، تم، آپ	تٰ 3 سینوں میں	تَفْعَلُ تَفْعَلَانِ تَفْعَلُونَ
First person singular (I)	میں	اٰ 1 بچے میں	اَفْعَلُ اَفْعَلَانِ اَفْعَلُونَ
First person plural (we)	ہم	نٰ 1 بچے میں	نَفْعَلُ نَفْعَلَانِ نَفْعَلُونَ

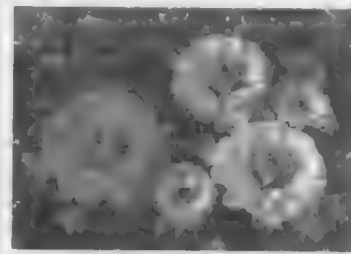
علامت مضارع

زبر والے  
چار حرف  
جو ہمیشہ  
شروع میں  
آتے ہیں

آتے ہیں



فعل مضارع  
Imperfect Tense



تَفْعَلُ	وہ کرتی ہے یا کرے گی
تَفْعَلَانِ	وہ دو کرتی ہیں یا کریں گی
یَفْعَلُنَ	وہ سب کرتی ہیں یا کریں گی
تَفْعَلِينَ	آپ کرتی ہیں یا کریں گی
تَفْعَلَانِ	آپ دو کرتی ہیں یا کریں گی
تَفْعَلَنَ	آپ سب کرتی ہیں یا کریں گی
اَفْعَلُ	میں کرتی ہوں یا کروں گی
نَفْعَلُ	ہم سب کرتی ہیں یا کریں گی

گردان پڑھتے ہوئے یہ بات دھیان میں رکھیں وہ آپ اور ہم نیک کام کر رہے ہیں اور ان شاء اللہ کرتے رہیں گے

علامت فاعل (علامت تثنیہ و جمع) آخر میں

ماضی ہو  
یا  
مضارع  
علامت فاعل  
ہمیشہ  
آخر میں  
آتی ہے

یَفْعَلُ
یَفْعَلَانِ
یَفْعَلُونَ
تَفْعَلُ
تَفْعَلَانِ
تَفْعَلُونَ
اَفْعَلُ
نَفْعَلُ

10,000 انعامات

میں اس نمونہ پر آپ ہیں

علامت مضارع	ہو	یٰ	یَفْعَلُ
زبر والے	ہُنَا	یٰ	یَفْعَلَانِ
چار حرف	ہُم	یٰ	یَفْعَلُونَ
جو ہمیشہ	اُن ت	ت	تَفْعَلُ
شروع میں	اُنْتما	ت	تَفْعَلَانِ
آتے ہیں	اُنْتُم	ت	تَفْعَلُونَ
	اَنَا	ا	اَفْعَلُ
	ن حُن	ن	نَفْعَلُ

آتے ہیں

پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں

علامت مضارع (آتقن) شروع میں		علامت فاعل یا علامت مشیہ و جمع (انہوں) آخر میں	
مَاضِی	یَفْعَلُ	مَاضِی	یَفْعَلُ
مَاضِی	یَفْعَلَانِ	مَاضِی	یَفْعَلَانِ
مَاضِی	یَفْعَلُونَ	مَاضِی	یَفْعَلُونَ
تَمَاضِی	تَفْعَلُ	تَمَاضِی	تَفْعَلُ
تَمَاضِی	تَفْعَلَانِ	تَمَاضِی	تَفْعَلَانِ
تَمَاضِی	تَفْعَلُونَ	تَمَاضِی	تَفْعَلُونَ
أَفْعَلُ	أَفْعَلُ	أَفْعَلُ	أَفْعَلُ
نَفْعَلُ	نَفْعَلُ	نَفْعَلُ	نَفْعَلُ

ماضی سے مضارع بنانے کا طریقہ

ضمیر منفصل شروع میں		مضارع کے صیغوں کو ضمیروں کے ساتھ ملا کر پڑھیے	
ہُوَ	یَفْعَلُ	ہُوَ	یَفْعَلُ
ہُمَا	یَفْعَلَانِ	ہُمَا	یَفْعَلَانِ
ہُمْ	یَفْعَلُونَ	ہُمْ	یَفْعَلُونَ
أَنْتَ	تَفْعَلُ	أَنْتَ	تَفْعَلُ
أَنْتُمَا	تَفْعَلَانِ	أَنْتُمَا	تَفْعَلَانِ
أَنْتُمْ	تَفْعَلُونَ	أَنْتُمْ	تَفْعَلُونَ
أَنَا	أَفْعَلُ	أَنَا	أَفْعَلُ
نَحْنُ	نَفْعَلُ	نَحْنُ	نَفْعَلُ

108

پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں

پہلے باب (ض) کے شروع میں ضمیر منفصل اور آخر میں ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

يَضْرِبُ	هُوَ	يَضْرِبُ	هِيَ	يَضْرِبُ	يَضْرِبُ
يَضْرِبَانِ	هُمَا	يَضْرِبَانِ	هُمَا	يَضْرِبَانِ	يَضْرِبَانِ
يَضْرِبُونَ	هُمْ	يَضْرِبُونَ	هُنَّ	يَضْرِبُونَ	يَضْرِبُونَ
تَضْرِبُ	أَنْتَ	تَضْرِبُ	أَنْتِ	تَضْرِبُ	تَضْرِبُ
تَضْرِبَانِ	أَنْتُمَا	تَضْرِبَانِ	أَنْتُمَا	تَضْرِبَانِ	تَضْرِبَانِ
تَضْرِبُونَ	أَنْتُمْ	تَضْرِبُونَ	أَنْتُنَّ	تَضْرِبُونَ	تَضْرِبُونَ
أَضْرِبُ	أَنَا	أَضْرِبُ	أَنَا	أَضْرِبُ	أَضْرِبُ
نَضْرِبُ	نَحْنُ	نَضْرِبُ	نَحْنُ	نَضْرِبُ	نَضْرِبُ



ضمیر متصل آخر میں

مضارع  
کا صیغہ ایک  
ہی رہے  
گا۔ شمار  
بدلتی رہیں  
گی۔

يَفْعَلُهُ	يَفْعَلُهَا
يَفْعَلُهُمْ	يَفْعَلُهَا
يَفْعَلُكَ	يَفْعَلُكَ
يَفْعَلُكُمْ	يَفْعَلُكُمْ
يَفْعَلُنِي	يَفْعَلُنِي
يَفْعَلُنَا	يَفْعَلُنَا

مضارع  
کے پہلے  
صیغہ کو  
ضمیروں  
کے ساتھ  
ملا کر پڑھیے



تیسرے باب (س) کے شروع میں ضمیر منفصل اور آخر میں ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

يَسْمَعُ	هُوَ	يَسْمَعُ	هِيَ	يَسْمَعُ	يَسْمَعُ
يَسْمَعَانِ	هُمَا	يَسْمَعَانِ	هُمَا	يَسْمَعَانِ	يَسْمَعَانِ
يَسْمَعُونَ	هُمْ	يَسْمَعُونَ	هُنَّ	يَسْمَعُونَ	يَسْمَعُونَ
تَسْمَعُ	أَنْتَ	تَسْمَعُ	أَنْتِ	تَسْمَعُ	تَسْمَعُ
تَسْمَعَانِ	أَنْتُمَا	تَسْمَعَانِ	أَنْتُمَا	تَسْمَعَانِ	تَسْمَعَانِ
تَسْمَعُونَ	أَنْتُمْ	تَسْمَعُونَ	أَنْتُنَّ	تَسْمَعُونَ	تَسْمَعُونَ
أَسْمَعُ	أَنَا	أَسْمَعُ	أَنَا	أَسْمَعُ	أَسْمَعُ
نَسْمَعُ	نَحْنُ	نَسْمَعُ	نَحْنُ	نَسْمَعُ	نَسْمَعُ

دوسرے باب (ن) کے شروع میں ضمیر منفصل اور آخر میں ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

يَنْصُرُهُ	يَنْصُرُهَا	يَنْصُرُ	هِيَ	يَنْصُرُ	يَنْصُرُ
يَنْصُرُهُمَا	يَنْصُرُهَا	يَنْصُرَانِ	هُمَا	يَنْصُرَانِ	يَنْصُرَانِ
يَنْصُرُهُمْ	يَنْصُرُهُمْ	يَنْصُرُونَ	هُنَّ	يَنْصُرُونَ	يَنْصُرُونَ
يَنْصُرُكَ	يَنْصُرُكَ	يَنْصُرِينَ	أَنْتِ	يَنْصُرِينَ	يَنْصُرِينَ
يَنْصُرُكُمْ	يَنْصُرُكُمْ	يَنْصُرَانِ	أَنْتُمَا	يَنْصُرَانِ	يَنْصُرَانِ
يَنْصُرُكُمْ	يَنْصُرُكُمْ	يَنْصُرُونَ	أَنْتُنَّ	يَنْصُرُونَ	يَنْصُرُونَ
يَنْصُرُنِي	يَنْصُرُنِي	أَنْصُرُ	أَنَا	أَنْصُرُ	أَنْصُرُ
يَنْصُرُنَا	يَنْصُرُنَا	نَنْصُرُ	نَحْنُ	نَنْصُرُ	نَنْصُرُ

پڑھنے کی ترتیب..... دائیں سے بائیں



## فعل مضارع کی مشق

عملی اجرا اور ذہنی تربیت ساتھ ساتھ

فعل مضارع کی گردان پڑھیے

اور

آیت کے معنی و مفہوم کو سمجھ کر اپنی زندگی میں ڈھالنے کی  
کوشش کیجیے

چوتھے باب (ف) کے شروع میں ضمیر منفصل اور آخر میں ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

هُوَ	يَفْتَحُ	هِيَ	تَفْتَحُ	يَفْتَحُهُ	يَفْتَحُهَا
هُمَا	يَفْتَحَانِ	هُمَا	تَفْتَحَانِ	يَفْتَحُهُمَا	يَفْتَحُهَا
هُمْ	يَفْتَحُونَ	هُنَّ	يَفْتَحْنَ	يَفْتَحُهُمْ	يَفْتَحُهُنَّ
أَنْتَ	تَفْتَحُ	أَنْتِ	تَفْتَحِينَ	يَفْتَحُكَ	يَفْتَحُكِ
أَنْتُمَا	تَفْتَحَانِ	أَنْتُمَا	تَفْتَحَانِ	يَفْتَحُكُمَا	يَفْتَحُكُمَا
أَنْتُمْ	تَفْتَحُونَ	أَنْتُنَّ	تَفْتَحْنَ	يَفْتَحُكُمْ	يَفْتَحُكُنَّ
أَنَا	أَفْتَحُ	أَنَا	أَفْتَحُ	يَفْتَحُنِي	يَفْتَحُنِي
نَحْنُ	نَفْتَحُ	نَحْنُ	نَفْتَحُ	يَفْتَحُنَا	يَفْتَحُنَا

## ہدایت کا فلسفہ

يَجْتَنِي	إِلَيْهِ	مَنْ	يَشَاءُ
چن لیتا ہے	اپنی طرف	جسے	وہ چاہے

يَهْدِي	إِلَيْهِ	مَنْ	يُنِيبُ
ہدایت دیتا ہے	اپنی طرف	جو	اس سے لوٹے

(الشوری: ۱۳)

## رزق کا فلسفہ (الشوری: ۱۲)

لَهُ	مَقَالِيدُ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ
اس کی ہیں	کنجیاں	آسمانوں	اور زمین کی

يَبْسُطُ	الرِّزْقَ	لِمَنْ	يَشَاءُ	وَيَقْدِرُ
کشادہ کرتا ہے	روزی	جس کے لیے	وہ چاہتا ہے	اور تنگ کرتا ہے

إِنَّهُ	بِكُلِّ	شَيْءٍ	عَلِيمٌ
بے شک وہ	ہر	چیز کو	خوب جانتا ہے

پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں



ثُمَّ	جَعَلْنَا	لَهُ	جَهَنَّمَ
پھر	بنادی ہے ہم نے	اس کے لیے	جہنم

يَصْلَى	هَآ	مَذْمُومًا	مَذْهُورًا
داخل ہوگا	اس میں	ذلیل	خوار ہو کر

(الاسراء: ۱۸)

دنیا کے چاہنے والے

مَنْ	كَانَ	يُرِيدُ	الْعَاجِلَةَ	عَجَلْنَا
جو	کوئی	چاہتا ہے	دنیا	جلدی دے دیتے ہیں ہم

لَهُ	فِيهَا	مَا	نَشَاءُ	لِمَنْ
اس کو	دنیا میں	جو	ہم چاہیں	جس کے لیے

آخرت کے چاہنے والے (الاسراء: ۱۹)

وَمَنْ	أَرَادَ	الْآخِرَةَ	وَسَعَى
اور جس نے	چاہا	آخرت کو	کوشش کی

لَهَا	سَعِيَهَا	وَهُوَ	مُؤْمِنٌ
اس کے لیے	جیسی کرنی چاہیے	وہ	ایمان والا تھا

فَأُولَٰئِكَ	كَانَ	سَعِيَهُمْ	مَشْكُورًا
تو ایسے لوگ	ہے	ان کی کوشش	مقبول

مضارع کو پہچاننے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے

تہجد	آیت
وہ انتظام کرتا ہے ہر کام کا آسمان سے زمین تک	يَذَرُ الْأَمْزِجَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ
وہ حکم دیتے ہیں بھلائی کا اور روکتے ہیں برائی سے	يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
تلاوت کرتا ہے ان کے سامنے اللہ کی آیات اور ان کا تزکیہ کرتا ہے اور سکھاتا ہے انہیں	يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ
کیسے انکار کرتے ہو تم اللہ تعالیٰ کا؟	كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ
تیری ہی ہم مبادت کرتے ہیں اور تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں	إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ

پڑھنے کی ترتیب.....

فعل مضارع پہچانے، اشارہ کیجیے اور ترجمہ اخذ کیجیے

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللّٰهِ (البقرة: 9)

الَّذِينَ يَبْعَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبَغْيِ (النساء: 37)

غائب

تَوَجَّعَ اللَّيْلُ فِي النَّهَارِ وَتَوَجَّعَ النَّهَارُ فِي اللَّيْلِ (3: 27)

لَعَنَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللّٰهِ وَأَنْتُمْ تَسْهَوْنَ (آل عمران: 70)

حاضر

مضارع کو پہچانے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ الْمَبْعَدَ ... الله تعالى خلاف نہیں کرتا اپنے وعدے کے

وَاللّٰهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ (الرعد: 31) الله تعالى فیصلہ کرتے ہیں حق کا

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ (النكاثر: 3) ہر گز نہیں! تم غفیر جان لو گے

أَيَحْسَبُ أَن لَّمْ يَرَهُ أَحَدٌ (الاسجد: 17) کیا وہ گمان کرتا ہے کہ نہیں دیکھتا اسے کوئی؟

إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى (الاحقاف: 17) بے شک وہ جانتا ہے ظاہر کو بھی اور اس کو بھی جو چھپی ہوئی ہے

صیغوں کا اجرا اور قرآنی تربیت قدم بہ قدم

فعل مضارع پہچانے، اشارہ کیجیے اور ترجمہ اخذ کیجیے

فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ (البقرة: 152)

فَأَحْكُمْ بَيْنَكُمْ فَمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ (آل عمران: 154)

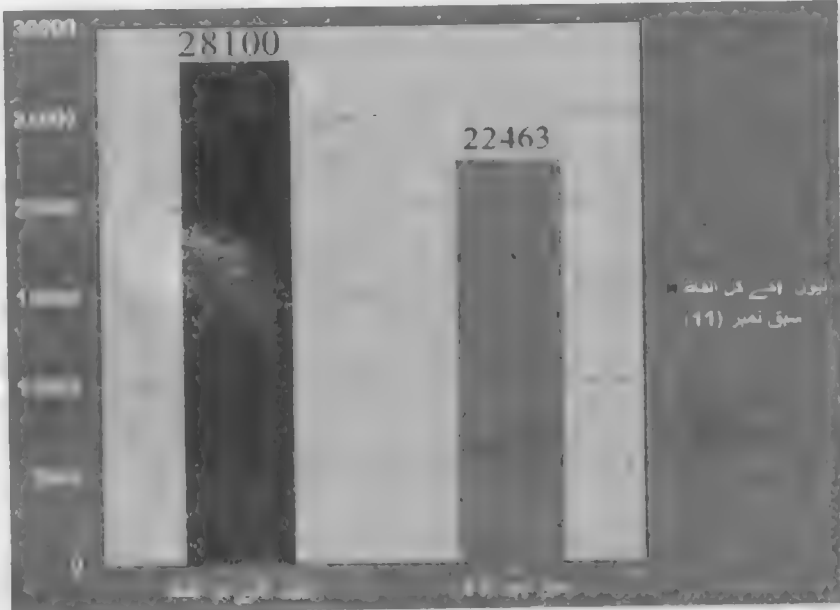
متکلم

وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ (البقرة: 30)

إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ (یس: 76)

متکلم

تجوید کے ساتھ مل کر پڑھیے



پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں

لیول 1: ابتدائی قواعد

فعل مضارع حرف نفی کے ساتھ

# قرآنی عربی سیکھیے

آسان اور تیز رفتار طریقے سے

سبق - 12

## اعادہ ماضی اور مضارع کے تین وزن

فعل ماضی کے تین وزن ہیں: فَعَلَ، فَعِلَ، فَعُلَ  
 سب سے زیادہ فَعَلَ، اس سے کم فَعِلَ اور کچھ فَعُلَ کے وزن پر  
 فعل مضارع کے بھی تین وزن ہیں: يَفْعَلُ، يَفْعِلُ، يَفْعُلُ  
 سب سے زیادہ يَفْعَلُ، اس سے کم يَفْعِلُ اور کچھ يَفْعُلُ کے وزن پر

سب سے کم	اس سے کم	سب سے زیادہ
ماضی	ماضی	ماضی
مضارع	مضارع	مضارع
يَفْعَلُ	يَفْعِلُ	يَفْعُلُ
×	×	×
فَعَلَ	فَعِلَ	فَعُلَ
×	×	×

## اس سبق میں

فعل مضارع حرف نفی کے ساتھ

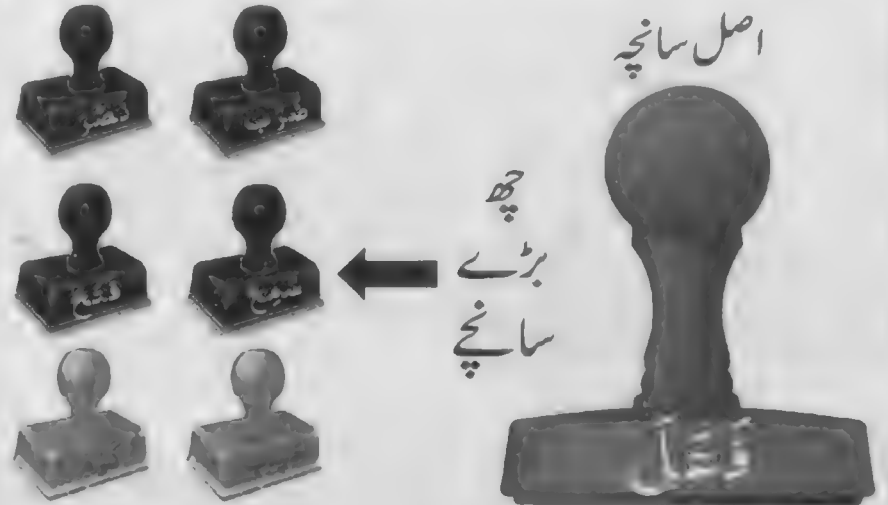
Negative Imperfect tense

لیکن اعادہ کا اصول نہ بھولیے

## فعل (Verb) کی پہچان کیسے؟



عربی کے فعل (Verb) کو پہچاننا انتہائی آسان



فعل ماضی Perfect Tense	فعل	اس ایک مرد نے کیا
	فَعَلَا	ان دو مردوں نے کیا
	فَعَلُوا	ان سب مردوں نے کیا
	فَعَلْتَ	آپ ایک مرد نے کیا
	فَعَلْتُمَا	آپ دو مردوں نے کیا
	فَعَلْتُمْ	آپ سب مردوں نے کیا
	فَعَلْتُ	میں نے کیا
	فَعَلْنَا	ہم سب نے کیا

اعادہ



مسلمان کی سوچی صاف اور پاک ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمارے نیک کام کو قبول کرے اور لغزشوں سے درگزر فرمائے۔

گمراہان پہنچتے ہوئے یہ بات دھیان میں رکھیں: وہ آپ اور ہم سب نے نیک کام کیے اور ان شاء اللہ کرتے رہیں گے۔

فعل ماضی منفی Negative Perfect Tense	مافعل	نہیں کیا اس ایک مرد نے
	مافَعَلَا	نہیں کیا ان دو مردوں نے
	مافَعَلُوا	نہیں کیا ان سب مردوں نے
	مافَعَلْتَ	نہیں کیا آپ ایک مرد نے
	مافَعَلْتُمَا	نہیں کیا آپ دو مردوں نے
	مافَعَلْتُمْ	نہیں کیا آپ سب مردوں نے
	مافَعَلْتُ	نہیں کیا میں نے
	مافَعَلْنَا	نہیں کیا ہم سب نے

پچھلے سبق میں



فعل ماضی Perfect Tense	فعل	اس ایک عورت نے کیا
	فَعَلَتْ	ان دو عورتوں نے کیا
	فَعَلْنَ	ان سب عورتوں نے کیا
	فَعَلْتِ	آپ ایک عورت نے کیا
	فَعَلْتُمَا	آپ دو عورتوں نے کیا
	فَعَلْتُنَّ	آپ سب عورتوں نے کیا
	فَعَلْتُ	میں نے کیا
	فَعَلْنَا	ہم سب نے کیا

اعادہ

نیکی کا پختہ عزم



سب سے زیادہ: فَعَلْ  
اس سے کم: فَعِلْ  
سب سے کم: فَعَّلْ



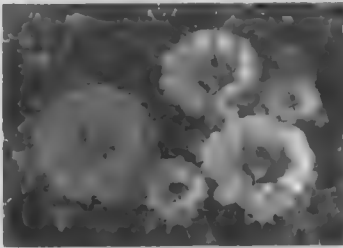
مسلمان کی سوچی صاف اور پاک ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمارے نیک کام کو قبول کرے اور لغزشوں سے درگزر فرمائے۔

گمراہان پہنچتے ہوئے یہ بات دھیان میں رکھیں: وہ آپ اور ہم سب نے نیک کام کیے اور ان شاء اللہ کرتے رہیں گے۔

<p>فعل مضارع Imperfect Tense</p> <p>نیکی پر استقامت؟ عزم، اسباب، نیک صحبت</p>	یَفْعَلُ	وہ کرتا ہے یا کرے گا
	يَفْعَلَانِ	وہ دو کرتے ہیں یا کریں گے
	يَفْعَلُونَ	وہ سب کرتے ہیں یا کریں گے
	تَفْعَلُ	آپ کرتے ہیں یا کریں گے
	تَفْعَلَانِ	آپ دو کرتے ہیں یا کریں گے
	تَفْعَلُونَ	آپ سب کرتے ہیں یا کریں گے
<p>اعادہ</p>	أَفْعُلْ	میں کرتا ہوں یا کروں گا
	نَفْعُلْ	ہم سب کرتے ہیں یا کریں گے

<p>مَافَعَلْتُ</p> <p>مَافَعَلْنَا</p> <p>مَافَعَلَنْ</p> <p>مَافَعَلْتِ</p> <p>مَافَعَلْتُمَا</p> <p>مَافَعَلْتُنَّ</p> <p>مَافَعَلْتُ</p> <p>مَافَعَلْنَا</p>	<p>نہیں کیا اس ایک عورت نے</p> <p>نہیں کیا ان دو عورتوں نے</p> <p>نہیں کیا سب عورتوں نے</p> <p>نہیں کیا ایک ایک عورت نے</p> <p>نہیں کیا آپ دو عورتوں نے</p> <p>نہیں کیا آپ سب عورتوں نے</p> <p>نہیں کیا میں نے</p> <p>نہیں کیا ہم سب نے</p>
	<p>پچھلے سبق میں</p> <p>سب سے زیادہ: فَعَلْ</p> <p>اس سے کم: فَعِلْ</p> <p>سب سے کم: فَعُلْ</p>
	<p>5000</p>
	<p>حضرت ثعلبہ سے پہلے جبکہ وہ سے تو کہنے والا ایسا ہے گویا اس نے ماہ یا سال نہیں۔ کہہ ان پر جتنے ہوئے یہ بات دھیان میں رکھیں۔ وہ آپ اور ہم سب نے یہ بات دھیان میں رکھیں۔ وہ آپ اور ہم سب نے یہ بات دھیان میں رکھیں۔ وہ آپ اور ہم سب نے یہ بات دھیان میں رکھیں۔</p>

<p>قرآن کریم میں پہلے باب (ض) کے وزن پر بہت زیادہ استعمال ہونے والے فعل کے ساتھ ضمائر ملا کر پڑھیے</p>			
هُوَ	يَمْلِكُ	هُوَ	يَمْلِكُ
هُمَا	يَمْلِكَانِ	هُمَا	يَمْلِكَانِ
هُمْ	يَمْلِكُونَ	هُمْ	يَمْلِكُونَ
أَنْتَ	تَمْلِكُ	أَنْتَ	تَمْلِكُ
أَنْتُمَا	تَمْلِكَانِ	أَنْتُمَا	تَمْلِكَانِ
أَنْتُمْ	تَمْلِكُونَ	أَنْتُمْ	تَمْلِكُونَ
أَنَا	أَمْلِكُ	أَنَا	أَمْلِكُ
نَحْنُ	نَمْلِكُ	نَحْنُ	نَمْلِكُ

  <p>اعادہ</p>	تَفْعَلُ	وہ کرتی ہے یا کرے گی
	تَفْعَلَانِ	وہ دو کرتی ہیں یا کریں گی
	يَفْعَلْنَ	وہ سب کرتی ہیں یا کریں گی
	تَفْعَلِينَ	آپ کرتی ہیں یا کریں گی
	تَفْعَلَانِ	آپ دو کرتی ہیں یا کریں گی
	تَفْعَلْنَ	آپ سب کرتی ہیں یا کریں گی
	أَفْعُلْ	میں کرتی ہوں یا کروں گی
	نَفْعُلْ	ہم سب کرتی ہیں یا کریں گی

گہرا دل پرنتے ہوتے یہ بات دھیمان میں رکھیں وہ آپ اور ہم نیک کام کرتے ہیں اور ان شاء اللہ کرتے رہیں گے

دوسرے باب (ن) کے وزن پر آنے والے افعال کے ساتھ ضمائر ملا کر پڑھیے

هُوَ	يَعْبُدُ	هِيَ	تَعْبُدُ	يَعْبُدُهَا	يَعْبُدُهَا
هُمَا	يَعْبُدَانِ	هُمَا	تَعْبُدَانِ	يَعْبُدُهُمَا	يَعْبُدُهُمَا
هُمْ	يَعْبُدُونَ	هُنَّ	يَعْبُدْنَ	يَعْبُدُهُمْ	يَعْبُدُهُنَّ
أَنْتَ	تَعْبُدُ	أَنْتِ	تَعْبُدِينَ	يَعْبُدُكَ	يَعْبُدُكَ
أَنْتُمَا	تَعْبُدَانِ	أَنْتُمَا	تَعْبُدَانِ	يَعْبُدُكُمَا	يَعْبُدُكُمَا
أَنْتُمْ	تَعْبُدُونَ	أَنْتُنَّ	تَعْبُدْنَ	يَعْبُدُكُمْ	يَعْبُدُكُنَّ
أَنَا	أَعْبُدُ	أَنَا	أَعْبُدُ	يَعْبُدْنِي	يَعْبُدْنِي
نَحْنُ	نَعْبُدُ	نَحْنُ	نَعْبُدُ	يَعْبُدُنَا	يَعْبُدُنَا

تیسرے باب (س) کے وزن پر آنے والے افعال کے ساتھ ضمائر ملا کر پڑھیے

هُوَ	يَعْمَلُ	هِيَ	تَعْمَلُ	يَعْمَلُهَا	يَعْمَلُهَا
هُمَا	يَعْمَلَانِ	هُمَا	تَعْمَلَانِ	يَعْمَلُهُمَا	يَعْمَلُهُمَا
هُمْ	يَعْمَلُونَ	هُنَّ	يَعْمَلْنَ	يَعْمَلُهُمْ	يَعْمَلُهُنَّ
أَنْتَ	تَعْمَلُ	أَنْتِ	تَعْمَلِينَ	يَعْمَلُكَ	يَعْمَلُكَ
أَنْتُمَا	تَعْمَلَانِ	أَنْتُمَا	تَعْمَلَانِ	يَعْمَلُكُمَا	يَعْمَلُكُمَا
أَنْتُمْ	تَعْمَلُونَ	أَنْتُنَّ	تَعْمَلْنَ	يَعْمَلُكُمْ	يَعْمَلُكُنَّ
أَنَا	أَعْمَلُ	أَنَا	أَعْمَلُ	يَعْمَلْنِي	يَعْمَلْنِي
نَحْنُ	نَعْمَلُ	نَحْنُ	نَعْمَلُ	يَعْمَلُنَا	يَعْمَلُنَا

چوتھے باب (ف) کے وزن پر آنے والے افعال کے ساتھ ضمائر ملا کر پڑھیے

هُوَ	يَجْعَلُ	هِيَ	تَجْعَلُ	يَجْعَلُهَا	يَجْعَلُهَا
هُمَا	يَجْعَلَانِ	هُمَا	تَجْعَلَانِ	يَجْعَلُهُمَا	يَجْعَلُهُمَا
هُمْ	يَجْعَلُونَ	هُنَّ	يَجْعَلْنَ	يَجْعَلُهُمْ	يَجْعَلُهُنَّ
أَنْتَ	تَجْعَلُ	أَنْتِ	تَجْعَلِينَ	يَجْعَلُكَ	يَجْعَلُكَ
أَنْتُمَا	تَجْعَلَانِ	أَنْتُمَا	تَجْعَلَانِ	يَجْعَلُكُمَا	يَجْعَلُكُمَا
أَنْتُمْ	تَجْعَلُونَ	أَنْتُنَّ	تَجْعَلْنَ	يَجْعَلُكُمْ	يَجْعَلُكُنَّ
أَنَا	أَجْعَلُ	أَنَا	أَجْعَلُ	يَجْعَلْنِي	يَجْعَلْنِي
نَحْنُ	نَجْعَلُ	نَحْنُ	نَجْعَلُ	يَجْعَلُنَا	يَجْعَلُنَا

علامہ

علامت مضارع

زیر والے  
چار حرف  
جو ہمیشہ  
شروع میں  
آتے ہیں

أَنْتَ أَنْتِ أَنْتُمْ أَنْتُنَّ

Third person (he, she, they)	دو، اس، ان	علامت	فعل مضارع
Third person (he, she, they)	ان	ی 3 سینوں میں	یَفْعَلُ
Second person (you)	تو، تم، آپ	ت 3 سینوں میں	يَفْعَلَانِ
First person singular (I)	میں	أ 1 میں	يَفْعَلُونَ
First person plural (we)	ہم	ن 1 میں	تَفْعَلُ
			تَفْعَلَانِ
			تَفْعَلُونَ
			أَفْعَلُ
			نَفْعَلُ

پڑھنے کی ترتیب.....



**علامت فاعل (علامت تشبیہ و جمع) آخر میں**

فَعَلَ	يَفْعَلُ
فَعَلَا	يَفْعَلَانِ
فَعَلُوا	يَفْعَلُونَ
فَعَلْتَ	تَفْعَلُ
فَعَلْتَا	تَفْعَلَانِ
فَعَلْتُمْ	تَفْعَلُونَ
فَعَلْتُ	أَفْعَلُ
فَعَلْنَا	نَفْعَلُ

ماضی ہو  
یا  
مضارع  
علامت فاعل  
ہمیشہ  
آخر میں  
آتی ہے

**علامت مضارع**

هُوَ	يَ	يَفْعَلُ
هِيَ	يَ	يَفْعَلَانِ
هُمَا	يَ	يَفْعَلُونَ
أَنْتَ	تَ	تَفْعَلُ
أَنْتِ	تَ	تَفْعَلَانِ
أَنْتُمْ	تَ	تَفْعَلُونَ
أَنَا	أَ	أَفْعَلُ
نَحْنُ	نَ	نَفْعَلُ

زبر والے  
چار حرف  
جو ہمیشہ  
شروع میں  
آتے ہیں

**آتے ہیں: ا، ت، ه، ن**

غائب  
3rd person  
حاضر  
2nd person  
متکلم  
1st person

**علامت مضارع (اَتْلُوْن) شروع میں** علامت فاعل یا علامت تشبیہ و جمع (ان یون) آخر میں

يَفْعَلُ	يَفْعَلَانِ	يَفْعَلُونَ	تَفْعَلُ	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلُونَ	أَفْعَلُ	نَفْعَلُ
-	ان	ون	-	ان	ون	-	-

**شروع و آخر دونوں میں**

يَفْعَلُ
يَفْعَلَانِ
يَفْعَلُونَ
تَفْعَلُ
تَفْعَلَانِ
تَفْعَلُونَ
أَفْعَلُ
نَفْعَلُ

مضارع کے  
شروع اور  
آخر دونوں  
میں علامتیں  
لگتی ہیں

**صرف آخر میں**

فَعَلَ
فَعَلَا
فَعَلُوا
فَعَلْتَ
فَعَلْتَا
فَعَلْتُمْ
فَعَلْتُ
فَعَلْنَا

ماضی کے  
صرف  
آخر میں  
علامت لگتی  
ہے

**علامت مضارع (اَتْلُوْن) شروع میں** علامت فاعل یا علامت تشبیہ و جمع (ان یون) آخر میں

يَفْعَلُ	يَفْعَلَانِ	يَفْعَلُونَ	تَفْعَلُ	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلُونَ	أَفْعَلُ	نَفْعَلُ
-	ان	ون	-	ان	ون	-	-

**ماضی اور مضارع کی نفی**

206

ماضی کی نفی کے لیے

وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ (117:3)

مضارع کی نفی کے لیے

وَمَا يَحْدَعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ (9:2)

1671

ماضی کی نفی کے لیے

وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا (49:18)

مضارع کی نفی کے لیے

فَلَا صَدَقَ وَلَا ضَلَّ (31:75)

**مضارع منفی**

تقریباً 5000

لَا يَفْعَلُ	وہ نہیں کرتا یا نہیں کرے گا
لَا يَفْعَلَانِ	وہ دو نہیں کرتے یا نہیں کریں گے
لَا يَفْعَلُونَ	وہ سب نہیں کرتے یا نہیں کریں گے
لَا تَفْعَلُ	آپ نہیں کرتے یا نہیں کریں گے
لَا تَفْعَلَانِ	آپ دو نہیں کرتے یا نہیں کریں گے
لَا تَفْعَلُونَ	آپ سب نہیں کرتے یا نہیں کریں گے
لَا أَفْعَلُ	میں نہیں کرتا یا نہیں کروں گا
لَا نَفْعَلُ	ہم سب نہیں کرتے یا نہیں کریں گے

مسلمان کے بارے میں یہاں سنا جا رہی ہے وہ یہ کہ وہ نہیں کرتا اور وہ بے توفیق ہے۔

**حروف نفی**

1877

نفی یا انکار کرنے کے لیے

1671 206

لَا مَّا

نہ، نہیں نہ، نہیں

□ مَّا اکثر ماضی کی نفی کے لیے آتا ہے۔ کبھی کبھی مضارع کی نفی کے لیے بھی آجاتا ہے

□ لَا اکثر مضارع کی نفی کے لیے آتا ہے۔ کبھی کبھی ماضی کی نفی کے لیے بھی آجاتا ہے

**مضارع منفی Negative Imperfect tense**

وہ مضارع جس کے شروع میں حرف نفی ہو

مضارع کی نفی کے لیے اکثر لَا آتا ہے۔ کبھی کبھی مَّا بھی آجاتا ہے

وَمَا يُضِلُّ بِهِ (البقرة: 26)	وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ (البقرة: 12)
اور نہیں گمراہ کرتا اس کے ذریعے	لیکن یہ لوگ شعور نہیں رکھتے
وَمَا يَكْفُرُ بِهَا (البقرة: 99)	إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ (البقرة: 30)
اور نہیں انکار کرتے اس کا	میں جانتا ہوں وہ جو تم نہیں جانتے

ضمیر منفصل شروع میں

هُوَ	لَا يَفْعَلُ	هُوَ	لَا تَفْعَلُ
هَـمَا	لَا يَفْعَلَانِ	هَـمَا	لَا تَفْعَلَانِ
هُـم	لَا يَفْعَلُونَ	هُـم	لَا تَفْعَلْنَ
أَنْتَ	لَا تَفْعَلُ	أَنْتِ	لَا تَفْعَلِينَ
أَنْتَـمَا	لَا تَفْعَلَانِ	أَنْتَـمَا	لَا تَفْعَلَانِ
أَنْتَـم	لَا تَفْعَلُونَ	أَنْتَـنَّ	لَا تَفْعَلْنَ
أَنَا	لَا أَفْعَلُ	أَنَا	لَا أَفْعَلُ
نَحْنُ	لَا نَفْعَلُ	نَحْنُ	لَا نَفْعَلُ

ان  
8 صیغوں  
کو  
8 منفصل  
ضمیروں  
کے ساتھ  
ملا کر پڑھیے



مؤنث

مُضَارِعِ مَنْفِی



مسلمان کے بارے میں اچھا مان رہا ہے۔ وہ اب کام نہیں کرتا، اگر ہو جائے تو فوراً توپ کر لیتا ہے۔

لَا تَفْعَلُ	وہ نہیں کرتی یا نہیں کرے گی
لَا تَفْعَلَانِ	وہ دو نہیں کرتی یا نہیں کریں گی
لَا يَفْعَلْنَ	وہ سب نہیں کرتیں یا نہیں کریں گی
لَا تَفْعَلِينَ	آپ نہیں کرتی یا نہیں کریں گی
لَا تَفْعَلَانِ	آپ دو نہیں کرتیں یا نہیں کریں گی
لَا تَفْعَلْنَ	آپ سب نہیں کرتیں یا نہیں کریں گی
لَا أَفْعَلُ	میں نہیں کرتی یا نہیں کروں گی
لَا نَفْعَلُ	ہم سب نہیں کرتیں یا نہیں کریں گی

افعال کے شروع میں ضمیر منفصل اور آخر میں ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

هُوَ	لَا يَضْرِبُ	هُوَ	لَا يَضْرِبُ
هَـمَا	لَا يَضْرِبَانِ	هَـمَا	لَا يَضْرِبَانِ
هُـم	لَا يَضْرِبُونَ	هُـم	لَا يَضْرِبُونَ
أَنْتَ	لَا تَضْرِبُ	أَنْتِ	لَا تَضْرِبِينَ
أَنْتَـمَا	لَا تَضْرِبَانِ	أَنْتَـمَا	لَا تَضْرِبَانِ
أَنْتَـم	لَا تَضْرِبُونَ	أَنْتَـنَّ	لَا تَضْرِبْنَ
أَنَا	لَا أَضْرِبُ	أَنَا	لَا أَضْرِبُ
نَحْنُ	لَا نَضْرِبُ	نَحْنُ	لَا نَضْرِبُ

يَتَّبَعُهُ	لَا يَتَّبَعُهَا
يَتَّبَعُهَا	لَا يَتَّبَعُهَا
يَتَّبَعُهُمْ	لَا يَتَّبَعُهُمْ
يَتَّبَعُكَ	لَا يَتَّبَعُكَ
يَتَّبَعُكُمَا	لَا يَتَّبَعُكُمَا
يَتَّبَعُكُمْ	لَا يَتَّبَعُكُمْ
يَتَّبَعُنِي	لَا يَتَّبَعُنِي
يَتَّبَعُنَا	لَا يَتَّبَعُنَا

ان  
8 صیغوں  
کو 8 متصل  
ضمیروں  
کے ساتھ  
ملا کر پڑھیے

افعال کے شروع میں ضمیر منفصل اور آخر میں ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

هُوَ	لَا يَنْظُرُ	هِيَ	لَا تَنْظُرُ	لَا يَنْظُرُهَا	لَا يَنْظُرُهَا
هُمَا	لَا يَنْظُرَانِ	هُمَا	لَا تَنْظُرَانِ	لَا يَنْظُرُهُمَا	لَا يَنْظُرُهُمَا
هُمْ	لَا يَنْظُرُونَ	هُنَّ	لَا يَنْظُرْنَ	لَا يَنْظُرُهُمْ	لَا يَنْظُرُهُنَّ
أَنْتَ	لَا تَنْظُرُ	أَنْتِ	لَا تَنْظُرِينَ	لَا يَنْظُرُكَ	لَا يَنْظُرُكِ
أَنْتُمَا	لَا تَنْظُرَانِ	أَنْتُمَا	لَا تَنْظُرَانِ	لَا يَنْظُرُكُمَا	لَا يَنْظُرُكُمَا
أَنْتُمْ	لَا تَنْظُرُونَ	أَنْتُنَّ	لَا تَنْظُرْنَ	لَا يَنْظُرُكُمْ	لَا يَنْظُرُكُنَّ
أَنَا	لَا أَنْظُرُ	أَنَا	لَا أَنْظُرُ	لَا يَنْظُرُنِي	لَا يَنْظُرُنِي
نَحْنُ	لَا نَنْظُرُ	نَحْنُ	لَا نَنْظُرُ	لَا يَنْظُرُنَا	لَا يَنْظُرُنَا

افعال کے شروع میں ضمیر منفصل اور آخر میں ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

هُوَ	لَا يَسْمَعُ	هِيَ	لَا تَسْمَعُ	لَا يَسْمَعُهَا	لَا يَسْمَعُهَا
هُمَا	لَا يَسْمَعَانِ	هُمَا	لَا تَسْمَعَانِ	لَا يَسْمَعُهُمَا	لَا يَسْمَعُهُمَا
هُمْ	لَا يَسْمَعُونَ	هُنَّ	لَا يَسْمَعْنَ	لَا يَسْمَعُهُمْ	لَا يَسْمَعُهُنَّ
أَنْتَ	لَا تَسْمَعُ	أَنْتِ	لَا تَسْمَعِينَ	لَا يَسْمَعُكَ	لَا يَسْمَعُكِ
أَنْتُمَا	لَا تَسْمَعَانِ	أَنْتُمَا	لَا تَسْمَعَانِ	لَا يَسْمَعُكُمَا	لَا يَسْمَعُكُمَا
أَنْتُمْ	لَا تَسْمَعُونَ	أَنْتُنَّ	لَا تَسْمَعْنَ	لَا يَسْمَعُكُمْ	لَا يَسْمَعُكُنَّ
أَنَا	لَا أَسْمَعُ	أَنَا	لَا أَسْمَعُ	لَا يَسْمَعُونِي	لَا يَسْمَعُونِي
نَحْنُ	لَا نَسْمَعُ	نَحْنُ	لَا نَسْمَعُ	لَا يَسْمَعُونَا	لَا يَسْمَعُونَا

افعال کے شروع میں ضمیر منفصل اور آخر میں ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

هُوَ	لَا يَفْتَحُ	هِيَ	لَا تَفْتَحُ	لَا يَفْتَحُهَا	لَا يَفْتَحُهَا
هُمَا	لَا يَفْتَحَانِ	هُمَا	لَا تَفْتَحَانِ	لَا يَفْتَحُهُمَا	لَا يَفْتَحُهُمَا
هُمْ	لَا يَفْتَحُونَ	هُنَّ	لَا يَفْتَحْنَ	لَا يَفْتَحُهُمْ	لَا يَفْتَحُهُنَّ
أَنْتَ	لَا تَفْتَحُ	أَنْتِ	لَا تَفْتَحِينَ	لَا يَفْتَحُكَ	لَا يَفْتَحُكِ
أَنْتُمَا	لَا تَفْتَحَانِ	أَنْتُمَا	لَا تَفْتَحَانِ	لَا يَفْتَحُكُمَا	لَا يَفْتَحُكُمَا
أَنْتُمْ	لَا تَفْتَحُونَ	أَنْتُنَّ	لَا تَفْتَحْنَ	لَا يَفْتَحُكُمْ	لَا يَفْتَحُكُنَّ
أَنَا	لَا أَفْتَحُ	أَنَا	لَا أَفْتَحُ	لَا يَفْتَحُونِي	لَا يَفْتَحُونِي
نَحْنُ	لَا نَفْتَحُ	نَحْنُ	لَا نَفْتَحُ	لَا يَفْتَحُونَا	لَا يَفْتَحُونَا

مضارع کی نفی اکثر لا کے ساتھ ہوتی ہے

وَلَا	يُكَلِّمُهُمُ	وَلَا	يَنْظُرُ	إِلَيْهِمْ
اور نہ	بات کرے گا ان سے	اللہ اور نہ	دیکھے گا	ان کی طرف

(آل عمران: 77)

وَلَا	يَسْرِقُونَ	وَلَا	يَزْنُونَ	وَلَا	يَقْتُلُونَ
اور نہ	چوری کریں گی	اور نہ	زنا کریں گی	اور نہ	قتل کریں گی

(الممتحنة: 12)

مضارع منفی کو پہچانے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے

مضارع منفی کو پہچانے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے

وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ (البقرة: 12)	لیکن وہ شعور نہیں رکھتے
وَإِذَا أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ	اور جب ہم تم سے عہد لیا کرتے تھے تو تم نے اپنے دھماکے نہیں بھرتے ایک دوسرے کا
لَا تَهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا	وہ ہلاکت نہیں رکھتے اپنی ذات کے لیے نفع کی اور نہ نقصان کی
وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ (الرعد: 20)	اور نہیں توڑتے وعدہ
لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ (ابراهيم: 9)	نہیں جانتا ان کو مگر اللہ
لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ (الحجر: 48)	نہیں چھوئے گی ان کو جنت میں تھکاوٹ
لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا (النحل: 20)	پیدا نہیں کر سکتے وہ کچھ بھی
فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ (الغاشية: 11)	تو بے شک اللہ تعالیٰ ہدایت نہیں دیتا اس کو جو خود گمراہ ہو ناچاہتا ہے
لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَا غِيَةَ (الغاشية: 11)	نہیں سنو گے جنت میں کوئی لغو بات
لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى (الاعلى: 13)	نہ مرے گا وہ اس میں اور نہ جیے گا

مضارع منفی پہچانے، اشارہ کیجیے اور ترجمہ اخذ کیجیے

مضارع منفی پہچانے، اشارہ کیجیے اور ترجمہ اخذ کیجیے

أُولُو كَانُوا إِلَّا يَهْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْزِلُونَ (الزمر: 43)	غائب
مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا (مريم: 42)	غائب
قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ (البقرة: 30)	حاضر
سَنُقَرِّبُكَ فَلَا تَنْسَى (الأعلى: 6)	حاضر
لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ (الكافرون: 2)	متکلم
وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ (هود: 31)	متکلم
وَلَا تُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا (الحشر: 11)	متکلم
أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ (الزخرف: 80)	متکلم

مضارع منفی مکرر کی گردانیں پڑھیں اور آیت کا ترجمہ سمجھنے کی کوشش کیجیے

يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُ. (الحج: 12)

پکارتا ہے اللہ کے علاوہ اس کو جو اسے نقصان نہیں پہنچا سکتا اور اس کو جو اسے فائدہ نہیں پہنچا سکتا

لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ. (الفجر: 25، 26)

نہیں عذاب دے گا اس جیسا عذاب کوئی بھی، اور نہ باندھے گا اس جیسا باندھنا کوئی

لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ. (الغاشية: 7)

نہ وہ (جہنمیوں کا کھانا) موٹا کرے گا اور نہ نجات دے گا بھوک سے

صیغوں کا اجر اور قرآنی تربیت قدم بہ قدم

الحمد لله! آپ نے اس سبق میں

مضارع منفی سیکھا جس کے وزن پر قرآن شریف میں  
سیکڑوں الفاظ آئے ہیں

آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان  
پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں۔

قرآن میں کل تقریباً

4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

مضارع منفی مکرر کے الفاظ پہچانیے اور ترجمہ سمجھنے کی کوشش کیجیے

مَا اور لَا ماضی اور مضارع کے ساتھ

مَا اور لَا مضارع کے ساتھ

فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا

وَمَا تَحِيلُ مِنْ أَنْفِي وَلَا تَضْعُ

يَرْجِعُونَ. (یس: 67)

إِلَّا بِعِلْمِيهِ. (الفاطر: 11)

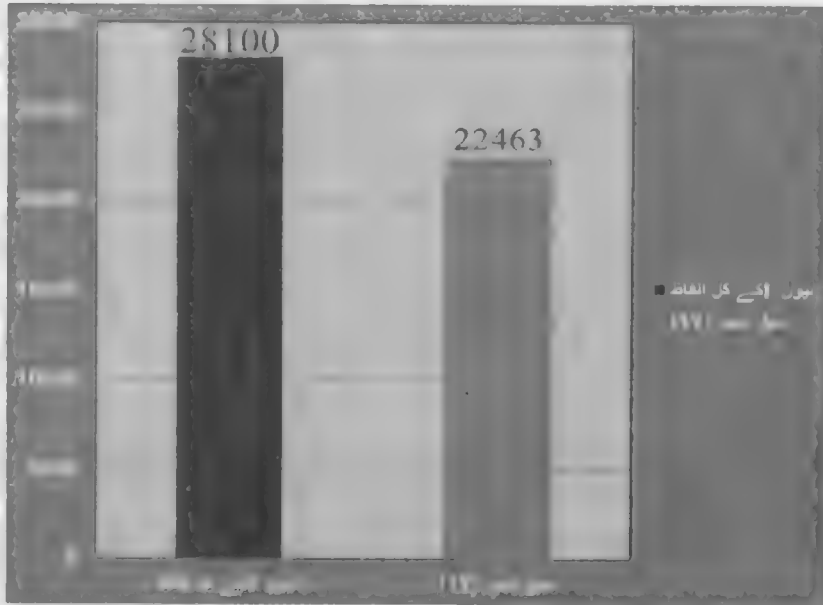
وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي

وَمَا يُعْمَرُ مِنْ مُعَمَّرٍ وَلَا يُنْقَضُ

لَهُ. (یس: 69)

مِنْ عُمرَةٍ. (الفاطر: 11)

تجوید کے ساتھ مل کر پڑھیے



پڑھنے کی ترتیب..... دائیں سے بائیں

لیول 1: ابتدائی قواعد

فعل مضارع منفی خاص

# قرآنی عربی سیکھیے

آسان اور تیز رفتار طریقے سے

سبق - 13



## ماضی اور مضارع کے تین وزن

فعل ماضی کے تین وزن ہیں: فَعَلَ، فَعِلَ، فَعُلَ  
 سب سے زیادہ فَعَلَ، اس سے کم فَعِلَ اور کچھ فَعُلَ کے وزن پر  
 فعل مضارع کے بھی تین وزن ہیں: يَفْعَلُ، يَفْعِلُ، يَفْعُلُ  
 سب سے زیادہ يَفْعَلُ، اس سے کم يَفْعِلُ اور کچھ يَفْعُلُ کے وزن پر

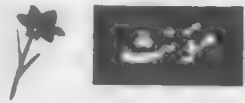
سب سے کم	اس سے کم	سب سے زیادہ
ماضی	ماضی	ماضی
مضارع	مضارع	مضارع
يَفْعَلُ	يَفْعِلُ	يَفْعُلُ
×	×	×

## اس سبق میں

فعل مضارع: وہ خاص حروف نئی کے ساتھ

Perfect tense

لیکن پہلے: اعادہ



فعل مضارع

Imperfect Tense

حی توبہ کی تین شرائط  
 ندامت، استغفار، استقامت

تَفَعَّلُ	وہ کرتی ہے یا کرے گی
تَفَعَّلَانِ	وہ دو کرتی ہیں یا کریں گی
يَفْعَلْنَ	وہ سب کرتی ہیں یا کریں گی
تَفَعَّلِينَ	آپ کرتی ہیں یا کریں گی
تَفَعَّلَانِ	آپ دو کرتی ہیں یا کریں گی
تَفَعَّلْنَ	آپ سب کرتی ہیں یا کریں گی
أَفْعُلْ	میں کرتی ہوں یا کروں گی
نَفْعُلْ	ہم سب کرتی ہیں یا کریں گی

کردار پڑھتے ہوئے یہ بات دھیان میں رکھیں وہ آپ اور ہم نیک کام کرتے ہیں اور ان شاء اللہ کرتے رہیں گے



فعل مضارع

Imperfect Tense

نیک پر استقامت؟  
 عزم، اسباب، نیک صحبت

يَفْعَلُ	وہ کرتا ہے یا کرے گا
يَفْعَلَانِ	وہ دو کرتے ہیں یا کریں گے
يَفْعَلُونَ	وہ سب کرتے ہیں یا کریں گے
تَفَعَّلُ	آپ کرتے ہیں یا کریں گے
تَفَعَّلَانِ	آپ دو کرتے ہیں یا کریں گے
تَفَعَّلُونَ	آپ سب کرتے ہیں یا کریں گے
أَفْعُلْ	میں کرتا ہوں یا کروں گا
نَفْعُلْ	ہم سب کرتے ہیں یا کریں گے

کردار پڑھتے ہوئے یہ بات دھیان میں رکھیں وہ آپ اور ہم نیک کام کرتے ہیں اور ان شاء اللہ کرتے رہیں گے

نیاست

# دو خاص حروف نفی

454

فعل مضارع پر آنے والے دو خاص حروف نفی

106

348

لَمْ

لَنْ

نہیں! نہ ہوگا!

لَمْ فعل مضارع کو ماضی منفی کے معنی میں کرتا اور جزم لگاتا ہے۔ (did not)  
لَنْ فعل مضارع کی نفی میں زور و تاکید پیدا کرتا اور زبر لگاتا ہے۔ (will never)

وَلَنْ تَفْعَلُوا. (البقرة: 24)

اور تم ہرگز نہیں کر سکو گے

فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا. (البقرة: 24)

پھر اگر تم نہ کر سکو

# پچھلے سبق میں حروف نفی

1877

ماضی کی نفی کے لیے: مَا  
مضارع کی نفی کے لیے: لَا

ماضی

مضارع

لَا تَخْجِزِي نَفْسَ عَنْ تَفْسِيرِ شَيْئًا. (البقرة: 48)

کام نہیں آئے گا کوئی شخص کسی کے کچھ

لَا تَحْبِكُونُ شَيْئًا وَلَا يَغْفِلُونَ. (الزمر: 43)

نہیں مالک وہ کسی چیز کے اور نہ غفل رکھتے ہیں

وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ. (آل عمران: 117)

اور نہیں ظلم کیا ان پر اللہ نے

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى. (الضحیٰ: 3)

نہیں چھوڑا تم کو تمہارے رب نے اور نہ ناراض ہوا

## پچھلے سبق میں

ماضی

## مضارع منفی

”توبہ کرنے والا ایسا ہے گویا اس نے سناہ کیا ہی نہیں۔“  
(الحديث)

لَا يَفْعَلُ	وہ نہیں کرتا یا نہیں کرے گا
لَا يَفْعَلَانِ	وہ دو نہیں کرتے یا نہیں کریں گے
لَا يَفْعَلُونَ	وہ سب نہیں کرتے یا نہیں کریں گے
لَا تَفْعَلُ	آپ نہیں کرتے یا نہیں کریں گے
لَا تَفْعَلَانِ	آپ دو نہیں کرتے یا نہیں کریں گے
لَا تَفْعَلُونَ	آپ سب نہیں کرتے یا نہیں کریں گے
لَا أَفْعَلُ	میں نہیں کرتا یا نہیں کروں گا
لَا نَفْعَلُ	ہم سب نہیں کرتے یا نہیں کریں گے

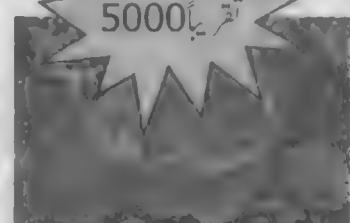
مسلمان کے بارے میں اچھا مان رکھنا ضروری ہے۔ وہ برا کام نہیں کرتا، اگر ہو جائے تو فوراً توبہ کر لیتا ہے۔

## پچھلے سبق میں

ماضی

## مضارع منفی

تقریباً 5000



لَا تَفْعَلُ	وہ نہیں کرتی یا نہیں کرے گی
لَا تَفْعَلَانِ	وہ دو نہیں کرتی یا نہیں کریں گی
لَا تَفْعَلْنَ	وہ سب نہیں کرتیں یا نہیں کریں گی
لَا تَفْعَلِينَ	آپ نہیں کرتی یا نہیں کریں گی
لَا تَفْعَلَانِ	آپ دو نہیں کرتیں یا نہیں کریں گی
لَا تَفْعَلْنَ	آپ سب نہیں کرتیں یا نہیں کریں گی
لَا أَفْعَلُ	میں نہیں کرتی یا نہیں کروں گی
لَا نَفْعَلُ	ہم سب نہیں کرتیں یا نہیں کریں گی

مسلمان کے بارے میں اچھا مان رکھنا ضروری ہے۔ وہ برا کام نہیں کرتا، اگر ہو جائے تو فوراً توبہ کر لیتا ہے۔

پڑھنے کی ترتیب..... اس کے ذریعے..... دلائل سے بائیں

"بُغْدہ Choppers"

لَمْ + لَمَّا

did not

لَمْ فعل مضارع کے آخری حرف پر پیش ہوتی ہے

لَمَّا فعل مضارع کے آخر سے پیش اور نون ہٹا کر جزم (د) لگا دیتا ہے

"بُغْدہ" اور "ہتھوڑی"

Choppers & Hammers

لَمْ فعل مضارع کے آخر سے پیش اور نون ہٹا کر جزم (د) لگا دیتا ہے

لَمَّا فعل مضارع کے آخر سے پیش اور نون ہٹا کر زبر (م) لگا دیتا ہے

"بُغْدہ Choppers"

تمام افعال کا اصلی سانچہ

تَفَعَّلَ	يَفْعَلُ	فَعَّلَ
تَفَعَّلَا	يَفْعَلَا	فَعَّلَا
يَفْعَلْنَ	يَفْعَلُونَا	يَفْعَلُونَ
تَفْعَلِينَ	تَفْعَلُونَ	تَفْعَلُونَ
تَفَعَّلَا	تَفَعَّلَا	تَفَعَّلَا
تَفَعَّلْنَ	تَفَعَّلُونَا	تَفَعَّلُونَ
أَفْعَلْ	أَفْعَلْ	أَفْعَلْ
نَفْعَلْ	نَفْعَلْ	نَفْعَلْ

لَمْ + لَمَّا

"بُغْدہ Choppers"

لَمْ + يَفْعَلْ → لَمْ يَفْعَلْ

did not

لَمْ + يَفْعَلُونَ → لَمْ يَفْعَلُوا

لَمْ پیش کو جزم (سکون: د) سے بدل دیتا ہے۔ نون کو گرا کر ختم کر دیتا ہے۔

”بغده Choppers“

تَخْلِفُ	يَخْلِفُ	پہلے باب کے وزن پر ایک مشہور باب	حَلَفَ	يَخْلِفُ
تَخْلِفَا	يَخْلِفَا		يَخْلِفَانِ	يَخْلِفَانِ
يَخْلِفُنَ	يَخْلِفُوا		يَخْلِفُونَ	يَخْلِفُونَ
تَخْلِفِي	تَخْلِفْ	=	تَخْلِفِ	تَخْلِفِ
تَخْلِفَا	تَخْلِفَا	فعل مضارع کو ماضی منفی کے معنی میں کرتا اور جزم لگاتا ہے	تَخْلِفَانِ	تَخْلِفَانِ
تَخْلِفُنَ	تَخْلِفُوا		تَخْلِفُونَ	تَخْلِفُونَ
أَخْلِفْ	أَخْلِفْ		أَخْلِفْ	أَخْلِفْ
تَخْلِفْ	تَخْلِفْ		تَخْلِفْ	تَخْلِفْ

لَمْ + لَبَّا ...

”بغده Choppers“

تَضْرِبُ	يَضْرِبُ	پہلا باب (ض)	ضَرَبَ	يَضْرِبُ
تَضْرِبَا	يَضْرِبَا		يَضْرِبَانِ	يَضْرِبَانِ
يَضْرِبُنَ	يَضْرِبُوا		يَضْرِبُونَ	يَضْرِبُونَ
تَضْرِبِي	تَضْرِبْ	=	تَضْرِبِ	تَضْرِبِ
تَضْرِبَا	تَضْرِبَا	فعل مضارع کو ماضی منفی کے معنی میں کرتا اور جزم لگاتا ہے	تَضْرِبَانِ	تَضْرِبَانِ
تَضْرِبُنَ	تَضْرِبُوا		تَضْرِبُونَ	تَضْرِبُونَ
أَضْرِبْ	أَضْرِبْ		أَضْرِبْ	أَضْرِبْ
تَضْرِبْ	تَضْرِبْ		تَضْرِبْ	تَضْرِبْ

لَمْ + لَبَّا ...

”بغده Choppers“

تَخْرُجُ	يَخْرُجُ	دوسرے باب کے وزن پر ایک مشہور باب	خَرَجَ	يَخْرُجُ
تَخْرُجَا	يَخْرُجَا		يَخْرُجَانِ	يَخْرُجَانِ
يَخْرُجُنَ	يَخْرُجُوا		يَخْرُجُونَ	يَخْرُجُونَ
تَخْرُجِي	تَخْرُجْ	=	تَخْرُجِ	تَخْرُجِ
تَخْرُجَا	تَخْرُجَا	فعل مضارع کو ماضی منفی کے معنی میں کرتا اور جزم لگاتا ہے	تَخْرُجَانِ	تَخْرُجَانِ
تَخْرُجُنَ	تَخْرُجُوا		تَخْرُجُونَ	تَخْرُجُونَ
أَخْرُجْ	أَخْرُجْ		أَخْرُجْ	أَخْرُجْ
تَخْرُجْ	تَخْرُجْ		تَخْرُجْ	تَخْرُجْ

لَمْ + لَبَّا ...

”بغده Choppers“

تَنْصُرُ	يَنْصُرُ	دوسرا باب (ن)	نَصَرَ	يَنْصُرُ
تَنْصُرَا	يَنْصُرَا		يَنْصُرَانِ	يَنْصُرَانِ
يَنْصُرُنَ	يَنْصُرُوا		يَنْصُرُونَ	يَنْصُرُونَ
تَنْصُرِي	تَنْصُرْ	=	تَنْصُرِ	تَنْصُرِ
تَنْصُرَا	تَنْصُرَا	فعل مضارع کو ماضی منفی کے معنی میں کرتا اور جزم لگاتا ہے	تَنْصُرَانِ	تَنْصُرَانِ
تَنْصُرُنَ	تَنْصُرُوا		تَنْصُرُونَ	تَنْصُرُونَ
أَنْصُرْ	أَنْصُرْ		أَنْصُرْ	أَنْصُرْ
تَنْصُرْ	تَنْصُرْ		تَنْصُرْ	تَنْصُرْ

لَمْ + لَبَّا ...

"بغده Choppers"				"بغده Choppers"			
تَحَبَّطَ	يَحَبَّطُ	<p>تیسرے باب کے وزن پر ایک مشہور باب = فعل مضارع کو ماضی منفی کے معنی میں کرتا اور جزم لگاتا ہے</p>	<p>حَبَطَ لَمَّا ...</p>	تَسَمَّعَ	يَسْمَعُ	<p>تیسرا باب (س) = فعل مضارع کو ماضی منفی کے معنی میں کرتا اور جزم لگاتا ہے</p>	<p>سَمِعَ لَمَّا ...</p>
تَحَبَّطَا	يَحَبَّطَانِ			تَسَمَّعَا	يَسْمَعَانِ		
يَحَبَّطْنَ	يَحَبَّطُونَ			يَسْمَعْنَ	يَسْمَعُونَ		
تَحَبَّطُوا	يَحَبَّطُوا			تَسَمَّعُوا	يَسْمَعُوا		
تَحَبَّطَ	يَحَبَّطُ			تَسَمَّعَ	يَسْمَعُ		
تَحَبَّطَا	يَحَبَّطَانِ			تَسَمَّعَا	يَسْمَعَانِ		
تَحَبَّطْنَ	يَحَبَّطُونَ			تَسَمَّعْنَ	يَسْمَعُونَ		
أَحَبَطَ	أَحَبَطُوا			أَسَمَّعَ	أَسَمَّعُوا		
نَحَبَطُ	نَحَبَطُ			نَسَمَّعَ	نَسَمَّعُ		

"بغده Choppers"				"بغده Choppers"			
تَبَعَّثَ	يَبَعِّثُ	<p>چوتھے باب کے وزن پر ایک مشہور باب = فعل مضارع کو ماضی منفی کے معنی میں کرتا اور جزم لگاتا ہے</p>	<p>بَعَثَ لَمَّا ...</p>	تَفْتَحَ	يَفْتَحُ	<p>چوتھا باب (ف) = فعل مضارع کو ماضی منفی کے معنی میں کرتا اور جزم لگاتا ہے</p>	<p>فَتَحَ لَمَّا ...</p>
تَبَعَّثَا	يَبَعِّثَانِ			تَفْتَحَا	يَفْتَحَانِ		
يَبَعِّثْنَ	يَبَعِّثُونَ			يَفْتَحْنَ	يَفْتَحُونَ		
تَبَعَّثُوا	يَبَعِّثُوا			تَفْتَحُوا	يَفْتَحُوا		
تَبَعَّثَ	يَبَعِّثُ			تَفْتَحَ	يَفْتَحُ		
تَبَعَّثَا	يَبَعِّثَانِ			تَفْتَحَا	يَفْتَحَانِ		
تَبَعَّثْنَ	يَبَعِّثُونَ			تَفْتَحْنَ	يَفْتَحُونَ		
أَبَعَّثَ	أَبَعَّثُوا			أَفْتَحَ	أَفْتَحُوا		
نَبَعِّثُ	نَبَعِّثُ			نَفْتَحَ	نَفْتَحُ		

"ہتھوڑی Hammers"

لَنْ + أَنْ گئی ...

لَنْ + يَفْعَلُ ← لَنْ يَفْعَلْ

Will never

"ہتھوڑی Hammers"

لَنْ + أَنْ گئی ...

لَنْ + يَفْعَلُونَ ← لَنْ يَفْعَلُوا

Will never

"ہتھوڑی Hammers"

لَنْ + أَنْ گئی ...

لَنْ + يَضْرِبُ

پہلا باب (ض) =

پیش کو زبر سے بدل دیتا ہے

"ہتھوڑی Hammers"

لَنْ + أَنْ گئی ...

لَنْ + يَفْعَلُ

تمام افعال کا اصلی سانچہ =

پیش کو زبر سے بدل دیتا ہے



"ہتھوڑی Hammers"

تَنْصُرُ	يَنْصُرُ	دوسرا باب	نَصْرَ
تَنْصُرَا	يَنْصُرَا	(ن)	نَصْرَانِ
يَنْصُرُونَ	يَنْصُرُوا	=	نَصْرُونَ
تَنْصُرِي	تَنْصُرِ	پیش کوزبر	تَنْصُرِ
تَنْصُرَا	تَنْصُرَا	سے بدل	نَصْرَانِ
تَنْصُرُونَ	تَنْصُرُوا	دیتا ہے	نَصْرُونَ
أَنْصُرُ	أَنْصُرِ		أَنْصُرِ
نَنْصُرُ	نَنْصُرِ		نَنْصُرِ

لَنْ + أَنْ  
گئی ...

"ہتھوڑی Hammers"

تَحْلِفُ	يَحْلِفُ	پہلے باب	حَلْفَ
تَحْلِفَا	يَحْلِفَا	کے وزن	يَحْلِفَانِ
يَحْلِفُونَ	يَحْلِفُوا	پر ایک	يَحْلِفُونَ
تَحْلِفِي	تَحْلِفِ	مشہور باب	تَحْلِفِ
تَحْلِفَا	تَحْلِفَا	=	تَحْلِفَانِ
تَحْلِفُونَ	تَحْلِفُوا	پیش کوزبر	تَحْلِفُونَ
أَحْلِفُ	أَحْلِفِ	سے بدل	أَحْلِفِ
نَحْلِفُ	نَحْلِفِ	دیتا ہے	نَحْلِفِ

لَنْ + أَنْ  
گئی ...

"ہتھوڑی Hammers"

تَسْمَعُ	يَسْمَعُ	تیسرا باب	سَمْعَ
تَسْمَعَا	يَسْمَعَا	(س)	يَسْمَعَانِ
يَسْمَعُونَ	يَسْمَعُوا	=	يَسْمَعُونَ
تَسْمَعِي	تَسْمَعِ	پیش کوزبر	تَسْمَعِ
تَسْمَعَا	تَسْمَعَا	سے بدل	يَسْمَعَانِ
تَسْمَعُونَ	تَسْمَعُوا	دیتا ہے	يَسْمَعُونَ
أَسْمَعُ	أَسْمَعِ		أَسْمَعِ
نَسْمَعُ	نَسْمَعِ		نَسْمَعِ

لَنْ + أَنْ  
گئی ...

"ہتھوڑی Hammers"

تَخْرُجُ	يَخْرُجُ	دوسرے باب	خَرْجَ
تَخْرُجَا	يَخْرُجَا	کے وزن	يَخْرُجَانِ
يَخْرُجُونَ	يَخْرُجُوا	پر ایک	يَخْرُجُونَ
تَخْرُجِي	تَخْرُجِ	باب	تَخْرُجِ
تَخْرُجَا	تَخْرُجَا	=	يَخْرُجَانِ
تَخْرُجُونَ	يَخْرُجُوا	پیش کوزبر	يَخْرُجُونَ
أَخْرُجُ	أَخْرُجِ	سے بدل	أَخْرُجِ
نَخْرُجُ	نَخْرُجِ	دیتا ہے	نَخْرُجِ

لَنْ + أَنْ  
گئی ...



## "Hammers" ہتھوڑی

تَفْتَحْ	يَفْتَحْ	يَفْتَحْ	فَتَحْ
تَفْتَحَا	يَفْتَحَا	يَفْتَحَانِ	فَتَحَا
يَفْتَحُونَ	يَفْتَحُوا	يَفْتَحُونَ	فَتَحُوا
تَفْتَحِي	تَفْتَحْ	تَفْتَحْ	تَفْتَحْ
تَفْتَحَا	تَفْتَحَا	فَتَحَانِ	فَتَحَانِ
تَفْتَحُونَ	تَفْتَحُوا	يَفْتَحُونَ	يَفْتَحُونَ
أَفْتَحْ	أَفْتَحْ	أَفْتَحْ	أَفْتَحْ
نَفْتَحْ	نَفْتَحْ	نَفْتَحْ	نَفْتَحْ

چوتھا باب (ف)

=

پیش کوزر سے بدل دیتا ہے

لَنْ + أَنْ كَيْ ...

نہیں اور ہر گز نہیں

عَلَّمَ	الْإِنْسَانَ	مَا	لَمْ	يَعْلَمْ
سکھایا اس نے	انسان کو	جو	نہیں	وہ جانتا تھا

لَنْ	تَجِدَ	لِسُنَّةِ	اللَّهِ	تَبْدِيلًا
ہرگز نہیں	پاؤ گے	قانون میں	اللہ کے	کوئی تبدیلی

(الاحزاب: 62)

علمی اور اخلاقی تربیت لازم ملزوم

مضارع کی نفی ”لم“ کے ساتھ

آیت	ترجمہ
أَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ (البقرة: 6)	چاہے آپ ان کو ڈرائیں یا نہ ڈرائیں
أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ (البقرة: 33)	کیا میں نے کہا نہیں تھا آپ کو؟
أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (البقرة: 106)	کیا آپ نہیں جانتے کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے؟
أَلَمْ تَكُنْ أَرُضًا وَاسِعَةً (النساء: 97)	کیا نہیں تھی اللہ کی زمین کشادہ؟
فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا (البقرة: 106)	تو انہوں نے نہیں پایا اپنے لیے اللہ کے سوا کسی کو مددگار

مضارع منفی پہچانے، اشارہ کیجیے اور ترجمہ اخذ کیجیے

غائب

وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَى مَا فَعَلُوا (آل عمران: 135)  
وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ (النساء: 152)

حاضر

وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا (الفتح: 21)  
فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ (الأنفال: 17)  
تجوید کے ساتھ اجتماعی مشق

مضارع منفی پہچانے، اشارہ کیجیے اور ترجمہ اخذ کیجیے

متکلم

وَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا (الكهف: 42)  
يَا وَيْلَتَى لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا (الفرقان: 28)

+

متکلم

وَرُسُلًا لَمْ تَقْضُصْهُمْ عَلَيْكَ (النساء: 164)  
فَلَمْ نُعَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا (الكهف: 47)

مضارع منفی خاص کے مکرر الفاظ کی گردائیں پڑھیے اور آیت کا ترجمہ سمجھنے کی کوشش کیجیے

وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ (الفرقان: 2)

اور اس نے نہیں بنایا کوئی بیٹا اور نہیں ہے کوئی شریک اس کی بادشاہت میں

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا (الفرقان: 67)

اور وہ لوگ جب خرچ کرتے ہیں تو نہ فضول خرچی کرتے ہیں نہ کنجوسی

ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوا كُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا (التوبة: 4)

پھر انہوں نے نہیں کی کوئی کوتاہی اور نہ مدد کی تمہارے خلاف کسی کی

## مضارع کی نفی ”لَنْ“ کے ساتھ

آیت	ترجمہ
لَنْ تُصْبِرَ عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ (البقرة: 61)	ہم کبھی صبر نہیں کر سکتے ایک ہی کھانے پر
فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ (التوبة: 80)	اللہ ہر گز مغفرت نہیں کرے گا ان کی
قَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ	انہوں نے کہا ہرگز داخل نہ ہوگا جنت میں مگر وہ جو...
وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَطُرَ اللَّهُ	جو پھر اپنی ایڑیوں کے بل وہ ہر گز کوئی نقصان
شَيْئًا (آل عمران: 144)	نہیں پہنچا سکتا اللہ کو
وَمَنْ يَلْعَنِ اللَّهَ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا	جس پر اللہ لعنت کرے تو ہر گز نہیں پائے گا
	اس کا مددگار

مضارع منفی خاص کے مکرر الفاظ کی تردید نہیں پڑھیے اور آیت کا ترجمہ سمجھنے کی کوشش کیجیے

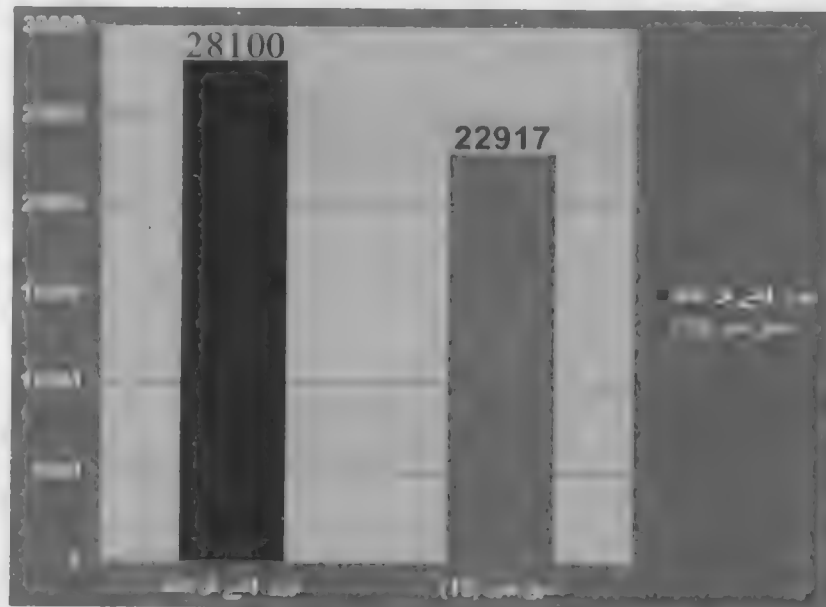
لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا (التوبة: 83)
ہر گز نہ نکلو تم میرے ساتھ کبھی بھی اور ہر گز نہ جنگ کرو میرے ساتھ مل کر دشمن سے
إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا (الإسراء: 33)
بے شک تم ہر گز نہیں پھاڑ سکتے زمین کو اور ہر گز نہیں پہنچ سکتے پہاڑ کو لمبائی میں
فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَحْوِيلًا (فاطر: 43)
پس ہر گز نہ پاؤ گے تم اللہ کے قانون میں تبدیلی اور ہر گز نہ پاؤ گے اللہ کے قانون میں ٹلنا

## مضارع منفی پہچانے، اشارہ کیجیے اور ترجمہ اخذ کیجیے

أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَّقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ (البلد: 5)	غائب
وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا (المتفقون: 11)	
فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا (المائدة: 41)	حاضر
وَمَنْ يُضِلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ أُولِيَاءَ مِنْ دُونِهِ (الإسراء: 97)	

## مضارع منفی پہچانے، اشارہ کیجیے اور ترجمہ اخذ کیجیے

قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ (يوسف: 66)	متکلم
فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ (القصص: 17)	
أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ لَنْ تَجْمَعَ عِظَامُهُ (القيامة: 3)	متکلم
وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا (الحج: 2)	



الحمد لله! آپ نے اس سبق میں

2 خاص حروف سیکھے جو قرآن شریف میں 454 مرتبہ آئے ہیں

آپ ان حروف کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن میں کل تقریباً 4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

خود تشخیصی جائزہ

گھر کا کام اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ

آج کی تلاوت سے

لفظ	معنی	آیت	تقطعی ترجمہ

پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں

فعل مجہول

لیول 1: ابتدائی قواعد

# قرآنی عربی سیکھیے

آسان اور تیز رفتار طریقے سے

سبق - 14

## اس سبق میں

فعل مجہول (فعل) : نامعلوم قائل کا فعل

Passive voice

لیکن پہلے اجرا

اعادہ

وَاعْمَلُوا صَالِحًا  
(51-23)

عمل سے

زندگی بنتی

ہے

جنت بھی

جہنم بھی

مضارع

ماضی

تَفْعَلُ	يَفْعَلُ	فَعَلَتْ	فَعَلَ
تَفْعَلَانِ	يَفْعَلَانِ	فَعَلْتَا	فَعَلَا
يَفْعَلُونَ	يَفْعَلُونَ	فَعَلْنَ	فَعَلُوا
تَفْعَلِينَ	تَفْعَلُ	فَعَلْتِ	فَعَلْتَ
تَفْعَلَانِ	تَفْعَلَانِ	فَعَلْتُمَا	فَعَلْتُمَا
تَفْعَلُونَ	تَفْعَلُونَ	فَعَلْتُنَّ	فَعَلْتُمْ
أَفْعَلُ	أَفْعَلُ	فَعَلْتُ	فَعَلْتُ
نَفْعَلُ	نَفْعَلُ	فَعَلْنَا	فَعَلْنَا

## ضمیر منفصل شروع میں

اعادہ

ان  
8 صیغوں

کو

8 ضمیروں

کے ساتھ

ملا کر پڑھیے

اصلی سانچہ

تَفْعَلُ	هِيَ	يَفْعَلُ	هُوَ
تَفْعَلَانِ	هُمَا	يَفْعَلَانِ	هُمَا
يَفْعَلُونَ	هُمْ	يَفْعَلُونَ	هُمْ
تَفْعَلِينَ	أَنْتِ	تَفْعَلُ	أَنْتِ
تَفْعَلَانِ	أَنْتُمَا	تَفْعَلَانِ	أَنْتُمَا
تَفْعَلُونَ	أَنْتُمْ	تَفْعَلُونَ	أَنْتُمْ
أَفْعَلُ	أَنَا	أَفْعَلُ	أَنَا
نَفْعَلُ	نَحْنُ	نَفْعَلُ	نَحْنُ

اعادہ

ضمیر متصل  
آخر میں

”اللہ ہی وہ ذات  
ہے جو رزق دیتی  
ہے۔“

(58-51)

يَزُوقُهُ	رزق دیتا ہے اس ایک مرد کو
يَزُوقُهُمَا	رزق دیتا ہے ان دو مردوں کو
يَزُوقُهُمْ	رزق دیتا ہے ان سب مردوں کو
يَزُوقُكَ	رزق دیتا ہے آپ ایک مرد کو
يَزُوقُكُمَا	رزق دیتا ہے آپ دو مردوں کو
يَزُوقُكُمْ	رزق دیتا ہے آپ سب مردوں کو
يَزُوقُنِي	رزق دیتا ہے مجھ ایک مرد کو
يَزُوقُنَا	رزق دیتا ہے ہم سب مردوں کو

پڑھنے کی ترتیب..... دائیں سے بائیں

”بُغده Choppers“

فَعْلٌ	مَعْلٌ	تمام افعال کا اصلی سانچہ	یَفْعَلُ	تَفَعَّلَ
يَفْعَلَانِ	يَفْعَلُونَ		يَفْعَلُوا	تَفَعَّلَا
تَفَعَّلَ	تَفَعَّلَانِ		تَفَعَّلُوا	تَفَعَّلُوا
تَفَعَّلَانِ	تَفَعَّلُونَ		تَفَعَّلُوا	تَفَعَّلُوا
أَفْعَلُ	أَفْعَلَانِ		أَفْعَلُوا	أَفْعَلُوا
نَفْعَلُ	نَفْعَلَانِ		نَفْعَلُوا	نَفْعَلُوا

لَمْ + لَبَا

احادہ

ضمیر متصل آخر میں

”اور تمہارا رزق آسمانوں میں ہے۔“ (22-51)

يَزُودُهَا	رزق دیتا ہے اس ایک عورت کو
يَزُودُكُمَا	رزق دیتا ہے ان دو عورتوں کو
يَزُودُكُنَّ	رزق دیتا ہے ان سب عورتوں کو
يَزُودُكِ	رزق دیتا ہے آپ ایک عورت کو
يَزُودُكُمَا	رزق دیتا ہے آپ دو عورتوں کو
يَزُودُكُنَّ	رزق دیتا ہے آپ سب عورتوں کو
يَزُودُنِي	رزق دیتا ہے مجھ ایک عورت کو
يَزُودُنَا	رزق دیتا ہے ہم سب عورتوں کو

active voice

فعل معروف

وہ فعل جس کا فاعل معلوم ہو

اس کا ماضی (اکثر) فَعَلَ اور مضارع (اکثر) يَفْعَلُ کے وزن پر آتا ہے

Passive voice

فعل مجهول

وہ فعل جس کا فاعل معلوم نہ ہو

اس کا ماضی (ہمیشہ) فُعِلَ اور مضارع (ہمیشہ) يُفْعَلُ کے وزن پر آتا ہے

”ہتھوڑی Hammers“

فَعْلٌ	مَعْلٌ	تمام افعال کا اصلی سانچہ	یَفْعَلُ	تَفَعَّلَ
يَفْعَلَانِ	يَفْعَلُونَ		يَفْعَلُوا	تَفَعَّلَا
تَفَعَّلَ	تَفَعَّلَانِ		تَفَعَّلُوا	تَفَعَّلُوا
تَفَعَّلَانِ	تَفَعَّلُونَ		تَفَعَّلُوا	تَفَعَّلُوا
أَفْعَلُ	أَفْعَلَانِ		أَفْعَلُوا	أَفْعَلُوا
نَفْعَلُ	نَفْعَلَانِ		نَفْعَلُوا	نَفْعَلُوا

لَنْ + أَنْ كُنْ



نیا سبق

Passive voice

فعل مجهول

وہ فعل جس کا فاعل معلوم نہ ہو

اس کا ماضی فِعْل اور مضارع يُفَعْل کے وزن پر آتا ہے

مضارع	يُفَعْل	ماضی	فِعْل
مارا جاتا ہے یا مارا جائے گا	يُضْرَبُ	مارا گیا وہ ایک مرد	ضُرِبَ
مدد کیا جاتا ہے یا مدد کیا جائے گا	يُنْصَرُ	مدد کیا گیا وہ ایک مرد	نُصِرَ
سنا جاتا ہے یا سنا جائے گا	يُسْمَعُ	سنا گیا وہ ایک مرد	سُمِعَ
مدد کیا جاتا ہے یا مدد کیا جائے گا	يُفْتَحُ	مدد کیا گیا وہ ایک مرد	فُتِحَ

علامت مضارع پر پیش اور آخری سے پہلے پر زر

پہلے حرف پر پیش اور دوسرے پر زر

Passive voice

فعل مجهول

وہ فعل جس کا فاعل معلوم نہ ہو

ماضی مجهول

ماضی معروف کے پہلے حرف پر پیش اور دوسرے پر زر لگانے سے "ماضی مجهول" بن جاتا ہے

جیسے: فَعْلٌ سے فِعْلٌ

مضارع مجهول

علامت مضارع پر پیش اور آخری سے پہلے حرف پر زر لگانے سے "مضارع مجهول" بن جاتا ہے

جیسے: يَفَعْلٌ سے يَفَعْلٌ

پہلا باب: ض

مارا گیا

فِعْل مَجْهُول

Passive Voice

فاعل معلوم نہیں

حفاظت کی مسنون دعائیں  
نہ پڑھنے کی وجہ سے غیر  
متوقع ذرائع سے نامعلوم  
حوادث پیش آتے ہیں۔

فِعْلٌ	فُعِلَتْ	يُفَعْلٌ	تُفَعْلُ
فُعِلَا	فُعِلْتَا	يُفَعْلَانِ	تُفَعْلَانِ
فُعِلُوا	فُعِلْنَ	يُفَعْلُونَ	تُفَعْلُونَ
فُعِلَتْ	فُعِلَتْ	تُفَعْلِينَ	تُفَعْلِينَ
فُعِلْتَا	فُعِلْتَا	تُفَعْلَانِ	تُفَعْلَانِ
فُعِلْتُمْ	فُعِلْتُمْ	تُفَعْلُونَ	تُفَعْلُونَ
فُعِلْتُ	فُعِلْتُ	أَفْعَلُ	أَفْعَلُ
فُعِلْنَا	فُعِلْنَا	نُفَعْلُ	نُفَعْلُ

فعل مجهول کا اصلی سانچہ

کیا گیا

فِعْل مَجْهُول

Passive Voice

فاعل معلوم نہیں

صبح شام کی مسنون دعائیں  
پڑھی جائیں تو ایسے ذرائع  
سے کام ہو جاتا ہے جن  
سے گمان بھی نہیں ہوتا

پڑھنے کی ترتیب.....

دوسرا باب: ن

مد کیا گیا

فِعْل مَجْهُول

Passive Voice

فاعل معلوم نہیں

صبر اور تقویٰ اختیار کرنے سے اللہ تعالیٰ کی نہیں مد آتی ہے۔

نَصِرَ نَصِرْتُ

نَصِرَا نَصِرْتَا

نَصِرُوا نَصِرْتُمْ

نَصِرْتُمْ نَصِرْتُمْ

نَصِرْتُمْ نَصِرْتُمْ

نَصِرْتُمْ نَصِرْتُمْ

نَصِرْتُمْ نَصِرْتُمْ

نَصِرْتُمْ نَصِرْتُمْ

يُنَصِّرُ يُنَصِّرَانِ

يُنَصِّرُونَ يُنَصِّرُونَ

يُنَصِّرُونَ يُنَصِّرُونَ

يُنَصِّرُونَ يُنَصِّرُونَ

يُنَصِّرُونَ يُنَصِّرُونَ

يُنَصِّرُونَ يُنَصِّرُونَ

يُنَصِّرُونَ يُنَصِّرُونَ

يُنَصِّرُونَ يُنَصِّرُونَ

تیسرا باب: س

سنا گیا

فِعْل مَجْهُول

Passive Voice

فاعل معلوم نہیں

جو زمین پر کسی مظلوم کی فریاد سنتا ہے اس کی فریاد آسمانوں پر سنی جاتی ہے

سَمِعَ سَمِعْتُ

سَمِعَا سَمِعْتَا

سَمِعُوا سَمِعْتُمْ

سَمِعْتُمْ سَمِعْتُمْ

سَمِعْتُمْ سَمِعْتُمْ

سَمِعْتُمْ سَمِعْتُمْ

سَمِعْتُمْ سَمِعْتُمْ

سَمِعْتُمْ سَمِعْتُمْ

يُسْمَعُ يُسْمَعَانِ

يُسْمَعُونَ يُسْمَعُونَ

يُسْمَعُونَ يُسْمَعُونَ

يُسْمَعُونَ يُسْمَعُونَ

يُسْمَعُونَ يُسْمَعُونَ

يُسْمَعُونَ يُسْمَعُونَ

يُسْمَعُونَ يُسْمَعُونَ

يُسْمَعُونَ يُسْمَعُونَ

چوتھا باب: ف

کھولا گیا

فِعْل مَجْهُول

Passive Voice

فاعل معلوم نہیں

اتبان شریعت و سنت کی برکت سے فتح و نصرت کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں

فُتِحَ فُتِحْتُ

فُتِحَا فُتِحْتَا

فُتِحُوا فُتِحْتُمْ

فُتِحْتُمْ فُتِحْتُمْ

فُتِحْتُمْ فُتِحْتُمْ

فُتِحْتُمْ فُتِحْتُمْ

فُتِحْتُمْ فُتِحْتُمْ

فُتِحْتُمْ فُتِحْتُمْ

يُفْتَحُ يُفْتَحَانِ

يُفْتَحُونَ يُفْتَحُونَ

يُفْتَحُونَ يُفْتَحُونَ

يُفْتَحُونَ يُفْتَحُونَ

يُفْتَحُونَ يُفْتَحُونَ

يُفْتَحُونَ يُفْتَحُونَ

يُفْتَحُونَ يُفْتَحُونَ

يُفْتَحُونَ يُفْتَحُونَ

چار بنیادی ابواب: فعل معروف و مجہول

Examples مثالیں	Passive voice		Active voice	
	مضارع	ماضی	مضارع	ماضی
طوب مثل فاستمعوا له. (72-22)	يُضَرَّبُ	ضُرِبَ	يَضْرِبُ	ضَرَبَ
لَمْ لَا يُنْصَرُونَ. (111-3)	يُنْصَرُ	نُصِرَ	يَنْصُرُ	نَصَرَ
لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ. (181-3)	يُسْمَعُ	سُمِعَ*	يَسْمَعُ	سَمِعَ
وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا. (73-39)	يُفْتَحُ	فُتِحَ	يَفْتَحُ	فَتَحَ

\* قرآن شریف میں (سمیع) کا فعل مجہول نہیں ہے۔

پوری گردان پڑھیں اور دی گئی مثالوں سے اجرا کریں

## ترجمہ سمجھیے اور اجرا کیجیے

گھر سے نکلتے وقت کی دعا

گھر میں داخل ہوتے وقت کی دعا

24 گھنٹے کی زندگی مسنون دعاؤں کے سائے میں گزارے

مسنون حصار  
گھر سے نکلتے وقت کی دعا

بِسْمِ اللّٰهِ	تَوَكَّلْتُ	عَلَى اللّٰهِ
اللہ کے نام سے	بھروسہ کیا میں نے	اللہ پر

لَا حَوْلَ	وَلَا قُوَّةَ	إِلَّا	بِاللّٰهِ
نہیں کوئی قدرت	اور نہ طاقت	سوائے	اللہ (کی توفیق) کے

دعا آپ نے یاد کر لی۔ اسے اپنا معمول بنا لیجیے!

اب آئیے!

اس کا ترجمہ نکالتے اور قواعد کا اجرا کرتے ہیں

اللّٰهُمَّ إِنِّي	أَعُوذُ بِكَ	أَنْ أَضِلَّ	أَوْ أُضَلَّ
اے اللہ بے شک میں	پناہ میں آتا ہوں تیری	کہ میں گمراہ ہو جاؤں	یا مجھے گمراہ کیا جائے

أَوْ أَزِلَّ	أَوْ أُزِلَّ	أَوْ أَظْلَمَ	أَوْ أُظْلَمَ
یا میں پھسل جاؤں	یا مجھے پھسلا یا جائے	یا میں کسی پر ظلم کروں	یا مجھ پر ظلم کیا جائے

أَوْ أَجْهَلَ	أَوْ يُجْهَلَ	عَلَيَّ
یا میں کسی سے جہالت سے پیش آؤں	یا جہالت سے پیش آیا جائے	مجھ سے

لَا حَوْلَ	وَلَا قُوَّةَ	إِلَّا	بِاللَّهِ
نہیں کوئی قدرت	اور نہ طاقت	سوائے	اللہ (کی توفیق) کے

نہیں کوئی طاقت برائی سے رکنے کی  
نہ کوئی قوت نیکی کرنے کی  
مگر اللہ کی توفیق سے

بِسْمِ اللَّهِ	تَوَكَّلْتُ	عَلَى اللَّهِ
اللہ کے نام سے	بھروسہ کیا میں نے	اللہ پر
تَوَكَّلْتُ	تَوَكَّلْتُ	تَوَكَّلْتُ
تَوَكَّلُوا	تَوَكَّلُوا	تَوَكَّلُوا
تَوَكَّلْتُ	تَوَكَّلْتُ	تَوَكَّلْتُ
تَوَكَّلْتُمْ	تَوَكَّلْتُمْ	تَوَكَّلْتُمْ
تَوَكَّلْتُ	تَوَكَّلْتُ	تَوَكَّلْتُ
تَوَكَّلْنَا	تَوَكَّلْنَا	تَوَكَّلْنَا

اللَّهُمَّ إِنِّي	أَعُوذُ بِكَ	أَنْ أَضِلَّ	أَوْ أُضِلَّ
اے اللہ بے شک میں	پناہ میں آتا ہوں تیری	کہ میں گمراہ ہو جاؤں	یا مجھے گمراہ کیا جائے

ماضی معروف و مجہول  
ضَلَّ: وہ گمراہ ہوا  
ضَلَّ: گمراہ کیا گیا  
مضارع معروف و مجہول  
أَضِلُّ: گمراہ ہوتا ہوں  
أُضِلُّ: گمراہ کیا جاتا ہوں

ضَلَّ	يَضِلُّ
ضَلُّوا	يَضِلُّونَ
ضَلَلْتُ	تَضِلُّ
ضَلَلْتُمْ	تَضِلُّونَ
ضَلَلْتُ	أَضِلُّ
ضَلَلْنَا	نَضِلُّ

اللَّهُمَّ إِنِّي	أَعُوذُ بِكَ	أَنْ أَضِلَّ	أَوْ أُضِلَّ
اے اللہ بے شک میں	پناہ میں آتا ہوں تیری	کہ میں گمراہ ہو جاؤں	یا مجھے گمراہ کیا جائے
ضَلَّ	يَضِلُّ	ضَلَّ	يَضِلُّ
ضَلُّوا	يَضِلُّونَ	ضَلُّوا	يَضِلُّونَ
ضَلَلْتُ	تَضِلُّ	ضَلَلْتُ	تَضِلُّ
ضَلَلْتُمْ	تَضِلُّونَ	ضَلَلْتُمْ	تَضِلُّونَ
ضَلَلْتُ	أَضِلُّ	ضَلَلْتُ	أَضِلُّ
ضَلَلْنَا	نَضِلُّ	ضَلَلْنَا	نَضِلُّ

أَنْ + أَضِلُّ = أَنْ أَضِلَّ

اللَّهُمَّ إِنِّي	أَعُوذُ بِكَ	أَنْ أَضِلَّ	أَوْ أُضِلَّ
اے اللہ بے شک میں	پناہ میں آتا ہوں تیری	کہ میں گمراہ نہ جاؤں	یا مجھے گمراہ نہ کیا جائے
لَنْ أَنْ كِي ...	يَفْعَلُ يَفْعَلُونَ	أَنْ يَفْعَلَ أَنْ يَفْعَلُوا	أَنْ يَفْعَلَ أَنْ يَفْعَلُوا
	تَفْعَلُ تَفْعَلُونَ	أَنْ تَفْعَلَ أَنْ تَفْعَلُوا	أَنْ تَفْعَلَ أَنْ تَفْعَلُوا
	أَفْعَلُ نَفْعَلُ	أَنْ أَفْعَلَ أَنْ نَفْعَلَ	أَنْ أَفْعَلَ أَنْ نَفْعَلَ
		أَنْ أَفْعَلَ أَنْ نَفْعَلَ	أَنْ أَفْعَلَ أَنْ نَفْعَلَ
أَوْ أَرِلَّ	أَوْ أُرِلَّ	أَوْ أَظِلَّ	أَوْ أُظِلَّ
یا میں پھسل جاؤں	یا مجھے پھسلا یا جائے	یا میں کسی پر ظلم کروں	یا مجھ پر ظلم کیا جائے
ماضی معروف	ظَلَمَ: اس نے ظلم کیا	أَرِلَّ	يُزِلُّ
ماضی مجهول	ظُلِمَ: اس پر ظلم کیا گیا	أُرِلُّوا	يُزِلُّونَ
مضارع معروف	أُظِلُّمُ: ظلم کرتا ہوں	أُرِلْتُ	تُزِلُّ
مضارع مجهول	أُظِلَّمُ: ظلم کیا جاتا ہوں	أُرِلْتُمْ	تُزِلُّونَ
	أَنْ أَظِلِّمَ = أَنْ أَظْلِمَ	أُرِلْتُ	أُرِلُّوا
		أُرِلْنَا	نُزِلُّ

پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں

<p>عَلَىٰ</p> <p>مجھ سے</p>	<p>أَوْ يُجْهَل</p> <p>یا جہالت سے پیش آیا جائے</p>	<p>أَوْ أَجْهَل</p> <p>یا میں کسی سے جہالت سے پیش آؤں</p>	<p>عَلَىٰ</p> <p>مجھ سے</p>	<p>أَوْ يُجْهَل</p> <p>یا جہالت سے پیش آیا جائے</p>	<p>أَوْ أَجْهَل</p> <p>یا میں کسی سے جہالت سے پیش آؤں</p>
<p>جُہَل: اس سے جہالت کی گئی</p>	<p>يُجْهَل: اس سے جہالت کی جاتی ہے</p>	<p>جُہَل</p> <p>جُہَلُوا</p> <p>جُہَلَتْ</p> <p>جُہَلْتُمْ</p> <p>جُہَلْتُ</p> <p>جُہَلْنَا</p>	<p>جُہَل: اس نے جہالت کی</p>	<p>يُجْهَل: جہالت کرتا ہے، کرے گا</p>	<p>جُہَل</p> <p>جُہَلُوا</p> <p>جُہَلَتْ</p> <p>جُہَلْتُمْ</p> <p>جُہَلْتُ</p> <p>جُہَلْنَا</p>
<p>أَنْ + أَجْهَل = أَنْ أَجْهَل</p> <p>أَنْ + يُجْهَل = أَنْ يُجْهَل</p>			<p>أَنْ + أَجْهَل = أَنْ أَجْهَل</p>		
<p>بِسْمِ اللَّهِ</p> <p>اللہ کے نام سے</p>	<p>وَلَجْنَا</p> <p>ہم داخل ہوئے</p>	<p>وَبِسْمِ اللَّهِ</p> <p>اور اللہ کے نام سے</p>	<p>مسنون حصار</p> <p>گھر میں داخل ہوتے وقت کی دعا</p>	<p>أَسْأَلُكَ</p> <p>میں سوال کرتا ہوں تجھ سے</p>	<p>إِنِّي</p> <p>بے شک میں</p>
<p>تَوَكَّلْنَا</p> <p>بھروسہ کیا ہم نے</p>	<p>رَبَّنَا</p> <p>ہمارے رب (پر)</p>	<p>وَعَلَى اللَّهِ</p> <p>اور اللہ پر</p>	<p>الْمَوْجِ</p> <p>داخلے کا</p>	<p>وَحَيْرِ</p> <p>اور اچھے</p>	<p>الْمَخْرَجِ</p> <p>باہر نکلنے کا</p>
<p>اپنے شب و روز مسنون دعاؤں کے حصار میں گزارے</p>					

آیت	ماضی مجہول کو پہچانے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے
وَأُشْرِ بُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ (البقرة: 93)	اور دو چار دیے گئے ان کے دلوں میں تجھ سے (کی محبت)
إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ (النحل: 124)	بے شک مقرر کیا گیا ہفتے کا دن
وَأَنْتَصِرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمْتُمْ (النحل: 124)	اور انہوں نے بدلہ لیا اس کے بعد کہ ان پر ظلم کیا گیا
كَلِمَاتٍ رَزَقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ (البقرة: 25)	جب بھی رزق دیا جائے گا انہیں جنت میں سے کسی پھل کا
أَيُّهَا ثِقِفُوا أَخَذُوا وَقَتْلُوا (الاحزاب: 26)	جہاں بھی وہ مائے جائیں، پکڑے جائیں اور قتل کیے جائیں
علم اور عمل ساتھ ساتھ	

وَعَلَى اللَّهِ	رَبَّنَا	تَوَكَّلْنَا
اور اللہ پر	ہمارے رب (پر)	بھروسہ کیا ہم نے
تَوَكَّلْ		
اسباب ہوں مگر ان پر یقین نہ ہو		
نظر اسباب پر نہیں، مسبب الاسباب پر		
"اونٹ کا پاؤں باندھ دو پھر توکل کرو۔"		
تَوَكَّلْ	تَوَكَّلُوا	يَتَوَكَّلُونَ
تَوَكَّلْتُ	تَوَكَّلْتُمْ	تَتَوَكَّلُونَ
تَوَكَّلْتُ	أَتَوَكَّلُ	نَتَوَكَّلُ
تَوَكَّلْنَا	نَتَوَكَّلُ	تَتَوَكَّلُ

آیت	مضارع مجہول کو پہچانے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ (یس: 45)	تاکہ تم پر رحم کیا جائے
ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ (السجدة: 11)	پھر تم اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے
وَإِذَا دُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ (الزمر: 45)	اور جب ذکر کیا جاتا ہے اللہ تعالیٰ کا تنہا
يُرْسَلُ عَلَيْكُمْ مَا شِئْتُمْ مِنْ ثَارٍ (الرحمن: 35)	بھیجا جائے گا تم پر آٹ کا شعلہ
وَأِلَىٰ اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ (آل عمران: 109)	اور اللہ کی طرف لوٹائے جائیں گے تمام معاملات
علم اور عمل ساتھ ساتھ	

آیت	ماضی مجہول کو پہچانے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے
شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ (البقرة: 185)	رمضان کا مہینہ جس میں اتار آیا گیا قرآن
وَأُمِرْنَا لِلنِّسْلِمْ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ (النجم: 124)	اور ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ ہم پوری اطاعت کریں رب العالمین کی
إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ (الانبياء: 96)	جب کھل دیں گے یاجوج ماجوج
حَرِّمَتْ عَلَيْكُمْ الْمَيْتَةَ (المائدة: 3)	حرام کر دیا گیا ہے مردار
لَوْ أَطَاعُوا مَا قَتَلُوا (آل عمران: 168)	اگر وہ اطاعت کرتے تو قتل نہ کرتے
تجوید کے ساتھ بیک آواز	



مضارع مجہول کو پہچاننے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے

وَلَا يَفْعَلُ مِنْهَا شَقَاعَةً وَلَا يُوْخِذُ مِنْهَا عَذْلًا (البقرة: ۲۵)	اور نہیں قول کی جائے گی اس کی سفاک شہور نہیں لیا جائے گا اس سے نہ یہ
فَلَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابَ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ (البقرة: ۲۵)	نہیں۔ نہ کیا جائے گا ان سے عذاب اور نہ ان کی مدد کی جائے گی
أَنْ يَقْتُلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا (ال عمران: ۸۵)	(ذاکوں کی سزا یہ ہے) کہ وہ قتل کیے جائیں یا پھانسی چڑھائے جائیں
سَتُعْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ (ال عمران: ۱۲)	تم عذاب مغلوب ہوئے اور تمہیں جہنم کی طرف لایا جائے گا جہنم کی طرف
يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيَذْعَبُونَ إِلَىٰ السُّجُودِ (البقرة: ۲۵)	جس دن کھول جائے گی پٹلی اور انہیں لایا جائے گا سجدے کے لیے

تجوید کے ساتھ بیک آواز

فعل مجہول کے مکرر الفاظ کی گردانیں پڑھیں اور آیت کا ترجمہ سمجھنے کی کوشش کیجیے

وَمِنْكُمْ مَّنْ يَتَّقِي وَيَمْزُجُ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ (الحج: ۵)

اور تم میں سے بعض وہ ہیں جو فوت کر دیے جاتے ہیں اور تم میں سے بعض وہ ہیں جو لوہا دیے جاتے ہیں ناکارہ عمر کی طرف

فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِنْ نَّارٍ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ (الحج: ۱۹)

چنانچہ وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ان کے لیے کپڑے آگ کے لیے کپڑے آگ کے اندھا دیا جائے گا ان کے سروں کے اوپر سے جھولتا ہوا پانی

ضَرَبْتُ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةَ أَيْنَ مَا تُلْقُوا لَا يَحْبِلُ مِنَ اللَّهِ (ال عمران: ۱۱۲)

مہر لگادی گئی ان پر ذلت کی جہاں کہیں بھی وہ پائے جائیں مگر اللہ کی رسی کے ساتھ

فعل مجہول کے صیغوں کو پہچاننے اور ترجمہ اخذ کیجیے

وَلَا تُحْسِنِ الَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَالًا  
بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُزَكُّونَ (مریم: ۴۲)

غائب

وَلَا تُسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ (البقرة: ۱۱۹)  
وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (الصافات: ۳۹)

حاضر

فعل مجہول کے مکرر الفاظ کی گردانیں پڑھیں اور آیت کا ترجمہ سمجھنے کی کوشش کیجیے

لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ (الانبیاء: ۲۳)

فَالْيَوْمَ لَا يُخْزَوْنَ مِنْهَا وَلَا هُمْ  
يُسْتَعْتَبُونَ (الجماعیہ: ۳۵)

وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ  
لَا يُظْلَمُونَ (الزمر: ۶۹)

وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا  
عَنْهُ (الانعام: ۲۸)

## الحمد لله! آپ نے اس سبق میں

فعل مجہول سیکھا جو قرآن شریف میں سیکڑوں بار آیا ہے  
آپ ان جیسے الفاظ کو قرآن کریم کی آیات میں تلاش کر کے پوری گردان  
پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

یاد رہے قرآن میں کل تقریباً  
4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

## فعل مجہول کے صیغوں کو پہچانے اور ترجمہ اخذ کیجیے

إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ. (الانعام: 14)

إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ. (الانعام: 56)



متکلم

لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَاهُنَا. (النمل: 154)

عَلِمْنَا مَنْطِقَ الظَّيْرِ وَأَوْتَيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ. (النمل: 16)

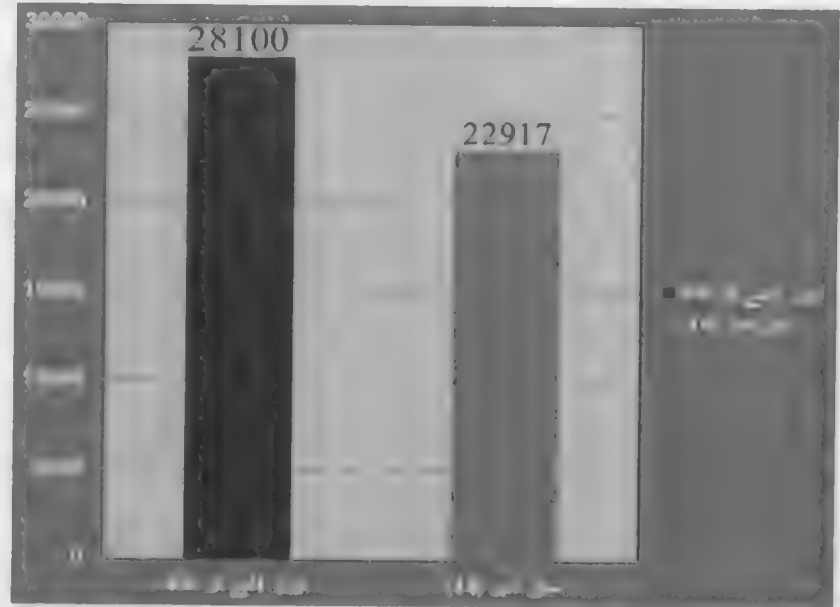


متکلم

گھر کا کام اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ خود تشخیصی جائزہ

آج کی تلاوت سے

لفظ	معنی	آیت	تقطعی ترجمہ



پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں

لیول 1: ابتدائی قواعد

امر، نہی

# قرآنی عربی سیکھیے

آسان اور تیز رفتار طریقے سے

سبق - 15

## اس سبق میں

## امر، نہی

## Imperatives

لیکن پہلے: اعادہ

يَنْفَعُهُ

نفع دیتا ہے اس ایک مرد کو

يَنْفَعُهُمَا

نفع دیتا ہے ان دو مردوں کو

يَنْفَعُهُمْ

نفع دیتا ہے ان سب مردوں کو

يَنْفَعُكَ

نفع دیتا ہے آپ ایک مرد کو

يَنْفَعُكُمَا

نفع دیتا ہے آپ دو مردوں کو

يَنْفَعُكُمْ

نفع دیتا ہے آپ سب مردوں کو

يَنْفَعُنِي

نفع دیتا ہے مجھ ایک مرد کو

يَنْفَعُنَا

نفع دیتا ہے ہم سب مردوں کو

اعادہ

ضمیر متصل

(هُمَا، هُمْ)

كَ، كُنْهَا، كُمْ

نِی، نَا

فعل مضارع

کے ساتھ

فعل مضارع منفی ضمیر منفصل کے ساتھ

هُوَ	لَا يَفْعَلُ	هِيَ	لَا تَفْعَلُ	هُوَ	لَا يَنْفَعُ	هِيَ	لَا تَنْفَعُ
هُمَا	لَا يَفْعَلَانِ	هُمَا	لَا تَفْعَلَانِ	هُمَا	لَا يَنْفَعَانِ	هُمَا	لَا تَنْفَعَانِ
هُمْ	لَا يَفْعَلُونَ	هُنَّ	لَا يَفْعَلْنَ	هُمْ	لَا يَنْفَعُونَ	هُنَّ	لَا تَنْفَعْنَ
أَنْتَ	لَا تَفْعَلُ	أَنْتِ	لَا تَفْعَلِينَ	أَنْتَ	لَا تَنْفَعُ	أَنْتِ	لَا تَنْفَعِينَ
أَنْتُمَا	لَا تَفْعَلَانِ	أَنْتُمَا	لَا تَفْعَلَانِ	أَنْتُمَا	لَا تَنْفَعَانِ	أَنْتُمَا	لَا تَنْفَعَانِ
أَنْتُمْ	لَا تَفْعَلُونَ	أَنْتُنَّ	لَا تَفْعَلْنَ	أَنْتُمْ	لَا تَنْفَعُونَ	أَنْتُنَّ	لَا تَنْفَعْنَ
أَنَا	لَا أَفْعَلُ	أَنَا	لَا أَفْعَلُ	أَنَا	لَا أَنْفَعُ	أَنَا	لَا أَنْفَعُ
نَحْنُ	لَا نَفْعَلُ	نَحْنُ	لَا نَفْعَلُ	نَحْنُ	لَا نَنْفَعُ	نَحْنُ	لَا نَنْفَعُ

اعادہ

ضمیر متصل

(هُمَا، هُنَّ)

كَ، كُنْهَا، كُنَّ

نِی، نَا

فعل مضارع

کے ساتھ

نفع دیتا ہے اس ایک عورت کو

يَنْفَعُهَا

نفع دیتا ہے ان دو عورتوں کو

يَنْفَعُهُمَا

نفع دیتا ہے ان سب عورتوں کو

يَنْفَعُهُنَّ

نفع دیتا ہے آپ ایک عورت کو

يَنْفَعُكَ

نفع دیتا ہے آپ دو عورتوں کو

يَنْفَعُكُمَا

نفع دیتا ہے آپ سب عورتوں کو

يَنْفَعُكُمْ

نفع دیتا ہے مجھ ایک عورت کو

يَنْفَعُنِي

نفع دیتا ہے ہم سب عورتوں کو

يَنْفَعُنَا

## “ہتھوڑی Hammers”

فَعَلَ	يَفْعَلُ	فعل مضارع	يَفْعَلُ
يَفْعَلَانِ	يَفْعَلَا	خاص حرف	يَفْعَلَا
يَفْعَلُونَ	يَفْعَلُوا	نفی کے ساتھ	يَفْعَلُوا
تَفْعَلُ	تَفْعَلُ	فعل مضارع	تَفْعَلُ
تَفْعَلَانِ	تَفْعَلَا	کو ماضی منفی	تَفْعَلَا
تَفْعَلُونَ	تَفْعَلُوا	کے معنی میں	تَفْعَلُوا
أَفْعَلُ	أَفْعَلُ	کرنا اور جزم	أَفْعَلُ
تَفْعَلُ	تَفْعَلُ	لگتا ہے	تَفْعَلُ

لَمْ +

لَبَا

...

active voice      فعل معروف

Passive voice      فعل مجہول

جیسے: فَعَلَ سے فَعِلَ

## مضارع مجہول

خلاصت مضارع پر پیش اور آخری سے پہلے حرف پر زیر لگانے سے ”مضارع مجہول“ بن جاتا ہے

جیسے: یَفْعَلُ سے یُفْعَلُ

فعل مجہول

Passive voice

وہ فعل جس کا فاعل معلوم نہ ہو

اس کا ماضی (ہمیشہ) فَعِلَ اور مضارع (ہمیشہ) يُفَعِّلُ کے وزن پر آتا ہے

اعادہ

Passive voice

فعل مجہول

وہ فعل جس کا فاعل معلوم نہ ہو

اس کا ماضی فِعْل اور مضارع يُفْعَل کے وزن پر آتا ہے

مضارع	يُفْعَلُ
مارا جاتا ہے یا مارا جائے گا	يُضْرَبُ
مدد کیا جاتا ہے یا مدد کیا جائے گا	يُنْصَرُ
سنا جاتا ہے یا سنا جائے گا	يُسْمَعُ
مدد کیا جاتا ہے یا مدد کیا جائے گا	يُفْتَحُ

ماضی	فِعْلٌ
مارا گیا وہ ایک مرد	ضُرِبَ
مدد کیا گیا وہ ایک مرد	نُصِرَ
سنا گیا وہ ایک مرد	سُمِعَ
مدد کیا گیا وہ ایک مرد	فُتِحَ

علامت مضارع پر پیش اور آخری سے پہلے پر زر

پہلے حرف پر پیش اور دوسرے پر زیر

چند مشہور قرآنی آیات

فعل مجہول کو پہچانے

اور

ترجمہ کے ساتھ عبرت و نصیحت اخذ کرنے کی کوشش  
کیجیے

قیامت کے دن کیا گزرے گی؟

وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ (5)	وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ (6)
اور جب وحشی جانور اکٹھے کیے جائیں گے	اور جب سمندر بھڑکا دیے جائیں گے

وَإِذَا الْتُفُوسُ زُوِّجَتْ (7)	وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ (8)
اور جب روصیں (جسموں) ملا دی جائیں گی	اور جب سوال کی جائے گی

بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ (9)	وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ (10)
کس عتہ کی وجہ سے	پہلا دیے جائیں گے

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ (11)	وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ (12)
جب سورج لپٹ دیا جائے گا	اور جب تارے بے نور ہو جائیں گے

وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ (13)	وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ (14)
اور جب پہاڑ چلا دیے جائیں گے	اور جب دس ماہ کی حاملہ بے بار چھوڑ دی جائیں گی

مہلت کا وقت ختم ہونے سے پہلے توبہ ضروری ہے

پڑھنے کی ترتیب..... ﴿.....﴾ دائیں سے بائیں

یاد رہے



# أَمْر، نَهْي

Imperatives

وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ (۱۱)	وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ (۱۲)
اور جب آسمان کی کھال اتار دی جائے گی	اور جب جہنم بھڑکائی جائے گی

وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ (۱۳)	عَلِمْتُ نَفْسٍ مَّا أَحْضَرْتُ (۱۴)
اور جب جنت قریب کر دی جائے گی	تو جان لے گا ہر نفس جو اس نے حاضر کیا

(التکویر: ۱-۱۴)

عملی مشق اور قرآنی تربیت ساتھ ساتھ

تجوید کے ساتھ مل کر پڑھیے

أَمْر: کسی کام کا حکم دینا

نَهْي: کسی کام سے منع کرنا

علامت مضارع کی جگہ الف اور آخری حرف پر جزم لگانے سے امر بن جاتا ہے  
جیسے: تَفْعَلْ سے اِفْعَلْ

فعل مضارع کے شروع میں لا اور آخری حرف پر جزم لگانے سے نہی بن جاتی ہے  
جیسے: لَا تَفْعَلْ سے لَا تَفْعَلْ



نہی

امر



اِفْعَلْ	کرو آپ ایک مرد	لَا تَفْعَلْ	مت کرو آپ ایک مرد
اِفْعَلَا	کرو آپ دو مرد	لَا تَفْعَلَا	مت کرو آپ دو مرد
اِفْعَلُوا	کرو آپ سب مرد	لَا تَفْعَلُوا	مت کرو آپ سب مرد
اِفْعَلِي	کرو آپ ایک عورت	لَا تَفْعَلِي	مت کرو آپ ایک عورت
اِفْعَلَا	کرو آپ دو عورتیں	لَا تَفْعَلَا	مت کرو آپ دو عورتیں
اِفْعَلْنَ	کرو آپ سب عورتیں	لَا تَفْعَلْنَ	مت کرو آپ سب عورتیں

پڑھنے کی ترتیب.....



پہلا باب: ض

دوسرا باب: ن

تیسرا باب: س

چوتھا باب: ف

امر اور نہی کے آخر میں ہمیشہ جزم ہوتی ہے

امر اور نہی کے آخر میں ہمیشہ جزم ہوتی ہے

اَضْرِبْ
اَضْرِبَا
اَضْرِبُوْا
اَضْرِبْنِیْ
اَضْرِبَا
اَضْرِبْنِیْنِ

لَا تَضْرِبْ
لَا تَضْرِبَا
لَا تَضْرِبُوْا
لَا تَضْرِبْنِیْ
لَا تَضْرِبَا
لَا تَضْرِبْنِیْنِ

اَنْضُرْ
اَنْضُرَا
اَنْضُرُوْا
اَنْضُرْنِیْ
اَنْضُرَا
اَنْضُرْنِیْنِ

لَا تَنْضُرْ
لَا تَنْضُرَا
لَا تَنْضُرُوْا
لَا تَنْضُرْنِیْ
لَا تَنْضُرَا
لَا تَنْضُرْنِیْنِ

اِسْمَعْ
اِسْمَعَا
اِسْمَعُوْا
اِسْمَعْنِیْ
اِسْمَعَا
اِسْمَعْنِیْنِ

لَا تَسْمَعْ
لَا تَسْمَعَا
لَا تَسْمَعُوْا
لَا تَسْمَعْنِیْ
لَا تَسْمَعَا
لَا تَسْمَعْنِیْنِ

اِفْتَحْ
اِفْتَحَا
اِفْتَحُوْا
اِفْتَحْنِیْ
اِفْتَحَا
اِفْتَحْنِیْنِ

لَا تَفْتَحْ
لَا تَفْتَحَا
لَا تَفْتَحُوْا
لَا تَفْتَحْنِیْ
لَا تَفْتَحَا
لَا تَفْتَحْنِیْنِ

اَضْرِبْہُ
اَضْرِبْہِمَا
اَضْرِبْہُمْ
اَضْرِبْکَ
اَضْرِبْکُمَا
اَضْرِبْکُمْ
اَضْرِبْنِیْ
اَضْرِبْنَا

لَا تَضْرِبْہُ
لَا تَضْرِبْہِمَا
لَا تَضْرِبْہُمْ
لَا تَضْرِبْکَ
لَا تَضْرِبْکُمَا
لَا تَضْرِبْکُمْ
لَا تَضْرِبْنِیْ
لَا تَضْرِبْنَا

اَضْرِبْہَا
اَضْرِبْہِمَا
اَضْرِبْہُنَّ
اَضْرِبْکَ
اَضْرِبْکُمَا
اَضْرِبْکُنَّ
اَضْرِبْنِیْ
اَضْرِبْنَا

لَا تَضْرِبْہَا
لَا تَضْرِبْہِمَا
لَا تَضْرِبْہُنَّ
لَا تَضْرِبْکَ
لَا تَضْرِبْکُمَا
لَا تَضْرِبْکُنَّ
لَا تَضْرِبْنِیْ
لَا تَضْرِبْنَا

اَنْضُرْہَا
اَنْضُرْہِمَا
اَنْضُرْہُنَّ
اَنْضُرْکَ
اَنْضُرْکُمَا
اَنْضُرْکُنَّ
اَنْضُرْنِیْ
اَنْضُرْنَا

لَا تَنْضُرْہَا
لَا تَنْضُرْہِمَا
لَا تَنْضُرْہُنَّ
لَا تَنْضُرْکَ
لَا تَنْضُرْکُمَا
لَا تَنْضُرْکُنَّ
لَا تَنْضُرْنِیْ
لَا تَنْضُرْنَا

اَضْرِبْہَا
اَضْرِبْہِمَا
اَضْرِبْہُنَّ
اَضْرِبْکَ
اَضْرِبْکُمَا
اَضْرِبْکُنَّ
اَضْرِبْنِیْ
اَضْرِبْنَا

لَا تَضْرِبْہَا
لَا تَضْرِبْہِمَا
لَا تَضْرِبْہُنَّ
لَا تَضْرِبْکَ
لَا تَضْرِبْکُمَا
لَا تَضْرِبْکُنَّ
لَا تَضْرِبْنِیْ
لَا تَضْرِبْنَا

باب 1 ض

باب 2 ن

امر	اِفْتَحْهُ	اِفْتَحْهَا	لَا تَفْتَحْهُ	لَا تَفْتَحْهَا	امر	اِسْمَعْهُ	اِسْمَعْهَا	لَا تَسْمَعْهُ	لَا تَسْمَعْهَا	امر	اِسْمَعْهُ	اِسْمَعْهَا	لَا تَسْمَعْهُ	لَا تَسْمَعْهَا
نہی	اِفْتَحْهُمَا	اِفْتَحْهُمَا	لَا تَفْتَحْهُمَا	لَا تَفْتَحْهُمَا	نہی	اِسْمَعْهُمَا	اِسْمَعْهُمَا	لَا تَسْمَعْهُمَا	لَا تَسْمَعْهُمَا	نہی	اِسْمَعْهُمَا	اِسْمَعْهُمَا	لَا تَسْمَعْهُمَا	لَا تَسْمَعْهُمَا
ضمیر	اِفْتَحْهُم	اِفْتَحْهُنَّ	لَا تَفْتَحْهُم	لَا تَفْتَحْهُنَّ	ضمیر	اِسْمَعْهُم	اِسْمَعْهُنَّ	لَا تَسْمَعْهُم	لَا تَسْمَعْهُنَّ	ضمیر	اِسْمَعْهُم	اِسْمَعْهُنَّ	لَا تَسْمَعْهُم	لَا تَسْمَعْهُنَّ
متصل	اِفْتَحْكَ	اِفْتَحْكِ	لَا تَفْتَحْكَ	لَا تَفْتَحْكِ	متصل	اِسْمَعْكَ	اِسْمَعْكِ	لَا تَسْمَعْكَ	لَا تَسْمَعْكِ	متصل	اِسْمَعْكَ	اِسْمَعْكِ	لَا تَسْمَعْكَ	لَا تَسْمَعْكِ
کے ساتھ	اِفْتَحْكُمْ	اِفْتَحْكُنَّ	لَا تَفْتَحْكُمْ	لَا تَفْتَحْكُنَّ	کے ساتھ	اِسْمَعْكُمْ	اِسْمَعْكُنَّ	لَا تَسْمَعْكُمْ	لَا تَسْمَعْكُنَّ	کے ساتھ	اِسْمَعْكُمْ	اِسْمَعْكُنَّ	لَا تَسْمَعْكُمْ	لَا تَسْمَعْكُنَّ
باب 4	اِفْتَحْنِي	اِفْتَحْنِي	لَا تَفْتَحْنِي	لَا تَفْتَحْنِي	باب 3	اِسْمَعْنِي	اِسْمَعْنِي	لَا تَسْمَعْنِي	لَا تَسْمَعْنِي	باب 3	اِسْمَعْنِي	اِسْمَعْنِي	لَا تَسْمَعْنِي	لَا تَسْمَعْنِي
ف	اِفْتَحْنَا	اِفْتَحْنَا	لَا تَفْتَحْنَا	لَا تَفْتَحْنَا	س	اِسْمَعْنَا	اِسْمَعْنَا	لَا تَسْمَعْنَا	لَا تَسْمَعْنَا	س	اِسْمَعْنَا	اِسْمَعْنَا	لَا تَسْمَعْنَا	لَا تَسْمَعْنَا

### چند اہم قرآنی امر

يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	آمَنُوا
اے وہ لوگو	جو	ایمان لائے
✓ اَصْبِرُوا	✓ وَصَابِرُوا	✓ وَرَاطِبُوا
صبر کرو	اور صبر کی تلقین کرو	اور اسلامی سرحدوں کی حفاظت کے لیے جہے رہو

### چند مشہور قرآنی آیات

امر و نہی کو پہچانے

اور

ترجمہ کے ساتھ عبرت و نصیحت اخذ کرنے کی کوشش  
کیجیے

## چند ام قرآنی نبی

لَا یَسْخَرُ	قَوْمٌ	مِّنْ قَوْمٍ
نہ مذاق اڑائے	کوئی قوم	کسی قوم کا
وَ	لَا تَلْبِزُوا	أَنْفُسَكُمْ
اور	طعنہ نہ دو	اپنے آپ کو

(الحجرات: 11)

عملی مشق اور قرآنی تربیت ساتھ ساتھ

أَمْرٌ: کسی کام کا حکم دینا

## قرآنی اوامر کا اجرا

اپنی زندگی میں نافذ کرنے کے عزم کے ساتھ

وَاتَّقُوا	اللَّهَ	لَعَلَّكُمْ	تُفْلِحُونَ.
اور ڈرتے رہو	اللہ سے	تاکہ تم	فلاح پا جاؤ

(آل عمران: 200)

وَأَقِمْوْا	الصَّلَاةَ	وَاتُوا	الزَّكَاةَ
اور قائم کرو	نماز	اور دیتے رہو	زکوٰۃ

وَ	ارْكُعُوا	مَعَ	الرَّاكِعِينَ.
اور	جھکو	ساتھ	جھکنے والوں کے

(البقرة: 43)

وَ	لَا تَنَابَزُوا	بِالْأَلْقَابِ
اور	نہ پکارو	برے القاب سے

وَ	لَا	تَجَسَّسُوا
اور	نہ	جاسوسی کرو

وَلَا يَغْتَبِ	بَعْضُكُمْ	بَعْضًا
اور نہ غیبت کرے	تم میں سے کچھ	دوسروں کی

(الحجرات: 49-50)

تجوید کے ساتھ مل کر پڑھیے

امر کو پہچاننے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے

امر مکرر سمیت تمام الفاظ کی گردانیں پڑھیے اور آیت کے ترجمے پر غور کیجیے

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا. (الاعراف: 204)

اور جب پڑھا جائے قرآن تو غور سے سنو اور خاموش رہو

وَأَنْيَبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ. (الزمر: 54)

اور لوٹ آؤ اپنے رب کی طرف اور اطاعت کرو اس کی

وَأَسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ. (هود: 90)

اور معافی مانگو اپنے رب سے پھر رجوع کرو اس کی طرف

علمی مشق اور عملی تربیت ساتھ ساتھ

ترجمہ	آیت
مار اپنی لامٹھی پتھر پر	إِضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ. (البقرة: 64)
کلاہن کفار کو وہاں سے یہاں سے انہوں نے تمہیں نکالا تھا	أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ. (البقرة: 191)
رکوع کرو اور سجدہ کرو اور عبادت کرو اپنے رب کی	وَأَفْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ. (الحج: 37)
اور کام کرو بھلائی کے تاکہ تم فلاح پا جاؤ	وَأَسْمَعُوا وَأَطِيعُوا. (التغابن: 16)
اور سنو اور اطاعت کرو	إِزْكُواوا اسْجُدُواوَاَعْبُدُوا رَبَّكُمْ. (الحج: 37)

امر کے مکرر الفاظ کو پہچاننے اور ترجمہ سمجھنے کی مشق کیجیے

فعل امر کی گردان پڑھیے اور ترجمہ اخذ کیجیے

قَالَ اذْهَبْ. فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ: فَإِنْ جَهِتُمْ جَزَاءُكُمْ جَزَاءً مَّفُورًا. (الاسراء: 63)

واحد

اِذْهَبَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ: إِنَّهُ طَغَىٰ. (طه: 43)

تثنیہ

وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا. (طه: 132)

فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ. (هود: 123)

فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ. (الحج: 28)

كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا. (المومنون: 51)

تجوید کے ساتھ مل کر پڑھیے

پڑھنے کی ترتیب.....

نہی: کسی کام سے منع کرنا

قرآنی نہی کا اجرا

اپنی زندگی سے نکال دینے کے عزم کے ساتھ

فعل امر کی گردان پڑھیے اور ترجمہ اخذ کیجیے

جمع

اَذْهَبُوا بِقَبِيصِي هَذَا، فَالْقُوهُ عَلَى وَجْهِ أَبِي،  
يَأْتِ بِصِيرًا، وَأَتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ

امر و نہی

يَا بَنِيَّ اذْهَبُوا، فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَ  
أَخِيهِ، وَلَا تَيْدَسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ. (يوسف: 87)

نہی کو پہچاننے اور جو لفظ پڑھ چکے ہیں اس کا مکمل اجرا کیجیے

نہی مکرر سمیت تمام الفاظ کی گردانیں پڑھیے اور آیت کے ترجمے پر غور کیجیے

وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا. (الاعراء: 110)

اور نہ آواز بلند کریں اپنی نماز کے ساتھ اور نہ بہت آہستہ کریں آواز اور تلاش کریں ان کے درمیان راستہ

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ. (الاعراء: 29)

اور نہیں تو رکھ اپنا ہاتھ بندھا ہوا اپنی گردن کے ساتھ اور نہ کھول دے اسے بالکل کھول دینا

وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْنِشْ فِي الْأَرْضِ مَرْحًا. (لقمان: 18)

اور نہ پھیر اپنا رخ لوگوں سے اور نہ چل زمین میں اگر زکر

علمی مشق اور عملی تربیت ساتھ ساتھ

فساد مت مچاؤ زمین میں

لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ. (البقرة: 11)

مت کھاؤ سود

لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا. (ال عمران: 130)

غمگین مت ہونا اللہ ہمارے ساتھ ہے

لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا. (التوبة: 40)

ہمیں نہ بنا آزمائش (تحتہ مشق) ظالم لوگوں کے لیے

لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً يُلْقُوا الظَّالِمِينَ. (الاحقاف: 17)

لہذا بہر حال یتیم پر سختی مت کرنا

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ. (الضحی: 9)

نبی کے حکم اللہ کو پہچانے اور فوج، منہم تھنے کی کوشش کیجیے

وَلَا تَهْنُؤُوا وَلَا تَحْزَنُوا  
(آل عمران: 139)

وَلَا تَتَّبِعُوا الْهَيْبَةَ بِالطَّبَيبِ وَلَا تَأْكُلُوا  
أَمْوَالَهُمْ إِلَى أَمْوَالِكُمْ. (النساء: 2)

لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا  
عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ. (النساء: 171)

لَا تَبْغَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَ  
لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ. (الاعراف: 85)

تجوید کے ساتھ مل کر پڑھیے

دو امر اور ایک نہی: تمام الفاظ کی گردانیں پڑھیے اور قرآن کریم کا پیغام سمجھیے

وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا. (الاعراف: 31)

اور کھاؤ اور پیو اور اسراف نہ کرو

وَاتَّقُوا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُسْرِفِينَ. (الروم: 31)

تم ڈرو اسی سے اور قائم رکھو نماز اور نہ ہونا تم مشرکوں میں سے

قُلْ اذْعُوا أَشْرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كَيْدُونَ فَلَا تَنْظُرُونَ. (الاعراف: 195)

کہہ دیجیے تم بلاؤ اپنے شریکوں کو پھر تدبیر کرو میرے خلاف اور نہ تم مجھے مہلت دینا

علمی مشق اور عملی تربیت ساتھ ساتھ

امر و نہی سمیت تمام الفاظ کی گردانیں پڑھیے اور آیت کے ترجمے پر غور کیجیے

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا. (النساء: 36)

اور عبادت کرو اللہ کی اور نہ شریک ٹھہراؤ اس کے ساتھ کسی چیز کو

وَأَشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ. (البقرة: 152)

اور تم شکر کرو میرے لیے اور ناشکری نہ کرو میری

فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا. (النساء: 6)

تو دے دو تم ان کو ان کے اموال اور نہ کھاؤ اسے

علمی مشق اور عملی تربیت ساتھ ساتھ

ایک امر اور دو نہی: تمام الفاظ کی گردانیں پڑھیے اور قرآن کریم کا پیغام سمجھیے

وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَلَالٍ. (البلع: 127)

اور آپ صبر کیجیے اور نہیں ہے آپ کا صبر کرنا مگر اللہ کی توفیق سے اور نہ آپ غم کریں ان پر اور نہ ہوں آپ غمی میں

فَالْقِيَّةِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي. (القصص: 7)

تو ڈال دے اسے دریا میں اور نہ تو ڈرنا اور نہ غم کھانا

85:11

أَوْفُوا بِالْعُقُوبَاتِ وَأَلْبِسُوا بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْغَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَغْلُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ

پورا کرو تم ناپ اور تول کو انصاف کے ساتھ اور مت کم دو تم لوگوں کو ان کی چیزیں اور نہ تم بھروسہ میں فساد ی بن کر

علمی مشق اور عملی تربیت ساتھ ساتھ

پڑھنے کی ترتیب..... الْحَقِّ..... دائیں سے بائیں

فعل نہی پہچانے اور ترجمہ و مفہوم اخذ کیجیے

لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ. (العنکبوت: 33)  
وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي. (القصص: 7)

واحد

لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمَا. (طہ: 46)

تثنیہ

فعل نہی پہچانے اور ترجمہ و مفہوم اخذ کیجیے

أَنْ لَا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا  
بِالْجَنَّةِ. (فصلت: 30)

جمع

فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِي إِنْ كُنْتُمْ  
مُؤْمِنِينَ. (آل عمران: 175)

امر و نہی

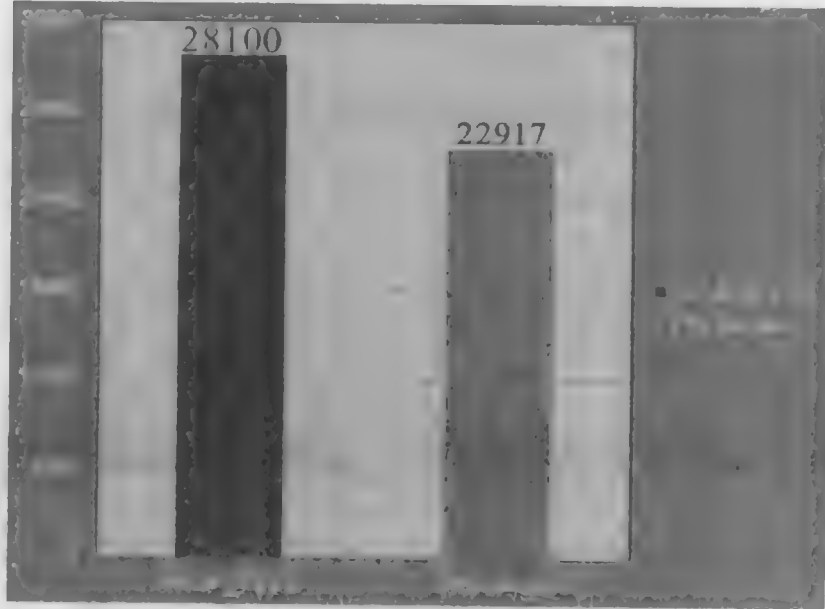
الحمد لله!

آپ نے اس سبق میں

فعل کی دو نئی اقسام امر اور نہی سیکھیں جو قرآن کریم  
میں سیکڑوں بار آئی ہیں

آپ ان اقسام کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان  
پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

یاد رہے قرآن میں کل تقریباً  
4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں





لیول 1: ابتدائی قواعد

اسم فاعل، اسم مفعول

# قرآنی عربی سیکھیے

آسان اور تیز رفتار طریقے سے

سبق - 16

## فعل Verb

اعادہ

عربی میں اکثر فعل 3 حروف سے بنتے ہیں، جیسے: فَعَلَ  
ان میں چار باب بنیادی ہیں:

ضَرَبَ	نَصَرَ	سَمِعَ	فَتَحَ
يَضْرِبُ	يَنْصُرُ	يَسْمَعُ	يَفْتَحُ

## اس سبق میں

اسم فاعل، اسم مفعول

Active and passive participle

لیکن پہلے اعادہ

## فعل (کام)

اعادہ

عربی زبان میں دو طرح کے فعل

Perfect tense

فِعْلٌ مَاضِي : جو ہو گیا

فِعْلٌ مُضَارِع : جو ابھی تک نہیں ہوا - ہو رہا ہے یا ہوگا

Imperfect tense

## چار بنیادی ابواب

بنیاد میں کمزوری برداشت نہیں

ض	ن	س	ف
ضَرَبَ	نَصَرَ	سَمِعَ	فَتَحَ
مارا، بیان کیا	مدد کی	سنا	کھولا

احادی

فَعَلَ	يَفْعَلُ
فَعَلَا	يَفْعَلَانِ
فَعَلُوا	يَفْعَلُونَ
فَعَلْتُ	تَفْعَلُ
فَعَلْتُمَا	تَفْعَلَانِ
فَعَلْتُمْ	تَفْعَلُونَ
فَعَلْتُ	أَفْعَلُ
فَعَلْنَا	نَفْعَلُ

احادی

إِفْعَلْ	لَا تَفْعَلْ
إِفْعَلَا	لَا تَفْعَلَا
إِفْعَلُوا	لَا تَفْعَلُوا
إِفْعَلِي	لَا تَفْعَلِي
إِفْعَلَا	لَا تَفْعَلَا
إِفْعَلْنَ	لَا تَفْعَلْنَ

احادی

امر، نہی  
ضمیر متصل کے ساتھ

باب: 1  
(ضرب)

إِضْرِبْهُ	إِضْرِبْهَا	لَا تَضْرِبْهُ	لَا تَضْرِبْهَا
إِضْرِبْهُمَا	إِضْرِبْهُمَا	لَا تَضْرِبْهُمَا	لَا تَضْرِبْهُمَا
إِضْرِبْهُمْ	إِضْرِبْهُنَّ	لَا تَضْرِبْهُمْ	لَا تَضْرِبْهُنَّ
إِضْرِبْكَ	إِضْرِبْكِ	لَا تَضْرِبْكَ	لَا تَضْرِبْكِ
إِضْرِبْكُمَا	إِضْرِبْكُمَا	لَا تَضْرِبْكُمَا	لَا تَضْرِبْكُمَا
إِضْرِبْكُمْ	إِضْرِبْكُنَّ	لَا تَضْرِبْكُمْ	لَا تَضْرِبْكُنَّ
إِضْرِبْنِي	إِضْرِبْنِي	لَا تَضْرِبْنِي	لَا تَضْرِبْنِي
إِضْرِبْنَا	إِضْرِبْنَا	لَا تَضْرِبْنَا	لَا تَضْرِبْنَا

احادی

امر، نہی  
ضمیر متصل کے ساتھ  
باب: 2  
(نَصَرَ)

أَنْصُرْهُ	أَنْصُرْهَا	لَا تَنْصُرْهُ	لَا تَنْصُرْهَا
أَنْصُرْهُمَا	أَنْصُرْهُمَا	لَا تَنْصُرْهُمَا	لَا تَنْصُرْهُمَا
أَنْصُرْهُمْ	أَنْصُرْهُنَّ	لَا تَنْصُرْهُمْ	لَا تَنْصُرْهُنَّ
أَنْصُرْكَ	أَنْصُرْكِ	لَا تَنْصُرْكَ	لَا تَنْصُرْكِ
أَنْصُرْكُمَا	أَنْصُرْكُمَا	لَا تَنْصُرْكُمَا	لَا تَنْصُرْكُمَا
أَنْصُرْكُمْ	أَنْصُرْكُنَّ	لَا تَنْصُرْكُمْ	لَا تَنْصُرْكُنَّ
أَنْصُرْنِي	أَنْصُرْنِي	لَا تَنْصُرْنِي	لَا تَنْصُرْنِي
أَنْصُرْنَا	أَنْصُرْنَا	لَا تَنْصُرْنَا	لَا تَنْصُرْنَا

احادی

امر، نہی  
ضمیر متصل کے ساتھ  
باب: 3  
(سَمِعَ)

إِسْمَعْهُ	إِسْمَعْهَا	لَا تَسْمَعْهُ	لَا تَسْمَعْهَا
إِسْمَعْهُمَا	إِسْمَعْهُمَا	لَا تَسْمَعْهُمَا	لَا تَسْمَعْهُمَا
إِسْمَعْهُمْ	إِسْمَعْهُنَّ	لَا تَسْمَعْهُمْ	لَا تَسْمَعْهُنَّ
إِسْمَعْكَ	إِسْمَعْكِ	لَا تَسْمَعْكَ	لَا تَسْمَعْكِ
إِسْمَعْكُمَا	إِسْمَعْكُمَا	لَا تَسْمَعْكُمَا	لَا تَسْمَعْكُمَا
إِسْمَعْكُمْ	إِسْمَعْكُنَّ	لَا تَسْمَعْكُمْ	لَا تَسْمَعْكُنَّ
إِسْمَعْنِي	إِسْمَعْنِي	لَا تَسْمَعْنِي	لَا تَسْمَعْنِي
إِسْمَعْنَا	إِسْمَعْنَا	لَا تَسْمَعْنَا	لَا تَسْمَعْنَا

نیا سبق

اسم فاعل اور اسم مفعول

اب ہم تین اصلی حروف فاعل سے  
اسم فاعل اور اسم مفعول  
بنانا سیکھیں گے

اعادہ

امر، نہی  
ضمیر  
متصل  
کے  
ساتھ  
باب: 4  
(فتح)

اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا
اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا
اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا
اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا
اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا
اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا
اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا
اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا	اَفْتَحُهَا

فعل، فاعل اور مفعول

مَفْعُولُ

فَاعِلُ

فِعْلُ

(Verb)

فعل: کام

(Active participle)

فاعل: کام کرنے والا

مفعول: جس پہ کام کیا جائے (Passive participle)

مَفْعُولُ

فَاعِلُ

اللہ تعالیٰ ہمارا ”خالق“ اور ہم سب اس کی ”مخلوق“ ہیں

اسم فاعل اور اسم مفعول کا تشبیہ اور جمع بنانے کا طریقہ			اسم فاعل (Active participle)		اسم مفعول (Passive participle)	
ان میں			فَاعِلٌ		مَفْعُولٌ	
+			ضَارِبٌ		مَضْرُوبٌ	
II			نَاصِرٌ		مَنْصُورٌ	
I			سَامِعٌ		مَسْمُوعٌ	
			فَاتِحٌ		مَفْتُوحٌ	
چار بنیادی ابواب سے اسم مفعول			چار بنیادی ابواب سے اسم فاعل			
+			ضَارِبٌ		ضَارِبُونَ، ضَارِبِينَ	
II			نَاصِرٌ		نَاصِرُونَ، نَاصِرِينَ	
I			سَامِعٌ		سَامِعُونَ، سَامِعِينَ	
			فَاتِحٌ		فَاتِحُونَ، فَاتِحِينَ	
+			مَضْرُوبٌ		مَضْرُوبُونَ، مَضْرُوبِينَ	
II			مَنْصُورٌ		مَنْصُورُونَ، مَنْصُورِينَ	
I			مَسْمُوعٌ		مَسْمُوعُونَ، مَسْمُوعِينَ	
			مَفْتُوحٌ		مَفْتُوحُونَ، مَفْتُوحِينَ	

هُوْیَا اِنَّہ کی گردان ملا کر پڑھیے				هُوْیَا اِنَّہ کی گردان ملا کر پڑھیے			
فَتَحَ	سَمِعَ	نَصَرَ	ضَرَبَ	فَتَحَ	سَمِعَ	نَصَرَ	ضَرَبَ
مَفْتُوحٌ	مَسْمُوعٌ	مَنْصُورٌ	مَضْرُوبٌ	فَاتِحٌ	سَامِعٌ	نَاصِرٌ	ضَارِبٌ
مَفْتُوحَتَانِ	مَسْمُوعَانِ	مَنْصُورَانِ	مَضْرُوبَانِ	فَاتِحَانِ	سَامِعَانِ	نَاصِرَانِ	ضَارِبَانِ
مَفْتُوحُونَ	مَسْمُوعُونَ	مَنْصُورُونَ	مَضْرُوبُونَ	فَاتِحُونَ	سَامِعُونَ	نَاصِرُونَ	ضَارِبُونَ
مَفْتُوحَةٌ	مَسْمُوعَةٌ	مَنْصُورَةٌ	مَضْرُوبَةٌ	فَاتِحَةٌ	سَامِعَةٌ	نَاصِرَةٌ	ضَارِبَةٌ
مَفْتُوحَتَانِ	مَسْمُوعَتَانِ	مَنْصُورَتَانِ	مَضْرُوبَتَانِ	فَاتِحَتَانِ	سَامِعَتَانِ	نَاصِرَتَانِ	ضَارِبَتَانِ
مَفْتُوحَاتٌ	مَسْمُوعَاتٌ	مَنْصُورَاتٌ	مَضْرُوبَاتٌ	فَاتِحَاتٌ	سَامِعَاتٌ	نَاصِرَاتٌ	ضَارِبَاتٌ

هُوْیَا اِنَّہ کی گردان ملا کر پڑھیے				هُوْیَا اِنَّہ کی گردان ملا کر پڑھیے			
فَتَحَ	سَمِعَ	نَصَرَ	ضَرَبَ	فَتَحَ	سَمِعَ	نَصَرَ	ضَرَبَ
مَصْنُوعٌ	مَحْمُودٌ	مَرْزُوقٌ	مَظْلُومٌ	ذَاهِبٌ	حَافِظٌ	سَاجِدٌ	صَابِرٌ
مَصْنُوعَانِ	مَحْمُودَانِ	مَرْزُوقَانِ	مَظْلُومَانِ	ذَاهِبَانِ	حَافِظَانِ	سَاجِدَانِ	صَابِرَانِ
مَصْنُوعُونَ	مَحْمُودُونَ	مَرْزُوقُونَ	مَظْلُومُونَ	ذَاهِبُونَ	حَافِظُونَ	سَاجِدُونَ	صَابِرُونَ
مَصْنُوعَةٌ	مَحْمُودَةٌ	مَرْزُوقَةٌ	مَظْلُومَةٌ	ذَاهِبَةٌ	حَافِظَةٌ	سَاجِدَةٌ	صَابِرَةٌ
مَصْنُوعَتَانِ	مَحْمُودَتَانِ	مَرْزُوقَتَانِ	مَظْلُومَتَانِ	ذَاهِبَتَانِ	حَافِظَتَانِ	سَاجِدَتَانِ	صَابِرَتَانِ
مَصْنُوعَاتٌ	مَحْمُودَاتٌ	مَرْزُوقَاتٌ	مَظْلُومَاتٌ	ذَاهِبَاتٌ	حَافِظَاتٌ	سَاجِدَاتٌ	صَابِرَاتٌ

Passive voice		Active voice		تمام افعال کا بنیادی سانچہ اشاروں کے ساتھ پوری کردان پڑھیں ماضی مضارع، امر، نہی، فاعل، مفعول	
فَعَلَ	يَفْعَلُ	فَعَلَا	يَفْعَلَانِ	فَعَلُوا	يَفْعَلُونَ
فَعَلْتُ	تَفْعَلُ	فَعَلْتُمَا	تَفْعَلَانِ	فَعَلْتُمْ	تَفْعَلُونَ
فَعَلْتُ	أَفْعَلُ	فَعَلْنَا	نَفْعَلُ	فَعَلْتُ	نَفْعَلُ
فَعَلْتُ	إِفْعَلْ	فَعَلْتُ	إِفْعَلْ	فَعَلْتُ	إِفْعَلْ
فَعَلْتُ	إِفْعَلْ	فَعَلْتُ	إِفْعَلْ	فَعَلْتُ	إِفْعَلْ
فَعَلْتُ	لَا تَفْعَلْ	فَعَلْتُ	لَا تَفْعَلْ	فَعَلْتُ	لَا تَفْعَلْ
فَعَلْتُ	فَاعِلْ	فَعَلْتُ	فَاعِلْ	فَعَلْتُ	فَاعِلْ
فَعَلْتُ	مَفْعُولٌ	فَعَلْتُ	مَفْعُولٌ	فَعَلْتُ	مَفْعُولٌ

اسم فاعل		اسم مفعول	
إِنِّي	جَاعِلٌ	فِي الْأَرْضِ	خَلِيفَةً
بے شک میں	بنانے والا ہوں	زمین میں	نائب
وَالسَّائِحُونَ	الرَّاكِعُونَ	السَّاجِدُونَ	الْمُؤْعَدُونَ
روزہ رکھنے والے	رکوع کرنے والے	سجدہ کرنے والے	جس کا وعدہ کیا گیا
وَالسَّائِحُونَ	الرَّاكِعُونَ	السَّاجِدُونَ	الْمُؤْعَدُونَ
روزہ رکھنے والے	رکوع کرنے والے	سجدہ کرنے والے	جس کا وعدہ کیا گیا



### اسم فاعل کی جن 5 صفات

سچی مومنوں کی 5 صفات

الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْقَانِتِينَ

صبر کرنے والے اور سچ بولنے والے اور فرمانبرداری کرنے والے

وَالْمُتَّقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ

اور خیرِ قیامت کرنے والے اور توبہ کرنے والے سحری کے وقت

(آل عمران: 17)

وَالنَّاهُونَ

اور روکنے والے

بِالْمَعْرُوفِ

نبی کا

الْأَمْرُونَ

حکم دینے والے

وَالْحَافِظُونَ

اور حفاظت کرنے والے

لِحُدُودِ اللَّهِ

اللہ کی حدود کی

عَنِ الْمُنْكَرِ

برائی سے

(التوبة: 112)

### اسم فاعل کی جن 6 صفات

سچی مومنات کی 6 صفات

قَانِتَاتٍ

فرمانبرداری کرنے والی

مُؤْمِنَاتٍ

ایمان لائے والی

مُسْلِمَاتٍ

اسلام لائے والی

سَائِمَاتٍ

روزہ رکھنے والی

عَائِدَاتٍ

عبادت کرنے والی

تَائِبَاتٍ

توبہ کرنے والی

(التحریم: 5)

اسم فاعل کی گردان پر ہے اور آیت کا جو غلط ہے چپ میں اس کا مکمل اجرا ہے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

اسم مفعول کی گردان پڑھیے اور آیت کا خلاصہ لکھیے

اِنْ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا (الاسراء: 61)	بے شک فجر کے وقت پڑھے گئے قرآن شریف پر حاضر کر دی جاتی ہے
وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا (الاسراء: 5)	اور تھا وہ ایسا وعدہ جو ہو کر رہا
كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا (الحجر: 85)	تھا وہ کتاب میں لکھا ہوا
بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَسْحُورُونَ (الحجر: 15)	بلکہ ہم ایسے لوگ ہیں جن پر جادو کر دیا گیا ہے
يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَغْمُورٍ (الصف: 25)	انہیں پانی پانی جاتے ہیں ایسی خالص شراب جس پر مہر لگی ہوگی

اسم فاعل کے تکرر الفاظ کی گردانیں پڑھیے اور آیت کا ترجمہ سمجھنے کی کوشش کیجیے

فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُسْفَقِينَ فِيهِ (الكهف: 49)	پھر آپ دیکھیں گے مجرموں کو وہ ڈرنے والے ہوں گے
قَالَهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ (يوسف: 64)	چنانچہ اللہ بہترین حفاظت کرنے والا ہے اور وہی سب رحم کرنے والوں سے زیادہ رحم کرنے والا ہے
فَالصَّالِحَاتُ قَانِتَاتٌ حَافِظَاتٌ لِّلْغَيْبِ (النساء: 34)	پس نیک عورتیں فرمانبردار ہوتی ہیں حفاظت کرنے والیاں پیچھے بیٹھی

اسم فاعل مذکر کو پہچانے اور ترجمہ اخذ کیجیے

وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ (يوسف: 21)	واحد
وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ (الحج: 123)	تشیہ
إِنَّ هَٰذَا إِلَّا سَاحِرٌ أَوْ نَافِلٌ (طہ: 63)	جمع
لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ (النساء: 17)	
أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادُنَا الصَّالِحُونَ (النمل: 26)	
وَأَمَّا الْكِبِيَّةُ الْأُولَىٰ فَأُولَٰئِكَ عَلَىٰ الْخَابِثِينَ (البقرة: 26)	

اسم فاعل و مفعول و پچانے اور ترجمہ اخذ کیجیے

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ	إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ
فَإِذَا تَرَأَّىٰ بَسَاحَتُهُمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ	وَمِنْ جَنَّتِ نَارُهُمُ الْغَالِيُونَ

(الصافات: 171, 173 - 177)

پڑھنے کی ترتیب..... (۱) دائیں سے بائیں

<p>اسم مفعول مذکر کو پہچانے اور ترجمہ اخذ کیجیے</p> <p>واحد</p> <p>فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ جَزَاءً مَّوْفُورًا. (الاسراء: 63)</p> <p>تثنیہ</p> <p>قرآن شریف میں یہ صیغہ موجود نہیں</p> <p>جمع</p> <p>مَلْعُونَيْنِ أَيَّمَا تَقْفُوا أُخَذُوا. (الاحزاب: 61)</p>	<p>اسم فاعل مؤنث کو پہچانے اور ترجمہ اخذ کیجیے</p> <p>واحد</p> <p>كَانَتْ أَمِنَةً مُّطْمَئِنَّةً. (النحل: 112)</p> <p>وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنَاطِرَةٌ. (النمل: 35)</p> <p>تثنیہ</p> <p>وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا. (الحجرات: 9)</p> <p>جمع</p> <p>لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ. (الحديد: 9)</p> <p>إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ. (هود: 114)</p>
<p>الحمد لله!</p> <p>آپ نے اس سبق میں</p> <p>اسم کی دو نئی اقسام اسم فاعل اور اسم مفعول سیکھیں جو</p> <p>قرآن کریم میں سیکڑوں بار آئی ہیں</p> <p>آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری کردان</p> <p>پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں</p> <p>یاد رہے قرآن میں کل تقریباً</p> <p>4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں</p>	<p>اسم مفعول مؤنث کو پہچانے اور ترجمہ اخذ کیجیے</p> <p>واحد</p> <p>لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَةً. (البقرة: 81)</p> <p>تثنیہ</p> <p>بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ. (المائدة: 64)</p> <p>جمع</p> <p>الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَاتٌ. (البقرة: 197)</p>

اسمائے اشارہ

لیول 1: ابتدائی قواعد

# قرآنی عربی سیکھیے

آسان اور تیز رفتار طریقے سے

سبق - 17

## اس سبق میں

اسمائے اشارہ

Demonstrative pronouns

لیکن پہلے اعادہ

اعادہ

چار بنیادی ابواب کی چھ بنیادی گردانوں کا

. ماضی، مضارع

. امر، نہی

. فاعل، مفعول

## فعل Verb

فعل کے چھ باب ہیں۔ ان میں مشہور چار ہیں

بنیاد میں کمزوری  
برداشت نہیں

ان چار بنیادی ابواب

اور

ان کے وزن پر آنے والے

ابواب

کی پوری گردان پڑھنی ہے

پہلے بغیر ضمائر پھر ضمائر کے ساتھ

پہلے بغیر ترجمہ پھر ترجمے کے ساتھ

ض ضَرَبَ يَضْرِبُ

ن نَصَرَ يَنْصُرُ

س سَمِعَ يَسْمَعُ

ف فَتَحَ يَفْتَحُ

ض	ضَرَبَ	يَضْرِبُ	ضَرَبْتُ
ن	نَصَرَ	يَنْصُرُ	نَصَرْتُ
س	سَمِعَ	يَسْمَعُ	سَمِعْتُ
ف	فَتَحَ	يَفْتَحُ	فَتَحْتُ

پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں

محبت اور شوق کے ساتھ مشق کیجیے

اصل سانچہ

ضَرَبَ	ضَرَبَا	ضَرَبُوا	ضَرَبْتِ	ضَرَبْتُمَا	ضَرَبْتُمْ	ضَرَبْتُ	ضَرَبْنَا
يَضْرِبُ	يَضْرِبَانِ	يَضْرِبُونَ	تَضْرِبُ	تَضْرِبَانِ	تَضْرِبُونَ	أَضْرِبُ	نَضْرِبُ
ضَرَبَ	ضَرَبَا	ضَرَبُوا	ضَرَبْتِ	ضَرَبْتُمَا	ضَرَبْتُمْ	ضَرَبْتُ	ضَرَبْنَا
يَضْرِبُ	يَضْرِبَانِ	يَضْرِبُونَ	تَضْرِبُ	تَضْرِبَانِ	تَضْرِبُونَ	أَضْرِبُ	نَضْرِبُ
ضَرَبَ	ضَرَبَا	ضَرَبُوا	ضَرَبْتِ	ضَرَبْتُمَا	ضَرَبْتُمْ	ضَرَبْتُ	ضَرَبْنَا
يَضْرِبُ	يَضْرِبَانِ	يَضْرِبُونَ	تَضْرِبُ	تَضْرِبَانِ	تَضْرِبُونَ	أَضْرِبُ	نَضْرِبُ
ضَرَبَ	ضَرَبَا	ضَرَبُوا	ضَرَبْتِ	ضَرَبْتُمَا	ضَرَبْتُمْ	ضَرَبْتُ	ضَرَبْنَا
يَضْرِبُ	يَضْرِبَانِ	يَضْرِبُونَ	تَضْرِبُ	تَضْرِبَانِ	تَضْرِبُونَ	أَضْرِبُ	نَضْرِبُ
ضَرَبَ	ضَرَبَا	ضَرَبُوا	ضَرَبْتِ	ضَرَبْتُمَا	ضَرَبْتُمْ	ضَرَبْتُ	ضَرَبْنَا
يَضْرِبُ	يَضْرِبَانِ	يَضْرِبُونَ	تَضْرِبُ	تَضْرِبَانِ	تَضْرِبُونَ	أَضْرِبُ	نَضْرِبُ

اشاروں کے ساتھ  
پوری گردان پڑھیں  
اس ماڈل سے قرآن شریف میں  
33 الفاظ اور اس وزن پر یکو  
الفاظ استعمال ہوئے ہیں

فَتَحَ	يَفْتَحُ	اِفْتَحْ	اِفْتَحَا	اِفْتَحُوا
فَتَحَا	يَفْتَحَانِ	اِفْتَحِي	اِفْتَحَا	اِفْتَحُنَّ
فَتَحُوا	يَفْتَحُونَ	لَا تَفْتَحْ	لَا تَفْتَحَا	لَا تَفْتَحُوا...
فَتَحَتْ	تَفْتَحُ	فَلْتَحِ	فَاتِحَانِ	فَاتِحُونَ
فَتَحْتُمَا	تَفْتَحَانِ	مَفْتُوحُ	مَفْتُوحَانِ	مَفْتُوحُونَ
فَتَحْتُمْ	تَفْتَحُونَ	نَفْتَحُ	نَفْتَحَانِ	نَفْتَحُونَ

## کامیاب انسان

(الباعرج: 22-33)

إِلَّا	الْمُصَلِّينَ	الَّذِينَ	هُمْ	عَلَى صَلَاتِهِمْ
مگر	وہ نمازی	جو	وہ	اپنی نماز پر

دَائِمُونَ	وَالَّذِينَ	فِي أَمْوَالِهِمْ
بیشکی کرنے والے ہیں	اور جو	ان کے مالوں میں

اشاروں کے ساتھ  
پوری گردان پڑھیں  
اس ماڈل سے قرآن شریف میں  
153 الفاظ اور اس وزن پر  
یکو الفاظ استعمال ہوئے ہیں

سَمِعَ	يَسْمَعُ	اسْمَعْ	اسْمَعَا	اسْمَعُوا
سَمِعَا	يَسْمَعَانِ	اسْمَعِي	اسْمَعَا	اسْمَعُنَّ
سَمِعُوا	يَسْمَعُونَ	لَا تَسْمَعْ	لَا تَسْمَعَا	لَا تَسْمَعُوا...
سَمِعَتْ	تَسْمَعُ	سَامِعٌ	سَامِعَانِ	سَامِعُونَ
سَمِعْتُمَا	تَسْمَعَانِ	مَسْمُوعٌ	مَسْمُوعَانِ	مَسْمُوعُونَ
سَمِعْتُمْ	تَسْمَعُونَ	نَسْمَعُ	نَسْمَعَانِ	نَسْمَعُونَ

اعادہ

## چند مشہور قرآنی آیات

اسم فاعل اور اسم مفعول کو پہچانے

اور

ترجمہ سمجھنے کے ساتھ عبرت و نصیحت اخذ کرنے کی  
کوشش کیجیے



حَقُّ	مَعْلُومٌ	لِلسَّائِلِ	وَالْمَحْرُومِ
حق ہے	مقرر	سوالی کے لیے	اور محروم کے لیے
وَالَّذِينَ	يُصَدِّقُونَ	بِیَوْمِ الدِّینِ	
اور وہ لوگ جو	تصدیق کرتے ہیں	بدلے کے دن کی	
وَالَّذِينَ	هُمْ	مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ	مُشْفِقُونَ
اور وہ لوگ کہ	وہ	اپنے رب کے عذاب سے	ڈرنے والے ہیں
فَإِنَّهُمْ	غَيْرُ	مَلُومِينَ	فَمَنْ
تو بے شک وہ	نہیں ہیں	ملامت زدہ	چنانچہ جو کوئی
وَرَاءَ ذَلِكَ	فَأُولَٰئِكَ هُمُ	الْعَادُونَ	
اس کے علاوہ	تو وہی لوگ ہیں	حد سے گزرنے والے	
وَالَّذِينَ	هُمْ	لِأَمَانَتِهِمْ	وَعَهْدِهِمْ
اور وہ لوگ کہ	وہ	اپنی امانتوں کی	اور اپنے عہد کی
إِنَّ	عَذَابَ رَبِّهِمْ	غَيْرُ مَأْمُونٍ	
بے شک	ان کے رب کا عذاب (ایسا ہے کہ)	نہ بے خوف ہوا جائے (اس سے)	
وَالَّذِينَ	هُمْ	لِفُرُوجِهِمْ	حَافِظُونَ
اور وہ لوگ کہ	وہ	اپنی شرم گاہوں کی	حفاظت کرنے والے ہیں
إِلَّا	عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ	أَوْ	مَا مَلَكَتْ
مگر	اپنی بیویوں سے	اور	جن کے مالک ہوئے
وَالَّذِينَ	هُمْ	بِشَهَادَاتِهِمْ	قَائِمُونَ
اور وہ لوگ کہ	وہ	اپنی شہادتوں پر	قائم رہنے والے ہیں
وَالَّذِينَ	هُمْ	عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ	يُحَافِظُونَ
اور وہ لوگ کہ	وہ	اپنی نمازوں کی	حفاظت کرتے ہیں
أُولَٰئِكَ	فِي جَنَّاتٍ	مُّكْرَمُونَ	
یہ لوگ	باغوں میں	معزز ہوں گے	

پیشین

# اسم اشارہ

Demonstrative pronouns

وہ اسم جس کے ذریعے کسی کی طرف اشارہ کیا جائے

اسمائے اشارہ 12 ہیں

چھ قریب کے لیے چھ بعید کے لیے

310

## 6 اسمائے اشارہ

قریب کے لیے

هَذَا	هَذَانِ	هَؤُلَاءِ
هَذِهِ	هَآتَانِ	هَؤُلَاءِ

قریب کے اسمائے اشارہ پڑھتے ہوئے یوں اشارہ کریں جیسے کوئی چیز سامنے نیچے رکھی ہے

1018

## اسمائے اشارہ

دور کے چھ اسمائے اشارہ

ذَلِكَ	وہ ایک	463
ذَٰلِكَ	وہ دو	1
أُولَٰئِكَ	وہ سب	201
تِلْكَ	وہ ایک	43
تَٰلِكَ	وہ دو	---
أُولَٰئِكَ	وہ سب	---

غیر مکمل اسمائے اشارہ 708

قریب کے چھ اسمائے اشارہ

هَذَا	یہ ایک	214
هَذَانِ	یہ دو	2
هَؤُلَاءِ	یہ سب	44
هَذِهِ	یہ ایک	47
هَآتَانِ	یہ دو	1
هَؤُلَاءِ	یہ سب	2

غیر مکمل اسمائے اشارہ 310

708

## 6 اسمائے اشارہ

دور کے لیے

ذَلِكَ	ذَٰلِكَ	أُولَٰئِكَ
تِلْكَ	تَٰلِكَ	أُولَٰئِكَ

دور کے اسمائے اشارہ پڑھتے ہوئے یوں اشارہ کریں جیسے کوئی چیز اوپر دور رکھی ہے

عربی میں مذکر مؤنث کے دو مشترک الفاظ

ہوْلَا ۱ یہ سب

یہ لفظ قرآن کریم میں 46 مرتبہ آیا ہے  
44 مرتبہ مذکر کے لیے 2 مرتبہ مؤنث کے لیے

أُولَئِكَ ۲ وہ سب

یہ لفظ قرآن کریم میں 201 مرتبہ صرف مذکر کے لیے آیا ہے  
مؤنث کے لیے ”عربی“ میں آتا ہے، ”قرآنی عربی“ میں نہیں آیا

اسمائے اشارہ فعل کے ساتھ

چھ قریب کے لیے چھ دور کے لیے

هَذَا	يَعْبُدُ	ذَلِكَ	يَفْعَلُ
هَذَانِ	يَعْبُدَانِ	ذَانِكَ	يَفْعَلَانِ
هَؤُلَاءِ	يَعْبُدُونَ	أُولَئِكَ	يَفْعَلُونَ
هَذِهِ	تَعْبُدُ	تِلْكَ	تَفْعَلُ
هَاتَانِ	تَعْبُدَانِ	تَانِكَ	تَفْعَلَانِ
هَؤُلَاءِ	يَعْبُدْنَ	أُولَئِكَ	يَفْعَلْنَ

اسمائے اشارہ اسم فاعل کے ساتھ

چھ قریب کے لیے چھ دور کے لیے

هَذَا	مُؤْمِنٌ	ذَلِكَ	مُسْلِمٌ
هَذَانِ	مُؤْمِنَانِ	ذَانِكَ	مُسْلِمَانِ
هَؤُلَاءِ	مُؤْمِنُونَ	أُولَئِكَ	مُسْلِمُونَ
هَذِهِ	مُؤْمِنَةٌ	تِلْكَ	مُسْلِمَةٌ
هَاتَانِ	مُؤْمِنَتَانِ	تَانِكَ	مُسْلِمَتَانِ
هَؤُلَاءِ	مُؤْمِنَاتٌ	أُولَئِكَ	مُسْلِمَاتٌ

قرآن شریف سے اسمائے اشارہ ڈھونڈ کر گردان پڑھیے

چھ قریب کے لیے چھ دور کے لیے

هَذَا	صَادِقٌ	ذَلِكَ	تَائِبٌ	.....مُفْلِحٌ
هَذَانِ	صَادِقَانِ	ذَانِكَ	تَائِبَانِ	.....مُفْلِحَانِ
هَؤُلَاءِ	صَادِقُونَ	أُولَئِكَ	تَائِبُونَ	.....مُفْلِحُونَ
هَذِهِ	صَادِقَةٌ	تِلْكَ	تَائِبَةٌ	.....مُفْلِحَةٌ
هَاتَانِ	صَادِقَتَانِ	تَانِكَ	تَائِبَتَانِ	.....مُفْلِحَتَانِ
هَؤُلَاءِ	صَادِقَاتٌ	أُولَئِكَ	تَائِبَاتٌ	.....مُفْلِحَاتٌ

پڑھنے کی ترتیب.....

310

ذیل کی مثالوں پر غور کیجیے اور اپنی یومیہ تلاوت سے مزید مثالیں تلاش کیجیے

الفاظ	مثال	آیت
ہذا	یہ ایک مرد	214 هَذَا الَّذِي رَزَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ
هذان	یہ دو مرد	2 هَذَانِ خَضِرَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ
هؤلاء	یہ سب مرد	44 هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ
هذه	یہ ایک عورت	47 ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ
هاتان	یہ دو عورتیں	1 اِحْدَىٰ النَّتَقَتَيْنِ
هؤلاء	یہ سب عورتیں	2 هَؤُلَاءِ بَنَاتِي

اسم اشارہ قریب پہچانے، اشارہ کیجیے اور ترجمہ اخذ کیجیے

1	رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا. (ابراہیم: 35)
+	مذکر
2	أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللّٰهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ. (الباقہ: 53)
+	مذکر
3	إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ. (النمل: 91)
+	مؤنث
4	هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ. (الزمر: 18)
+	مؤنث

309

ذیل کی مثالوں پر غور کیجیے اور اپنی یومیہ تلاوت سے مزید مثالیں تلاش کیجیے

الفاظ	مثال	آیت
ذلك	وہ ایک	463 ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللّٰهِ.
ذانك	وہ دو	1 قَدْ اِيَّاكَ بَرَّهَاتَانِ مِنْ رَبِّكَ.
اولئك	وہ سب	201 اُولَٰئِكَ اَصْحَابُ الْيَمِينَةِ.
تلك	وہ ایک	43 تِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ.
تاانك	وہ دو	--- تَاٰنِكَ نِعْمَتَانِ مِمَّنْهُمَا عَلَيَّ.
اولئك	وہ سب	--- اُولَٰئِكَ نِعْمٌ مِّمَّنْ عَلَيَّ.

اسم اشارہ بعید پہچانے، اشارہ کیجیے اور ترجمہ اخذ کیجیے

1	ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللّٰهِ وَكَفَىٰ بِاللّٰهِ عَلِيمًا. (النساء: 70)
+	مذکر
2	اُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَاُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ. (البقرہ: 177)
+	مذکر
3	تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا. (البقرہ: 163)
+	مؤنث
4	اُولَٰئِكَ كَافَّةٌ لِّمَنْ مِّنْهُمْ لَمَّةٌ كَمَا لَمَّ نَارُ لُوطٍ. (الزمر: 34)
+	مؤنث

الحمد لله!

آپ نے اس سبق میں

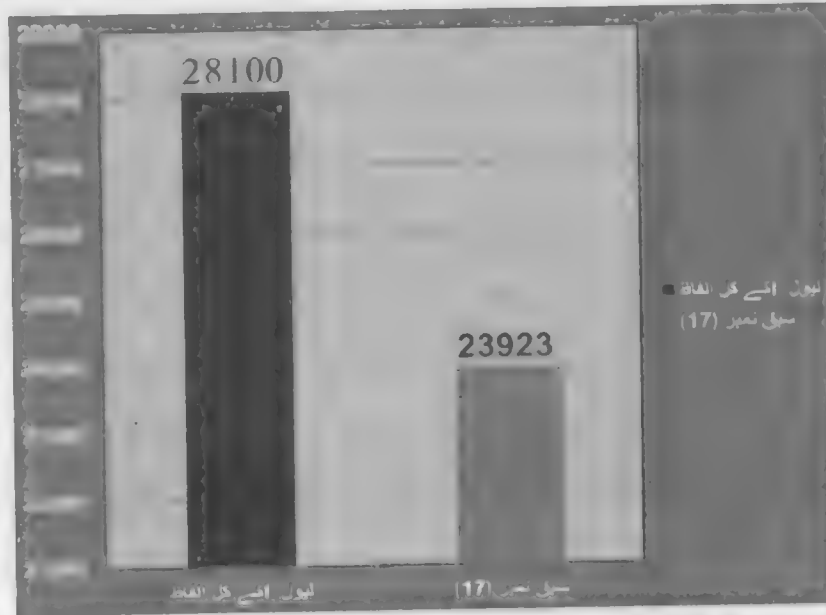
12 اسمائے اشارہ سیکھے جو قرآن کریم میں

1006 مرتبہ آئے ہیں

آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن میں کل تقریباً

4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں



خود تشخیصی جائزہ

اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ

گھر کا کام

آج کی تلاوت سے

اجرا

1018

دیے گئے الفاظ کے ساتھ اسم اشارہ کی گردان پڑھیے اور ترجمہ سمجھنے کی کوشش کیجیے

يَا بَشَرُ هَذَا غُلَامٌ. (يوسف: 19)	ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ. (البقرة: 2)
إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ أَيْن. (طه: 63)	فَذَانِكَ بُرْهَانَانِ مِنْ رَبِّكَ. (القصص: 32)
رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا. (القصص: 63)	وَأُولَئِكَ هُمُ الْبَاطِلُونَ. (البقرة: 5)
وَلَا تَقْرَءْ بِهَذِهِ الشَّجَرَةِ. (البقرة: 35)	بَلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ. (البقرة: 134)
أَنْكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ. (القصص: 35)	ثَانِكَ أَمْتَانِ قَدْ خَلَتَا. (.....)
هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ. (هود: 78)	أُولَئِكَ الْأَخْرَابُ. (ص: 13)

پڑھنے کی ترتیب.....

اسمائے موصولہ

لیول 1: ابتدائی قواعد

# قرآنی عربی سیکھیے

آسان اور تیز رفتار طریقے سے

سبق - 18

# اس سبق میں

## اسمائے موصولہ

Relative pronouns

اعادہ

اسمائے اشارہ

قریب

دور

310

708

وہ ایک	ذَلِكَ
وہ دو	ذَانِكَ
وہ سب	أُولَئِكَ
وہ ایک	تِلْكَ
وہ دو	تَانِكَ
وہ سب	أُولَئِكَ

یہ ایک	هَذَا
یہ دو	هَٰذَانِ
یہ سب	هَٰؤُلَاءِ
یہ ایک	هَذِهِ
یہ دو	هَاتَانِ
یہ سب	هَٰؤُلَاءِ

قرآن کریم میں  
آنے والے  
”اسم فاعل“  
ساتھ ملا کر  
پڑھیے جیسے:  
مُحْسِنٌ مُّجَاهِدٌ

یاد رہے

# اسم موصول

Relative pronouns

وہ اسم جس کے ذریعے کسی کے بارے میں کوئی بات بیان کی جائے

اسمائے موصولہ 6 ہیں

تین مذکر کے لیے تین مؤنث کے لیے

اعادہ

اسمائے اشارہ

قریب

دور

1018

708

حَامِدٌ	ذَلِكَ
حَامِدَانِ	ذَانِكَ
حَامِدُونَ	أُولَئِكَ
حَامِدَةٌ	تِلْكَ
حَامِدَتَانِ	تَانِكَ
حَامِدَاتٌ	أُولَئِكَ

صَالِحٌ	هَذَا
صَالِحَانِ	هَٰذَانِ
صَالِحُونَ	هَٰؤُلَاءِ
صَالِحَةٌ	هَذِهِ
صَالِحَتَانِ	هَاتَانِ
صَالِحَاتٌ	هَٰؤُلَاءِ

310

قرآن کریم میں  
آنے والے  
”اسم فاعل“  
ساتھ ملا کر  
پڑھیے جیسے:  
مُحْسِنٌ مُّجَاهِدٌ

پڑھنے کی ترتیب..... دائیں سے بائیں



1467

## اسمائے موصولہ

304	وہ ایک شخص جس نے	الَّذِي
1	وہ دو شخص جنہوں نے	الَّذَانِ
1080	وہ سب لوگ جنہوں نے	الَّذِينَ
68	وہ ایک عورت جس نے	الَّتِي
----	وہ دو عورتیں جنہوں نے	الَّتَانِ
4, 10	وہ سب عورتیں جنہوں نے	الَّلَاتِي

1467

## اسمائے موصولہ

+	II	I
الَّذِينَ	الَّذَانِ	الَّذِي
+	II	I
الَّلَاتِي	الَّتَانِ	الَّتِي

هُوَ هُـمَا، هُمُ اور هِيَ هُمَا، هُنَّ جیسا اشارہ کر کے پڑھیے

## اجرا

دیے گئے الفاظ کے ساتھ اسم موصول کی گردان پڑھیے اور ترجمہ سمجھتے ہوئے شش کیجیے

الَّذِي خَلَقَكُمْ. (البقرة: 21)	الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا. (التحریم: 12)
وَالَّذَانِ يَأْتِيَانِيهَا مِنْكُمْ. (النساء: 16)	الَّلَاتِي أَرْضَعْنَكُمْ. (النساء: 23)
الَّذِينَ إِذَا دُكِرَ اللَّهُ. (الانفال: 2)	إِنْ أَمَّهَاتُهُمْ إِلَّا اللَّائِي وَلَدْنَهُمْ. (النساء: 23)

عملی مشق اور ذہنی تربیت ساتھ ساتھ

1467

ذیل کی مثالوں پر غور کیجیے اور اپنی یومیہ تلاوت سے مزید مثالیں تلاش کیجیے

نوع	مثال	تعداد	معنی
الَّذِي	الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ. (البقرة: 22)	304	جس نے بنایا تمہارے لیے
الَّذَانِ	أَرَأَيْتَا الَّذَيْنِ أَضَلَّاهُمَا. (البقرة: 29)	1	وہ دو شخص جنہوں نے
الَّذِينَ	الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ. (البقرة: 2)	1080	وہ سب لوگ جنہوں نے
الَّتِي	الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا. (البقرة: 22)	68	وہ ایک عورت جس نے
الَّلَاتِي	الَّلَاتِي قَطَعْنَ آيَاتِنَا. (البقرة: 22)	10	وہ سب عورتیں جنہوں نے
الَّلَاتِي	وَالَّلَاتِي يَنْسَنَ. (البقرة: 22)	4	وہ سب عورتیں جنہوں نے

پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں

اسم موصول پہچانے، اشارہ کیجیے اور ترجمہ اخذ کیجیے

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ. (الروم: 40)  
وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ. (البقرة: 190)

۱  
مذکر +

وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ. (الن عر: 131)  
وَرَبَّائِبُكُمْ اللَّاتِي فِي مَجُورِكُمْ. (النساء: 23)

۱  
مؤنث +

الحمد لله!  
آپ نے آخری سبق میں  
۱۶ اسمائے موصولہ سیکھے جو قرآن کریم میں  
1467 مرتبہ آئے ہیں

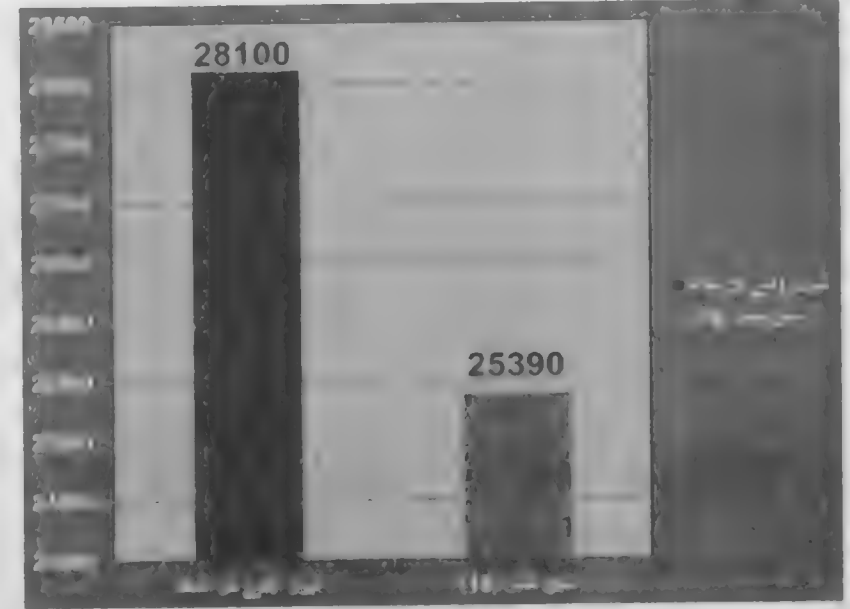
آپ ان الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری گردان پڑھیں اور  
متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

قرآن میں کل تقریباً  
4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

گھر کا کام اس سبق میں پڑھ گئے الفاظ خود تشخیصی جائزہ

آج کی تلاوت سے

لفظ	معنی	آیت	تقطعی ترجمہ



پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں

چار مشہور ابواب

لیول 1: ابتدائی قواعد

# قرآنی عربی سیکھیے

آسان اور تیز رفتار طریقے سے

سبق - 19

## اس سبق میں

پچھلے اسباق کا اعادہ **هَلْ** اور **نَعَمْ** کے ساتھ

اعادے پر مشتمل آخری دو سبق  
لیول 1 کا اختتام اس کے آغاز کی طرح  
پوری توجہ، دھیان اور شوق سے کیجیے

- ◀ سارے دماغ کا استعمال
- ◀ سارے حواس کا استعمال
- ◀ سارے وجود کا استعمال
- ◀ شیطان کو قہقہے میں مت آنے دیجیے!

## محبت اور شوق کے ساتھ مشق کیجیے

اگلے 8 سے 10 منٹ میں ہم دو نئے الفاظ **هَلْ** اور **نَعَمْ** کی مشق پچھلے اسباق کی گردانوں کے ساتھ کریں گے۔ یہ دو لفظ قرآن شریف میں 97 بار (4+93) آئے ہیں۔ ان کی مشق پوری محبت اور شوق کے ساتھ، پورے دھیان سے اور اپنے پورے وجود سے کیجیے۔

دو نئے قرآنی الفاظ

4+93

جواب

سوال

نَعَمْ

ہاں!

هَلْ

کیا؟

## ہَل اور نَعَمْ کے ساتھ گردان پڑھنے کا طریقہ

مرحلہ بہ مرحلہ: کم سے زیادہ اور آسان سے مشکل کے اصول پر

مُسْلِمٌ، مُسْلِمَانِ، مُسْلِمُونَ، مُسْلِمَةٌ، مُسْلِمَتَانِ...

هُوَ مُسْلِمٌ، هُمَا مُسْلِمَانِ، هُمْ مُسْلِمُونَ، هِيَ مُسْلِمَةٌ...

هَلْ هُوَ مُسْلِمٌ، هَلْ هُمَا مُسْلِمَانِ، هَلْ هُمْ مُسْلِمُونَ...

نَعَمْ هُوَ مُسْلِمٌ، نَعَمْ هُمَا مُسْلِمَانِ، نَعَمْ هُمْ مُسْلِمُونَ...

هَذَا مُسْلِمٌ، هَذَانِ مُسْلِمَانِ، هَؤُلَاءِ مُسْلِمُونَ...

هَلْ هَذَا مُسْلِمٌ، هَلْ هَذَانِ مُسْلِمَانِ، هَلْ هَؤُلَاءِ مُسْلِمُونَ...

نَعَمْ هَذَا مُسْلِمٌ، نَعَمْ هَذَانِ مُسْلِمَانِ، نَعَمْ هَؤُلَاءِ مُسْلِمُونَ...

پہلے:

پھر:

پھر:

پھر:

پہلے:

پھر:

پھر:

4+93

ضمیر مذکر کے شروع میں ہَل اور نَعَمْ ملا کر پڑھیے

ہَلْ	هُوَ	مُسْلِمٌ؟	نَعَمْ	هُوَ	مُسْلِمٌ!
ہَلْ	هُمَا	مُسْلِمَانِ؟	نَعَمْ	هُمَا	مُسْلِمَانِ!
ہَلْ	هُمْ	مُسْلِمُونَ؟	نَعَمْ	هُمْ	مُسْلِمُونَ!
ہَلْ	أَنْتَ	مُسْلِمٌ؟	نَعَمْ	أَنْتَ	مُسْلِمٌ!
ہَلْ	أَنْتُمَا	مُسْلِمَانِ؟	نَعَمْ	أَنْتُمَا	مُسْلِمَانِ!
ہَلْ	أَنْتُمْ	مُسْلِمُونَ؟	نَعَمْ	أَنْتُمْ	مُسْلِمُونَ!
ہَلْ	أَنَا	مُسْلِمٌ؟	نَعَمْ	أَنَا	مُسْلِمٌ!
ہَلْ	نَحْنُ	مُسْلِمُونَ؟	نَعَمْ	نَحْنُ	مُسْلِمُونَ!

اسلام کے تقاضوں کو سمجھ کر اپنائیے

4+93

ضمیر مذکر کے شروع میں ہَل اور نَعَمْ ملا کر پڑھیے

ہَلْ	هُوَ	قَائِمٌ؟	نَعَمْ	هُوَ	قَائِمٌ!
ہَلْ	هُمَا	قَائِمَانِ؟	نَعَمْ	هُمَا	قَائِمَانِ!
ہَلْ	هُمْ	قَائِمُونَ؟	نَعَمْ	هُمْ	قَائِمُونَ!
ہَلْ	أَنْتَ	قَائِمٌ؟	نَعَمْ	أَنْتَ	قَائِمٌ!
ہَلْ	أَنْتُمَا	قَائِمَانِ؟	نَعَمْ	أَنْتُمَا	قَائِمَانِ!
ہَلْ	أَنْتُمْ	قَائِمُونَ؟	نَعَمْ	أَنْتُمْ	قَائِمُونَ!
ہَلْ	أَنَا	قَائِمٌ؟	نَعَمْ	أَنَا	قَائِمٌ!
ہَلْ	نَحْنُ	قَائِمُونَ؟	نَعَمْ	نَحْنُ	قَائِمُونَ!

سوچیے! کیا میں شریعت و سنت پر مزاجی سے قائم ہوں؟

4+93

ضمیر مذکر کے شروع میں ہَل اور نَعَمْ ملا کر پڑھیے

ہَلْ	هُوَ	مُؤْمِنٌ؟	نَعَمْ	هُوَ	مُؤْمِنٌ!
ہَلْ	هُمَا	مُؤْمِنَانِ؟	نَعَمْ	هُمَا	مُؤْمِنَانِ!
ہَلْ	هُمْ	مُؤْمِنُونَ؟	نَعَمْ	هُمْ	مُؤْمِنُونَ!
ہَلْ	أَنْتَ	مُؤْمِنٌ؟	نَعَمْ	أَنْتَ	مُؤْمِنٌ!
ہَلْ	أَنْتُمَا	مُؤْمِنَانِ؟	نَعَمْ	أَنْتُمَا	مُؤْمِنَانِ!
ہَلْ	أَنْتُمْ	مُؤْمِنُونَ؟	نَعَمْ	أَنْتُمْ	مُؤْمِنُونَ!
ہَلْ	أَنَا	مُؤْمِنٌ؟	نَعَمْ	أَنَا	مُؤْمِنٌ!
ہَلْ	نَحْنُ	مُؤْمِنُونَ؟	نَعَمْ	نَحْنُ	مُؤْمِنُونَ!

کیا میں ایمان کے تقاضوں کو نبھا رہا ہوں؟

پڑھنے کی ترتیب..... اس طرح..... دائیں سے بائیں

ضمیر مَوْنَت کے شروع میں هَل اور نَعَمْ ملا کر پڑھیے

هَل	هِيَ	مُسْلِمَةٌ؟	نَعَمْ	هِيَ	مُسْلِمَةٌ!
هَل	هُمَا	مُسْلِمَتَانِ؟	نَعَمْ	هُمَا	مُسْلِمَتَانِ!
هَل	هُنَّ	مُسْلِمَاتٌ؟	نَعَمْ	هُنَّ	مُسْلِمَاتٌ!
هَل	أَنْتِ	مُسْلِمَةٌ؟	نَعَمْ	أَنْتِ	مُسْلِمَةٌ!
هَل	أَنْتُمَا	مُسْلِمَتَانِ؟	نَعَمْ	أَنْتُمَا	مُسْلِمَتَانِ!
هَل	أَنْتُنَّ	مُسْلِمَاتٌ؟	نَعَمْ	أَنْتُنَّ	مُسْلِمَاتٌ!
هَل	أَنَا	مُسْلِمَةٌ؟	نَعَمْ	أَنَا	مُسْلِمَةٌ!
هَل	نَحْنُ	مُسْلِمَاتٌ؟	نَعَمْ	نَحْنُ	مُسْلِمَاتٌ!

4+93

مسلمان عورت کی پہچان حیا اور پردہ ہے۔ اپنی شناخت کو مٹنے نہ دیجیے!

ضمیر مَوْنَت کے شروع میں هَل اور نَعَمْ ملا کر پڑھیے

هَل	هِيَ	مُؤْمِنَةٌ؟	نَعَمْ	هِيَ	مُؤْمِنَةٌ!
هَل	هُمَا	مُؤْمِنَتَانِ؟	نَعَمْ	هُمَا	مُؤْمِنَتَانِ!
هَل	هُنَّ	مُؤْمِنَاتٌ؟	نَعَمْ	هُنَّ	مُؤْمِنَاتٌ!
هَل	أَنْتِ	مُؤْمِنَةٌ؟	نَعَمْ	أَنْتِ	مُؤْمِنَةٌ!
هَل	أَنْتُمَا	مُؤْمِنَتَانِ؟	نَعَمْ	أَنْتُمَا	مُؤْمِنَتَانِ!
هَل	أَنْتُنَّ	مُؤْمِنَاتٌ؟	نَعَمْ	أَنْتُنَّ	مُؤْمِنَاتٌ!
هَل	أَنَا	مُؤْمِنَةٌ؟	نَعَمْ	أَنَا	مُؤْمِنَةٌ!
هَل	نَحْنُ	مُؤْمِنَاتٌ؟	نَعَمْ	نَحْنُ	مُؤْمِنَاتٌ!

”وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ“ (النوبة: 71) ”اور مومن مرد اور مومن عورتیں (نیک کاموں میں) ایک دوسرے کے مددگار ہیں۔“

پہلے باب (ض) کے شروع میں هَل اور نَعَمْ ملا کر پڑھیے

هَل	هُوَ	ضَرْبٌ	نَعَمْ	هُوَ	ضَرْبٌ
هَل	هُمَا	ضَرْبَانِ	نَعَمْ	هُمَا	ضَرْبَانِ
هَل	هُم	ضَرْبُوا	نَعَمْ	هُم	ضَرْبُوا
هَل	أَنْتِ	ضَرْبٌ	نَعَمْ	أَنْتِ	ضَرْبٌ
هَل	أَنْتُمَا	ضَرْبَانِ	نَعَمْ	أَنْتُمَا	ضَرْبَانِ
هَل	أَنْتُمْ	ضَرْبَتُمْ	نَعَمْ	أَنْتُمْ	ضَرْبَتُمْ
هَل	أَنَا	ضَرْبٌ	نَعَمْ	أَنَا	ضَرْبٌ
هَل	نَحْنُ	ضَرْبَانِ	نَعَمْ	نَحْنُ	ضَرْبَانِ

!

4

?

93

دوسرے باب (ن) کے شروع میں هَل اور نَعَمْ ملا کر پڑھیے

هَل	هُوَ	نَصْرٌ	نَعَمْ	هُوَ	نَصْرٌ
هَل	هُمَا	نَصْرَانِ	نَعَمْ	هُمَا	نَصْرَانِ
هَل	هُم	نَصَرُوا	نَعَمْ	هُم	نَصَرُوا
هَل	أَنْتِ	نَصْرٌ	نَعَمْ	أَنْتِ	نَصْرٌ
هَل	أَنْتُمَا	نَصْرَانِ	نَعَمْ	أَنْتُمَا	نَصْرَانِ
هَل	أَنْتُمْ	نَصَرْتُمْ	نَعَمْ	أَنْتُمْ	نَصَرْتُمْ
هَل	أَنَا	نَصْرٌ	نَعَمْ	أَنَا	نَصْرٌ
هَل	نَحْنُ	نَصْرَانِ	نَعَمْ	نَحْنُ	نَصْرَانِ

!

4

چوتھے باب (ف) کے شروع میں هَلْ اور نَعَمْ ملا کر پڑھیے

هَلْ	هِيَ	فَتَحَتْ	نَعَمْ	هِيَ	فَتَحَتْ
هَلْ	هُمَا	فَتَحَتَا	نَعَمْ	هُمَا	فَتَحَتَا
هَلْ	هُنَّ	فَتَحْنَ	نَعَمْ	هُنَّ	فَتَحْنَ
هَلْ	أَنْتِ	فَتَحْتِ	نَعَمْ	أَنْتِ	فَتَحْتِ
هَلْ	أَنْتُمَا	فَتَحْتُمَا	نَعَمْ	أَنْتُمَا	فَتَحْتُمَا
هَلْ	أَنْتُنَّ	فَتَحْتُنَّ	نَعَمْ	أَنْتُنَّ	فَتَحْتُنَّ
هَلْ	أَنَا	فَتَحْتُ	نَعَمْ	أَنَا	فَتَحْتُ
هَلْ	نَحْنُ	فَتَحْنَا	نَعَمْ	نَحْنُ	فَتَحْنَا

!

?

93

4

93

4

چار بنیادی ابواب کے شروع میں ہلّ اور آخر میں مذکر کی ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

نَعَمْ	ضَرَبَهَا	نَعَمْ	نَصَرَهَا	نَعَمْ	سَمِعَهَا	نَعَمْ	فَتَحَهَا
نَعَمْ	ضَرَبَهَا	نَعَمْ	نَصَرَهَا	نَعَمْ	سَمِعَهَا	نَعَمْ	فَتَحَهَا
نَعَمْ	ضَرَبَهُنَّ	نَعَمْ	نَصَرَهُنَّ	نَعَمْ	سَمِعَهُنَّ	نَعَمْ	فَتَحَهُنَّ
نَعَمْ	ضَرَبَكَ	نَعَمْ	نَصَرَكَ	نَعَمْ	سَمِعَكَ	نَعَمْ	فَتَحَكَ
نَعَمْ	ضَرَبَكُمَا	نَعَمْ	نَصَرَكُمَا	نَعَمْ	سَمِعَكُمَا	نَعَمْ	فَتَحَكُمَا
نَعَمْ	ضَرَبَكُنَّ	نَعَمْ	نَصَرَكُنَّ	نَعَمْ	سَمِعَكُنَّ	نَعَمْ	فَتَحَكُنَّ
نَعَمْ	ضَرَبَنِي	نَعَمْ	نَصَرَنِي	نَعَمْ	سَمِعَنِي	نَعَمْ	فَتَحَنِي
نَعَمْ	ضَرَبَنَا	نَعَمْ	نَصَرَنَا	نَعَمْ	سَمِعَنَا	نَعَمْ	فَتَحَنَا

子



اسمائے اشارہ سے پہلے هَلْ (؟) یا نَعَمْ (!) لگائیے

کیا یہ.....؟

هَلْ	هَذَا	مُؤْمِنٌ
هَلْ	هَذَانِ	مُؤْمِنَانِ
هَلْ	هَؤُلَاءِ	مُؤْمِنُونَ
هَلْ	هَذِهِ	مُؤْمِنَةٌ
هَلْ	هَاتَانِ	مُؤْمِنَتَانِ
هَلْ	هَؤُلَاءِ	مُؤْمِنَاتٌ

ہاں یہ.....!

کیا یہ.....؟

هَلْ	ذَلِكَ	مُسْلِمٌ
هَلْ	ذَانِكَ	مُسْلِمَانِ
هَلْ	أُولَئِكَ	مُسْلِمُونَ
هَلْ	تِلْكَ	مُسْلِمَةٌ
هَلْ	تَانِكَ	مُسْلِمَتَانِ
هَلْ	أُولَئِكَ	مُسْلِمَاتٌ

اسمائے اشارہ سے پہلے هَلْ (؟) یا نَعَمْ (!) لگائیے

ہاں یہ.....!

نَعَمْ	ذَلِكَ	مُسْلِمٌ
نَعَمْ	ذَانِكَ	مُسْلِمَانِ
نَعَمْ	أُولَئِكَ	مُسْلِمُونَ
نَعَمْ	تِلْكَ	مُسْلِمَةٌ
نَعَمْ	تَانِكَ	مُسْلِمَتَانِ
نَعَمْ	أُولَئِكَ	مُسْلِمَاتٌ

اسمائے اشارہ قریب اور فعل سے پہلے هَلْ (؟) یا نَعَمْ (!) لگائیے

کیا یہ.....؟

هَلْ	هَذَا	يَفْعَلُ
هَلْ	هَذَانِ	يَفْعَلَانِ
هَلْ	هَؤُلَاءِ	يَفْعَلُونَ
هَلْ	هَذِهِ	تَفْعَلُ
هَلْ	هَاتَانِ	تَفْعَلَانِ
هَلْ	هَؤُلَاءِ	يَفْعَلْنَ

ہاں یہ.....!

کیا یہ.....؟

هَلْ	ذَلِكَ	يَعْبُدُ
هَلْ	ذَانِكَ	يَعْبُدَانِ
هَلْ	أُولَئِكَ	يَعْبُدُونَ
هَلْ	تِلْكَ	تَعْبُدُ
هَلْ	تَانِكَ	تَعْبُدَانِ
هَلْ	أُولَئِكَ	تَعْبُدُونَ

اسمائے اشارہ بعید اور فعل سے پہلے هَلْ (؟) یا نَعَمْ (!) لگائیے

ہاں یہ.....!

نَعَمْ	ذَلِكَ	يَعْبُدُ
نَعَمْ	ذَانِكَ	يَعْبُدَانِ
نَعَمْ	أُولَئِكَ	يَعْبُدُونَ
نَعَمْ	تِلْكَ	تَعْبُدُ
نَعَمْ	تَانِكَ	تَعْبُدَانِ
نَعَمْ	أُولَئِكَ	تَعْبُدُونَ

هَلْ اور نَعَمْ اسمائے اشارہ قریب اور اسم فاعل کے ساتھ  
کیا یہ.....؟  
ہاں یہ.....!

هَلْ	هَذَا	نَعَمْ
هَلْ	هَذَانِ	نَعَمْ
هَلْ	هَؤُلَاءِ	نَعَمْ
هَلْ	هَذِهِ	نَعَمْ
هَلْ	هَآتَانِ	نَعَمْ
هَلْ	هَؤُلَاءِ	نَعَمْ

هَلْ	ذَلِكَ	نَعَمْ
هَلْ	ذَانِكَ	نَعَمْ
هَلْ	أُولَئِكَ	نَعَمْ
هَلْ	تِلْكَ	نَعَمْ
هَلْ	تَانِكَ	نَعَمْ
هَلْ	أُولَئِكَ	نَعَمْ

هَلْ اور نَعَمْ اسمائے اشارہ بعید اور اسم فاعل کے ساتھ  
کیا یہ.....؟  
ہاں یہ.....!

هَلْ	ذَلِكَ	نَعَمْ
هَلْ	ذَانِكَ	نَعَمْ
هَلْ	أُولَئِكَ	نَعَمْ
هَلْ	تِلْكَ	نَعَمْ
هَلْ	تَانِكَ	نَعَمْ
هَلْ	أُولَئِكَ	نَعَمْ

هَلْ	ذَلِكَ	نَعَمْ
هَلْ	ذَانِكَ	نَعَمْ
هَلْ	أُولَئِكَ	نَعَمْ
هَلْ	تِلْكَ	نَعَمْ
هَلْ	تَانِكَ	نَعَمْ
هَلْ	أُولَئِكَ	نَعَمْ

قرآن شریف میں اٹھائے گئے سوال کا مفہوم سمجھیے 93

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ؟ (طہ: 9)	ماضی
هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ ؟ (یوسف: 89)	ماضی
هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ ؟ (الأنعام: 50)	مضارع
هَلْ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الظَّالِمُونَ ؟ (الأنعام: 21)	مضارع
هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ ؟ (فاطر: 3)	اسم فاعل
فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ؟ (القم: 15)	اسم فاعل

قرآن شریف میں اٹھائے گئے سوال کا مفہوم سمجھیے 93

هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ ؟ (الأنبياء: 3)	اسم اشارہ کے ساتھ
هَلْ هُنَّ كَالشِّفَاتِ ضَرَّة ؟ (الزمر: 38)	اسم ضمیر کے ساتھ
هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَبِعُونَ ؟ (الشعراء: 39)	اسم ضمیر کے ساتھ
هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ ؟ (الشعراء: 203)	اسم ضمیر کے ساتھ

لیا سبق

## چار دنیاوی ابواب کی مشق

آگے دیے گئے قرآنی افعال کی 6 گردانیں پڑھیں

ماضی مضارع، امر نہی، فاعل مفعول

آیات کے مفہوم اور پیغام پر توجہ کے ساتھ

قرآن شریف میں دیے گئے جواب کا مفہوم سمجھیے 4

قَالَ: نَعَمْ! وَإِنَّكُمْ لَيَنَ الْمَقَرَّ بَيْنَ. (الأعراف: 114)

ماضی کے ساتھ

قَالَ: نَعَمْ! وَإِنَّكُمْ إِذَا لَيَنَ الْمَقَرَّ بَيْنَ. (الشعراء: 42)

قُلْ: نَعَمْ! وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ. (الصافات: 18)

امر کے ساتھ

وَنَادَى أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا؟ قَالُوا: نَعَمْ! (الأعراف: 44)

ہل اور نَعَمْ  
اگھے

دوسرا باب: نَصَرَ يَنْصُرُ (ن)

311 نئے الفاظ کا معنی یاد کیجیے، ترجمہ نکالے اور قرآنی پیغام کو سمجھ کر اپنانے کی کوشش کیجیے

قرآن	معنی	آیت	ترجمہ
رَزَقَ	روزی دینا	122	كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ
شَكَرَ	شکر ادا کرنا	79	لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ
عَمَرَ	آباد کرنا	18	إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ
كَتَبَ	لکھنا	24	مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ
فَرَّقَ	جدا کرنا	72	وَأَذْفُقْنَا بِكُمْ الْبَغْزَ

تجوید کے ساتھ مل کر پڑھیے

پہلا باب: ضَرَبَ يَضْرِبُ (ض)

207 نئے الفاظ کا معنی یاد کیجیے، ترجمہ نکالے اور قرآنی پیغام کو سمجھ کر اپنانے کی کوشش کیجیے

قرآن	معنی	آیت	ترجمہ
خَلَفَ	قسم مہانا	13	سَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ
حَمَلَ	انہانا، لانا	64	قَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا
عَقَلَ	سمجھنا	49	لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ
عَصَمَ	بچانا	14	وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ
عَرَفَ	پہچانتا	67	تَعْرِفُ فِي وُجُوهِِهِمْ

تجوید کے ساتھ مل کر پڑھیے

پڑھنے کی ترتیب..... دائیں سے بائیں

## تیسرا باب: سَمِعَ يَسْمَعُ (س)

178

نئے الفاظ کا معنی یاد کیجیے، ترجمہ نکالیے اور قرآنی پیغام کو سمجھ کر اپنانے کی کوشش کیجیے

الفاظ	معنی	آیت	ترجمہ
شَرِبَ	پینا	39	وَكُلُوا وَامْرَئُوا وَلَا تَسْرِفُوا (الاعراف: 31)
طَعِمَ	کھانا، چکنا	48	وَمَنْ لَّمْ يَطْعَنْهُ فَإِنَّهُ مَبْغِي (البقرة: 249)
عَجِبَ	تعجب کرنا	27	بَلْ عَجِبْتَ وَهُمْ يَسْتَعْزِونَ (الاحزاب: 12)
عَمِلَ	جلدی کرنا	42	أَعْمَلْتُمْ أَمْرًا تَكْمُ (الزمر: 156)
فَرَحَ	خوش ہونا	22	وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا (الرحمة: 26)

تجوید کے ساتھ مل کر پڑھیے

اساتذہ و طلبہ سے انتہائی اہم گزارش

صرف عربی کے الفاظ یاد کرو، ان کے معنی یاد نہ کرو

صرف عربی کے الفاظ یاد کرو، ان کے معنی یاد نہ کرو

ہر سبق کے الفاظ اور آخر میں اجرا کے لیے دی گئی آیتوں پر غور کیجیے۔  
نظریاتی تربیت و کردار سازی کے اشارات و جملات نظر آئیں گے۔

انہیں اپنے دل و دماغ میں اتار کر، عمل و کردار کو اس کے مطابق ڈھالیے۔

## چوتھا باب: فَتَحَ يَفْتَحُ (ف)

169

نئے الفاظ کا معنی یاد کیجیے، ترجمہ نکالیے اور قرآنی پیغام کو سمجھ کر اپنانے کی کوشش کیجیے

الفاظ	معنی	آیت	ترجمہ
دَفَعَ	دھکیلا، دھکیلا	9	فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ (البقرة: 280)
بَحَسَ	کم توانا	7	وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ (البقرة: 280)
بَحَدَّ	بغض کرنا	12	مَا يَجْعَلُهَا بَيْنَهُمَا إِلَّا التَّحْلُوتَ (الحکیم: 47)
بَجَعَ	جمع کرنا	122	يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ (العنکبوت: 109)
قَطَعَ	کاٹنا	19	ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ (الحاقة: 46)

تجوید کے ساتھ مل کر پڑھیے

الحمد لله!

آپ نے اس سبق میں

20 نئے افعال سیکھے جو قرآن کریم میں 865 مرتبہ

آئے ہیں

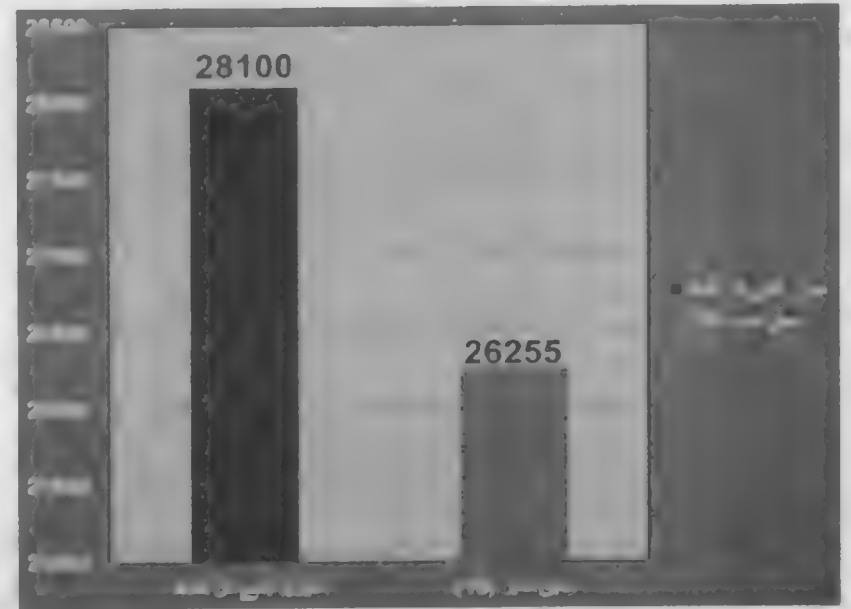
آپ ان جیسے الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری کردان

پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

یاد رہے قرآن میں کل تقریباً

4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں

گھر کا کام			
اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ			
خود تشخیصی جائزہ			
آج کی تلاوت سے			
لفظ	معنی	آیت	تقطعی ترجمہ



لیول 1: ابتدائی قواعد

چار ابواب کا اعادہ

# قرآنی عربی سیکھیے

آسان اور تیز رفتار طریقے سے

سبق - 20

## اس سبق میں

بچے اسباق کا اعادہ ضمیر کی ایک نئی قسم کے ساتھ

## Revision

اعادے پر مشتمل آخری سبق

لیول 1 کا اختتام اس کے آغاز کی طرح

پوری توجہ، دھیان اور شوق سے سیکھیے

◀ سارے دماغ کا استعمال

◀ سارے حواس کا استعمال

◀ سارے وجود کا استعمال

◀ شیطان کو بیچ میں مت آنے دیجیے!

ان چار بنیادی ابواب

اور

ان کے وزن پر آنے والے

ابواب

کی پوری گردان پڑھنی ہے

پہلے بغیر ضمائر پھر ضمائر کے ساتھ

پہلے بغیر ترجمہ پھر ترجمے کے ساتھ

بنیاد میں کمزوری

برداشت نہیں

ض ضَرْبٌ يَضْرِبُ

ن نَصْرٌ يَنْصُرُ

س سَمِعَ يَسْمَعُ

ف فَتَحَ يَفْتَحُ

اعادہ

دو نئے قرآنی الفاظ

4+93

سوال

جواب

هَلْ

کیا؟

نَعَمْ

ہاں!

پڑھنے کی ترتیب..... (ح) دائیں سے بائیں



4+93

ضمیر مذکر کے شروع میں ہَل اور نَعَمْ ملا کر پڑھیے

هَلْ	هَوَ	نَعَمْ	خَارِجْ؟
هَلْ	هَمَّا	نَعَمْ	خَارِجَانِ؟
هَلْ	هُمُ	نَعَمْ	خَارِجُونَ؟
هَلْ	أَنْتَ	نَعَمْ	خَارِجْ؟
هَلْ	أَنْتُمَا	نَعَمْ	خَارِجَانِ؟
هَلْ	أَنْتُمْ	نَعَمْ	خَارِجُونَ؟
هَلْ	أَنَا	نَعَمْ	خَارِجْ؟
هَلْ	نَحْنُ	نَعَمْ	خَارِجُونَ؟

”وَمَا هُمْ  
بِخَارِجِينَ  
مِنْهَا.“  
(البقرة: 37)  
”اور جنہی  
بھی جنم سے  
نہ نکل سکیں  
گے۔“

4+93

ضمیر مذکر کے شروع میں ہَل اور نَعَمْ ملا کر پڑھیے

هَلْ	هَوَ	نَعَمْ	دَاخِلْ؟
هَلْ	هَمَّا	نَعَمْ	دَاخِلَانِ؟
هَلْ	هُمُ	نَعَمْ	دَاخِلُونَ؟
هَلْ	أَنْتَ	نَعَمْ	دَاخِلْ؟
هَلْ	أَنْتُمَا	نَعَمْ	دَاخِلَانِ؟
هَلْ	أَنْتُمْ	نَعَمْ	دَاخِلُونَ؟
هَلْ	أَنَا	نَعَمْ	دَاخِلْ؟
هَلْ	نَحْنُ	نَعَمْ	دَاخِلُونَ؟

”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
آمَنُوا ادْخُلُوا  
فِي السَّلَامِ  
كَافَّةً.“  
(البقرة: 208)  
”اے ایمان  
والو! اسلام  
میں پورے  
کے پورے  
داخل  
ہو جاؤ۔“

هَلْ تَنْقِبُونَ مِنَّا.

هَلْ يَنْصُرُونَكُم.

هَلْ يَسْمَعُونَكُم.

هَلْ يَرَاكُم.

هَلْ يَفْتَحُهُ.

(المائدة: 59)

(الشعراء: 93)

(الشعراء: 72)

(التوبة: 127)

هَلْ	يَضْرِبُهُ	هَلْ	يَنْصُرُهُ	هَلْ	يَسْمَعُهُ	هَلْ	يَفْتَحُهُ
هَلْ	يَضْرِبُهُمَا	هَلْ	يَنْصُرُهُمَا	هَلْ	يَسْمَعُهُمَا	هَلْ	يَفْتَحُهُمَا
هَلْ	يَضْرِبُهُمْ	هَلْ	يَنْصُرُهُمْ	هَلْ	يَسْمَعُهُمْ	هَلْ	يَفْتَحُهُمْ
هَلْ	يَضْرِبُكَ	هَلْ	يَنْصُرُكَ	هَلْ	يَسْمَعُكَ	هَلْ	يَفْتَحُكَ
هَلْ	يَضْرِبُكُمَا	هَلْ	يَنْصُرُكُمَا	هَلْ	يَسْمَعُكُمَا	هَلْ	يَفْتَحُكُمَا
هَلْ	يَضْرِبُكُمْ	هَلْ	يَنْصُرُكُمْ	هَلْ	يَسْمَعُكُمْ	هَلْ	يَفْتَحُكُمْ
هَلْ	يَضْرِبُنِي	هَلْ	يَنْصُرُنِي	هَلْ	يَسْمَعُنِي	هَلْ	يَفْتَحُنِي
هَلْ	يَضْرِبُنَا	هَلْ	يَنْصُرُنَا	هَلْ	يَسْمَعُنَا	هَلْ	يَفْتَحُنَا

4+93

ضمیر مذکر کے شروع میں ہَل اور نَعَمْ ملا کر پڑھیے

هَلْ	هَوَ	نَعَمْ	حَاضِرْ؟
هَلْ	هَمَّا	نَعَمْ	حَاضِرَانِ؟
هَلْ	هُمُ	نَعَمْ	حَاضِرُونَ؟
هَلْ	أَنْتَ	نَعَمْ	حَاضِرْ؟
هَلْ	أَنْتُمَا	نَعَمْ	حَاضِرَانِ؟
هَلْ	أَنْتُمْ	نَعَمْ	حَاضِرُونَ؟
هَلْ	أَنَا	نَعَمْ	حَاضِرْ؟
هَلْ	نَحْنُ	نَعَمْ	حَاضِرُونَ؟

”وَوَجَدُوا  
مَا عَمِلُوا  
حَاضِرًا.“  
(الكهف: 49)  
”اور وہ تمام  
لوگ  
(قیامت کے  
دن) اپنے کے  
کرائے کو  
حاضر پائیں  
گے۔“

فعل مضارع کے شروع میں هَلْ اور آخر میں ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

هَلْ	يَضْرِبُهَا	هَلْ	يَنْضَرُهَا	هَلْ	يَسْمَعُهَا	هَلْ	يَفْتَحُهَا
هَلْ	يَضْرِبُهَا	هَلْ	يَنْضَرُهَا	هَلْ	يَسْمَعُهَا	هَلْ	يَفْتَحُهَا
هَلْ	يَضْرِبُهَا	هَلْ	يَنْضَرُهَا	هَلْ	يَسْمَعُهَا	هَلْ	يَفْتَحُهَا
هَلْ	يَضْرِبُهَا	هَلْ	يَنْضَرُهَا	هَلْ	يَسْمَعُهَا	هَلْ	يَفْتَحُهَا
هَلْ	يَضْرِبُهَا	هَلْ	يَنْضَرُهَا	هَلْ	يَسْمَعُهَا	هَلْ	يَفْتَحُهَا
هَلْ	يَضْرِبُهَا	هَلْ	يَنْضَرُهَا	هَلْ	يَسْمَعُهَا	هَلْ	يَفْتَحُهَا
هَلْ	يَضْرِبُهَا	هَلْ	يَنْضَرُهَا	هَلْ	يَسْمَعُهَا	هَلْ	يَفْتَحُهَا
هَلْ	يَضْرِبُهَا	هَلْ	يَنْضَرُهَا	هَلْ	يَسْمَعُهَا	هَلْ	يَفْتَحُهَا

چار بنیادی ابواب کے شروع میں هَلْ اور آخر میں ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

هَلْ	ضَرْبُهَا	هَلْ	نَضْرُهَا	هَلْ	سَمْعُهَا	هَلْ	فَتْحُهَا
هَلْ	ضَرْبُهَا	هَلْ	نَضْرُهَا	هَلْ	سَمْعُهَا	هَلْ	فَتْحُهَا
هَلْ	ضَرْبُهَا	هَلْ	نَضْرُهَا	هَلْ	سَمْعُهَا	هَلْ	فَتْحُهَا
هَلْ	ضَرْبُهَا	هَلْ	نَضْرُهَا	هَلْ	سَمْعُهَا	هَلْ	فَتْحُهَا
هَلْ	ضَرْبُهَا	هَلْ	نَضْرُهَا	هَلْ	سَمْعُهَا	هَلْ	فَتْحُهَا
هَلْ	ضَرْبُهَا	هَلْ	نَضْرُهَا	هَلْ	سَمْعُهَا	هَلْ	فَتْحُهَا
هَلْ	ضَرْبُهَا	هَلْ	نَضْرُهَا	هَلْ	سَمْعُهَا	هَلْ	فَتْحُهَا
هَلْ	ضَرْبُهَا	هَلْ	نَضْرُهَا	هَلْ	سَمْعُهَا	هَلْ	فَتْحُهَا

چار بنیادی ابواب کے شروع میں نَعَمْ اور آخر میں مونث ضمیر متصل ملا کر پڑھیے

نَعَمْ	ضَرْبُهَا	نَعَمْ	نَضْرُهَا	نَعَمْ	سَمْعُهَا	نَعَمْ	فَتْحُهَا
نَعَمْ	ضَرْبُهَا	نَعَمْ	نَضْرُهَا	نَعَمْ	سَمْعُهَا	نَعَمْ	فَتْحُهَا
نَعَمْ	ضَرْبُهَا	نَعَمْ	نَضْرُهَا	نَعَمْ	سَمْعُهَا	نَعَمْ	فَتْحُهَا
نَعَمْ	ضَرْبُهَا	نَعَمْ	نَضْرُهَا	نَعَمْ	سَمْعُهَا	نَعَمْ	فَتْحُهَا
نَعَمْ	ضَرْبُهَا	نَعَمْ	نَضْرُهَا	نَعَمْ	سَمْعُهَا	نَعَمْ	فَتْحُهَا
نَعَمْ	ضَرْبُهَا	نَعَمْ	نَضْرُهَا	نَعَمْ	سَمْعُهَا	نَعَمْ	فَتْحُهَا
نَعَمْ	ضَرْبُهَا	نَعَمْ	نَضْرُهَا	نَعَمْ	سَمْعُهَا	نَعَمْ	فَتْحُهَا
نَعَمْ	ضَرْبُهَا	نَعَمْ	نَضْرُهَا	نَعَمْ	سَمْعُهَا	نَعَمْ	فَتْحُهَا

هَلْ اور نَعَمْ اسمائے اشارہ قریب اور اسم فاعل کے ساتھ

کیا یہ.....؟ ہاں یہ.....!

نَعَمْ	هَذَا	تَائِبٌ
نَعَمْ	هَذَانِ	تَائِبَانِ
نَعَمْ	هَؤُلَاءِ	تَائِبُونَ
نَعَمْ	هَذِهِ	تَائِبَةٌ
نَعَمْ	هَآتَانِ	تَائِبَتَانِ
نَعَمْ	هَؤُلَاءِ	تَائِبَاتٌ

هَلْ	هَذَا	تَائِبٌ
هَلْ	هَذَانِ	تَائِبَانِ
هَلْ	هَؤُلَاءِ	تَائِبُونَ
هَلْ	هَذِهِ	تَائِبَةٌ
هَلْ	هَآتَانِ	تَائِبَتَانِ
هَلْ	هَؤُلَاءِ	تَائِبَاتٌ

هَلْ اور نَعَمْ اسمائے اشارہ بعید اور اسم فاعل کے ساتھ

کیا یہ.....؟ ہاں یہ.....!

هَلْ	ذَلِكَ	نَعَمْ
هَلْ	ذَانِكَ	نَعَمْ
هَلْ	أُولَئِكَ	نَعَمْ
هَلْ	تِلْكَ	نَعَمْ
هَلْ	تَانِكَ	نَعَمْ
هَلْ	أُولَئِكَ	نَعَمْ

هَلْ اور نَعَمْ اسمائے اشارہ قریب اور اسم مفعول کے ساتھ

کیا یہ.....؟ ہاں یہ.....!

هَلْ	هَذَا	نَعَمْ
هَلْ	هَذَانِ	نَعَمْ
هَلْ	هَؤُلَاءِ	نَعَمْ
هَلْ	هَذِهِ	نَعَمْ
هَلْ	هَاتَانِ	نَعَمْ
هَلْ	هَؤُلَاءِ	نَعَمْ

هَلْ اور نَعَمْ اسمائے اشارہ بعید اور اسم مفعول کے ساتھ

کیا یہ.....؟ ہاں یہ.....!

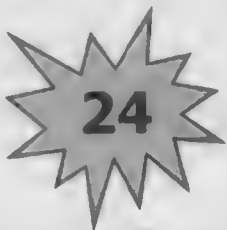
هَلْ	ذَلِكَ	نَعَمْ
هَلْ	ذَانِكَ	نَعَمْ
هَلْ	أُولَئِكَ	نَعَمْ
هَلْ	تِلْكَ	نَعَمْ
هَلْ	تَانِكَ	نَعَمْ
هَلْ	أُولَئِكَ	نَعَمْ

محبت اور شوق کے ساتھ مشق کیجیے

اگلے 8 سے 10 منٹ میں ہم ضمیر کی ایک نئی قسم اور چار مشہور ابواب کی چھ بنیادی گردانوں کی مشق کریں گے جو قرآن شریف میں بار بار آئے ہیں۔  
ان کی مشق پوری محبت اور شوق کے ساتھ، پورے دھیان سے اور اپنے پورے وجود سے کیجیے۔

**اضافہ**

ضمیر کی  
ایک اور قسم  
”منصوب منفصل“



۸	إِيَّاهَا	-	وہ ایک
-	إِيَّاهُمَا	-	وہ دو
1	إِيَّاهُنَّ	-	وہ سب
2	إِيَّاكَ	-	آپ ایک
-	إِيَّاكُمَا	-	آپ دو
6	إِيَّاكُنَّ	-	آپ سب
5	إِيَّائِي	-	میں ایک
2	إِيَّائِنَا	-	ہم سب

**اضافہ**

ضمیر کی  
ایک اور قسم  
”منصوب منفصل“



8	إِيَّاهَا	-	وہ ایک
-	إِيَّاهُمَا	-	وہ دو
1	إِيَّاهُنَّ	-	وہ سب
2	إِيَّاكَ	-	آپ ایک
-	إِيَّاكُمَا	-	آپ دو
6	إِيَّاكُنَّ	-	آپ سب
5	إِيَّائِي	-	میں ایک
2	إِيَّائِنَا	-	ہم سب

**قرآنی مثالیں**

ضمیر منفصل کی  
ایک قسم  
”منصوب منفصل“



8	إِيَّاهُ	إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ. (البقرة: 172)
-	إِيَّاهُمَا	-
1	إِيَّاهُمْ	نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ. (الأنعام: 151)
2	إِيَّاكَ	إِيَّاكَ تَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ (الفاتحة: 5)
-	إِيَّاكُمَا	-
6	إِيَّاكُمُ	أَنَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ. (العنكبوت: 60)
5	إِيَّائِي	وَإِيَّائِي فَارْهَبُونِ. (البقرة: 40)
2	إِيَّائِنَا	مَا كَانُوا إِيَّائِنَا يَعْبُدُونَ. (القصص: 63)

**چار بنیادی ابواب کی مشق**

آگے دیے گئے قرآنی افعال کی 6 گردانیں پڑھیں

ماضی مضارع، امر نہی، فاعل مفعول

آیات کے مفہوم اور پیغام پر توجہ کے ساتھ

پڑھنے کی ترتیب..... دائیں سے بائیں

159

پہلا باب: ضَرَبَ يَضْرِبُ (ض)

نئے الفاظ کا معنی یاد کیجیے، ترجمہ نکالیے اور قرآنی پیغام کو سمجھ کر اپنانے کی کوشش کیجیے

عنوان	صفحہ	آیت	تفسیر
عَدَلْ	28	إِغْدُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ (الحجرات: 18)	انصاف کرنا
صَرَفَ	30	وَإِذَا ضَرَفْتَ أَبْصَارُ هُمْ (الاحزاب: 17)	بھیرنا
غَلَبَ	31	غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا (الباقعوت: 106)	غلبا کرنا
فَتَنَ	60	أَنْ يَفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا (النور: 101)	آزمائنا
فَصَلَ	10	فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ (الباقعوت: 106)	جدا کرنا

290

تیسرا باب: سَمِعَ يَسْمَعُ (س)

نئے الفاظ کا معنی یاد کیجیے، ترجمہ نکالیے اور قرآنی پیغام کو سمجھ کر اپنانے کی کوشش کیجیے

عنوان	صفحہ	آیت	تفسیر
مَرَضَ	24	وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ مَعَ مَرَضِي (النور: 34)	بیمار ہونا
تَبِعَ	174	مَنْ تَبِعَ هُدَايَ (الباقعوت: 106)	پیروی کرنا
كَرِهَ	41	وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ (الباقعوت: 106)	نا پسند کرنا
لَبِثَ	31	قَالَ كَمْ لَبِثْتُ (البقرة: 259)	تھمنا
لَعِبَ	20	إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ (الباقعوت: 106)	کھیلنا

906

دوسرا باب: نَصَرَ يَنْصُرُ (ن)

نئے الفاظ کا معنی یاد کیجیے، ترجمہ نکالیے اور قرآنی پیغام کو سمجھ کر اپنانے کی کوشش کیجیے

عنوان	صفحہ	آیت	تفسیر
فَسَقَ	54	تَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ (الباقعوت: 106)	نا فرمان کرنا
كَفَرَ	461	إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا (الباقعوت: 106)	انکار کرنا
دَخَلَ	78	وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا (الباقعوت: 106)	داخل ہونا
عَبَدَ	143	لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ (الباقعوت: 106)	عبادت کرنا
قَتَلَ	170	وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ الْحَقِّ (الباقعوت: 106)	قتل کرنا

490

چوتھا باب: فَتَحَ يَفْتَحُ (ف)

نئے الفاظ کا معنی یاد کیجیے، ترجمہ نکالیے اور قرآنی پیغام کو سمجھ کر اپنانے کی کوشش کیجیے

عنوان	صفحہ	آیت	تفسیر
مَنَعَ	17	وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ (الحاعون: 7)	روکنا
نَفَعَ	20	فَإِذَا نَفَعَ فِي الصُّورِ (الحاقة: 13)	پھونکنا
نَفَعَ	50	لَقَدْ كَرِهَ أَنْ يَفْعَلَ الْغُلَامُ (الباقعوت: 106)	نفع دینا
بَعَثَ	67	مَنْ يَبْعَثُ مِنْ قَرْيَةٍ (الباقعوت: 106)	بھیجنا
جَعَلَ	336	وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ (الباقعوت: 106)	بنانا

## اساتذہ و طلبہ سے انتہائی اہم گزارش

حقیقہ اولیٰ: تمنا ہے کہ ہر طالب علم قرآن مجید کی تلاوت میں غور و خوض کرے۔

مقصد: ہر طالب علم قرآن مجید کی تلاوت میں غور و خوض کرے۔

ہر سبق کے الفاظ اور آخر میں اجرا کے لیے دی گئی آیتوں پر غور کیجیے۔  
نظریاتی تربیت و کردار سازی کے اشارات جھلملات نظر آئیں گے۔

انہیں اپنے دل و دماغ میں اتار کر، عمل و کردار کو اس کے مطابق ڈھالیے۔

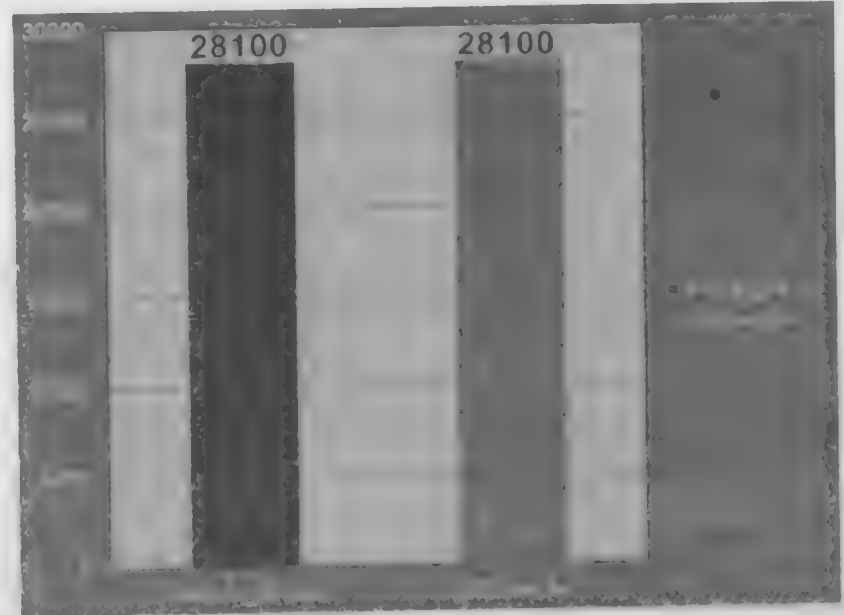
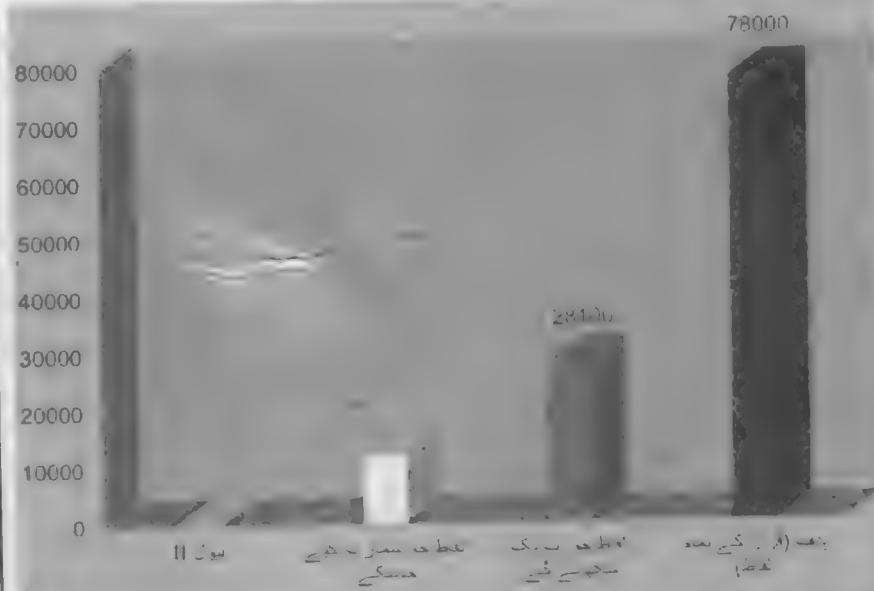
الحمد للہ!

آپ نے اس سبق میں

20 نئے افعال سیکھے جو قرآن کریم 1845 مرتبہ  
آئے ہیں

آپ ان جیسے الفاظ کو قرآن کریم کی آیتوں میں تلاش کر کے پوری کردان  
پڑھیں اور متعلقہ لفظ کا صحیح معنی صحیح اشارے کے ساتھ بتائیں

یاد رہے قرآن میں کل تقریباً  
4,500 الفاظ ہیں جو تقریباً 78,000 بار آئے ہیں



پڑھنے کی ترتیب..... (ا) کے بعد..... دائیں سے بائیں



گھر کا کام اس سبق میں پڑھے گئے الفاظ خود تشخیصی جائزہ

آج کی تلاوت سے

لفظ	معنی	آیت	تقطعی ترجمہ

لیول I

کا اختتام مبارک ہو

آئیے

اس موقع پر

مل کر ایک مسنون دعا مانگیں

دعا

عَبْدُكَ

إِنِّي

اَللّٰهُمَّ

تیرا بندہ ہوں

بے شک میں

اے اللہ!

أَمَّتِكَ

وَابْنُ

عَبْدِكَ

وَابْنُ

تیری بندی کا

اور بیٹا ہوں

تیرے بندے کا

اور بیٹا ہوں

حُكْمِكَ

مَا ضِ

بِيَدِكَ

نَاصِيَّتِي

تیرا ہی حکم

چلتا ہے

تیرے ہاتھ میں ہے

میری پیشانی

قَضَائِكَ

فِيَّ

عَدُلٌ

تیرا ہر فیصلہ

میرے بارے میں

برحق ہے

لَكَ

هُوَ

اسْمِ

بِكُلِّ

أَسْأَلُكَ

تیرا ہے

جو

نام کے دہلے سے

ہر اس

میں مانگتا ہوں تجھ سے

أَنْزَلْتَهُ

أَوْ

نَفْسِكَ

بِهِ

سَمَّيْتِ

تو نے نازل کیا ہے

یا

تیرا اپنا

اس کے ساتھ

تو نے نام رکھا

پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں



فِي	كِتَابِكَ	أَوْ	عَلَّمْتَهُ	أَحَدًا
میں	تیری کتاب	یا	تو نے سکھایا ہے	کسی کو

مِنْ	خَلْقِكَ	أَوْ	إِسْتَأْثَرْتُ	بِهِ
سے	تیری مخلوق	یا	تو نے محفوظ رکھا	اُسے

فِي	عِلْمِ الْغَيْبِ	عِنْدَكَ
میں	غیب کے علم	تیرے پاس

أَنْ	تَجْعَلَ	الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ
کہ	تو بنا دے	قرآن کریم کو

رَبِّيعَ قَلْبِي	وَ	نُورَ صَدْرِي
میرے دل کی بہار	اور	میرے سینے کا نور

وَجَلَاءَ حُزْنِي	وَ	ذِهَابَ هَمِّي
اور میرے دکھوں کا علاج	اور	اور میرے غموں کا تریاق

## آخری بات-1

❖ کتنی بڑی بد نصیبی ہے، کتنا بڑا المیہ ہے کہ اس کائنات کا خالق ہمارا اپنا خالق ہماری اپنی ہدایت کے لیے، ہماری اپنی کامیابی کے لیے، کتاب سمجھنے کا اتنا زبردست انتظام کرے اور ہمارے پاس وقت نہ ہو اس کتاب کو پڑھنے، سمجھنے اور غور کرنے کے لیے!

❖ اللہ سے دعا ہے کہ ایسی بد نصیبی سے بچائے۔

## آخری بات-2

❖ اور اس کی خوش نصیبی کا کیا کہنا، جو اس کو اپنے لیے ہدایت کا ذریعہ بنائے اور دنیا میں بھی سر بلند ہو اور آخرت میں بھی!

اللَّهُمَّ..... أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ

نُورَ صَدْرِي، وَرَبِّيعَ قَلْبِي، وَجَلَاءَ حُزْنِي، وَذِهَابَ هَمِّي

## آخری نصیحت یا وصیت

آپ ﷺ کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی رضا و رغبت رکھنا بھی ضروری ہے۔

صرف اللہ تعالیٰ ہی اس کے لیے ہمارے لیے ہے۔

خدارا! صرف لفظ و معنی تک محدود نہ رہیے، ہر گردان اور ہر آیت میں چھپے مفہوم کو اپنے نظریہ و کردار میں اتارنے کی کوشش کیجیے۔

لفظوں کے شناور عمل کی دنیا میں پیچھے رہ گئے تو امت ترقی نہ کر سکے گی۔

”تم میں سے بہترین وہ ہے جو قرآن سیکھے اور سکھائے“

اللہ نے جب اس مبارک تعلیم کا پہلا حصہ مکمل کرنے کی توفیق دی تو اس پر شکر ادا کیجیے اور دعا کیجیے کہ اللہ تعالیٰ اسے ہمیشہ جاری رکھنے کی توفیق دے۔

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ. سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ.  
نَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ. نَسْتَغْفِرُكَ وَنَتُوبُ إِلَيْكَ.

# خود آزمائشی امتحان

## آیات و اذکار

لیول I کی کامیاب تکمیل پر دل کی گہرائیوں سے

اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کیجیے۔

آپ نے 20 اسباق میں کتنا کچھ سیکھا؟

آئیے!

اپنا امتحان خود لیتے ہیں۔

✓ تجوید کے ساتھ پڑھنے کی کوشش کیجیے۔

✓ اجرا کے ساتھ ترجمہ و پیغام خود سے نکالیں۔

✓ تقطیعی اور اشتقاقی ترجمہ کی تکنیک استعمال کیجیے۔

### خود آزمائشی امتحان کے عنوانات

شمار	عنوان	شمار	عنوان
11	چند مشہور سورتیں	1	نماز کا سبق
12	الفاتحہ	2	ہوان کے کلمات
13	آیت الکرسی	3	وضو کی دعائیں
14	الفیل	4	ثاء رکوع، سجدہ
15	قبش	5	تشہد
16	الماعون	6	درود شریف
17	الکوثر	7	درود شریف کے بعد کی دعا
18	الکافرون، النصر	8	نماز ختم کرنے سے پہلے
19	اللہم، الاخلاص	9	نماز کے بعد کی دعا
20	الفلق، الناس	10	دعائے قنوت

### اجرا کا طریقہ

تجوید، ترجمہ اور قرآنی تربیت کے ساتھ ساتھ

پہلے دی گئی آیت کو تجوید کے ساتھ اجتماعی طور پر کہلوائیے۔

جو لفظ پڑھ لیا، اس کی گردان ہر حال میں طالب علم سے نکلوائیے۔

جو لفظ اب تک نہیں پڑھا، اس کا معنی (اشتقاقی ترجمہ) کی مدد سے بتائیے۔

پچ میں موقع محل کی مناسبت سے قرآنی تربیت و ذہن سازی کرتے رہیے۔

آخر میں دوبارہ اجتماعی طور پر تجوید کے قواعد مد نظر رکھتے ہوئے آیت

دہرائیے اور مکمل ترجمہ کہلوائیے۔

پڑھنے کی ترتیب ..... دائیں سے بائیں

# نماز کا سبق

## اجرا کے بعد اجرا

قرآن شریف سے عمومی اجرا: اجتماعیت اور مقابلہ کے ساتھ  
 < دی گئی آیت (کے ٹکڑے یا آیت) سے اجرا مکمل کر لینے کے بعد قرآن  
 شریف کے مختلف مقامات سے آیات نکال نکال کر مشق پکی کروائیے۔  
 < ہر طالب علم کو باری باری جماعت کے سامنے کھڑا کیجیے۔ سب اس سے مختلف  
 آیات کے حوالے سے سوالات کریں اور وہ پڑھے گئے الفاظ کی گردان اور  
 اس کا ترجمہ (دونوں) اشاروں کے ساتھ پڑھ کر سنائے۔  
 < طلبہ کی جماعتیں بنا کر قرآن شریف سے صیغے نکالنے کا مقابلہ کروائیے۔

## اذان

اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ

اللہ سب سے بڑا ہے

اللہ سب سے بڑا ہے

اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ

اللہ سب سے بڑا ہے

اللہ سب سے بڑا ہے

اذان کے الفاظ معنی پر دھیان دیتے ہوئے پڑھیے

اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ

اللہ سب سے بڑا ہے

اللہ سب سے بڑا ہے

بڑا

زیادہ بڑا

سب سے بڑا

کَبِيرٌ

أَكْبَرُ

أَلَّأَكْبَرُ

صَغِيرٌ

أَصْغَرُ

أَلَّأَصْغَرُ

عَلِيٌّ

أَعْلَى

أَلَّأَعْلَى

Superlative adjective



23

أَشْهَدُ	أَنْ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

فَعَلْتُ      يَفْعَلُونَ

فَعَلُوا      تَفْعَلُونَ

فَعَلْتُ      تَفْعَلُونَ

فَعَلْتُ      أَفْعَلْ

فَعَلْنَا      تَفْعَلْ

أَفْعَلْ، أَعْبُدْ، أَعُوذُ

شہادت، عینی شاہد، شہید

عربی الفاظ کو ”اشتقاقی ترجمے“ کی مدد سے سمجھنے کی کوشش کیا کیجیے

أَشْهَدُ	أَنْ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے
مَا	لَا	نہیں	نہیں	576*	
لَمْ	لَنْ	نہیں، did not	نہیں، will never	چار حروف نفی	

أَشْهَدُ	أَنْ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

إِلَهِ	إِلَهَةٍ
--------	----------

معبود بہت سارے معبود  
تیرے سوا معبودِ حقیقی، کوئی نہیں ہے کوئی نہیں

أَشْهَدُ	أَنْ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

سوائے، مگر، علاوہ  
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
اللہ: واحد معبودِ حقیقی  
توحید تو یہ ہے کہ خدا حشر میں کہہ دے  
یہ بندہ دو عالم سے خفا میرے لیے ہے

حَتَّى	عَلَى	الصَّلَاةِ	حَتَّى	عَلَى	الْفَلَاحِ
آؤ	پر (طرف)	نماز	آؤ	پر (طرف)	کامیابی

اردو میں استعمالات

اشتقاقی ترجمہ کی تکنیک

فلاحِ انسانیت	فلاحِ آخرت	فلاحِ دارین
فلاح و بہبود	فلاحی خدمات	فلاح و ترقی

وضو کے بعد کی دعا

أَشْهَدُ	أَنَّ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

وَحْدَهُ	لَا شَرِيكَ	لَهُ
وہ اکیلا ہے	نہیں کوئی شریک	اس کا

وَاحِدٌ أَحَدٌ تَوْحِيدٌ	شریک، حصہ دار، پارٹنر
--------------------------	-----------------------

576

أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

کہ

263

بیشک

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ

وضو کی دعائیں

قَبْلَ الْوُضُوءِ وضو سے پہلے

بِسْمِ اللَّهِ

بَعْدَ الْوُضُوءِ وضو کے بعد

کلمہ شہادت

وضو کے بعد کی دعا کی فضیلت: جنت کے آٹھوں دروازے کھول دیے جاتے ہیں

پڑھنے کی ترتیب..... دائیں سے بائیں



## 332

اور اس کے رسول ہیں

126\*

اس کے بندے

263

محمد علی شاہ

اور میں گواہی دیتا ہوں

پہلی

226

شنا

وَبِحَمْدِكَ

اللَّهُمَّ

سُبْحَانَكَ

اور تعریف ہے تیرے لئے

اے اللہ

پاک ہے تو

كَ

سُبْحَانَ

تو

پاک ہے

كَ

وَحَمْدِكَ

بِ

تیری

تعریف

ساتھ

اور

✓ حمد  
خونیوں کا بیان

✗ تسبیح  
خامیوں کی نفی

اردو کے مشترک الفاظ

مبارک، برکت، تبرک

عربی الفاظ کو "اشتقاقی ترجمے" کی مدد سے سمجھنے کی کوشش کیا کیجیے

اردو استعمالات

عالی شان

جناب عالی

غَيْرُكَ

إِلَٰهَ

وَلَا

سوائے تیرے

کوئی معبود

اور نہیں

غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ

كَ

غَيْرُ

وَلَا الضَّالِّينَ

تیرے

سوائے

پانی پانی کر گئی مجھ کو قلندر کی یہ بات

جب توجھ کا غیر کے آگے، نہ تن تیرا نہ من

جَدُّكَ

وَتَعَالَى

اسْمُكَ

وَتَبَارَكَ

تیری بزرگی

اور بلند و بالا ہے

تیرا نام

اور برکت والا ہے

اردو استعمالات

جدِ امجد

آباء و اجداد

جدی پشتی

كَ

اسْمُ

تیرا

نام

كَ

جَدُّ

تیری

بزرگی

## رکوع کی تسبیح

سُبْحَانَ	رَبِّي	الْعَظِيمِ
پاک ہے	میرا رب	عظمت والا

تسبیح و تقدیس: ہر عیب اور برائی سے پاکی کا بیان  
تحمید و تعظیم: ہر خوبی اور کمال سے آراستگی کا بیان

سُبْحَانَ	رَبِّي	الْعَظِيمِ
پاک ہے	میرا رب	عظمت والا
رب العالمین		
میرے جسم کے ایک ایک خلیے کو اور		
پوری کائنات کے، ایک ایک ذرے کو		
ہر ہر لمحے، پالنے والا		
ہر ہر ضرورت پوری کرنے والا		

## رکوع سے اٹھتے ہوئے

سَمِعَ اللَّهُ	لِمَنْ	حَمْدَهُ
سن لی اللہ نے	اس کی جس نے	تعریف کی اس کی

اردو استعالات

سن لی اللہ نے

سامعین، سمع و طاعت

عربی الفاظ کو "اشتقاقی ترجمے" کی مدد سے سمجھنے کی کوشش کیا کیجیے  
سمعی بصری، آکہ سماعت

سَمِعَ اللَّهُ	لِمَنْ	حَمْدَهُ
سن لی اللہ نے	اس کی جس نے	تعریف کی اس کی

"تقطعی ترجمہ" تفہیم کا موثر ذریعہ ہے

لِ	مَنْ	حَمْدَهُ	ه
کو، لیے	جس نے	تعریف کی	اس کی

حمد کے دو معنی: 1. تمام تعریفیں 2. ہر طرح کا شکر

رکوع سے اٹھنے کے بعد

رَبَّنَا	لَكَ	الْحَمْدُ
اے ہمارے رب	تیرے ہی لیے	ہر قسم کی تعریف ہے

حمد

رب

جسم کے ایک ایک ذرے کو پل پل پالنے والا  
تمام جسمانی، روحانی، نفسیاتی ضرورتیں پوری  
کرنے والا  
تمام تعریفیں  
ہر طرح کا شکر

سجدے کی تسبیح

سُبْحَانَ	رَبِّي	الْأَعْلَى
پاک ہے	میرا رب	سب سے بلند

Superlative  
adjective

سب سے بڑا

زیادہ بڑا

بڑا

أَكْبَرُ

أَكْبَرُ

كَبِيرُ

أَصْغَرُ

أَصْغَرُ

صَغِيرُ

أَعْلَى

أَعْلَى

عَلَى



ادب، دھیان اور تجوید کے ساتھ مل کر پڑھیے

السَّلَامُ	عَلَيْكَ	أَيُّهَا	النَّبِيُّ
سلام ہو	آپ پر	اے	نبی

وَرَحْمَةُ اللَّهِ	وَبَرَكَاتُهُ
اور اللہ کی رحمت ہو	اور برکتیں ہوں اس کی

تشہد

التَّحِيَّاتُ	لِلَّهِ	وَالصَّلَوَاتُ	وَالطَّيِّبَاتُ
سبھی قولی عبادتیں	اللہ ہی کیلئے ہیں	اور سبھی بدنی عبادتیں	اور سبھی مالی عبادتیں

ساری قولی عبادتیں

التَّحِيَّاتُ

ساری بدنی عبادتیں

الصَّلَوَاتُ

ساری مالی عبادتیں

الطَّيِّبَاتُ

تصور، دھیان اور تجوید کے ساتھ مل کر پڑھیے

وَعَلَى	عَلَيْنَا	الْسَّلَامُ
اور اوپر	ہم پر	سلام ہو

الصَّالِحِينَ	عِبَادِ اللَّهِ
جونیک ہیں	اللہ کے بندوں کے

أَشْهَدُ	أَنَّ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ
میں گواہی دیتا ہوں	کہ	نہیں ہے	کوئی معبود	سوائے	اللہ کے

مَا	not: نہیں	إِلَّا اللَّهُ
لَا	not: نہیں	

لَمْ	نہیں، did not	سوائے اللہ کے
------	---------------	---------------

لَنْ	نہیں، will not	لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ (ہود: 2)
------	----------------	--

وَأَشْهَدُ	أَنَّ	مُحَمَّدًا	عَبْدُهُ	وَرَسُولُهُ
اور میں گواہی دیتا ہوں	کہ	محمد ﷺ	اس کے بندے	اور اس کے رسول (ہیں)

صاحب مقام محمود ﷺ

محمد:	خوب تعریف کیا ہوا
-------	-------------------

احمد:	خوب تعریف کرنے والا
-------	---------------------

○ اللہ تعالیٰ اور اس کے بندوں کی طرف سے زیادہ اور سب سے اچھی تعریف کیا ہوا  
○ اللہ تعالیٰ کے بندوں میں سے اللہ تعالیٰ کی سب سے زیادہ اور سب سے اچھی تعریف کرنے والا

أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

کہ

بیشک

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ

أَنَّ

576

263

## درود شریف

درود: رسول ﷺ کے لیے دعا

(پہلا حصہ)

اللَّهُمَّ	صَلِّ	عَلَى مُحَمَّدٍ	وَعَلَى آلِ	مُحَمَّدٍ
اے اللہ	رحمت بھیج	محمد ﷺ پر	اور آل پر	محمد ﷺ کی

اللَّهُمَّ	صَلِّ	عَلَى مُحَمَّدٍ	وَعَلَى آلِ	مُحَمَّدٍ
اے اللہ	رحمت بھیج	محمد ﷺ پر	اور اوپر	آل محمد ﷺ کی

آل کا مطلب: صرف نسی نہیں بلکہ تمام روحانی اولاد

آل محمد: آپ ﷺ کی اولاد و ازواج مطہرات  
محبت اور اتباع کرنے والے، طریقے پر چلنے والے

دلیل: قرآن شریف سے

آل فرعون: حضرت موسیٰ علیہ السلام کے مقابلے میں فرعون  
کے ساتھی۔ (المومن: 28)

پڑھنے کی ترتیب.....

اللَّهُمَّ	صَلِّ	عَلَى مُحَمَّدٍ	وَعَلَى آلِ	مُحَمَّدٍ
اے اللہ	رحمت بھیج	محمد ﷺ پر	اور اوپر	آل محمد ﷺ کی

## صلوة کا مطلب

رحمتوں کی بارش فرما

مہربان ہو جا

کام میں برکت دے

نام اور درجات بلند کر

صَلِّ	نماز پڑھ
عَلَى	رحمت بھیج

حرف ج لگنے سے معنی بدل جاتا ہے

كَمَا	صَلَّيْتَ	عَلَى إِبْرَاهِيمَ
جیسے	بھیجی رحمت تو نے	ابراہیم پر

وَعَلَى	آلِ	إِبْرَاهِيمَ
اور اوپر	آل	ابراہیم کی

حرف تشبیہ

گستر اب  
سر اب کے جیسے

كَمَا

جیسے

درود شریف: رسول ﷺ کے لیے دعا  
(دوسرا حصہ)

اَللّٰهُمَّ	بَارِكْ	عَلَى مُحَمَّدٍ	وَّعَلَى آلِ	مُحَمَّدٍ
اے اللہ	برکت عطا فرما	محمد ﷺ پر	اور آل پر	محمد ﷺ کی

تجوید کے ساتھ مل کر پڑھیے

اَللّٰهُمَّ	بَارِكْ	عَلَى مُحَمَّدٍ	وَّعَلَى آلِ	مُحَمَّدٍ
اے اللہ	برکت عطا فرما	محمد ﷺ پر	اور آل پر	محمد ﷺ کی

آل کا مطلب: صرف نسبی نہیں بلکہ تمام روحانی اولاد

آل محمد: آپ ﷺ کی اولاد و ازواج مطہرات  
محبت اور اتباع کرنے والے، طریقے پر چلنے والے

دلیل: قرآن شریف سے

آل موسیٰ و آل ہارون: فرعون کے مقابلے میں حضرت موسیٰ  
و ہارون علیہما السلام کے ساتھی (البقرہ: 248)

مَحْمُودٌ

مَحْمُودٌ

اِنَّكَ

بزرگی والا ہے

تعریف کے قابل

بے شک تو

مَحْمُودٌ: لائق تعریف... جس کو ہر طرح کی جمالی خوبیاں اعلیٰ  
درجے پر حاصل ہوں

اردو استعمالات

قرآن مجید

والد ماجد

جدِ امجد

مَحْمُودٌ: بزرگی والا... جس کو ہر طرح کی جلالی عظمتیں  
کمال کے درجہ (perfection) پر حاصل ہوں

مَحْمُودٌ مَحْمُودٌ: صفات جمال و جلال کا جامع

حمد باری، مقام محمود، حامد، محمود، حمید

مَحْمُودٌ

وَّعَلَى آلِ

عَلَى مُحَمَّدٍ

بَارِكْ

اَللّٰهُمَّ

محمد ﷺ کی

اور آل پر

محمد ﷺ پر

برکت عطا فرما

اے اللہ

برکت: غیر محسوس اضافہ

بے برکتی: غیر محسوس کمی

برکت: نعمتوں کا عطا ہونا اور اس میں برابر اضافہ اور ترقی  
ہوتے رہنا۔

اعمال میں برکت: قبولیت اور بہترین بدلہ ملنا۔

اولاد میں برکت: نسلوں تک باقی رہنا اور پھیلنا، بڑھنا۔

بَارَكَ اللهُ فِيْكَ، وَبَارَكَ عَلَيْكَ، وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِيْ خَيْرٍ۔



وَعَلَى	آلِ	إِبْرَاهِيمَ
اور اوپر	آل	ابراہیم کی

حرف تشبیہ { ک گہا  
کَعَصِفِ  
بھوتے کے جیسے  
جیسے

محَمَّد: لائق تعریف... جس کو ہر طرح کی جمالی خوبیاں اعلیٰ درجے پر حاصل ہوں

قرآن مجید

والد ماجد

جدِّ امجد

عجیب: بزرگی والا ... جس کو ہر طرح کی جلالی عظمتیں  
کمال کے درجہ (perfection) پر حاصل ہوں

حَمِيدٌ مُّجِيدٌ: صفاتِ جمال و جلال کا جامع

حمد باری، مقام محمود، حامد، محمود، حمید

ماضی	اجرا کیسے؟	يَغْفِرُ	عَفَرَ
مضارع	ہر صیغے سے چھ گزرا نیں	يَغْفِرَانِ يَغْفِرُونَ	عَفَرَا عَفَرُوا
امر		تَغْفِرْ	عَفِّرْتَ
نہی		تَغْفِرِ اِنْ تَغْفِرُونَ	عَفِّرْتُمْ عَفِّرُوْهُمْ
اسم فاعل		عَافٍ عَافِيَانِ عَافِرُونَ...	عَفِرْتُ عَفِرُوا
اسم مفعول		مَغْفُورٌ مَغْفُورَانِ مَغْفُورُونَ...	

درود شریف کے بعد کی دعا

نماز ختم کرنے سے پہلے

(رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو یہ دعا سکھائی)

74

293\*

266<sup>r</sup>

اَللّٰهُمَّ	اِنِّیْ	ظَلَمْتُ	نَفْسِیْ	ظُلْمًا	کَثِیْرًا
اے اللہ	بے شک میں	(میں نے) ظلم کیا	اپنی جان پر	ظلم	بہت زیادہ

تجوید کے ساتھ مل کر پڑھیے اور ہر لفظ میں قواعد کا اجرا کیجیے

پڑھنے کی ترتیب.....  ..... دائیں سے بائیں

## کسی لفظ کو دہرانے کی حکمت

تاکید کی خاطر فعل کے بعد اسم بھی آتا ہے  
(اردو کی مثال: ایسی ماری، یعنی خوب مارا)



فَاغْفِرْ	لِي	مَغْفِرَةً	مِّنْ	عِنْدِكَ
پس بخش دے	مجھ کو	خاص بخشش	سے	پاس تیرے

وَ	اغْفِرْ	لِي	مَغْفِرَةً	مِّنْ	عِنْدِكَ
پس	بخش دے	کو	خاص بخشش	سے	پاس تیرے

وَارْحَمْنِي	إِنَّكَ	أَنْتَ	الْغَفُورُ	الرَّحِيمُ
اور رحم فرما مجھ پر	بے شک تو	تو ہی	بخشنے والا	بے حد رحم والا ہے

غفور: مسلسل اور بے انتہا بخشنے والا      رحیم: مسلسل اور بے انتہا رحم والا

## دعائے قنوت

اللَّهُمَّ	إِنَّا	نَسْتَغْفِرُكَ	وَنَسْتَغْفِرُكَ
اے اللہ	بے شک ہم	مدد مانگتے ہیں تجھ سے	اور مغفرت مانگتے ہیں تجھ سے

وَنُؤْمِنُ	بِكَ	وَنَتَوَكَّلُ	عَلَيْكَ
اور ہم ایمان لاتے ہیں	تجھ پر	اور ہم بھروسہ کرتے ہیں	تجھ پر

معنی پر دھیان دیتے ہوئے تجوید کے ساتھ دہرائیے

## نماز کے بعد کی دعا

اللَّهُمَّ	أَنْتَ	السَّلَامُ
اے اللہ	تو ہی	سلامتی والا ہے

وَ	مِنْكَ	السَّلَامُ
اور	تیری طرف سے ہی	سلامتی ہے

تَبَارَكْتَ	يَا	ذَا الْجَلَالِ	وَالْإِكْرَامِ
با برکت ہے تو	اے	جلال والے	اور کرم والے

وَنُثْنِي	عَلَيْكَ	الْخَيْرِ
اور ہم تعریف کرتے ہیں	تیری	بہترین تعریف
وَنَشْكُرُكَ	وَلَا نَكْفُرُكَ	
اور ہم شکر ادا کرتے ہیں تیرا	اور ہم نہیں ناشکری کرتے تیری	
وَنَخْلَعُ	وَنَتْرُكُ	مَنْ
اور ہم الگ کر دیتے ہیں	اور ہم چھوڑ دیتے ہیں	اس کو جو
	يَفْجُرُكَ	
	نافرمانی کرنے تیری	
وَاِلَيْكَ	نَسْعِي	وَنَحْفِدُ
اور تیری ہی طرف	ہم دوڑتے ہیں	اور ہم خدمت کے لیے حاضر ہوتے ہیں
وَاِلَيْكَ	نَصَلِّي	وَنَسْجُدُ
اور تیرے ہی لیے	ہم نماز پڑھتے ہیں	اور سجدہ کرتے ہیں
وَاِلَيْكَ	نَسْعِي	وَنَحْفِدُ
اور تیری ہی طرف	ہم دوڑتے ہیں	اور ہم خدمت کے لیے حاضر ہوتے ہیں
وَ	نَرْجُو	رَحْمَتَكَ
اور	ہم امید رکھتے ہیں	تیری رحمت کی
وَ	نَخْشِي	عَذَابَكَ
اور	ہم ڈرتے ہیں	تیرے عذاب سے
إِنَّ	عَذَابَكَ	بِالْكَفَّارِ
بے شک	عذاب تیرا	کافروں کو
	مُلِحُّ	پہنچنے والا ہے

چند مشہور سورتیں

## تَعَوُّذ

أَعُوذُ	بِاللّٰهِ	مِنَ الشَّيْطَانِ	الرَّجِيمِ
میں پناہ میں آتا ہوں	اللہ کی	شیطان سے	جو مردود ہے

تلاوت سے پہلے شیطان سے حفاظت کا خیال رکھنے کی تعلیم

اللہ کی پناہ میں یعنی اللہ کی حفاظت میں

'safety first'; 'buckle up';  
Get protection

رَجِيمٌ :

مردود، اللہ

کی رحمت

سے دور

شمار	سورت	شمار	سورت
1	الفاتحہ	7	الکافرون
2	آیت الکرسی	8	النصر
3	الفیل	9	اللب
4	قریش	10	الاخلاص
5	الماعون	11	الفلق
6	الکوثر	12	الناس

## تَسْبِيْهٌ

میری انتہائے نگارش یہی ہے  
تیرے نام سے ابتدا کر رہا ہوں

بِسْمِ	اللّٰهِ	الرَّحْمٰنِ	الرَّحِيْمِ
نام سے	اللہ کے	جو بہت مہربان	رحم کرنے والا ہے

تجوید کے ساتھ مل کر پڑھیے

بِسْمِ	اللّٰهِ	الرَّحْمٰنِ	الرَّحِيْمِ
نام سے	اللہ کے	جو بہت مہربان	رحم کرنے والا ہے

اسم مبالغہ

اس طرح کے عربی الفاظ میں جوش اور تسلسل کا اظہار ہوتا ہے، جیسے:

الرَّحْمٰنِ	الرَّحِيْمِ
غَضَبَانٌ	جَمِيْلٌ
عَطْشَانٌ	كَرِيْمٌ
جَوْعَانٌ	شَفِيْقٌ
شدید غصہ میں	بہت خوبصورت
شدید پیاسا	بہت اچھے اخلاق والا
شدید بھوکا	بہت شفقت والا

## سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

اَلْحَمْدُ	لِلّٰهِ	رَبِّ الْعَالَمِينَ (۲)
تمام تعریفیں اور شکر	اللہ کے لیے ہے	رب ہے تمام جہانوں کا

رَبِّ	تمام جہانوں کا
ذرے ذرے کو، کروڑوں خلیوں کو	عالم انسان، عالم ملائکہ،
پل پل پالنے والا، آکسیجن پہنچانے والا	عالم جنات، عالم حیوانات،
تمام جسمانی، روحانی، نفسیاتی ضرورتیں پوری کرنے والا	عالم جمادات، عالم نباتات

اس سے ہمیں کیا سبق ملتا ہے؟

مَا لِكِ	يَوْمِ	الدِّينِ
مالک ہے	دن کا	بدلہ کے

- اس دن کی ہولناکی کو تصور میں لائیے۔ اس دن کی افراتفری کو سمجھنے کی کوشش کیجیے۔ (سورہ عبس کی آخری آیات: 34 تا 42)
- اس آیت پر امید بھی ہو اور ڈر بھی۔ اللہ کی رحمت سے اچھی امید بھی ہو، ساتھ ہی گناہوں کے انجام سے ڈر بھی ہو۔
- لہذا: نیک بننے کا ارادہ کیجیے۔ گناہوں کو چھوڑنے کا عہد کیجیے اور قرآن پاک کے دامن شفاعت میں آجائیے۔

بِسْمِ	اللّٰهِ	الرَّحْمٰنِ	الرَّحِیْمِ
نام سے	اللہ کے	جو بہت مہربان	رحم کرنے والا ہے

182  
الرَّحْمٰنِ  
پُر جوش رحمت والا  
Intensely Merciful

39  
الرَّحِیْمِ  
مسلل رحم کرنے والا  
Continually Merciful

رحمت کے جوش کو تسلسل سے ضرب دیجیے  
رحمت کی موسلا دھار بارش جو مسلسل ہو رہی ہو

مَا لِكِ	يَوْمِ	الدِّينِ
مالک ہے	دن کا	بدلہ کے

92  
دین کے دو معنی ہیں:  
1. بدلہ  
2. زندگی کا نظام (دین اسلام)

393  
اَرَدُوْا اسْتِعْمَالَات  
یوم عرفہ، یوم عاشورہ، یوم آخرت، ایام عید، ایام تشریق

إِيَّاكَ	نَعْبُدُ	وَإِيَّاكَ	نَسْتَعِينُ
تیری ہی	ہم عبادت کرتے ہیں	اور تجھ ہی سے	ہم مدد چاہتے ہیں

إِيَّاكَ	نَعْبُدُكَ	تیری
إِيَّاكُمْ	نَعْبُدُكُمْ	تیری
إِيَّاكَ	نَعْبُدُكَ	تیری
إِيَّاكُمْ	نَعْبُدُكُمْ	تیری

لَا مَعْبُودَ إِلَّا اللَّهُ

ضمیر متصل: نَعْبُدُكَ لَكَ تیری

ضمیر منفصل: إِيَّاكَ نَعْبُدُ إِيَّاكَ صرف تیری

إِيَّاكَ	نَعْبُدُ
تیری ہی	ہم عبادت کرتے ہیں

وَإِيَّاكَ	نَسْتَعِينُ
اور تجھ ہی سے	ہم مدد چاہتے ہیں

- تیری عبادت کے لیے بھی تیری مدد چاہیے
- ایسی عبادت کے لیے جو تجھے پسند آجائے

إِيَّاكَ  
إِيَّاكُمْ  
إِيَّاكَ  
إِيَّاكُمْ  
إِيَّاكَ  
إِيَّاكُمْ

تصور، دھیان اور تجوید کے ساتھ مل کر اعادہ

إِيَّاكَ	نَعْبُدُ	وَإِيَّاكَ	نَسْتَعِينُ
تیری ہی	ہم عبادت کرتے ہیں	اور تجھ ہی سے	ہم مدد چاہتے ہیں

عبادت کی شرط: صحیح نیت کے ساتھ	اردو سے اشتقاقی ترجمہ
■ نماز، روزہ، زکوٰۃ، حج	استعانت، اعانت، عون،
■ دعوت، نصیحت، جہاد	تعاون، معاون...
■ علم حاصل کرنا، کمانا، دوسروں کی خدمت کرنا...	
■ مگر سب سے پہلے: نماز (جس نے نماز چھوڑی، اس نے دین کو ڈھادیا)	

إِهْدِنَا	الصِّرَاطَ	الْمُسْتَقِيمَ
ہدایت دے ہمیں	راستے کی	سیدھے

ہدایت: راستہ دکھا اور راستہ چلا	
هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ	هُدًى لِّلنَّاسِ
قرآن ہدایت ہے... ہادی ہے، سیدھے راستے کی طرف	
■ ”راستہ دکھا“ اور ”راستہ پر چلا“، دونوں میں بہت بڑا فرق ہے۔	
■ ہر نماز یاد دہانی کہ ہدایت پر قائم رہنا ہے تو قرآن سمجھنا ضروری	

## خود آزمائی امتحان

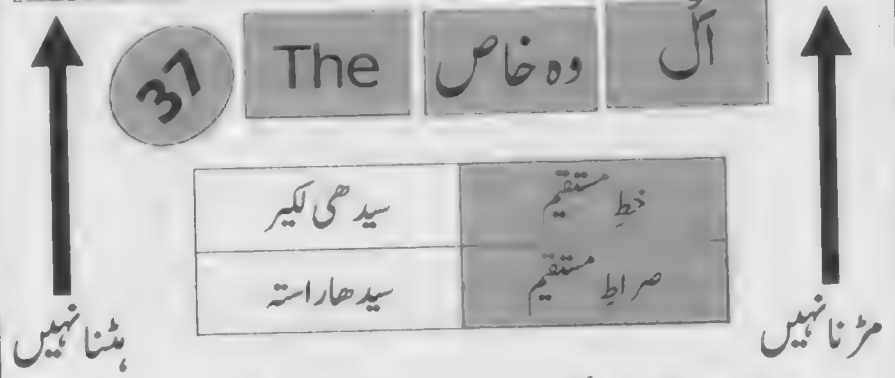
کتاب وسنت متن ہے اور فقہ اس کی تشریح

اِهْدِنَا	الصِّرَاطَ	المُسْتَقِيمَ
ہمیں ہدایت دے	راستے کی	سیدھے

ہدایت پر قائم رہنے کے لیے منصوبہ بندی کیجیے

- ہدایت کا اصل منبع؟ قرآن اور سنت! اور قرآن وسنت کا وہ فہم جو ہمارے اکابر کا تھا: فقہ
- ان تینوں کو سمجھنے کے لیے کیا یہ دعا کافی؟ احتساب اور منصوبہ بندی ضروری۔

اِهْدِنَا	الصِّرَاطَ	المُسْتَقِيمَ
ہمیں ہدایت دے	راستے کی	سیدھے



- اس نماز کے بعد، اگلی نماز تک، جو بھی میں کروں اس میں ہدایت دے۔

سیدھے راستے کی نشاندہی

صِرَاطَ	الَّذِينَ	أَنْعَمْتَ	عَلَيْهِمْ
راستہ	ان لوگوں کا	انعام کیا تو نے	ان پر

- کس پر انعام؟ چار طبقات پر: انبیاء، صدیقین، شہداء اور صالحین
- انبیاء کا طریقہ کیا؟ چار کام: تعلیم و تعلم، تزکیہ و اصلاح، دعوت و تبلیغ، تنفیذ (اعلاء کلمۃ اللہ، امر بالمعروف ونہی عن المنکر، جہاد فی سبیل اللہ)
- نبوی محنت کے چار مراکز: مسجد، مدرسہ، خانقاہ، معسر
- ان چاروں کو آباد کیجیے۔ ان چاروں سے تعلق رکھیے

شہیدوں کا طریقہ کیا؟

- دین حق کی خاطر ہر طرح کی مشقت برداشت کی۔
- اپنی جان تک دے دی اس کام کے لیے۔
- ہمارے پاس وقت بھی نکالنا مشکل !!!
- شہید ایک جماعت کا حصہ ہوتا ہے۔
- آپ بھی جماعت کا حصہ بنیے، مل کر کام کیجیے۔
- دعا کے بعد احتساب اور منصوبہ بندی ہو، ورنہ دعا سچی نہیں!

پڑھنے کی ترتیب.....



غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ	غَيْرِ	الْمَغْضُوبِ	عَلَيْهِمْ	وَلَا	الضَّالِّينَ
نہ	غضب کیا گیا	ان پر	اور نہ	جو گمراہ ہوئے	

مَغْضُوبٌ جس پر غضب کیا گیا ضَالٌ جو گمراہ ہوا

■ گمراہوں کی دو قسمیں  
مَغْضُوبٌ: جن کو معلوم ہے مگر عمل کرتے نہیں۔

■ ضَالٌ: جن کو معلوم ہی نہیں۔

”یا اللہ! ہمیں علم اور عمل دونوں کی توفیق دے۔“

تصور، دھیان اور تجوید کے ساتھ مل کر دہرائیے

غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ	غَيْرِ	الْمَغْضُوبِ	عَلَيْهِمْ	وَلَا	الضَّالِّينَ
نہ	غضب کیا گیا	ان پر	اور نہ	جو گمراہ ہوئے	

❖ سوچیے! ہم جن کی پیروی کرتے ہیں، ایسا تو نہیں کہ وہ:

سیدھے راستے کو جانتے ہی نہیں؟ یا جانتے ہیں مگر مانتے نہیں؟

❖ ایسے لوگوں کے ساتھ رہیے جو سیدھا راستہ جانتے بھی

ہوں، مانتے بھی ہوں: اہل حق علماء، تبع سنت بزرگان دین۔

وَلَا الضَّالِّينَ	وَلَا	الضَّالِّينَ
اور نہ	جو گمراہ ہوئے	

ضَالٌ	ضَالَانِ	ضَالُّونَ، ضَالِّينَ
1	2	3

1. راہ گم کرنے والا 2. ناواقف تَضَلَّ احْدَاهُمَا. (2-282)

دوسرے ترجمے سے ناواقف لوگ غلط فہمی میں مبتلا ہو جاتے ہیں

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ اور پایا آپ کو ناواقف، پس راہ بھادی. (انسی: 7)

### آیت الکرسی

□ قرآن کریم کی افضل ترین آیت

□ پچاس کلمات اور دس جملوں پر مشتمل

خود کو شیطانی اثرات سے محفوظ رکھنے کے لیے

ہر فرض نماز کے بعد اس کا ورد کیجیے۔

گھر کو شیطانی اثرات سے پاک کرنے کے لیے

رات سونے سے پہلے سورۃ اخلاص اور معوذتین کے ساتھ پڑھ کر گھر کا حصار

کر لیجیے۔

آیت الکرسی

اللَّهُ	لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ	إِلَّا هُوَ
اللہ	نہیں معبود	سوائے اس کے

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

- ☐ عبادت اور غیر مشروط اطاعت صرف اللہ ہی کے لیے۔
- ☐ رکوع، سجدہ، نذر و نیاز صرف اللہ ہی کے لیے۔
- ☐ یہ کلمہ کائنات کی جان اور ایمان کی اساس ہے۔
- ☐ جب یہ کلمہ پڑھنے والا کوئی نہیں رہے گا تو قیامت آجائے گی۔

الْحَيُّ

الْقَيُّومُ

تھامنے والا

زندہ

الْحَيُّ

- ☐ اُس کی حیات ازلی اور ابدی ہے۔ اس کا نہ کوئی آغاز ہے نہ انتہا۔
- ☐ وہ ہمیشہ سے زندہ ہے اور ہمیشہ زندہ رہے گا۔

الْقَيُّومُ

- ☐ وہ خود سے قائم ہے، ساری کائنات کے قیام کا سبب بھی وہی ہے۔
- ☐ عرش سے فرش تک، ملائکہ سے انسان تک، سب کو سنبھالنے والا وہی ہے۔

لَا	تَأْخُذُهُ	سِنَةٌ	وَلَا	نَوْمٌ
نہ	اُسے آتی ہے	اونگھ	اور نہ	نیند

- ☐ بے شمار جہانوں کا نگہبان
- ☐ ایسے جہان جن میں سے کئی اب تک انسان کی پہنچ سے دور ہیں
- ☐ ان سب کی نگرانی، سب کی ضروریات کی تکمیل کرنے والا

لَا	تَأْخُذُ	ه
نہیں	پکڑتی	اُسے

أَخَذَ يَأْخُذُ (ن): اس نے پکڑا

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

اسی کا ہے جو آسمانوں میں اور جو زمین میں (ہے)

- زکوٰۃ اور عشر مالک حقیقی کو دیا گیا قرض ہی نہیں، فرض بھی ہیں
- ☐ کائنات کے ذرہ ذرہ کا مالک، ہمہ گیر اور لامحدود ملکیت
- ☐ انسانی حقیقی مالک نہیں، مالک حقیقی کا نائب ہے
- ☐ ملکیت پر لازم شرعی حقوق:

تجارتی پیداوار پر زکوٰۃ: (2.50%)

زمینی پیداوار پر زکوٰۃ: اگر پانی کا خرچہ ہو (5%) اگر پانی کا خرچہ نہ ہو (10%)

مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ	یَاذْنِهِ
کون (ہے) وہ جو سفارش کرے	اس کے پاس مگر (بغیر) اس کی اجازت سے

- ☐ اس کی اجازت کے بغیر کوئی لب ہلا سکتا ہے نہ کسی کی سفارش کر سکتا ہے۔
- ☐ اللہ تعالیٰ کسی کی سفارش قبول کرنے پر مجبور نہیں۔
- ☐ وہ اپنے نیک بندوں کو سفارش کی اجازت محض ان کی عزت افزائی کے لیے دے گا۔

بِ	إِذْنٍ	هـ
سے	اجازت	اس کی

أَذِنَ يَأْذِنُ (س) ....  
إِذْنٌ: اجازت دینا

وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ	عِلْمِهِ
اور نہیں وہ احاطہ کرتے	کسی چیز کا سے اس کے علم

إِلَّا بِمَآ	بِمَا	شَاءَ
مگر	جتنا	وہ چاہے

- ☐ انسان کو صرف اسی چیز کا علم ہو سکتا ہے جس کا علم اللہ اسے دینا چاہے۔
- ☐ انسان کے علم کی ایک حد ہے۔ وہ جتنی بھی ترقی کر لے اُس کو عبور نہیں کر سکتا۔
- ☐ سب کچھ جاننے کا دعویٰ تاریخ انسانی کا پُرانا دھوکہ ہے۔
- ☐ اس دھوکے نے انسان کو ہمیشہ ہی نقصان پہنچایا ہے۔

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ	بَيْنَ أَيْدِيهِمْ	وَمَا	خَلْفَهُمْ
وہ جانتا ہے جو	ان کے سامنے (ہے)	اور جو	ان کے پیچھے (ہے)

- ☐ اللہ کا علم ہر چیز کو محیط ہے۔
  - ☐ اس کی نظر میں ماضی، حال اور مستقبل سب برابر ہیں۔
  - ☐ کائنات کا ذرہ ذرہ ہر وقت اس کی نظر میں ہے۔
- ”اگر تم گناہ کرنا ہی چاہتے ہو تو ایسی جگہ چلے جاؤ جہاں تمہیں تمہارا مہربان اور غیرت مند رب نہ دیکھ رہا ہو۔“

معنی کا دھیان رکھ کر تجوید کے ساتھ مل کر دہرائیے

وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ	السَّمَاوَاتِ	وَالْأَرْضَ
گھیر لیا کرسی	آسمانوں (کو)	اور زمین (کو)

- ☐ اللہ کا اقتدار، اس کی حکومت اور اس کا علم تمام جہانوں کو گھیرے ہوئے ہے۔
- ☐ کوئی بھی اس کے علم اور قدرت سے باہر نہیں۔
- ☐ ناقص العقل انسان کو سمجھانے کے لیے بعض اوقات معروف چیزوں کا سہارا لینا پڑتا ہے۔ (انسان کی نظر میں کرسی اقتدار کی علامت ہے)
- ☐ ایک عجیب کیفیت! مجھ پر جس ذات کی حکومت ہے، میں اس سے بھاگ سکتا ہوں، نہ چھپ سکتا ہوں۔ میں ہر وقت اس کی رحمت کے سائے میں ہوں۔

# خود آزمائشی امتحان

وَلَا	يُودُ	ذ	حِفْظُهَا
اور نہیں	تھکاتی	اس کو	حفاظت ان دونوں کی

- ☐ ہم ایک چھوٹے سے گھریا ادارے کو چلاتے ہوئے تھک جاتے ہیں۔
- ☐ وہ جو کارخانہ عالم کو چلا رہا ہے، کبھی نہیں اکتا، کبھی نہیں تھکتا۔
- ☐ دعا کریں ہم دین کا کام کرتے ہوئے (قرآن شریف سیکھتے ہوئے) نہ اکتائیں، نہ تھکیں۔

اَذِ يُوُودُ... اَوْدُ (ن)	بو جھل کرنا، تھکا دینا
حَفِظَ يَحْفَظُ... حَفْظَ (س)	حفاظت کرنا

## سُورَةُ الْفِيلِ

أَلَمْ	تَر	كَيْفَ فَعَلَ	رَبُّكَ	بِأَصْحَابِ الْفِيلِ
کیا نہیں	دیکھا آپ نے	کیا	آپ کے رب نے	ہاتھی والوں سے

4 حروف نفی	مَا	نہیں
	لَا	نہیں
پہلے دو ماضی مضارع میں مشترک	لَمْ	نہیں، did not
آخری دو مضارع کے ساتھ خاص	لَنْ	نہیں، never will

وَهُوَ	الْعَلِيُّ	الْعَظِيمُ. (2-255)
اور وہ	بلند مرتبہ	عظمت والا (ہے)

- ☐ اتنا بلند کہ ساری بلندیاں اُس پر ختم۔
- ☐ اتنا عظیم کہ ساری عظمتوں کی اُس پر انتہا۔
- گہرے شعور اور یقین کے ساتھ مذکورہ بالا الفاظ دہرائیے، تاکہ:
- ☐ وہ ہمیں بھی اقوام عالم میں بلندی اور عظمت عطا کرے۔
- ☐ اس عظمت کے حصول کے لیے محنت اور دیانت کی توفیق دے۔

## پرندے کب آتے ہیں؟

وَأَرْسَلَ	عَلَيْهِمْ	طَيْرًا	أَبَابِيلَ.
اور بھیجے	ان پر	پرندے	جھنڈ کے جھنڈ

- ☐ اللہ تعالیٰ چاہے تو معمولی چیزوں سے بڑے بڑے کام لے سکتا ہے۔
- ☐ اس سے نصرت اور عافیت مانگتے رہنا چاہیے۔
- ☐ اس کی نصرت اس کی اطاعت سے آتی ہے۔
- ”اور اللہ تعالیٰ ضرور بالضرور ان لوگوں کی مدد کرے گا جو اس کے دین کی مدد کریں گے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ بڑی قوت والا بڑے اقتدار والا ہے۔“ (الحج: 46)

### کہاں کنکری اور کہاں ہاتھی؟

تَرْمِيهِمْ	بِحَجَارَةٍ	مِّنْ سِجِّيلٍ
پھینکتے تھے ان پر	پتھر	کچی مٹی کے

بھوسا اور وہ بھی کھایا ہوا!

فَجَعَلَهُمْ	كَعَصْفٍ	مَّاكُولٍ
پس کر دیا ان کو	بھوسے کی طرح	کھائے ہوئے

طاقت کے گھمنڈ میں نہیں آنا چاہیے۔ غرور کا سر ہمیشہ نیچا ہوتا ہے۔

### سُورَةُ قُرَيْشٍ

لَا يَلْفُ	قُرَيْشٍ	إِلَّا لَافِهِمْ	رِحْلَةَ	الشِّتَاءِ
مانوس کرنے کے لیے	قریش (کو)	ان کو مانوس کرنے کے لیے	سفر	سردی کے

وَالصَّيْفِ	فَلْيَعْبُدُوا	رَبَّ	هَذَا	الْبَيْتِ
اور گرمی کے	پس وہ عبادت کریں	رب کی	اس	گھر کے

جس شخص کو کسی دینی خصوصیت کی وجہ سے دنیا میں کوئی نعمت میسر ہو، اسے دوسروں سے زیادہ اللہ تعالیٰ کی عبادت اور اطاعت کرنی چاہیے۔

### غربت اور بد امنی کا خاتمہ کیسے؟

الَّذِي	أُطْعِمَهُمْ	مِّنْ جُوعٍ
جس نے	کھانا دیا انھیں	بھوک سے
وَوَ	أَمْنَهُمْ	مِّنْ خَوْفٍ
اور	امن دیا انھیں	خوف سے

دنیا میں دو بڑی نعمتیں ہیں: رزق کی فراوانی اور امن و امان کی بحالی۔ یہ دونوں نعمتیں سچائی اور انصاف کے صلے میں ملتی ہیں اور عبادت و اطاعت سے ان میں اضافہ ہوتا ہے۔

### سُورَةُ الْمَاعُونِ

أَ	رَأَيْتَ	الَّذِي	يُكَذِّبُ	بِالدِّينِ
کیا	دیکھا تم نے	اس کو جو	جھٹلاتا ہے	بدلے کے دن کو
فَ	ذَلِكَ	الَّذِي	يَدْعُ	الْيَتِيمَ
پس	یہی ہے وہ	جو	دھکے دیتا ہے	یتیم کو

یتیم کو دھکے دے کر نکالنا اتنا بڑا گناہ ہے کہ کسی مسلمان سے اس کی توقع نہیں کی جاسکتی۔

# خود آزمائی امتحان

غربت کی طرح امارت بھی ایک آزمائش ہے

فَ ذٰلِكَ الَّذِي يُدْعُ الْيَتِيمَ			
-------------------------------------	--	--	--

پس یہی ہے وہ جو دھکے دیتا ہے یتیم کو

وَ لَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ			
--	--	--	--

اور نہیں رغبت دلاتا کھانے پر مسکین کے

اگر کسی مستحق کی خود کوئی مدد نہ ہو سکے تو دوسروں کو ترغیب دینی چاہیے یا کم از کم مناسب الفاظ میں عذر کرنا چاہیے۔ سخت بات ہر گز نہ کہی جائے۔

نماز اور زکوٰۃ میں سُستی یاد کھاوا تباہی کا عنوان ہے

فَ وَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ			
--------------------------	--	--	--

پس خرابی ہے ان نمازیوں کے لیے

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ			
--	--	--	--

جو کہ وہ سے اپنی نماز غافل ہیں

معنی کا دھیان رکھتے ہوئے تجوید کے ساتھ مل کر پڑھیے

## سُورَةُ الْكَوْثَرِ

إِنَّا	أَعْطَيْنَكَ	الْكَوْثَرَ
--------	--------------	-------------

بے شک ہم نے عطا کیا آپ کو کوثر

فَصَلِّ لِرَبِّكَ	وَأَنْحَرْ	
-------------------	------------	--

پس نماز پڑھیے اپنے رب کے لیے اور قربانی دیجیے

إِنَّ شَانِئَكَ	هُوَ	الْأَبْتَرُ
-----------------	------	-------------

بیشک آپ کا دشمن وہ دُوم کٹا (نامراد) ہے

دیکھنے میں معمولی... لیکن اجر بہت زیادہ

الَّذِينَ هُمْ يُرْءَاوْنَ	وَيَمْنَعُونَ	الْمَاعُونَ
----------------------------	---------------	-------------

جو کہ وہ دکھاوا کرتے ہیں اور روکتے ہیں معمولی چیز

□ استعمال کی وہ چیزیں جو پڑوسی ایک دوسرے سے مانگ لیا کرتے ہیں۔

□ زکوٰۃ کی شرح چالیسواں حصہ (ڈھائی فیصد) ہے۔ یہ بھی انسان کی دولت کا معمولی حصہ ہوتا ہے۔

□ زمینی پیداوار کی زکوٰۃ کی شرح اگر پانی کا خرچہ ہو تو پانچ ورنہ دس فیصد ہے۔

□ پانچ دریاؤں والے زرعی ملک میں سال میں ایک مرتبہ غریبوں کو 5% بھی نہیں دیا جاتا!!

## جانی اور مالی عبادت

فَصَلِّ	لِرَبِّكَ	وَأْمَحِرْ
پس نماز پڑھے	اپنے رب کے لیے	اور قربانی دیتے

صلوٰۃ	تمام جانی عبادتوں کی جان
قربانی	مالی عبادتوں میں سے قدیم ترین سنت

کبھی کبھی عنوان کا ذکر کر کے تمام ضمنی چیزیں مراد ہوتی ہیں

## سُورَةُ الْكَافِرُونَ

قُلْ	يَا أَيُّهَا	الْكَافِرُونَ.
کہہ دیجیے	اے	کافرو!

یا	أَيُّهَا	أَيُّهَا	يَا أَيُّهَا
185	19	1	133
			1

بعض الفاظ تاکید کے لیے بڑھا دیے جاتے ہیں۔ ان کا الگ سے کوئی معنی نہیں ہوتا

اے

إِنَّا	أَعْطَيْنَاكَ	الْكُوثَرَ.
بے شک ہم نے	عطا کیا آپ کو	کوثر

576	أَنْ	أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
185	أَنَّ	أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ
628	إِنْ	إِنْ شَاءَ اللَّهُ
960	إِنَّ	إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ

2349

## گستاخ رسول کی بد بختی

إِنَّ	شَانِكَ	هُوَ	الْأَبْتَرُ.
بیشک	آپ کا دشمن	وہ	ذم کٹا (نامراد) ہے

ایسا شخص اللہ تعالیٰ سے دشمنی مول لیتا ہے۔

إِنَّا كَفَيْتَكَ الْمُسْتَغْزِينَ. (العنکبوت: 95)

”یقین رکھو! ہم تمہاری طرف سے ان لوگوں سے غنمے کے لیے کافی ہیں جو تمہارا مذاق اڑاتے ہیں۔“

ایسا بد بخت برے انجام کا شکار ہوگا۔

اس کا نام و نشان بھی نہیں رہے گا۔

پڑھنے کی ترتیب.....



## ایک اہم سوال ...

کچھ مسلمان کہتے ہیں: ”سب غیر مسلم جانتے ہیں کہ اسلام کیا ہے؟ میڈیا اور انٹرنیٹ کے ذریعہ...“

اس کا جواب: 90% سے زیادہ مسلمان نہیں جانتے کہ قرآن میں کیا ہے؟ پھر دوسروں سے کیسے امید کہ وہ اسلام کے بارے میں جانتے ہوں گے؟

یہ دعوت کے کام سے جان چرانا ہے۔ حضرت محمد ﷺ نے مکہ کے قریش کو کتنے سال پیغام پہنچایا؟ 13 سال!! اور ہم نے؟ 13 گھنٹے؟

قرآن سیکھیے، عمل کیجیے اور اس پر عمل کی دعوت دیجیے

## صاف جواب

□ عقیدے کے معاملے میں کوئی مصالحت نہیں

□ عبادت کے تین معنی ہیں:

1- پوجا پرستش . 2- اطاعت و فرمانبرداری . 3- غلامی .

تینوں معانی میں صرف اللہ ہی کی عبادت ہونا چاہیے .

## احساس کمتری سے جان چھڑائیے!

لَا أَعْبُدُ	مَا	تَعْبُدُونَ.
نہیں میں عبادت کرتا	جس کی	تم عبادت کرتے ہو

□ آج کے کافر: اسلام کو اتنا بدنام کرنے کی کوشش کہ مسلم پریشان!

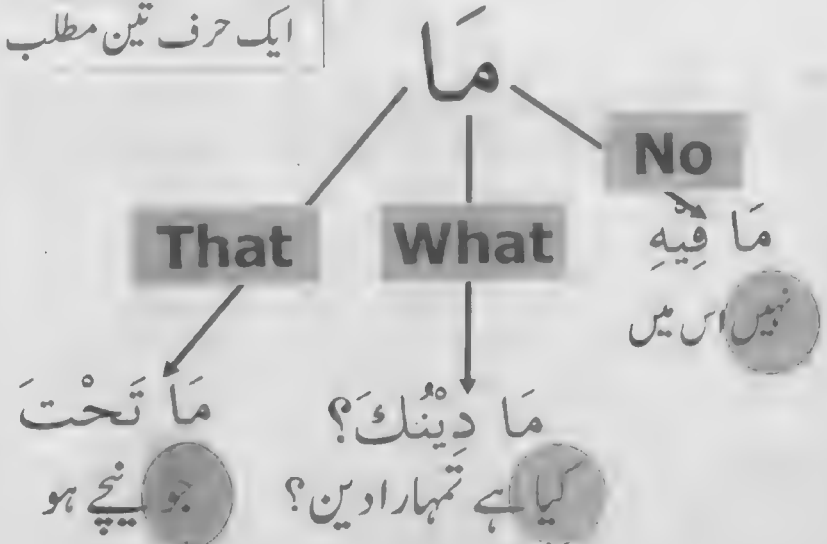
□ خاص کر اتباع سنت اور جہاد فی سبیل اللہ کو!

□ پورے ایمان و یقین کے ساتھ اور اس دین پر اللہ کا شکر ادا کرتے ہوئے ذرہ

برابر بھی احساس کمتری کے بغیر اسلام پر عمل کیجیے .

□ ان کو اس طرح دیکھیے جیسے آپ اندھے یا زہر کھانیوالے کو دیکھتے ہیں .

ایک حرف تین مطلب



دورنگی چھوڑ کر یک رنگ ہو جا

وَلَا أَنْتُمْ	عَابِدُونَ	مَا	أَعْبُدُ
اور نہ	تم	عبادت کرنے والے ہو	جس کی میں عبادت کرتا ہوں

□ وہ عبادت جس میں شرک کی ملاوٹ ہو، اللہ کو ہرگز قبول نہیں۔

□ سارے مذاہب ایک نہیں ہو سکتے۔ دوسروں کے نزدیک God کا تصور وہ نہیں جو ہمارے ہاں اللہ رب العزت کا ہے۔  
”اتحاد بین المذاہب“ ہمارے دور کا جدید ترین فتنہ ہے۔

نہ آج نہ کل

وَلَا أَنَا	عَابِدٌ	مَا	عَبَدْتُكُمْ
اور نہ میں	عبادت کرنے والا ہوں	جس کی	تم نے عبادت کی

شدت سے انکار کہ تمہارے معبودوں کی عبادت

□ نہ اب (لَا أَعْبُدُ) اور نہ مستقبل میں (وَلَا أَنَا عَابِدٌ)

□ نہ موجودہ معبودوں کی (مَا تَعْبُدُونَ) نہ ماضی کے معبودوں کی (مَا عَبَدْتُكُمْ)

مسلمانوں اور غیر مسلموں کے درمیان معاہدے کا اصول

وَلَا أَنَا	عَابِدٌ	مَا	عَبَدْتُكُمْ
اور نہ میں	عبادت کرنے والا ہوں	جس کی	تم نے عبادت کی

ایسا کوئی معاہدہ یا روئے قابل قبول نہیں جس سے

1. حق و باطل کا امتیاز ختم ہو جائے۔

2. دین حق میں شرک یا کفر کی ملاوٹ کر دی جائے۔

3. غیر مسلموں کے شعائر کو اختیار کرنا پڑے۔

غیر مسلموں کے ساتھ کون سا معاہدہ نہیں ہو سکتا؟

وَلَا أَنَا	عَابِدٌ	مَا	عَبَدْتُكُمْ
اور نہ میں	عبادت کرنے والا ہوں	جس کی	تم نے عبادت کی

صرف ایسا معاہدہ یا صلح ہو سکتی ہے جس میں اپنے دین پر قائم رہتے ہوئے

منصفانہ بنیادوں پر کچھ اصولی باتیں طے کر لی جائیں۔ (الانفال: 61)

ایسے معاہدے کی پاسداری فرض ہے۔ الحمد للہ! مسلمانوں کی تاریخ

مخالفین کے نزدیک بھی عہد شکنی کے الزام سے پاک و صاف ہے۔

## سُورَةُ النَّصْرِ

اِذَا	جَاءَ	نَصْرُ اللَّهِ	وَالْفَتْحُ.
جب	آجائے	اللہ کی مدد	اور فتح

اِذَا کے بعد ماضی آئے تو وہ مضارع ہو جاتا ہے

693

جَاءَ	آیا
اِذَا جَاءَ	جب آئے

## اتحاد بین المسلمین نہ کہ اتحاد بین المذاہب

لَكُمْ	دِينُكُمْ	وَلَىٰ	دِينِ.
تمہارے لیے	تمہارا دین	اور میرے لیے	میرا دین

- ☐ مطلب یہ نہیں کہ سارے مذہب برابر۔
- ☐ نہ ہی ایسا پیغام کہ ہمیں تبلیغ روک دینی چاہیے۔ کیا محمد ﷺ نے صلح حدیبیہ کے بعد تبلیغ چھوڑ دی تھی؟
- ☐ دینی معاملات میں مصالحت (Compromise) کی پیشکش کے جواب میں یہ آیت دو ٹوک جواب ہے۔
- ☐ کیا میں واقعی اس دین کی قدر کرتا ہوں؟؟ کیا میں اس پر عمل کرنے اور اس کو آگے پہنچانے کی کوشش کرتا ہوں؟

اِذَا	جَاءَ	نَصْرُ اللَّهِ	وَالْفَتْحُ.
جب	آجائے	اللہ کی مدد	اور فتح

فَتْحُ: (۱) کھولنا (۲) جیت، کامیابی

29

- ☐ نصرت الہی فتح و کامیابی کے راستے کھولتی ہے۔
- ☐ نصرت فتح کا سبب اور فتح نصرت کا نتیجہ ہوتی ہے۔
- ☐ نصرت الہی کے ذریعے کبھی شکست سے حفاظت اور کبھی فتح کا حصول ہوتا ہے۔

فتح و نصرت، فتح مبین، اسلامی فتوحات، فاتحین اسلام

اشتقاقی ترجمہ

اِذَا	جَاءَ	نَصْرُ اللَّهِ	وَالْفَتْحُ.
جب	آجائے	اللہ کی مدد	اور فتح

92

## نصرت: مدد

اشتقاقی ترجمہ

ناصر، منصور، نصرت الہی، غیبی نصرت

- ☐ ہم صرف کوشش کرتے ہیں۔ اللہ کی مدد سے ہی ہر چیز ہو سکتی ہے۔

اللہ کی مدد اس کے دین کی مدد سے آتی ہے۔ ”إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ.“ (محمد: 7)

حصول نصرت کا نسخہ: دعا، احتساب، منصوبہ بندی

إِذَا	جَاءَ	نَصَرَ اللَّهُ	وَالْفَتْحُ
جب	آجائے	اللہ کی مدد	اور فتح

□ دعا: اے اللہ ہمیں بھی نصرت اور فتح نصیب کر

□ احتساب: ... ہم نے نصرت کے حصول کے لیے کیا کیا؟

□ منصوبہ بندی: (انفرادی اور اجتماعی) تاکہ نصرت و فتح نصیب ہو (اس دن، اس مقام پر کیا کر سکتا ہوں؟) وقت، پیسہ، صلاحیت!

وَرَأَيْتَ	النَّاسَ	يَدْخُلُونَ
اور آپ دیکھیں	لوگوں کو	داخل ہو رہے ہیں

فِي	دِينِ اللَّهِ	أَفْوَاجًا
میں (بچ)	اللہ کے دین	فوج در فوج

□ نتیجہ فتح و نصرت کا: دین میں داخلہ

□ ہم صرف اس نیت سے فتح چاہتے ہیں کہ لوگوں کی ہدایت کے لیے راستے کھلیں۔

□ ہم فتح سے پہلے لوگوں کی ہدایت کیلئے دعوت اور اصلاح کا کام کر رہے ہیں؟

فِي	دِينِ	اللَّهُ
میں (بچ)	دین	اللہ کے

زندگی گزارنے کا طریقہ

اسلام کے مطابق زندگی گزارنے کا طریقہ  
صرف عبادات نہیں پورا نظام حیات

قبر کا دوسرا سوال:

کیا ہے تمہارا دین... طرز زندگی؟

دِينُ  
دِينِ الْإِسْلَامِ  
مَا دِينُكَ؟

فَسَبِّحْ	بِحَمْدِ	رَبِّكَ	وَاسْتَغْفِرْ
پس پاکی بیان کیجیے	تقریب کے ساتھ	اپنے رب کی	اور بخشش مانگیے

فَ	سَبِّحْ
پس	پاکی بیان کیجیے

48

تسبیح

نامیوں کی فہم

حمد

خوبیوں کا بیان

جوڑی دار

حمد اور تسبیح میں

خاص مناسبت ہے

فَسَبِّحْ	بِحَمْدِ	رَبِّكَ	وَاسْتَغْفِرْهُ
پس پاکی بیان کیجیے	تعریف کے ساتھ	اپنے رب کی	اور اس سے بخشش طلب کیجیے

❑ نیک کام میں کمی کوتاہی بھی گناہ ہے  
❑ ہماری نیکیاں بھی گناہ آلودہ ہیں  
❑ اخلاص کی کمی، آداب میں کوتاہی  
❖ جب نیک کام کی توفیق ملے تو تسبیح، حمد اور استغفار  
❖ ہماری تسبیح اور حمد دونوں ناقص، اس پر بھی استغفار

۵۵  
استغفار  
مغفرت  
مغفور

## سُورَةُ اللَّهَبِ

تَبَّتْ	يَدَا	أَبْيَ لَهَبٍ	وَّ	تَبَّتْ
ٹوٹ گئے	دونوں ہاتھ	ابولہب کے	اور	وہ ہلاک ہوا
مَا	أَغْنَى	عَنْهُ مَالُهُ	وَمَا	كَسَبَتْ
نہ	کام آیا	اس کے	اس کا مال	اور جو اس نے کمایا

جب بد اعمالیوں کا وبال آجائے تو مال و دولت اور اولاد و حمایتی کچھ کام نہیں آتے

إِنَّهُ	كَانَ	تَوَّابًا
بے شک وہ	ہے	بہت توبہ قبول کرنے والا

كَانَ کا اصلی معنی: تھا  
صرف اللہ کے لیے اس کا مطلب ہے: بہت توبہ قبول کرنے والا  
تَابَ: پلٹنا تَائِبٌ: پلٹنے والا  
تَوَّابٌ: بار بار پلٹنے والا  
باز آ باز آ، ہر آنچہ ہستی باز آ  
صد بار گر توبہ شکستی باز آ  
اللہ  
بہت توبہ قبول کرنے والا  
بندہ

سَّ	يَصْلِي	نَارًا	ذَاتَ لَهَبٍ
عنقریب	وہ داخل ہوگا	آگ میں	شعلے والی

❑ عذاب قبر برحق ہے۔ توبہ نہ کی تو مرتے ہی اس کا سامنا کرنا ہوگا۔  
❑ کبھی بھی، ہرگز، اپنے انجام سے بے خوف نہیں ہونا چاہیے۔  
❑ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں بے ادبی یا گستاخی کا عذاب دنیا و آخرت میں بہت سخت ہے۔  
❑ سچی توبہ کیجیے (یعنی گناہ کا اعتراف، اس پر شرمندگی اور دوبارہ نہ کرنے کا پکا ارادہ) اور اس پر قائم رہنے کے لیے نیک لوگوں کی صحبت اختیار کیجیے۔

## انسانی تعلقات: رحمت بھی، زحمت بھی

فِي	جِيْدِيْهَا	حَبْلُ	مِّنْ	مَّسِدٍ
میں (بیچ)	اس کی گردن	رسی	سے	کھجور کی

- مخلوق چاہے شوہر ہو، والدین ہو یا کوئی اور، غلط چیزوں میں ان کی اطاعت جائز نہیں۔
- برے راستے پر چلنے والے کا ساتھ دینے سے انجام برائی ہوتا ہے۔
- بعض خواتین آزاد خیالی میں اپنے مردوں سے بھی آگے چلی جاتی ہیں جو نہایت خطرناک روش ہے۔
- میاں بیوی میں سے کوئی ایک دوسرے کا ہاتھ پکڑ لے تو دونوں بچ سکتے ہیں۔ ورنہ...

## چاروں چیزوں میں کوئی شریک نہیں

قُلْ	هُوَ	اللَّهُ	أَحَدٌ
کہہ دیجیے	وہ	اللہ	ایک ہے

- ❖ اللہ کی ذات میں کوئی شریک نہیں، اس کی کسی سے رشتہ داری نہیں۔
- ❖ اللہ کی صفات میں کوئی شریک نہیں (مثلاً کوئی غیب کو نہیں جانتا، کوئی اس کے جیساں نہیں سکتا، دیکھ نہیں سکتا، مدد نہیں کر سکتا، وغیرہ)۔
- اللہ کے حقوق میں کوئی شریک نہیں (مثلاً اسی کی عبادت ہو، اسی کے سامنے سر جھکے، وغیرہ)۔
- اللہ کے اختیارات میں کوئی شریک نہیں (مثلاً صرف اسی کا قانون قابل قبول ہے)۔

و	اَمْرَاتُهُ	حَمَالَةٌ	الْحَطْبُ:
اور	اس کی بیوی	لادنے والی	لکڑی (ایندھن)

عربی الفاظ کو اشتقاقی ترجمے کی مدد سے سمجھنے کی کوشش کیا کیجیے

حَمْلٌ

حَمَالٌ

حَمَالَةٌ

اِمْرَاتُهُ  
اِمْرَاتُهُمْ  
اِمْرَاتُكَ  
اِمْرَاتُكُمْ  
اِمْرَاتِي  
اِمْرَاتُنَا

اِمْرَاةٌ + ...

81

## سُورَةُ الْاِخْلَاصِ

قُلْ	هُوَ	اللَّهُ	أَحَدٌ
کہہ دیجیے	وہ	اللہ	ایک ہے

ایک ہے  
اکیلا

وہ اللہ ہے

کہہ دیجیے

تبلیغ کیجیے: بہترین انداز سے

اگر دعوت نہ دیں تو اپنا عمل بھی چھوٹ جاتا ہے

وہ کسی کا محتاج نہیں

سب اس کے محتاج ہیں

الصَّمَدُ

اللَّهُ

بے نیاز ہے

اللہ

□ تصور کیجیے کہ سارے انسان اور ساری مخلوقات اس کے کرم سے زندہ

ہیں اور اسی سے بھیک مانگ رہے ہیں۔

□ اے اللہ، تو میری ضرورتوں کو پورا کرتا رہا ہے، آگے بھی کر!

□ اے اللہ مجھے تو صرف اپنا محتاج بنا، کسی کا محتاج نہ رکھ۔

وَلَمْ يُولَدْ

لَمْ يَلِدْ

اور نہ وہ (کسی سے) جنا گیا

نہ اس نے (کسی کو) جنا

بُغْدَہ (ب) اور ہتھوڑی (-): مضارع بمعنی ماضی اور مستقبل

مضارع

Did not

لَمْ

ماضی منفی کے معنی میں

مضارع

Will never

لَنْ

مستقبل منفی کے معنی میں

أَحَدٌ

كُفُوًا

لَهُ

وَلَمْ يَكُنْ

کوئی

ہمسر

اس کا

اور نہیں ہے

کفو اور کفو: ہمسر، ہم پلہ: دولہا و دولہن کے

جوڑ والا اور برابری کا

ورنہ خطرہ ہے ناچاقی کا



لڑکی کا خاندان

لڑکے کا خاندان

وَلَمْ يُولَدْ

لَمْ يَلِدْ

اور نہ وہ جنا گیا

نہ اس نے (کسی کو) جنا

والدین

اولاد

ولادت

میلاد

اس نے جنا (active voice)

وہ جنا کیا (passive voice)

يَلِدْ

يُولَدْ

معروف

مجهول

□ اس آیت کو پڑھتے ہوئے اس پیغام کو 150 کروڑ

عیسائیوں تک پہنچانے کی ذمہ داری کو محسوس کیجیے جو یہ

غلط عقیدہ رکھتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اللہ کے بیٹے ہیں۔



## صحابی کا واقعہ

◀ نماز کی ہر رکعت میں اخلاص پڑھتے پھر کوئی اور سورت ...

"مجھے اس سے بہت محبت ہے"

"اس سورت سے تمہاری محبت نے تمہیں جنت میں داخل کر دیا"

❖ اللہ تو میرا خالق، رازق، رب، سب سے بڑھ کر محسن، 70 ماؤں سے زیادہ محبت کرتا ہے۔ !!! پھر کیوں نہ میں اس کا ذکر بار بار کروں؟

محبت سے بار بار پڑھیے

اس کے ساتھ توحید پھیلانے کا عزم بھی کیجیے!

## توحید کا سبق ہمیشہ دہراتے رہیے

وَلَمْ يَكُنْ	لَهُ	كُفُوًا	أَحَدٌ.
اور نہیں ہے	اس کا	ہمسر	کوئی

□ دل میں اس کی عظمت ایسے چھائے کہ کوئی بھی دور دور تک نظر ہی نہ آئے  
○ نہ ذات میں، نہ صفات میں، نہ حقوق میں اور نہ اختیارات میں  
"آپ کہہ دیجیے! تم پکارو ان کو جنہیں تم نے گمان کیا تھا اللہ کے سوا معبود، نہیں وہ اختیار رکھتے ذرہ برابر بھی آسمان میں اور نہ زمین میں، اور نہیں ہے ان کے لیے ان دونوں میں کوئی حصہ، اور نہیں ہے اس کے لیے ان میں سے کوئی مددگار۔" (ہا: 22)

## سُورَةُ الْفَلَقِ

قُلْ	أَعُوذُ	بِرَبِّ	الْفَلَقِ.
کہہ دیجیے	میں پناہ میں آتا ہوں	رب کی	صبح کے

□ یاد رہے کہ انسان، فتنوں کے حملوں میں، دن و رات کی آفات میں، بعض شر پسند انسانوں میں، حاسدوں میں، وائرسوں میں، گمراہ ہوا ہے۔  
□ اللہ کی عظمت کو محسوس کرتے ہوئے، اس کی ربوبیت کو، جس نے آج تک حفاظت دی ہے، اسی سے درخواست کیجیے کہ آج بھی وہ ہماری حفاظت کرے۔

## مِنْ شَرِّ

مَا

## خَلَقَ.

شر سے	(اس کے) جو	اس نے پیدا کیا
اشتقاقی ترجمہ		

شرارت، شریر، شر پسند، شر انگیز

خالق، مخلوق، زبانِ خلق، خلقِ خدا

□ مخلوقات کے شر سے صرف اللہ ہی تحفظ دے سکتا ہے۔

□ جادو ٹونہ، ناجائز عملیات، غیر شرعی عامل کچھ نہیں کر سکتے۔

# خود آزمائی امتحان

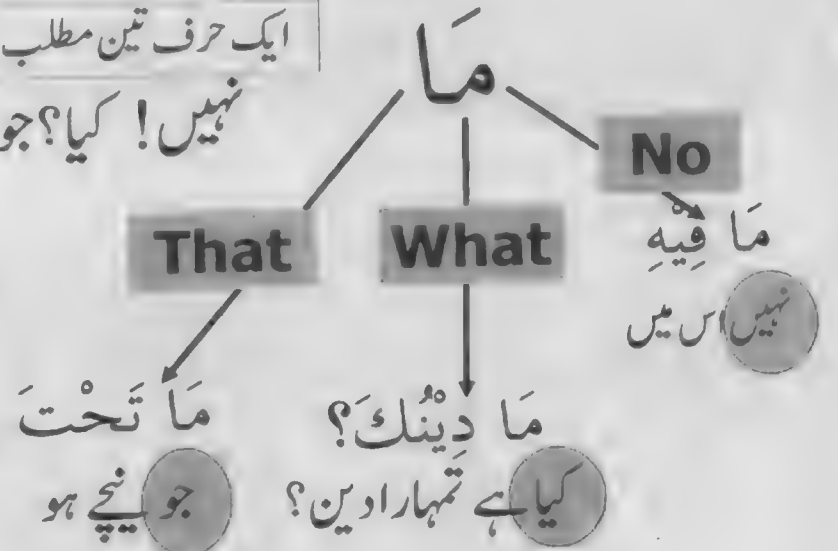
مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ میں سب شر شامل ہیں مگر  
3 شرور کا خاص ذکر

1. غَاسِقُ (اندھیرا)
2. نَفَّاثُ (جادو گریاں)
3. حَاسِدُ (اندر ہی اندر کڑھنے والا)

تینوں میں ایک چیز مشترک ہے: خفیہ وار۔ انسان کو معلوم نہیں ہوتا کہ وہ  
شر کے حملے میں ہے (رات کے، جادو کے یا حاسد کے)

ایک حرف تین مطلب

نہیں! کیا؟ جو



## اندھیرے کا شر

و	مِنْ شَرِّ	غَاسِقِ	إِذَا	وَقَبْ.
اور	شر سے	اندھیرے کے	جب	چھا جائے

- روزانہ ہر 12 گھنٹے کے بعد رات آتی ہے، رات میں کمانے کا وقت ختم ہو جاتا ہے، انسان نسبتاً فارغ ہوتا ہے۔ خالی دماغ، شیطان کا کارخانہ بن سکتا ہے۔
- رات کے وقت اکثر غلط چیزیں اور شر و فتنے، جیسے خراب ٹی وی پروگرام، سینما، کلب، بدکاریاں، وغیرہ زیادہ ہوتی ہیں۔
- دشمن کے حملے رات میں آسان ہوتے ہیں۔ سورۃ اخلاص و معوذتین اپنے اپنے اوپر دم کر کے سونا مسنون عمل ہے جو حصار کا کام دیتا ہے۔

وَمِنْ شَرِّ	غَاسِقِ	إِذَا	وَقَبْ.
اور شر سے	اندھیرے کے	جب	وہ چھا جائے

إِذَا کے بعد ماضی آئے تو وہ مضارع ہو جاتا ہے

وَقَبْ: چھا گیا

إِذَا وَقَبْ: جب چھا جائے

حَسَدَ: حسد کیا

إِذَا حَسَدَ: جب حسد کرے

وَمِنْ شَرِّ	النَّفَّاثَاتِ	فِي الْعُقَدِ
اور شر سے	پھونکنیں مارنے والیوں کے	گرہوں میں
I	II	+
نَفَّاثَةٌ	نَفَّاثَتَانِ	نَفَّاثَاتٌ
چوبیس مارنے والی	تیس مارنے والی	چوبیس مارنے والی
جادو کرنے	جادو کرنے	جادو کرنے

جادو مسلمہ حقیقت ہے، لیکن غیر شرعی علاج اس کا حل نہیں

وَمِنْ شَرِّ	النَّفَّاثَاتِ	فِي الْعُقَدِ
اور شر سے	پھونکنیں مارنے والیوں کے	گرہوں میں

وہم نہ کریں اور نہ غیر شرعی عاملوں پر بھروسہ کریں:

- ہمارے بعض خاندانوں میں ایک بڑا مسئلہ: یہاں مت کھاؤ، وہاں مت پیو، کچھ بھی ہو جائے گا۔ یہ سورت اس کا بہترین علاج ہے۔
- جادو ایک سخت آزمائش، اچھے خاصے لوگوں کا عقیدہ ڈگمگانے لگتا ہے اور وہ اس کے توڑ کی خاطر غلط کام کرنے لگتے ہیں۔
- ایک اور قسم کے پھونکنے والے بھی ہیں جو روزانہ ہم میں سے ہر ایک کے سر پر رات میں 3 گانٹھ باندھتے ہیں !!! یعنی شیطان!

وَمِنْ شَرِّ	النَّفَّاثَاتِ	فِي الْعُقَدِ
اور شر سے	پھونکنیں مارنے والیوں کے	گرہوں میں
I	II	+
عُقْدَةٌ	عُقْدَتَانِ	عُقْدَاتٌ
گرہ	تین گرہ	چوبیس گرہ
عُقْدِ نِكَاح	عُقْدِ بَيْع	عُقْدِ بَيْع
شادی کی گرہ	سودے کی گرہ	سودے کی گرہ

شیطان کی لگائی گئی تین گرہیں

وَمِنْ شَرِّ	النَّفَّاثَاتِ	فِي الْعُقَدِ
اور شر سے	پھونکنیں مارنے والیوں کے	گرہوں میں

أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے روایت ہے کہ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: ”شیطان تم میں سے ہر ایک کی گدی پر (سر کے آخری حصہ پر) جب وہ سوتا ہے، تین گرہیں لگا دیتا ہے، ہر گرہ پر وہ منتر پڑھتا ہے: ”تیرے لیے رات بہت لمبی ہے، پس خوب سو!“ ...

اگر وہ...

وَمِنْ شَرِّ	النَّفَاثَاتِ	فِي الْعُقَدِ.
اور شر سے	پھونکیں مارنے والیوں کے	گرہوں میں

... اگر وہ بیدار ہو کر اللہ کا ذکر کرتا ہے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے، پھر اگر وہ وضو بھی کر لے تو ایک گرہ اور کھل جاتی ہے، پھر اگر اس نے نماز بھی پڑھی تو تمام گرہیں کھل جاتی ہیں اور وہ صبح اس حال میں کرتا ہے کہ وہ ہشاش بشاش اور پاکیزہ نفس ہوتا ہے، ورنہ اس کی صبح اس حال میں ہوتی ہے کہ وہ خبیث النفس اور سُست ہوتا ہے۔ “(بخاری، مسلم)

وَمِنْ شَرِّ	حَاسِدٍ	إِذَا حَسَدَ.
اور شر سے	حسد کرنے والے کے	جب وہ حسد کرے

**حسد:** کوئی شخص یہ چاہے کہ جو نعمت دوسرے کو ملی ہے، وہ اس سے چھین جائے اور مجھے مل جائے، یا کم از کم اس سے چھین جائے۔  
**رشک:** کوئی شخص یہ چاہے کہ جو نعمت دوسرے کو ملی ہے، وہ مجھے بھی مل جائے۔

”حسد حرام ہے اور رشک جائز“۔

حسد: سبب، دفاع اور علاج

وَمِنْ شَرِّ	حَاسِدٍ	إِذَا	حَسَدَ.
اور شر سے	حسد کرنے والے کے	جب	وہ حسد کرے

- حاسد کون: ”موچی موچی سے حسد کرتا ہے“۔ یعنی عام طور پر ساتھیوں ہی میں حسد ہوتا ہے۔ اس کا سبب کم ظرفی... اور رضا بالقصدانہ ہونا ہے۔
- حاسد کا شر: حاسد آپ کا نام خراب کرے گا یا نقصان پہنچانے کی کوشش کرے گا۔
- حسد سے دفاع: یہ سورت پڑھیے اور دعا کیجیے: اللہ ہمیں حاسد کے شر سے بچائے۔
- حسد کا علاج: اپنے بھائی کے لیے دعا کیجیے، غائبانہ طور پر... آپ کو بھی ملے گا!

سُورَةُ النَّاسِ

قُلْ	أَعُوذُ	بِرَبِّ النَّاسِ.
کہہ دیجیے	میں پناہ میں آتا ہوں	لوگوں کے رب کی

- رب: ہر ایک کے جسم کے، ذرے ذرے کو، پل پل پرورش کرنے والا
- لوگوں کا رب: 700 کروڑ لوگوں کا... آدم علیہ السلام سے آج تک، اور قیامت تک...
- بارش، برسانا، کھیتیاں اگانا، سورج اور زمین کی گردش کا، موسموں کا انتظام، سب کچھ کر نیوالا، سب کا خیال رکھنے والا۔

جس کا کھائیں اسی کا گائیں

مَلِكِ النَّاسِ.

لوگوں کے بادشاہ کی

- رب وہی، تو بادشاہ بھی اسی کو ہونا چاہیے۔ بادشاہ وہی جس کا قانون چلے۔
- میں روزانہ اس کی بادشاہت کی آیات تلاوت کرتا ہوں، لیکن جب لوگ اللہ کے قانون کو ہٹا دیتے ہیں تو مجھے ذرا بھی غیرت نہیں آتی؟
- اے اللہ! مجھے توفیق دے تجھے سچا بادشاہ ماننے کی، یعنی تیرے ہی قانون کو ماننے کی توفیق دے۔

سچا معبود ماننے کا تقاضا

إِلَهِ النَّاسِ

لوگوں کے معبود کی

- سچا معبود بھی وہی ہے، مصیبت کے وقت لوگ اسی کو پکارتے ہیں، چاہے اس کا کتنا ہی انکار کریں۔
- مجھ کو اس بات کی توفیق دے کہ تجھی کو سچا معبود مانوں، تیری ہی پرستش اور اطاعت کروں (شیطان اور اپنے نفس کی بات ماننے سے بچوں)۔
- ”کیا تم نے اس شخص کو دیکھا جس نے اپنے نفس کو ”إِلَہ“ بنالیا ہو؟“ (الفرقان: 43)

إِلَهِ النَّاسِ.

لوگوں کے معبود کی

مَلِكِ النَّاسِ

لوگوں کے بادشاہ کی

بادشاہ

مَلِكِ (مُلُوكِ)

فرشتہ

مَلَكِ (مَلَائِكَةُ)

مالک

مَالِكِ (مُلَّاكِ)

تین

ملنے جلتے

لفظ

کیا جواب دوں گا؟

مَلِكِ النَّاسِ.

لوگوں کے بادشاہ کی

- یاد رکھیے! اللہ کے قانون کو ہٹانے والے جماعتیں، گروپس اور پارٹیز بنا کر کام کر رہے ہیں۔ اگر میں اکیلا رہتا ہوں اور ان گروپس کا ساتھ نہیں دیتا جو اللہ کے قانون کو نافذ کرنے کے لیے مل کر محنت کر رہے ہیں تو کل میں اللہ کے سامنے کیا جواب دوں گا؟؟؟ کہ میں پوری تجوید کے ساتھ تلاوت کرتا ہوں؟ قرآن شریف کی گرامر سمجھتا رہا؟

مِنْ شَرِّ	الْوَسْوَايسِ	الْخَنَاسِ.
شر سے	وسوسہ ڈالنے والے کے	پیچھے ہٹ جانے والے کے

شَرِّ: 1- برائی، تکلیف 2- برائی یا تکلیف کا سبب  
(چاہے وہ دیکھنے میں اچھا ہو، جیسے بعض سناہ)

وَسْوَسَه: ایسے طریقے سے دل میں کوئی بُری بات ڈالنا کہ محسوس بھی نہ ہو۔ (NLP)

(یہ جان انگیز اشتہارات کی تکنیک: neuro linguistic programming)

الْوَسْوَايسِ: بار بار وسوسہ ڈالنے والا

الْخَنَاسِ: 1- ظاہر ہونے کے بعد چھپنے والا 2- (ذکرِ قلبی سے) پور کر پیچھے ہٹ جانے والا

الَّذِي	يُوسِسُ	فِي صُدُورِ	النَّاسِ.
جو	وسوسہ ڈالتا ہے	سینوں میں	لوگوں کے

واحد	تثنیہ	جمع مکسر
صَدْرٌ	صَدْرَانِ	صُدُورٌ
۱	۱۱	+
إِنْسَانٌ	إِنْسَانَانِ	أُنَاسٌ
300		
كِتَابٌ	كِتَابَانِ	كُتُبٌ
263		

مِنْ شَرِّ	الْوَسْوَايسِ	الْخَنَاسِ.
شر سے	وسوسہ ڈالنے والے کے	پیچھے ہٹ جانے والے کے

انسان ہمیشہ دو میں سے ایک حالت میں ہوتا ہے

ذاکر	یا	غافل
جب آپ اللہ کی طرف متوجہ ہوں		جب آپ کی توجہ اللہ سے ہٹ جائے

شیطان ہمیشہ ان دو میں سے ایک حالت میں ہوتا ہے

وَسْوَايسٌ	یا	خَنَاسٌ
جب آپ اللہ کو بھول جائیں		جب آپ اللہ کو یاد کریں

شیطان: انتہائی کھلا اور بہت چھپا د شمن

اس کا ایک ہی علاج ..... اللہ کا ذکر، اس کی پناہ

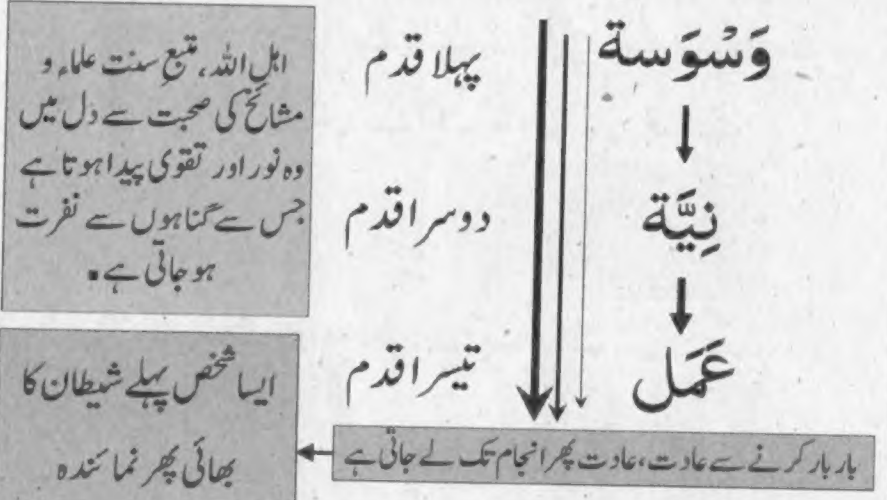
- وسوسہ ڈالتے وقت انسان کے دل کی توجہ اللہ تعالیٰ کی طرف دیکھ کر (ذکرِ قلبی یا توجہ قلبی) فوراً پور کر پیچھے ہٹ جانے والا
- اللہ کے ذکر کی اہمیت کو محسوس کیجیے، اس سے شیطان ”خناس“ ہو جاتا ہے۔
- شیطان کا صرف ایک ہی علاج ہے: ”اللہ کی پناہ“ اس کے ذکر کے ذریعے۔



## برائی کا سفر: پہلے قدم سے ہی لوٹ آئیے

الَّذِي	يُوسُوسُ	فِي صُدُورِ	النَّاسِ.
جو	وسوسہ ڈالتا ہے	دلوں میں	لوگوں کے

- شیطان کوشش کرتا ہے سینے میں وسوسہ ڈالنے کی
- سینہ دل کا آگن، چور (شیطان) کا حملہ آگن (سینہ) سے شروع
- اگر دل اللہ کے ذکر سے زندہ اور مضبوط ہو تو شیطان پیچھے ہٹ جاتا ہے۔ ورنہ انسان اس کے حملے کی زد میں آکر گناہ کرتا ہے اور اس کا دل سیاہ ہونے لگتا ہے
- قرآن کریم: "يُشْفَاءُ لِمَا فِي الصُّدُورِ" (یونس: 57)



## جناتی اور انسانی شیطان

مِنَ الْجِنَّةِ	وَالنَّاسِ.
جنوں میں سے	اور انسانوں میں سے

جناتی شیطان: ہر ایک کے ساتھ ایک جن (شیطان) ہے، وہ ایک بدترین بد معاش دشمن کی طرح مسلسل حملے کرنے کی کوشش میں ہے۔ اپنے جن کی موجودگی کا احساس رکھیے۔

انسانی شیطان: انسانی شیطان کون؟؟؟ ہر وہ دوست یا گروپ جہاں اسلام کے بارے میں شکوک والی یا گناہوں پر اکسانے کی بات ہوتی ہو، وہ شیطانوں کی مجلس ہے۔ کیا ہمارا میڈیا، ٹی وی، انٹرنیٹ، اخبارات، رسالے ان سے بھرے ہوئے نہیں؟ ایسے انسانوں سے بھی اللہ کی پناہ مانگنی چاہیے۔

## نظام تعلیم اور نظام معیشت کو بگاڑنے والے

- ہمارا نظام تعلیم جو غیروں کے طرز پر کام کر رہا ہے، جس میں فطرت (nature) کو اور ڈارون کو زیادہ اہمیت ہے، جس میں سائنس خدا ہے اور خدا کا کوئی رول نہیں! مسلسل کام کر کے ہمارے بچوں کو دہریے بنا رہا ہے!
- معاشیات کے میدان میں بے شمار لوگ ملیں گے جو کہیں گے کہ اس دور میں سود کے بغیر کام نہیں ہو سکتا، یا آئیے! شیئر مارکیٹ میں بغیر کسی تیز کے حصے لیجیے، شیطانی معاشیات کے طاقتور ڈھانچے، طاقتور بینکس اور حکومتیں اور ان کے پیچھے بڑے بڑے اسکالرز!



سورة الفلق ایک دلچسپ تقابل سورة الناس

ایک صفت، 3 خاص پتھر درکار کا ذکر  
ان کا نقصان: اکثر صرف دنیا ہی میں!  
3 صفت اور ایک شر کا ذکر  
اس کا نقصان: زیادہ تر آخرت کا!

ایک شر

شیطانی وسواس

تین صفات

رَبِّ النَّاسِ: پروردگار

مَلِكِ النَّاسِ: بادشاہ

إِلَهِ النَّاسِ: معبود

ایک صفت

رَبُّ الْفَلَقِ

تین شر

غَاسِقٍ: اندھیرا

نَفَّاثَاتٍ: پھونکنے والی جادوگریاں

حَاسِدٍ: حاسد

وَالثَّائِسِ.

اور انسانوں میں سے

مِنَ الْجِنَّةِ

جنوں میں سے

ترقی یافتہ برقی شیطان: پرنٹ اور الیکٹرونک میڈیا

مغرب زدہ میڈیا غیر محسوس طریقہ پر اسلامی قدروں پر حملے کرتا رہتا ہے۔

Entertainment industry کا اکثر حصہ طرح طرح سے، کبھی فیشن، کبھی

صحت، کبھی تعلیم اور اکثر اوقات تفریح کے نام پر اسلامی اقدار کو، خصوصاً شرم

وحیا کے احساس کو ہمارے معاشرے سے آہستہ آہستہ ختم کرنا چاہتا ہے۔

اس کے شر سے بچنے کی تدابیر کیجیے: دینی تعلیم، علم سے ربط، مشائخ کی صحبت

لیول I کا خلاصہ

درکار گھنٹے

40

کل اسباق

20

70 ضمائر (چار اسباق میں مذکر اور چار میں مؤنث کی ضمائر pronouns)

6 گردانیں (ماضی مضارع، امر، نفی، اسم فاعل اسم مفعول) Verb

اسمائے اشارہ و اسمائے موصولہ demonstrative and Relative pronouns

Revision

پچھلے اسباق کا اعادہ

پہلے آٹھ اسباق

دوسرے آٹھ اسباق

اگلے دو اسباق

آخری دو اسباق

”قرآنی عربی کورس“: ایک نظر میں

لیول: 3

Elementary

قواعد القرآن (ابتدائی)

لیول: 1

اسباق: 60

Intermediate

قواعد القرآن (ثانوی)

لیول: 2

گھنٹے: 120

Advance

قواعد القرآن (اعلیٰ)

لیول: 3

مدت: 6 مہینے

vocabulary

الفاظ القرآن (قرآنی الفاظ کی تفصیلی دلچسپ تفہیم)

معاون کتاب

پڑھنے کی ترتیب.....

## آخری نصیحت بلکہ وصیت

قرآن شریف کی صرف عربی گردان پڑھ لینا کافی نہیں، معنی سمجھنا بھی ضروری ہے۔

صرف معنی یاد کر لینا کافی نہیں، اپنے کردار کو اس میں ڈھالنا بھی ضروری ہے۔

خدا را! صرف لفظ و معنی تک محدود نہ رہیے، ہر گردان اور ہر آیت میں چھپے مفہوم کو اپنے نظریہ و کردار میں اتارنے کی کوشش کیجیے۔

لفظوں کے شناور عمل کی دنیا میں پیچھے رہ گئے تو امت ترقی نہ کر سکے گی۔



